

ETICA MINIMA

OLTRE IL TABÙ DELL'EUTANASIA

di PIER ALDO ROVATTI

Fino alla fine si deve poter sentire una vita come degna di essere vissuta e dotata di senso. Ecco una delle premesse di un testamento biologico come l'hanno inteso il cardinale Karl Lehmann e Manfred Kock, che presiedono rispettivamente la conferenza episcopale e il consiglio della Chiesa evangelica in Germania. Il documento circola in questi giorni anche in Italia: è stato messo a punto nel 1999 e rivisto nel 2003 (lo si può trovare nel sito della rivista MicroMega). Leggiamone uno stralcio: «Eutanasia attiva» ed «eutanasia passiva» vanno ben distinte l'una dall'altra. Per eutanasia «attiva» s'intende l'uccisione mirata di una persona (per esempio con una pastiglia, un'iniezione o una flebo). L'uccisione di persone gravemente malate e moribonde in determinate condizioni ormai è stata legalizzata in alcuni Paesi. Non è tuttavia compatibile con la concezione cristiana dell'uomo. In Germania è giustamente vietata e perseguita penalmente anche qualora avvenga dietro esplicito consenso del paziente. L'eutanasia «passiva» invece punta a un dignitoso lasciar morire, non proseguendo o non iniziando nemmeno un trattamento volto al proseguimento della vita (per esempio l'alimentazione artificiale, la respirazione artificiale o la dialisi, la somministrazione di taluni farmaci) nel caso di malati inguaribili o terminali. L'eutanasia «passiva» presuppone il consenso del morente ed è giuridicamente ed eticamente ammissibile».

Questa voce, voce ufficiale di cattolici e protestanti che la pensano nello stesso modo, voce importante e autorevole per il suo peso, sembra provenire da un altro mondo, agli antipodi del nostro ma che, tuttavia, è proprio qui, accanto a noi. La differenza di cultura è impressionante, quasi inconcepibile, se rapportata ai nostri standard comuni. Intanto, la franchezza, il nominare le cose con il loro nome, il parlar chiaro - senza gergo da azzeccarbugli, senza furore morale, senza i veli del politichese - sul problema del fine vita, che viene descritto con accenti pacati, rispettosi, del tutto concreti, con uno sguardo fermo e serenamente realistico rivolto alle cose stesse. E poi senza tabù. Viene pronunciata la parola *eutanasia* come una parola che deve avere piena cittadinanza in questo discorso e che di conseguenza viene analizzata e articolata come una parola normale. Per noi, invece, è una parola abnorme, orrenda, diabolica. Certo, viene in mente a tutti, cattolici o laici che siamo, ci arriva fino alle soglie della labbra, ma non possiamo pronunciarla.

● Segue a pagina 4

Biotestamento: nessun vincolo

● A pagina 4

Un altro albergo di lusso a Barcola

Quasi di fronte al Greif, all'ex squero. Aumentano i posti letto in città: +300

ACQUISTIAMO
AL MIGLIOR PREZZO
ORO, ARGENTO
E PREZIOSI
pagando in contanti

MERCATO DELL'ORO
Competenza, trasparenza, serietà, in tutta Italia.

A Trieste,
via Giulia 25 - tel. 040 5708845

TRIESTE A Barcola fra breve non ci sarà soltanto l'Hotel Greif. Un'altra struttura alberghiera sta per sorgere a due passi dal mare in un'area in viale Miramare 44, tra i "Tre Merli" e l'ex bagno Excelsior (che ospitava il vecchio squero). Sarà un albergo di lusso. Ma non è l'unica novità nel settore. La crisi finirà e a crederci sono principalmente gli albergatori triestini, che in barba al calo delle presenze (10-20% rispetto allo stesso periodo '98), hanno deciso di aumentare la capacità ricettiva di circa 300 posti letto. Dal Savoia, prossimo alla riapertura dopo la ristrutturazione, alle Corderie di San Vito. Lavori in ritardo intanto al Greif: trovati resti romani che bloccano la prosecuzione.

● Rauber a pagina 12

A ROMA SI TRATTA. IN FRIULI VENEZIA GIULIA GIÀ PRONTE LE REGOLE SUL RILANCIO DELL'EDILIZIA

Piano casa, la Regione anticipa il governo

Da luglio possibile ampliare gli immobili residenziali fino al 20% senza alcun permesso

TORINO

Ragazze violentate per venticinque anni da papà e fratello

IL SERVIZIO A PAGINA 5

GRADISCA

Rifugiati tunisini in cerca di asilo trattati da clandestini

IL SERVIZIO A PAGINA 5

PORTO

Trieste perde il primato del traffico del caffè Superata da Savona

IL SERVIZIO A PAGINA 8

DA OGGI PDL A CONGRESSO: 110 DELEGATI DAL FVG. TENSIONE TRA I LEADER

Fini: Berlusconi rispetti il Parlamento



Fini e Berlusconi cantano insieme sul palco

IL SERVIZIO A PAGINA 2

Cultura

L'autore della "Paura dei barbari"

Todorov: «Sogno un mondo nuovo»

di SERGIO BUONADONNA

Paura contro risentimento. Come sarà il futuro del mondo? Sarà dalla parte dei Paesi ricchi (almeno fino a ieri) e che adesso hanno molta paura dell'altro, del barbaro, del diverso?



dell'altro, del barbaro, del diverso?

● A pagina 33



Mitri torna su "Sky"

Il mito del pugile triestino oggi su History channel

● A pagina 34

SEMPRE PIÙ CARO PERCORRERE LE AUTOSTRADE D'OLTRECONFINE

In Slovenia stangata sulle "vignette"

Via il bollino semestrale, l'annuale passa da 55 a 95 euro. Turisti: 15 euro per 7 giorni

LA RECESSIONE E I PAESI DELL'EST

Volcic: «A posto solo Lubiana»

TRIESTE La crisi globale, quella politica che attanaglia la presidenza ceca di turno dell'Ue, i cupi scenari che stanno circondando la ratifica del Trattato di Lisbona. Per l'Unione europea non è un grande momento. Lo conferma l'ex eurodeputato goriziano

Demetrio Volcic e per anni corrispondente della Rai da Mosca, sempre attento osservatore degli avvenimenti comunitari: «La crisi economica ha colpito di più l'Est dove le strutture sono molto più deboli».

● A pagina 6



Demetrio Volcic

TRIESTE Mazzata sulle «vignette» che in Slovenia sostituiscono i pagamenti del pedaggio ai caselli autostradali. Il governo di Lubiana, richiamato dall'Ue, risponde con un contropiede: è vero che introduce il bollino «turistico» valevole per sette giorni a 15 euro. Ma poi abolisce le «vignette» semestrali (35 euro) e aumenta quelle annuali da 55 a 95 euro. Un colpo da ko anche per gli automobilisti transfrontalieri. Il tutto dovrebbe entrare in vigore dal 1° luglio.

● Manzin a pagina 7

Il caso

Applicata la nuova legge

Grado, perseguitava la moglie Primo arresto per "stalking"

di ANTONIO BOEMO

GRADO Un pregiudicato gradese di 42 anni, A.M. le iniziali fornite dai carabinieri, è stato arrestato l'altra notte per atti persecutori (in virtù di una recente legge contro lo stalking) e inoltre per violenza e resistenza a pubblico ufficiale, lesioni personali, danneggiamento e maltrattamenti in famiglia. «E il primo caso di stalking rilevato nel Friuli Venezia Giulia» - afferma il comandante della compagnia di Monfalcone, capitano Sante Picchi - oltretutto aggravato da altri pesanti reati». Entrambi i coniugi sono stati portati in caserma: lui ha tentato anche di picchiare la donna.

● A pagina 11

BANCO METALLI DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

COMPRO ORO
PAGO CONTANTI

ACQUISTO

- ▶ Oro
- ▶ Argento
- ▶ Diamanti
- ▶ Monete
- ▶ Sterline
- ▶ Marenghi
- ▶ Kruggerand
- ▶ Platino
- ▶ Palladio
- ▶ Medaglie
- ▶ Orologi
- Omega • Bvlgari
- Rolex • Cartier
- IWC • Tag Heuer...

▶ Qualsiasi oggetto in oro o argento anche rotto

▶ Disimpegno polizze

ALLA PIÙ ALTA QUOTAZIONE DI MERCATO

TRIESTE - Via Timeus, 8
TRIESTE - L.go Pestalozzi, 3
UDINE - Via Pascolle, 41
TELEFONO - 338/3404870

Stampa on-line le tue foto digitali su

KataWeb
www.kataweb.it/foto

www.ilpiccolo.it

Scuola
Le pagine degli studenti

DOMANI

LE ALPI
IL GRANDE DIZIONARIO ENCICLOPEDICO

9° volume

a richiesta con **IL PICCOLO**

A SOLI € 12,90 IN PIÙ

REGOLE
È POLEMICAIl presidente del Consiglio torna sulla necessità
di cambiare i regolamenti di Camera e Senato

Fini: «Berlusconi non irrida il Parlamento»

Il premier: «Molti sono lì per fare numero». Poi corregge: «Sono stato frainteso»

ROMA Duro botta a risposta tra Silvio Berlusconi e Gianfranco Fini sul Parlamento alla vigilia del congresso fondativo del partito unico del centrodestra. Lo scontro avviene prima a distanza e poi durante un colloquio di un'ora negli appartamenti di Fini a Montecitorio, davanti a Ignazio La Russa e Gianni Letta. Il premier da Caserta torna sulla necessità di «modernizzare» le Camere e sulla sua proposta di far votare solo il capogruppo, già respinta dal presidente della Camera. «Ci sono troppe procedure, siamo veramente indietro su tutto, adesso in Parlamento si sta lì con due dita ad approvare tutto il giorno emendamenti di cui non si conosce nulla... Quando ho fatto il paradosso del capogruppo che vota per tutti era per dire che gli altri sono davvero là non per partecipare ma per fare numero», attacca il premier. L'uscita non piace affatto alla terza carica dello Stato, che da oggi sarà uno dei due leader del Pdl. «La demo-



Il premier Silvio Berlusconi



Gianfranco Fini

crasia parlamentare ha procedure e regole che devono essere rispettate da tutti, in primis dal capo del governo, si possono cambiare ma non irridere», avverte in comunicato di Fini. La polemica è immediata e scoppia

nell'aula di Montecitorio, dove è lo stesso presidente della Camera a prendere la parola. «E sbagliato irridere le regole parlamentari e lo dirò con chiarezza al premier, se si delegittimano le istituzioni, sostenendo

che i parlamentari sono là solo per fare numero, si alimenta il qualunquismo e il senso di sfiducia nelle istituzioni di cui credo che nessuno senta il bisogno».

A Montecitorio il primo a prendere la parola



L'affondo finiano piace all'opposizione. Dal Cile arriva la dura replica di Dario Franceschini mentre anche Pier Ferdinando Casini s'inserisce nel dibattito. Nel frattempo arriva la controreplica del premier. Destinataria della nota il solo Fini. «Cado dalla nuvole, non riesco a capire in quale modo possono essere stati stravolti i ragionamenti sulla necessità da tutti condivisa di riformare i regolamenti parlamentari», dice la nota del leader Pdl. «Sanno tutti che la mia posizione non è mai cambiata, gli emendamenti dovrebbero essere discussi e approvati in commissione mentre nell'aula si dovrebbe effettuare la discussione e il voto finale su ogni legge come accade in altri Paesi», aggiunge. E pensare che poche ore prima, a proposito del Congresso di oggi, il capo del governo aveva assicurato ai cronisti che con Fini tutto filava liscio: «Abbiamo risolto tutto anche sullo statuto». Lasciandosi andare poi alle battute. Obama? «Lui è più bello, io più pallido».

OSPITI

Nessun invito
all'opposizione



L'ingresso della Fiera

COSTI Le spese per il congresso sono arrivate a oltre 3 milioni di euro. Costo che include, però, anche l'alloggiamento di seimila delegati che non risiedono nella Capitale. E compreso anche l'affitto degli spazi della nuova Fiera di Roma, luogo prescelto per il congresso, del personale, dei gadget, dei trasporti e dell'allestimento scenico. Secondo fonti del Pdl, i due partiti principali, Forza Italia e Alleanza nazionale, si suddivideranno la spesa in una percentuale vicina, ma non identica a quella che ha dominato la «spartizione» delle poltrone con la formula del «70-30»: il 75% dei costi

OGGI ALLA FIERA DI ROMA PARTE LA PRIMA ASSISE NAZIONALE

Nasce il Pdl, congresso da oltre 3 milioni di euro

Il 75% è a carico di Forza Italia. Nuovo inno e 100 coristi sul palco. Il premier parla nel pomeriggio

sarà pagato dagli azzurri, contro il 25% a carico di via della Scrofa.

PALCO Massimo riserbo sulla scenografia dell'enorme palco che la settimana scorsa ha ospitato il congresso di An. Lo sfondo azzurro, assicura però chi conosce bene i gusti di Silvio Berlusconi, la farà da padrone. L'unica cosa certa è che a presentare il congresso, anche in omaggio all'idea berlusconiana di fare largo ai giovani, sarà la più giovane deputata del Parlamento: Annagrazia Calabria, l'azzurra classe 1982 alla quale il premier ha deciso di affidare il compito di guidare la convention.

INNI Anche la musica avrà la sua importanza: ci sarà un inno composto appositamente per il nuovo partito, assicura chi sta organizzando l'assise; ma anche su questo è stato imposto il massimo riserbo. Di certo, però, nella «padiglione 8» della struttura risuoneranno le note dell'inno di Mameli e dell'inno alla Gioia, tratto dalla nuova sinfonia di Beethoven, in omaggio all'Europa.



L'esecuzione sarà affidata a cento coristi che saliranno sul palco per un sicuro effetto scenografico.

OSPITI - Non ci saranno le opposizioni. Né il Pd né l'Italia dei Valori e nemmeno gli ex alleati dell'Udc hanno infatti ricevuto alcun invito. Ci saranno invece gli alleati, a cominciare dai leghisti e dal loro leader Umberto Bossi. Presenti anche alcuni ospiti stranieri, tutti della grande famiglia dei popolari europei: fra loro il presidente del Ppe, Wilfried Martens, il segretario generale Antonio Lopez e il capogruppo Joseph Daul.

INTERVENTI Ad aprire e chiudere il congresso sarà Berlusconi che parlerà venerdì pomeriggio, con un discorso che dovrebbe essere incentrato sul passato e su come si è arrivati al Pdl, e domenica intorno all'ora di pranzo, con una relazione che guarderà prevalentemente al futuro. Domani, nella stessa giornata che ospiterà l'intervento di Renato Schifani, parlerà il presidente della Camera Gianfranco Fini.

L'INTERVISTA

Guzzanti deluso da Fi
e dal suo leader:
è l'antitesi del liberale

di NICOLA CORDA

ROMA Paolo Guzzanti è deluso da Forza Italia e da Berlusconi. Ora fa parte del gruppo misto della Camera. Eppure è stato un forzista della prima ora, giusto? «No, la mia scelta prima che politica è stata professionale quando nel '99 passai da La Stampa, dove ero inviato ed editorialista, al Giornale per fare il vicedirettore. Certo fu una scelta orientata verso il centrodestra, ma avevo piene le scatole di quel giornale».

Quando le chiesero di entrare in Forza Italia?
La prima volta nel '96, ma rifiutai. Fui eletto nel 2001, avevo voglia di un grande partito liberale e quella era la grande occasione dopo il fallimento dell'Udr di Cossiga che si rivelò un'operazione trasformistica, una bicicletta per il governo D'Alema. Con Forza Italia si preannunciava una grande rivoluzione liberale e non ero il solo a pensarla, c'erano Adornato, Iannuzzi, Martino...

Un abbraccio?
Fin dal 2003 facevamo le prime riunioni sul partito unico del centrodestra. Ci credevamo, pensavamo a includere non solo i liberali ma anche i repubblicani, i socialdemocratici, uniti tutti dal grande vigore berlusconiano. Precursori del Pdl.

Immagino che Berlusconi fosse entusiasta?

Ad un certo punto non si andava avanti. Berlusconi voleva fare il ducetto, An frenava, praticamente una lunga sequenza di fallimenti e attese deluse. Io intanto andavo a quelle riunioni con tutti i palloncini... Si ricorda le prime convention? Sembrava di essere al compleanno di Kim Il Sung, il grande timoniere. Ero traumatizzato, scioccato.

Non è proprio il ritratto di un liberale...

Berlusconi è l'antitesi del liberale. Però aveva capito che era un marchio vincente, che quelle idee tiravano e così ha sollevato su quelle bandiere cadute nella polvere, si è fatto spiegare le parole giuste e poi ha fatto a meno di tutti gli intellettuali. L'unico ascoltato era don Gianni Baget Bozzo, gli altri tutti appecoronati perché Berlusconi non solo non tollerava le critiche ma neppure altri punti di vista.

Oggi però nasce il Pdl, il partito del centrodestra che punta al 50 per cento dell'elettorato.

Quello che succede oggi mi vede totalmente disinteressato. Sarà il nulla, solo un'operazione coreografica senza effetti. L'unione tra i due partiti esisteva già, continueranno le faide.

Non nutre speranze neppure per Fini liberale e laico?

Sta facendo bene, deve smarcarsi con un ruolo istituzionale. Vedo una staffetta: Berlusconi nel 2013 avrà una certa età, andrà al Quirinale e Fini gli subentrerà come primo ministro.

La carica dei 110 delegati della regione

Missione a Roma. Gottardo favorito per guidare il partito in Friuli Venezia Giulia

TRIESTE La «carica» dei 110. Saranno tanti i delegati del Friuli Venezia Giulia al congresso del Pdl che inizia oggi pomeriggio alla nuova Fiera di Roma con l'intervento del premier Silvio Berlusconi. Con lui ci sarà il presidente del Partito popolare europeo, Wilfried Martens, «segno importante» commenta il coordinatore regionale azzurro Isidoro Gottardo - che il Pdl nasce già con una precisa e importante connotazione nello scenario europeo». Il congresso sarà una tre giorni di interventi politici - inframmezzati da intervalli musicali - e di votazioni per eleggere la nuova organizzazione nazionale del partito, dalla quale dipenderanno le nomine regionali. Domani sono attesi gli interventi dei presidenti di Camera e Senato, Gianfranco Fini e Renato Schifani, mentre domenica sarà la volta delle votazioni. La

chiusura sarà nuovamente affidata a Berlusconi. Forzisti e aennini partono insieme per un viaggio che per alcuni non sarà solo figurato. «Molti raggiungeranno Roma in modo autonomo, ma è stato anche organizzato un pullman che parte intorno alle 5 da Trieste, tocca Gorizia, Udine e Pordenone, per raggiungere Roma. Le spese di viaggio sono a carico dei delegati - spiega Gottardo - per cui abbiamo pensato di mettere a disposizione questo servizio». Nell'elenco dei delegati, infatti, compaiono sia quelli «di diritto» che quelli eletti. Alla prima categoria appartengono i volti noti della politica: dai sindaci dei comuni capoluogo, come Roberto Dipiazza e Ettore



Isidoro Gottardo



Roberto Menia

Romoli, ai presidenti di Provincia (Alessandro Cirianni), fino a consiglieri regionali, assessori e parlamentari. Se i prescelti sono una quarantina, gli eletti - prevalentemente tra le fila di Forza Italia e Alleanza na-

zionale - «sono una settantina». Gli azzurri li hanno votati attraverso il gazebo mentre in casa di An una parte è stata individuata durante la sottoscrizione ai gazebo e un'altra parte nei congressi provinciali convo-

cati per sciogliere il partito. Poi ci sono i delegati dei piccoli movimenti che confluiscono nel Pdl, ma si contano sulle dita di una mano. Accanto ai delegati, che saranno quelli con diritto di voto, ci saranno poi gli ospiti, persone che hanno chiesto di partecipare o che sono state invitate e che non parteciperanno necessariamente a tutte e tre le giornate. Sistemati nei vari alberghi della città, i delegati rimarranno «prigionieri» della fiera per pranzare e cenare visto che l'organizzazione ha previsto anche il servizio catering in fiera. Tra le novità del congresso non ci sarà solo la convivenza - gomito a gomito - tra forzisti e aennini, ma anche una gestione diversa del

programma. I discorsi dei big, per i quali c'è molta attesa, saranno intervallati da musica dal vivo per rendere l'atmosfera più «leggera». Il clima, però, non sarà solo di festa. C'è curiosità nel capire come si organizzerà la direzione del partito e quali saranno le ripercussioni a livello locale. Anche se domenica non saranno decisi ufficialmente i nomi dei coordinatori regionali, dal voto e dagli equilibri che si determineranno, dipenderanno anche le scelte territoriali. In Friuli Venezia Giulia resta favorito, per guidare il nuovo partito, Isidoro Gottardo, sostenuto da Roberto Menia che, in un equilibrio di coppia più che collaudato, dovrebbe essere il vice coordinatore. Resta da superare l'ostacolo - non certo di poco conto - Ferruccio Saro. Il senatore di Martignacco ha posto il veto su Gottardo.

Martina Milia



Paolo Guzzanti

IMMOBILI
FRIULI VENEZIA GIULIA

L'assessore Seganti ha illustrato la bozza della giunta che sull'argomento ha competenza primaria. Il 6 aprile incontro con categorie e enti locali

Piano casa regionale, ampliamenti fino al 20%

La Regione anticipa il governo: le nuove regole operative già dalla prossima estate

di ROBERTO URIZIO

TRIESTE Se a Roma gli ostacoli non mancano, Trieste va dritta per la sua strada. L'assessore regionale alla pianificazione territoriale, Federica Seganti, ha presentato ieri la bozza del piano casa del Friuli Venezia Giulia. La competenza primaria in materia di edilizia consente alla Regione di predisporre il proprio strumento senza dover attendere gli eventi nazionali.

«Abbiamo iniziato la predisposizione del testo a novembre sulla base di considerazioni che il governo sta facendo oggi e ci muoveremo secondo le tappe prefissate» ha affermato la Seganti nel corso della conferenza stampa di presentazione del piano casa Fvg. Un piano che per alcuni aspetti ricalca quello voluto dal premier Berlusconi e il «filo diretto» Roma-Trieste potrebbe anche portare a modifiche in linea con quanto predisposto da Palazzo Chigi. «Tanti aspetti della proposta del governo sono già presenti nel nostro disegno di legge regionale - ha affermato l'assessore - e se arriveranno particolari suggerimenti dal governo o dalle altre regioni le verificheremo ma alla luce delle necessità del nostro territorio».

La bozza predisposta dalla giunta e già vagliata anche dalla maggioranza

IL PIANO CASA REGIONALE

Interventi senza permesso a costruire
▶ +20% cubatura per ampliamenti edifici residenziali (con dichiarazione inizio attività)
▶ +10% cubatura per pertinenze
▶ +5% cubatura per pertinenze di edifici non residenziali

Silenzi assenso
La domanda di permesso a costruire è considerata accolta se non c'è comunicazione di diniego entro 60 giorni

Risparmi
▶ costi attuali per documentazione e pratica amministrativa: da 500 a 2.000 euro
▶ tempistica media: 30 giorni per progetto + 30 giorni per inizio lavori

Tempi di approvazione
▶ 6 aprile: confronto con categorie ed enti locali
▶ 23 aprile: approvazione in Giunta
▶ 25 giugno: approvazione in Consiglio

Attività di edilizia libera
▶ manutenzione ordinaria
▶ eliminazione barriere architettoniche
▶ opere di bonifica (attività agricola)
▶ raccordi luce, acqua e gas
▶ verande, barbecue, tettoie e depositi attrezzi
▶ recinzioni fondi privati
▶ strutture attività ludiche e turistiche
▶ installazione pannelli fotovoltaici e solari e depositi interrati gpl
▶ interventi per risparmio energetico

za prevede la possibilità di ampliamento del 20% della cubatura per gli edifici residenziali lasciando inoltre libertà di intervento per il 10% della cubatura per quanto riguarda le pertinenze. «Partiamo dal presupposto che in Friuli Venezia Giulia l'80% della popolazione ha una casa in proprietà - ha spiegato la Seganti - ed il 40% ha una casa unifamiliare o bifamiliare. Con questo piano intendiamo facilitare

le cose se qualcuno si trova nella necessità di cambiare gli infissi, di aggiungere una stanza o di costruire un garage piuttosto che una tettoia».

Per quanto concerne gli interventi in edifici non residenziali (complessi industriali o commerciali in particolare) la possibilità di estendere la superficie è ridotta al 5%. Con il nuovo codice regionale per l'edilizia, in Friuli Venezia Giulia sarà possibile avviare

parecchie opere senza che sia necessario presentare la denuncia di inizio attività, che richiede circa 30 giorni per la progettazione più altri 30 per l'avvio dei lavori, e senza dover quindi sopportare i costi per documentazione e pratica amministrativa, con un risparmio che va dai 500 ai 2.000 euro e cresce sino a 8 mila euro se, invece della Dia, serve il permesso di costruire.

Saranno considerati in-



Federica Seganti

STATISTICHE

«L'80% della popolazione è proprietaria, il 40% ha un'unità mono o bifamiliare»

terventi di attività libera quelli di manutenzione ordinaria (è il caso, già citato, degli infissi da cambiare), l'eliminazione di barriere architettoniche, le opere di bonifica in aree agricole, i raccordi per le utenze di acqua, luce e gas, la costruzione di verande, barbecue o depositi per gli attrezzi, le recinzioni di fondi privati, la realizzazione di strutture per attività ludiche e turistiche e gli interventi per il risparmio

energetico come l'installazione di pannelli fotovoltaici o solari.

Il nuovo codice prevede inoltre l'istituto del silenzio assenso, invece del silenzio diniego, secondo cui se il comune non si esprimerà entro 60 giorni in caso di richiesta di permesso a costruire (la vecchia concessione edilizia) il progetto verrà considerato accettato e quindi si potrà procedere ai lavori. «È una delle novità importanti di una riforma che da un lato intende favorire i cittadini, garantendo loro tempi certi e procedure snelle - ha spiegato l'assessore - e dall'altro può diventare un volano per molte piccole e medie imprese che oggi fanno economia nel nostro territorio».

Dopo la predisposizione del testo, ore prenderà il via la fase di concertazione. Il prossimo 6 aprile la Seganti incontrerà le categorie e gli enti locali prima dell'approvazione della giunta regionale che l'assessore ha auspicato possa avvenire per la seduta del 23 aprile. A quel punto il testo sarà trasmesso al Consiglio regionale, in particolare alla IV commissione, presieduta da Alessandro Colautti, presente alla presentazione del piano casa regionale. «L'intenzione della maggioranza - ha affermato - è accelerare il più possibile l'iter del ddl in modo presentarlo già alla fine di giugno all'aula per l'approvazione definitiva».

VIA LIBERA IN COMMISSIONE

Decreto «incentivi»: ok al bonus decoder

Rientra lo strappo con la Lega Lunedì in aula alla Camera, spunta l'ipotesi della fiducia

ROMA Un altro passo in avanti per il decreto legge «incentivi». Ricucito lo strappo tra governo e Lega sulle risorse per i comuni, le commissioni Finanze e Attività produttive della Camera hanno concluso l'esame e il voto degli emendamenti. Lunedì il provvedimento sbarcherà in aula. Ma il voto partirà solo da mercoledì e quindi, considerati i tempi strettissimi, è verosimile, secondo fonti di maggioranza, il ricorso al voto di fiducia da parte del governo. Il decreto deve infatti essere convertito entro il 12 aprile e dopo il sì della Camera dovrà essere esaminato, in una seconda lettura che si preannuncia blindatissima, dal Senato.

Mini-fondo ai comuni, rifinanziamento del fondo di garanzia, incentivi per i decoder per il digitale terrestre. Sono solo alcune delle novità inserite ieri nel decreto, che ha tra le misure portanti gli incentivi per la rottamazione di auto e moto e i bonus fiscali per l'acquisto di mobili ed elettrodomestici.

Tra le misure già approvate negli scorsi giorni dalle commissioni ci sono l'ampliamento degli ammortizzatori sociali per i precari, gli aiuti al tessile e all'autotrasporto, la richiesta alle imprese a non delocalizzare la produzione, una norma introdotta con un emendamento della Lega (che ha visto il sì anche del Pdl) contestato da più parti e sul quale lo stesso governo era contrario.

150 MILIONI AI COMUNI Nell'emendamento approvato riguardante il Patto di stabilità c'è un fondo di 150 milioni per i comuni per gli investimenti relativi alla tutela della sicurezza pubblica e per quelli straordinari di carattere sociale contro la crisi. Saranno coperti con misure anti-evasione.

BONUS DECODER Più risorse al fondo del ministero per lo Sviluppo economico per il pas-

saggio al digitale terrestre. Verranno così estesi, previa intesa con le singole regioni, i rimborsi all'acquisto di decoder già previsti in Sardegna e Valle d'Aosta, per la fasce più deboli individuate in base a parametri di reddito ed età. Per gli anziani a basso reddito potrà addirittura essere gratuito.

FONDO GARANZIA Arriva un miliardo in tre anni ma a partire dal 2010. Si arriverebbe così a oltre un miliardo e mezzo di dotazione. Concesso alle pmi un sostegno per la rinegoziazione dei debiti con le banche.

FONDO 400 MILIONI Sarà istituito alla presidenza del Consiglio e finanzierà misure urgenti, dall'assunzione di lavoratori socialmente utili nella scuola all'organizzazione di eventi celebrativi. Sarà coperto grazie anche ai cosiddetti conti dormienti.

AUTOTRASPORTO Sarà possibile inserire nei contratti di trasporto le variazioni legate al costo del gasolio. Slitta poi di un mese, dal 16 aprile al 16 maggio, il termine per il pagamento dei premi Inail.

A TIRRENIA 6.6 MILIONI E AMMORTIZZATORI Aiuti anche al trasporto locale.

PACCHETTO PRECARI La novità è arrivata: si tratta dell'ampliamento degli ammortizzatori per i precari preannunciato dal governo. Prevista un'accelerazione nel pagamento della Cig, il raddoppio dell'indennità di disoccupazione (dal 10 al 20%) per i co.co.pro. che restano senza lavoro e la possibilità per chi beneficia di una forma di ammortizzatore sociale di svolgere anche piccoli lavori a pagamento senza perdere l'assegno.

STOP DELOCALIZZAZIONE Gli aiuti alle imprese vengono subordinati ad un impegno a non delocalizzare la produzione.

TESSILE, 10 MILIONI Un aiuto per i distretti industriali in crisi, come Prato e Solofra.

TRATTATIVE DOPO LE POLEMICHE

L'esecutivo studia un decreto «leggero» sull'edilizia nel rispetto delle autonomie

di VINDICE LECIS

ROMA Misure anticicliche e per il rilancio dell'edilizia, qualità del territorio e semplificazione. Sono i termini del compromesso raggiunto dopo dieci ore di confronto, a tratti duro e teso, tra le regioni e il ministro Fitto sul cosiddetto piano casa. Resta ancora da sciogliere il nodo del provvedimento da adottare. Si va avanti nella discussione sino a martedì con un percorso condiviso che lascia aperte le varie soluzioni e con il braccio di ferro tra le parti soltanto rinviato. Al termine della riunione del tavolo tecnico, e dopo aver riferito le conclusioni a Berlusconi, il ministro Fitto ha diffuso una dichiarazione di tregua concordata con Vasco Errani, presidente della Conferenza delle Regioni: «Stiamo lavorando ad un percorso condivi-

so sulla base del mandato che è emerso nel corso della Conferenza unificata di mercoledì a Palazzo Chigi, insieme con Errani - ha riferito l'esponente del governo - il percorso non è facile. Rimane la data di martedì come scadenza per chiudere. Riteniamo che in questo modo si possa arrivare a una soluzione condivisa».

Il governo accareggia ancora l'ipotesi di un decreto «leggero» contenente norme di competenza dello Stato, affiancato da un accordo vincolante con regioni e autonomie locali, nel quale dovrebbero essere indicati i paletti per le norme di competenza regionale. Le regioni propongono invece per un atto di indirizzo che le vincoli in due o tre mesi a legiferare localmente. Ipotesi confermata dal presidente del Piemonte, Mercedes Bresso: «A noi andrebbe bene e corrispon-

derebbe agli accordi presi mercoledì».

Berlusconi aveva rischiato di far saltare il faticoso confronto con le regioni, rilanciando la necessità di un decreto perché «immediato e la gente se lo aspetta». Quando i presidenti delle regioni e i rappresentanti delle autonomie locali, riuniti col ministro Fitto, sono venuti a conoscenza di questa dichiarazione hanno minacciato la rottura. «Il tavolo - ha spiegato uno dei partecipanti - stava per saltare perché i presidenti hanno fatto muro sull'ipotesi di ritorno del decreto». Il ministro Fitto ha cominciato così una mediazione a partire dai contenuti e facendo intendere che oggi il Consiglio dei ministri non avrebbe approvato nulla. D'altro canto Vasco Errani, contrario al decreto, dichiarava che l'obiettivo di regioni e autonomie locali

non era la rottura: «Stiamo lavorando al tavolo con grande impegno, serietà e rigore. Vogliamo raggiungere il risultato di condividere iniziative anticicliche che diano impulso all'edilizia nel rispetto delle competenze delle regioni e della programmazione urbanistica. Questo è possibile anche valorizzando l'innovazione come il risparmio energetico e la biopedilizia».

Pur in attesa di un testo ufficiale sul quale discutere - dopo che Palazzo Chigi ha disconosciuto la bozza inviata la scorsa settimana alle regioni - proseguono le reazioni politiche. Durissima quella di Antonio Di Pietro, leader dell'Italia dei Valori, che giudica il piano «insieme una truffa elettorale e anche un'istigazione a elinquere». La truffa riguarderebbe «i 500 milioni per l'edilizia privata che



Un gruppo di condomini in una località della regione: più facile eseguire i piccoli interventi come sostituire gli infissi

sono gli stessi soldi che il precedente governo aveva assegnato a quella pubblica e ai comuni». Per Di Pietro «l'aumento indiziato» metterà a rischio «l'ambiente e la vivibilità urbana». Il ministro dell'Ambiente Stefania Pre-

stigiacomo considera invece il provvedimento sull'edilizia come «una misura straordinaria che rinoverà il patrimonio edilizio». Italia Nostra sollecita «un grande progetto nazionale che si opponga all'ulteriore consumo di territorio».

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo

Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

Direttore responsabile: **PAOLO POSSAMAI**
Vicedirettore: **ALBERTO BOLLIS**

Ufficio del caporedattore: **FULVIO GON (responsabile), LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI**

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo De Benedetti (Presidente), Monica Mondardini (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belsi, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Marco Moroni, Giannola Norrino, Massimo Panico, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Adriano Luci. **COLLEGIO SINDACALE:** Vittorio Bannari (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decurtata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66, (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61, (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. **ESTERO:** tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbinamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestre 1 a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 561,00 - Necrologie € 3,90 - 4,90 - 7,50 per parola; croce € 24,00; (Partecip. € 4,80 - 7,30 - 9,50 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (iva), Manchette 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%

La tiratura del 26 marzo 2009 è stata di 41.000 copie. Certificato n. 6481 del 4.12.2008

Responsabile trattamento dati (D.LGS. 30-6-2003 N. 196) **PAOLO POSSAMAI**

Crolla l'export italiano extra Ue: -21,9%

Male anche l'import, -24%. Urso: «Crisi grave, ma il nostro Paese ha gli anticorpi giusti»

ROMA Prosegue il trend fortemente negativo dei flussi commerciali italiani verso i Paesi extra Ue. Dopo il crollo di gennaio, che in particolare aveva registrato un calo record delle esportazioni, anche a febbraio gli scambi hanno messo a segno ribassi a due cifre: -21,9% per l'export e un più marcato -24% per l'import, che registra così il peggior calo di sempre. La crisi è «grave», rileva il sottosegretario allo sviluppo economico, Adolfo

Urso, che tuttavia rassicura: il Made in Italy possiede «gli anticorpi giusti» per resistere.

A febbraio, secondo i dati forniti ieri dall'Istat, le esportazioni verso i Paesi extra Ue sono diminuite del 21,9% rispetto a febbraio 2008, mentre sono aumentate dell'8,8% rispetto a gennaio; le importazioni hanno registrato la peggior flessione di sempre su base annua (-24%), mentre in un mese il calo è stato del 3,6%. Già a gennaio i flussi com-

merciali avevano registrato un andamento tendenzialmente fortemente negativo: -30% per l'export (il peggior calo dal 1993) e -23,8% per l'import. A parte gennaio, precisa l'Istat, per trovare un dato così negativo a due cifre dei flussi commerciali, bisogna risalire al periodo '98-'99.

E migliorato invece il saldo commerciale, passato a -722 milioni di euro dai -1.313 milioni di euro del 2008, grazie soprattutto al minor peso della

«bolletta energetica». Nei primi due mesi del 2009 il saldo è negativo per 4.710 milioni di euro (dai -5.657 milioni del 2008), ma al netto di petrolio greggio e gas naturale, è positivo per 2.051 milioni di euro (dall'avanzo di 4.073 milioni del 2008).

Nelle esportazioni si registrano diminuzioni tendenziali generalizzate: le flessioni maggiori interessano il coke e prodotti petroliferi raffinati (-46%), i prodotti tessili (-33%), le sostanze e i prodotti chi-

mici (-32,1%). Male anche l'export di autoveicoli, con una flessione del 25,3%, dopo il -48,6% di gennaio. Le importazioni aumentano solo per gli articoli farmaceutici, chimico-medicinali e botanici (+24,9%) e i computer e apparecchi ottici (+4,5%). Le diminuzioni più significative riguardano metalli di base e prodotti in metallo (esclusi macchine e impianti, -53,2%), petrolio (-49,9%), coke e prodotti petroliferi raffinati (-40,9%), autoveicoli (-39,9%).

Le esportazioni calano verso tutti i Paesi ed aree geoeconomiche, ad eccezione degli altri Paesi africani (+29,1%) e dei Paesi Opec (+1,5%), con le flessioni più marcate verso Turchia (-47,5%), Russia (-36,4%), Usa (-34,2%) e Paesi asiatici. Per le importazioni, tra i principali Paesi partner si sono avute variazioni negative generalizzate. In controtendenza il Messico (+17,6%).

Il Made in Italy, però, «possiede gli anticorpi giusti per resistere alla tempesta in atto», sostiene il sottosegretario Urso, evidenziando che l'Italia resiste «certamente meglio di altri competitor».

VIA LIBERA IN SENATO AL DDL CALABRO' SUL FINE VITA

Biotestamento, l'ultima parola spetterà al medico

Accolto l'emendamento Udc. La Finocchiaro (Pd): legge traditrice. Pera (Pdl) dice no al testo

di ROBERTA RIZZO

ROMA E' stato approvato dal Senato, con un colpo di scena che di fatto lo svuota, il disegno di legge sul biotestamento. Resta l'obbligo di idratazione e alimentazione forzata per i pazienti a fine vita e il medico non sarà obbligato ad attuare la dichiarazione di volontà. Scompare la figura del notaio, la durata della Dichiarazione anticipata di trattamento, ovvero della decisione scritta del testamento biologico, resta valida cinque anni.

In un'atmosfera di muro contro muro, è passato l'emendamento presentato dal senatore Udc Antonio Fosson, che rende «non vincolanti» le dichiarazioni anticipate di trattamento. Un voto che ha fatto gridare all'imbroglio l'opposizione. Il disegno di legge Calabrò è dunque passato con 150 voti a favore, 123 contrari e 3 astenuti. Il testo adesso passerà alla Camera. Ma già dal Pd e dall'Italia dei Valori si parla di promuovere un referendum abrogativo.

Quella di ieri è stata una seduta caratterizzata da un duro scontro tra maggioranza e opposizione, con una divisione anche all'interno dei schieramenti, e una pattuglia di senatori che hanno votato in difformità con il proprio gruppo. La bagarre si è scatenata soprattutto di fronte all'articolo 4, che nella nuova formulazione cancella il carattere vincolante per i medici delle dichiarazioni anticipate di trattamento firmate dai malati.

Dopo venticinque ore di sedute e centinaia di emendamenti votati è passata quindi la linea «pro-life» che chiude praticamente ogni spazio al testamento biologico, così come voleva la maggioranza. «E' una legge elaborata e guidata dal senso assoluto della difesa del diritto alla vita», ha commentato il vicepresidente dei senatori del Pdl, Gaetano Quagliariello: «La maggior parte di noi concorda che su questo tema non si sarebbe dovuto legiferare ma a sfidare il Parlamento è sta-



Marcello Pera

ta la magistratura, con interventi che abbiamo giudicato fuori dall'ordinamento. E insieme alla magistratura, a sfidare il Parlamento, è stata una lobby che vuole spostare più in là la frontiera dei diritti, introducendo l'eutanasia senza neanche prendersi il disturbo di chiamare le cose con il loro nome».

Secondo Quagliariello la nuova legge «impedisce che le volontà di una persona possano essere ricostruite ex post, e inoltre pone il principio secondo cui nessuno può

stabilire se una vita è degna di essere vissuta oppure no».

Ma per gli esponenti del Pd, nonostante il dissenso di tre senatori cattolici del centrosinistra, questo disegno di legge è anticonstituzionale perché contraddice il principio secondo cui nessuno può essere obbligato a un determinato trattamento sanitario se non per disposizione di legge. Il Pd promette battaglia alla Camera e la presidente del gruppo al Senato Anna Finocchiaro ha commentato duramente: «Ho imparato molto dal dibattito interno al mio gruppo. Ho imparato a dubitare e mi è costato parecchio. Poi ho potuto decidere nel rispetto delle nostre posizioni perché non abbiamo avuto paura di confrontarci. Ma in voi - ha detto riferendosi alla maggioranza - ho visto solo la paura e sordità. Nello scrosciare dei vostri applausi muore la libertà sancita dall'articolo 32 della Costituzione, quello voluto da Aldo Moro».

La Finocchiaro ha parlato dunque di finzione del Pdl: «Agli italiani avete spiegato che questa era una legge per poter scrivere il proprio testamento biologico, ora invece gli dite che non contano più niente». «Mi oppongo a questo Ddl» ha detto in Aula l'ex presidente del Senato Marcello Pera, intervenendo in dissenso dal gruppo. Pera ha spiegato: «E' evidente che dall'articolo 2 della Costituzione si ricava il divieto all'eutanasia e dall'articolo 32 si ricava il divieto all'accanimento terapeutico. Credo che questi due divieti siano tutto ciò che occorre e quindi credo che non ci sia bisogno di introdurre l'istituto del testamento biologico». Pesante la reazione di Paolo Ferrero, segretario di Rifondazione: «E' un governo che ricorda Pinochet. Liberisti in economia, clerico-fascisti sui diritti civili». Forte anche la protesta dei parlamentari dell'Italia dei valori hanno preannunciato un referendum.

L'INTERVISTA

Marino: «È un manifesto ideologico»

Il senatore del Pd attacca: «Una norma per pochissimi, nessun aiuto alle famiglie»



Ignazio Marino

di NICOLA CORDA

ROMA Il senatore Ignazio Marino è deluso. Stavolta forse più come parlamentare che come medico e chirurgo di fama. Ha speso tante energie per una legge sul testamento biologico che guardasse prima di tutto ai pazienti.

E invece?
«Questo testo servirà se va bene alle tremila persone che sono in stato vegetativo permanente, ovvero lo 0,005 per cento della popolazione italiana. Queste avrebbero bisogno di ben più attenzioni, magari con le cure che gli vengono negate perché le strutture sono insufficienti o mal distribuite sul territorio».

Ma che legge è quella approvata?

«È una "non legge", con zero euro di aiuti concreti alle famiglie che hanno necessità. Il grande rammarico è proprio questo: si è trasformato il lavoro di quattro legislature in un manifesto ideologico. Io ho una idea diversa delle leggi. Dovrebbero guardare a tutti i cittadini, dovrebbero includere. I nostri padri costituenti come Aldo Moro, scrissero un articolo come il 32, straordinario nella sua efficacia: ogni individuo ha diritto alla salute ma nessuno può essere sottoposto ad un trattamento sanitario senza il suo esplicito consenso. Da chirurgo ho avuto la possibilità di partecipare, anche da protagonista, a molti dei pro-

I dissidenti	
Non ha partecipato al voto	Non ha partecipato al voto
■ Luigi Lusi	■ Laura Bianconi
Ha votato a favore	Ha votato contro
■ Emanuela Baio	■ Marcello Pera
■ Claudio Gustavino	■ Antonio Paravia
	■ Ferruccio Saro
	Voto di astensione
	■ Lucio Malan
	ANSA-CENTIMETRI

gressi scientifici della medicina, ma questi sono nella disponibilità del paziente e non un obbligo».

Invece qui il medico ha l'ultima parola...

«Questa norma della dichiarazione anticipata non vincolante per il medico è l'ultimo paradosso. La commissione Giustizia all'unanimità, dando il parere al testo base, aveva esplicitamente deliberato che se non fosse stata inserita la parola "vincolante" nel testamento biologico, quel documento sarebbe stato privo di valore giuridico».

Ma non si era detto che si voleva evitare proprio questo all'indomani del caso Englaro?

«Io l'ho denunciato in

aula e come me lo hanno detto numerosi magistrati. Non è solo un problema giuridico ma anche di buonsenso, credo della maggior parte degli italiani. Se dico alla mia famiglia che non voglio avere prolungata la mia agonia con tubi infilati nell'addome e invece il medico dice che la legge impone il contrario e che mi devono portare in sala operatoria, è ovvio che i miei familiari si attaccano al letto per impedire tutto questo. Poi passeranno dal magistrato, denunceranno il medico, la struttura, la direzione sanitaria, insomma un vero disastro. Ancora una volta si dovrà ricorrere ai tribunali che a loro volta ricorreranno alla Corte costituzionale».

IL 10% DEI MINORENNI EVITA LA PRESCRIZIONE MEDICA

Allarme, cresce l'uso di psicofarmaci tra studenti

ROMA Cresce in Italia l'assunzione di tranquillanti e sedativi senza prescrizione medica tra i ragazzi di età compresa tra i 15 e i 16 anni. E quanto emerge da l'indagine scolastica 2007 su alcol e altre droghe dell'Espad (European school project on alcohol and other drugs) che ha coinvolto 35 paesi europei.

Dieci mila i giovani intervistati dall'Istituto di fisiologia clinica (Ifc) del Consiglio nazionale delle ricerche di Pisa per la parte della ricer-

ca che ha riguardato il nostro paese. Dati alla mano l'Italia si colloca al quarto posto con il 10% degli studenti che fa uso di sostanze farmacologiche che non necessitano di prescrizione medica con una percentuale femminile doppia rispetto a quella maschile (13% contro il 7%). In testa alla classifica (15% degli intervistati) Polonia, Lituania e Francia. Principato di Monaco, mentre i livelli più bassi si registrano in Armenia, Austria, Russia e Regno Unito (0-2%). Non solo: per «sballa-

re», alla tendenza si associa il consumo di alcolici dichiarato dal 6% degli studenti europei (la punta massima, 18%, si registra nella Repubblica ceca) e dal 4% di quelli italiani.

In lieve diminuzione, invece, il vizio del fumo che registra un -4% rispetto ai dati del 1995. «In Italia - afferma Sabrina Molinaro dell'Istituto di fisiologia clinica del Cnr - ha fumato almeno una sigaretta nella vita il 61% degli studenti intervistati e siamo sesti nella top ten europea».

VIA LIBERA DELLA VIGILANZA

Rai, il nuovo cda elegge all'unanimità Garimberti presidente

ROMA Atmosfera da primo giorno di scuola a Viale Mazzini per i nuovi consiglieri di amministrazione della Rai, chiamati alla prima riunione per eleggere il neo presidente, Paolo Garimberti, poco prima del via libera da parte della commissione di Vigilanza. Una procedura nuova rispetto a quella applicata a quattro anni fa, quando il voto della bicamerale precedette quello del cda: a confortarla, un parere dell'ufficio legale ribadito pochi minuti prima della riunione. Subito dopo il sì unanime a Garimberti, i nove componenti del consiglio sono scesi al piano terra, nella sala degli Arazzi, per la foto di rito - abiti rigorosamente scuri e volti emozionati, almeno tra i debuttanti - e poi per un breve incontro informale con i giornalisti.

In Rai i neo consiglieri sono arrivati alla spicciolata - gli ultimi, Giorgio Van Straten e Rodolfo De Laurentiis - e hanno preso possesso del settimo piano, per l'occasione addobbato con nuove piante. I veterani Nino Rizzo Nervo, Giovanna Bianchi Clerici e Angelo Maria Petroni hanno conservato la precedente collocazione, gli altri si sono sistemati nelle rispettive stanze, quasi conservando una continuità politica: De Laurentiis ha avuto la stanza di Marco Staderini, Guglielmo Rositani quella di Genaro Malgieri, Antonio Verro quella di Giuliano Urbani, Van Straten la stanza in una prima fase occupata da Rizzo Nervo. Appena arrivato, Garimberti ha fatto un giro per salutare i colleghi del cda. A lui è toccata la stanza che è stata di Claudio Petruccioli.



Paolo Garimberti

» IN BREVE

AGGREDITO DA DUE «VERI ARIANI»

Roma, francese ferito a Ponte Milvio

ROMA Un francese di 45 anni è stato aggredito a Ponte Milvio da due uomini durante una lite scoppiata davanti a un pub. Due italiani di 25 e 27 anni sono stati arrestati per lesioni gravi: il cittadino francese ha riportato la frattura di tibia e perone. Mentre lo picchiavano, secondo testimoni, i due hanno urlato frasi come "siamo nazional-socialisti", "siamo noi la razza ariana". La violenta lite è scoppiata davanti a un pub poco dopo le due notte. L'uomo è stato ricoverato al Policlinico Gemelli, e giudicato guaribile in 40 giorni. Secondo quanto riferisce la moglie, si chiama Michael Barrett, e risiede a Roma da alcuni anni.

NON SI È APERTO IL PARACADUTE

Pordoi, si schianta jumper Usa

TRENTO Un turista americano che stava praticando riprese video durante il volo con tecnica «jumper», a salto libero, si è schiantato al suolo da oltre duemila metri d'altezza vicino a Canazei. L'uomo si è lanciato da quota 2750 metri dal Sass Pordoi, ma è stato tradito dal paracadute che non si è aperto. Testimoni l'hanno visto cadere sulle rocce 600 metri più a valle. Insieme alla vittima, il 45enne James Shane McConkey, c'era un altro appassionato di jumper, che ha compiuto il suo salto senza problemi. McConkey era salito con la funivia dalla valle Lasties fino a 2950 metri, per poi scendere a piedi fino al punto del lancio che gli è costato la vita.

IL GRANDE DIZIONARIO ENCICLOPEDICO DELLE ALPI

Un'opera eccezionale mai pubblicata prima
• 5 anni di lavoro di una équipe internazionale
• 3400 voci, più di 2000 illustrazioni e oltre 280 autori
• 10 grandi temi

Il nono volume in edicola con IL PICCOLO
da sabato 28 marzo a € 12,90
più il prezzo del quotidiano

IL PICCOLO

CLUB ALPINO ITALIANO

PRIULI & VERLUCCA

Dal 4 aprile sarà in edicola il decimo volume
Patrimonio e Arti



TORINO: L'INCUBO SVELATO DALLE INTERCETTAZIONI

Stuprate per 25 anni da padre e figlio

Una storia di abusi e incesti di cui sono state vittime sei ragazze

TORINO Una storia di abusi e incesti lunga 25 anni di cui sono state vittime 6 ragazze e bambine di una famiglia torinese: è quanto hanno scoperto la Procura di Torino e gli agenti del commissariato Barriera di Milano, nella zona Nord che hanno raccolto la denuncia di una ragazza, Laura (il nome è di fantasia), 34 anni, che da quando ne ha 9 è stata costretta a subire le violenze sessuali del padre e poi anche del fratello, a sua volta padre di 4 figlie anch'esse vittime dei suoi abusi.

Una storia che ha inizio quando Laura, con i genitori, si reca dalla Polizia a denunciare il fratello, sostenendo che questi l'aveva violentata per due volte quando la donna le aveva chiesto ospitalità dopo essere scappata dalla casa del padre.

Sono scattati gli accertamenti della polizia che, dalle intercettazioni telefoniche e ambientali, hanno fatto emergere che il quadro degli abusi era ben più ampio e inquietante. È stato scoperto infatti che il fratello di Laura abusava delle sue 4 figlie (di 6, 8, 12 e 20 anni), e che il padre di Laura, 63 anni, venditore ambulante, abusava della figlia, che era «succube e passiva del genitore». Secondo le ricostruzioni della Procura il comportamento

IL CONSIGLIO D'EUROPA: «TROPPI ARRETRATI NELLE CAUSE PENALI E CIVILI»

La Ue bacchetta l'Italia: «Processi lumaca»



dei due uomini corrispondeva ad una sorta di incestuoso «ius primae noctis» vigente nella famiglia.

Ed è così venuta alla luce l'intera verità: Laura, quando finalmente è riuscita a raccontare la sua vicenda agli in-

STRASBURGO Il Consiglio d'Europa richiama ancora una volta l'Italia a risolvere il problema strutturale dell'eccessiva lungaggine delle procedure giudiziarie. Il Comitato dei ministri, organo esecutivo dell'organizzazione, ha invitato le autorità italiane ad adottare celermente le necessarie misure per accelerare i processi civili, penali e amministrativi. Il Comitato ritiene necessaria ed urgente l'adozione di misure ad hoc per ridurre l'elevato numero di cause pendenti davanti ai tribunali civili e penali (approssimativamente 5 milioni e mezzo le prime, e 3 milioni e 200 mila le seconde) e allo stesso tempo incoraggiare fermamente le autorità italiane a rivedere la legge Pinto. Questa legge, emanata nel 2001 per risarcire le vittime delle lungaggini processuali, si sta dimostrando inadatta, secondo il Comitato ministri, a risolvere il problema, come dimostra l'elevato numero di italiani che si sono rivolti alla Corte di Strasburgo per indennizzi troppo ridotti o avvenuti in ritardo. Il Comitato invita quindi l'Italia a creare un fondo speciale per i risarcimenti e a semplificare le procedure per ottenere gli stessi.

Per la lentezza dei processi, l'Italia è al 156.mo posto su 181 paesi presi in considerazione dalla Banca Mondiale: nella graduatoria viene dopo Angola, Gabon, Guinea e Sao Tomé e precede Gibuti, Liberia, Sri Lanka e Trinidad. Il dato reso noto lo scorso gennaio in occasione dell'apertura dell'anno giudiziario aveva suscitato sconcerto alla luce della considerazione che la durata media di un processo in Cassazione è di 1.140 giorni nel settore civile, 990 se dal calcolo si escludono le cause fiscali. Nel penale si aspettano 266 giorni. «Ha ragione l'Europa. I processi in Italia sono ancora troppo lenti ma è anche vero che il Parlamento e il Governo non fanno nulla per risolvere il problema, ma anzi lo aggravano con provvedimenti come quello sulle intercettazioni», ha commentato a caldo Antonio Di Pietro, il leader dell'Italia dei Valori, ieri ad Ivrea a margine di un incontro in vista delle elezioni europee.

quirenti, ha spiegato di come non abbia mai avuto una vita autonoma; costretta a lasciare la scuola in seconda me-

dia, ha vissuto in una camera senza luce elettrica, senza libertà di movimento, costretta a subire gli abusi del pa-

dre, dal quale ha provato alcune volte a scappare.

Una prima volta accadde nel 1994, quando la ragazza si rifugiò a casa di uno zio. Il padre andò a riprenderla e la costrinse a denunciare lo zio per abusi sessuali. Già allora, lo zio dichiarò che la realtà era che la giovane subiva invece le violenze del padre, ma la vicenda venne archiviata perché un consulente della Procura giudicò inattendibile il racconto di Laura. La seconda volta che Laura scappò di casa, si rifugiò a casa del fratello e, di nuovo, il padre, forse temendo di essere denunciato, decise di costringere la figlia a sporre denuncia contro il fratello. Da qui è partita la nuova indagine che ha portato in carcere il padre e il fratello di Laura, accusati di violenza sessuale, maltrattamenti in famiglia e atti osceni in luogo pubblico, dal momento che alcuni abusi sarebbero stati consumati in macchina, per strada.

Vittima degli abusi del padre di Laura anche una cugina che, giunta a Torino per lavoro e ospitata dagli zii, è stata poi violentata. Laura e le sue cugine sono state affidate a delle comunità di recupero. La perizia medica sulla donna ha evidenziato un «disturbo di personalità dipendente».

A GRADISCA

Tunisini alla ricerca di asilo trattati come clandestini

In 35 sbarcati a Lampedusa ma finiti proprio nel mezzo della rivolta dell'isola

di GUIDO BARELLA

GORIZIA Sono i figli del popolo delle miniere, fuggiti dalla dura repressione dello Stato tunisino nella regione di Gafsa, nel Sud Ovest del Paese, dopo la rivolta operaia scoppiata nei confronti della Compagnia che gestisce le miniere di fosfati della zona, la Cpg: «Noi, il popolo delle miniere, non siamo mai ingiusti, ma se sono ingiusti con noi, allora...» c'è scritto - come racconta il giornale francese



Il Cpt di Gradisca

sono al Cie di Gradisca.

«Sono richiedenti asilo ma non vengono trattati come tali, bensì come tutti gli altri clandestini» denuncia nel suo ottimo italiano Omeyya Naoufel Seddik, un tunisino che vive da anni in Francia, consulente giuridico della Federazione dei tunisini per una cittadinanza delle due sponde, organizzazione membro della Rete euromediterranea per i diritti umani.

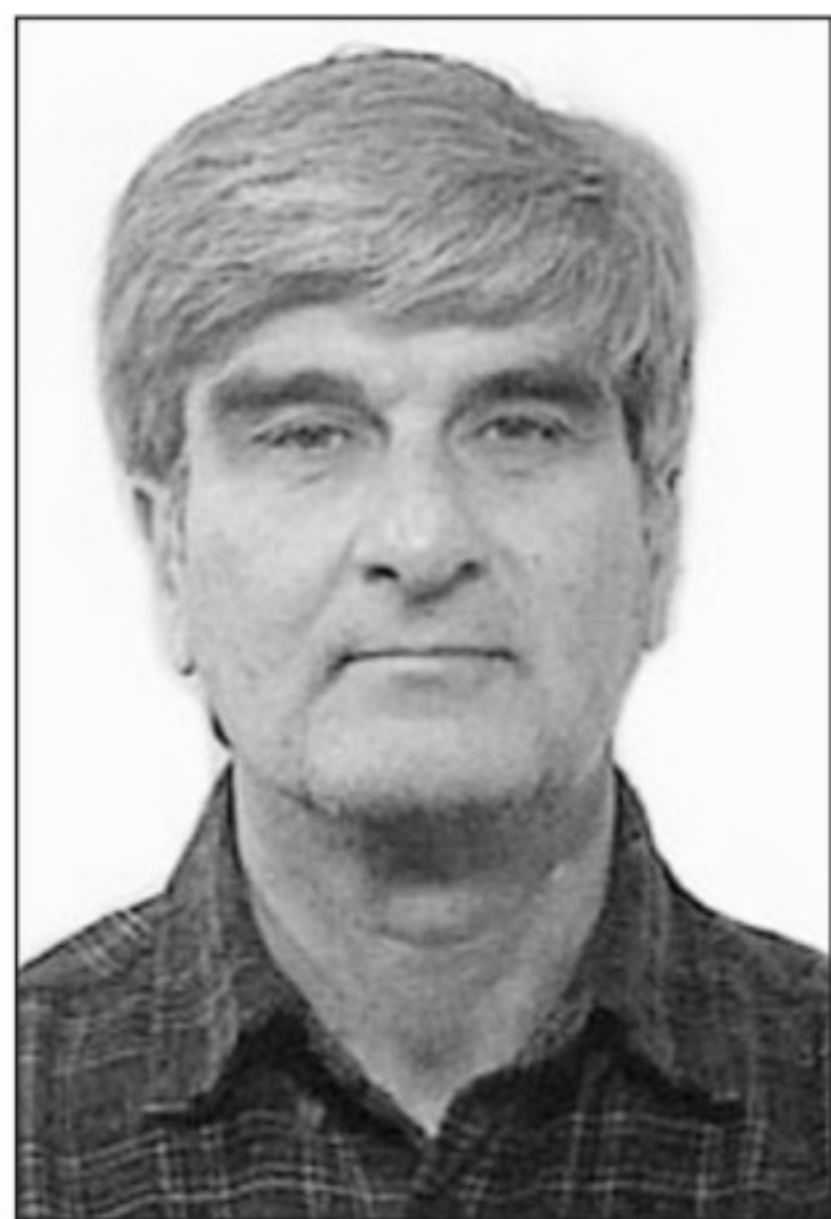
Seddik ha seguito la vicenda sin dall'inizio, sin dall'arrivo dei 35 suoi connazionali a Lampedusa, al termine di un viaggio costato loro dai 2500 ai 3000 dollari a testa. «Conosco quei ragazzi uno a uno, la loro storia non può essere confusa con quella di qualsiasi altro clandestino. Eppure sono stati mandati al Centro di identificazione ed espulsione: questo mentre il Viminale sosteneva che nel Cie non c'erano richiedenti asilo e a Lampedusa giungevano in visita esponenti del governo tunisino. Abbiamo dovuto portare prove della loro esistenza alle commissioni Diritti umani della Camera e del Senato eppure, nonostante questo, quelle 35 persone sono state trasferite in un altro Cie. Conoscevo Goria solo per le parole di una canzone dei soldati della prima Guerra mondiale - aggiunge Seddik -; e invece ora eccomi qua. Ma non ho avuto ancora l'autorizzazione a fare visita ai miei compatrioti». Già, perché se il Centro richiedenti asilo è aperto, e gli ospiti devono rientrare solo di sera, il Cie è struttura chiusa, con i clandestini di fatto detenuti.

Intanto, comunque, il loro status di richiedenti asilo è stato di fatto riconosciuto: la Commissione territoriale che valuta le domande di asilo politico ne ha già vagliate due, respingendole però, tanto che è stato interposto appello al Tribunale. Altre sono state invece «congelate» in attesa di valutare ulteriori documenti. Ma per i 35 figli del popolo delle miniere si stanno mobilitando in tanti. Le organizzazioni umanitarie, ad esempio, ma anche i sindacati italiani. Tutti al loro fianco, al fianco del popolo delle miniere, il cui motto è «Determinazione e dignità».

C'È SEMPRE L'OBBLIGO DELLA FEDELTA' La Cassazione: il marito tradisce anche se l'amante è un uomo

ROMA Infrange l'obbligo della fedeltà coniugale anche una relazione adulterina omosessuale. Lo sottolinea la Cassazione, confermando una pronuncia della Corte d'appello di Ancona che aveva addebitato la separazione personale ad un uomo, il quale aveva tradito la propria moglie lasciandosi andare ad un rapporto gay con il commesso che lavorava nel suo negozio di antiquariato. I giudici del merito avevano infatti rilevato che «anche la relazione omosessuale del marito

costituisce violazione dell'obbligo della fedeltà e motivo di addebito a carico del coniuge che vi è incorso». Il marito aveva presentato ricorso alla Suprema Corte, che però lo ha dichiarato inammissibile. Nelle sentenze di merito è stato accertato che «proprio la relazione gay aveva compromesso il matrimonio nonché la possibilità di prosecuzione della convivenza», anche perché il ricorrente era «andato a convivere» con il nuovo compagno «lasciando la casa coniugale».



L'ex brigatista, Calogero La Mantia

velato che i corleonesi di Riina, dopo avere a lungo vietato in Sicilia i sequestri di persona, volevano iniziare una nuova stagione criminale, con rapimenti di facoltosi imprenditori.

L'ex terrorista coinvolto nell'inchiesta è Calogero La Mantia, nisseno, arrestato stamani, che nel 1975 finì in carcere (condannato a 25 anni e 3 mesi) perché faceva parte della colonna milanese

delle Brigate rosse. Ottenuta la libertà anticipata si è trasferito a Gela dove, secondo gli inquirenti, insieme a Vincenzo Pistritto, pregiudicato della Stidda, attorno al quale ruota l'indagine, avrebbe progettato il sequestro del banchiere Giovanni Cartia, presidente della Banca Agricola Popolare di Ragusa.

Il rapimento doveva avvenire prima di Pasqua. I preparativi avevano subi-

to ritardi per via del maltempo che si è abbattuto nel ragusano. Il procuratore Sergio Lari, l'aggiunto Domenico Gozzo e il sostituto della Direzione distrettuale antimafia, Nicolò Marino, con i carabinieri della compagnia di Gela hanno così anticipato le mosse, chiedendo ed ottenendo dal gip l'arresto degli otto indagati. Uno di loro risulta ancora irreperibile.

«Abbiamo appurato che

questa organizzazione oltre all'esplosivo al plastico era in possesso anche di mitra kalashnikov che avrebbero impiegato in rapine contro furgoni portavolanti sicuramente sanguinosi», ha detto il procuratore Lari sottolineando l'importanza delle intercettazioni che hanno consentito di sventare il sequestro. «Siamo riusciti a bloccare in tempo un progetto - ha osservato il comandante provinciale dei

carabinieri, colonnello Giuseppe D'Agata - che era già pronto per essere portato a termine».

Durante la perquisizione effettuata stamani nell'abitazione di La Mantia, i carabinieri hanno trovato documentazione che fa riferimento a Cartia, compreso sue fotografie e altro materiale che è stato scaricato da internet. Tutto ciò confermerebbe l'ipotesi avanzata dagli inquirenti, che nel febbraio scorso avevano avviato indagini su un traffico di droga. Dalle intercettazioni di Pistritto e La Mantia, che parlava a ruota libera anche del caso Battisti, è emerso invece il progetto di sequestro. La banda, dopo aver effettuato sopralluoghi e controllato le persone che abitavano con Cartia, avevano pensato di entrare in azione facendo irruzione di giorno nell'abitazione del banchiere. Un sequestro lampo, contando sul pagamento immediato del riscatto da parte dei familiari. L'uomo sarebbe stato poi rilasciato in una strada di campagna vicino Comiso.

NEL MIRINO UNO DEGLI UOMINI PIÙ RICCHI DELLA SICILIA

Volevano sequestrare un banchiere: nella banda della Stidda anche ex br

Dalla lotta operaia alla criminalità

CALTANISSETTA I soldi che avrebbe guadagnato dal sequestro del banchiere Giovanni Cartia li avrebbe investiti nell'acquisto di un appartamento al sesto piano di una palazzina a Gela. Era questa l'intenzione dell'ex terrorista Calogero La Mantia, 56 anni, originario di Sommatino (Caltanissetta), ma residente a Gela, che la lotta operaia aveva portato in carcere. Nella cittadina l'ex briga-

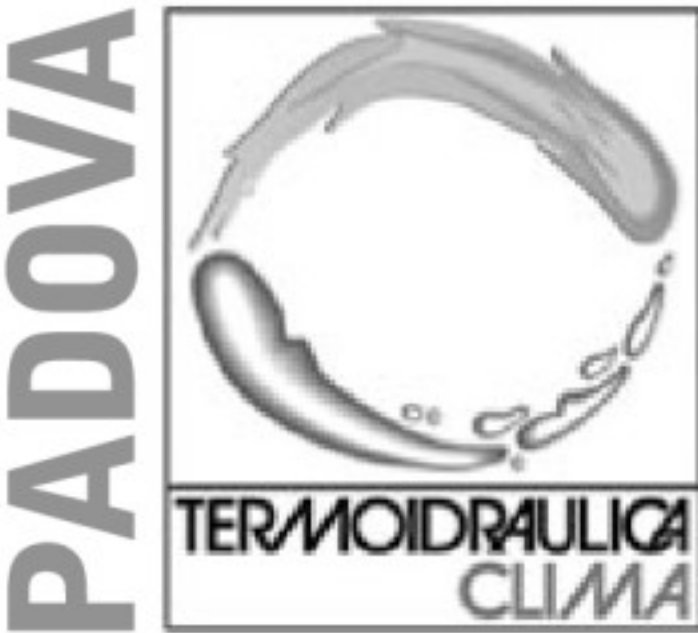
tista è arrivato dopo aver lasciato il carcere di Fossombrone nel dicembre 1988, perché aveva ottenuto la libertà condizionale dai giudici del tribunale di sorveglianza, i quali avevano rilevato il ravvedimento del detenuto. La Mantia, che ha frequentato la scuola superiore fino al quarto anno di ragioneria, era stato arrestato il 15 febbraio 1975 a Milano, ed aveva riportato numerose condanne.

L'appuntamento irrinunciabile per: installatori, progettisti, grossisti, distributori, architetti, costruttori, impiantisti, energy manager

Orari
Dalle 9.00 alle 18.30

1-4 aprile

Cerchi idee e soluzioni per il tuo lavoro?



LA FIERA IN CLASSE A +

2009
PADOVA FIERE

Patrocinato da:

ANFUS

ASSOFRIGORISTI

Camera di Commercio Padova

CNA

Installazione e Impianti Unione Nazionale

e.ecoenergie

PROVINCIA DI PADOVA

Ricevi la tessera per l'ingresso gratuito al tuo indirizzo e-mail digitando www.senaf.it/tp.tessera8



Energie alternative, eco fuoco, pompe di calore, welding days, convegni, corsi e aree demo www.senaf.it/termopadova

VERTICE DEI VENTISETTE

Europa, nuovi ostacoli all'allargamento a Est

L'Italia preme sull'acceleratore e punta sulla Serbia. La Germania chiede uno stop

di MAURO MANZIN

TRIESTE L'Unione europea cerca di superare lo stallo «impostole» dalla crisi politica che ha portato alle dimissioni del governo della Repubblica ceca, presidente di turno dell'Ue. E lo fa affrontando uno dei temi che più potrebbero essere a rischio se la suddetta crisi dovesse avere ripercussioni sulla conduzione politica dei Ventisette. L'incontro tra i responsabili delle diplomazie europee è fissato per oggi e domani a Hluboka, in Cecchia, e all'ordine del giorno ci sarà proprio l'allargamento a Est. Con due «scuole di pensiero a confronto». Quella italiana, espressa dal ministro degli Esteri Franco Frattini che chiede un'accelerazione dell'ingresso di nuovi Stati dei Balcani centro-orientali e quella tedesca che, sdoganata la Croazia, chiede una pausa al processo di «espansione».

Intanto a Praga il premier ceco Mirek Topolánek ha presentato al presidente le dimissioni sue e del suo governo, sfiduo-

ciato martedì in Parlamento, e Valcav Klaus ha fatto sapere che ha fretta e vuole una «soluzione rapida». Il che vuol dire, in altre parole, che non vuole aspettare con un governicchio moribondo la fine del semestre di presidenza ceca dell'Ue, a giugno, bensì trovare subito un nuovo esecutivo con una maggioranza solida in Parlamento che gli permetta di governare il Paese in tempi difficili di crisi, e traghettarlo adeguatamente fino alla fine del semestre Ue. Non desidera, ha detto lo stesso Klaus dopo la breve consegna delle dimissioni da parte di Topolánek, che la presidenza Ue sia portata a termine da un «governo dimissionario».

Se Praga cerca, dunque, di serrare i ranghi per non diventare un vaso di coccio tra vasi di ferro, i Ventisette cercano una linea comune sul futuro geopolitico dell'Ue. Un segnale al Montenegro, una richiesta alla Bosnia a non cedere a tensioni interne che e la possibilità di una nuova apertura alla



Il ministro degli Esteri Franco Frattini alla Camera

Serbia: di questo dovranno però probabilmente accontentarsi i Paesi dei Balcani che discuteranno delle loro prospettive

europee con i ministri degli Esteri della Ue, alla riunione informale Esteri a Hluboka, a sud di Praga, nella Repubblica

Ceca. L'Italia, con il titolare della Farnesina Franco Frattini, che ha insistito per avere il confronto, chiederà ai colleghi di inviare un «segnale forte» a questi Paesi. In particolare, Roma appoggia la richiesta della Serbia di ottenere lo status di candidato, ritenendolo un «traguardo meritato» che deve essere «raggiunto presto», e chiede di procedere in tempi rapidi anche all'abolizione del regime dei visti. In generale, l'Italia spinge per fare passi in avanti ad una prospettiva europea per tutta l'area dei Balcani occidentali: Roma, ha spiegato infatti il portavoce della Farnesina Maurizio Massari, «è uno dei principali sponsor della piena integrazione degli Stati di questa regione nella Nato e nell'Unione europea. E dopo l'intervento di apertura dell'Alto rappresentante Javier Solana, sarà proprio il ministro Frattini - ha sottolineato Massari - ad introdurre la discussione».

Ma c'è anche chi oppone resistenze. A parte le perplessità dell'Olanda

sulla Serbia, per via della non piena cooperazione con il Tribunale penale dell'Aja, a pesare sulle prospettive dell'allargamento futuro della Ue è la crisi economica che ha fatto aumentare le prudenze a più di uno Stato membro. Solo dieci giorni fa, il cancelliere tedesco Angela Merkel ha sottolineato la necessità di «una pausa» nell'allargamento della Ue, dopo l'ingresso della Croazia previsto tra il 2010 e il 2011. Mentre la Francia mantiene le perplessità a procedere con nuovi ingressi se il Trattato di Lisbona sulle riforme istituzionali non fosse ratificato.

La discussione su questo punto avverrà domani alla presenza dei ministri degli Esteri di tutti i paesi interessati (Serbia, Kosovo, Bosnia, Montenegro, Croazia e Macedonia) e dei rappresentanti speciali della Ue in Kosovo (Peter Feith) e in Bosnia (Valentin Inzko). La riunione coi Balcani sarà preceduta da un Forum con i paesi candidati, al quale sarà presente anche la Turchia, rappresentata dal ministro degli Esteri Ali Babacan.

L'INTERVISTA

«Ungheria a rischio per troppi debiti»



Demetrio Volcic

TRIESTE La crisi globale, quella politica che attanaglia la presidenza ceca di turno dell'Ue, i cupi scenari che stanno circondando la ratifica del Trattato di Lisbona. Per l'Unione europea non è un grande momento. Lo conferma l'ex eurodeputato goriziano Demetrio Volcic e per anni corrispondente della Rai da Mosca, sempre attento osservatore degli avvenimenti comunitari.

La crisi sta investendo l'Est europeo. L'Ungheria, ad esempio, è sull'orlo della bancarotta e di fronte a una complessa crisi politica. Quali scenari prevede?

«La crisi economica ha

colpito di più l'Est dove le strutture sono molto più deboli. Qualcuno paragona la situazione odierna a quella della fine della Prima guerra mondiale quando la conferenza di pace stabilì tanti piccoli Stati democratici che si sono dimostrati poi però molto difficili da governare».

PARLA L'EX EURODEPUTATO GORIZIANO

Volcic: solo la Slovenia se la caverà

«Siamo in una situazione simile alla fine della Grande Guerra»

Sul piano politico c'è la crisi del governo della Cecchia, presidente di turno dell'Ue, a tenere banco...

«Nella Repubblica ceca c'è un partito anti-europeo che non so che cosa si ripromette e la presidenza dell'Ue della Cecchia si sta dimostrando veramente molto debole, quasi evanescente».

Ma torniamo all'Ungheria. Qual è il suo principale problema economico?

«L'Ungheria ha fin qui assunto troppi prestiti dall'Occidente ed ora si trova di fronte a un debito enorme».

C'è poi la crisi della Serbia che ha ottenuto 3 miliardi di euro dal Fondo monetario internazio-

nale altrimenti collassava, mentre la Fiat ha investito un milione di euro per gli stabilimenti di Kragujevac...

«Il settore automobilistico è quello più colpito dalla crisi. E qui si concentra tutto il problema che esiste dall'inizio della collaborazione con l'estero, quello della delocalizzazione per usare un termine tecnico. Non so come andrà a finire, ma la situazione è molto seria».

In tutto questa tempesta però c'è qualche Stato ex jugoslavo che se la passa un po' meglio...

«L'unica economia che sta soffrendo di meno è quella della Slovenia. Perché la Slovenia è un

Paese piccolo. Ha avuto pochi investimenti dall'estero e molti di questi non sono stati altro che investimenti sloveni passati come qualche cooperazione con l'estero, e, dunque, avverte meno la crisi, anche perché molta dell'attività industriale è destinata al mercato interno».

Il rischio della mancata ratifica del Trattato di Lisbona e il mancato allargamento dell'Ue a Est, può aumentare i fattori di crisi negli Stati orientali del Vecchio continente?

«Non c'è dubbio. Ma la mancata ratifica della Costituzione europea in Francia e in Olanda derivano proprio dalla paura

del manovale polacco o della manodopera dell'Est. L'Europa, si ha come l'impressione, che nei successivi allargamenti è un momentino meno tesa ai traguardi formali. Ogni Paese quando entra in Europa deve firmare una trentina tra clausole e condizioni e una di queste è la concorrenzialità. E sappiamo bene che Paesi come la Bulgaria e la Romania proprio questa concorrenzialità la sentono meno. E poi sappiamo tutti della contrarietà delle forze di centrodestra dell'arrivo in Occidente dei cittadini di questi nuovi Stati Ue. Per l'Italia mi sembra emblematico il caso romeno». (m.ma)

USA E GIAPPONE CONTRO LA COREA DEL NORD

Missile di Pyongyang sulla rampa di lancio È crisi internazionale

ROMA Alta tensione in Asia orientale, dove la Corea del Nord sta tenendo tutti col fiato sospeso per l'annunciato lancio in orbita di un satellite. Un'operazione programmata per l'inizio di aprile, tra il 4 e l'8, che secondo Pyongyang avrebbe «scopi pacifici», ma dietro la quale verosimilmente si nasconde un test missilistico a tutti gli effetti. Ne sono convinti Usa, Giappone e Corea del Sud, le cui reazioni non si sono fatte attendere e che adesso annunciano «misure» qualora Pyongyang non rinunciasse al test balistico. Test che Hillary Clinton ha bollato come un «gesto provocatorio» che avrà delle ricadute: «La Corea del Nord pagherà un prezzo se proseguirà su questa via - ha dichiarato - e ci saranno delle conseguenze sui colloqui a sei (il tavolo a cui Cina, Corea del Sud, Giappone e Usa siedono

per negoziare con Pyongyang la sua rinuncia al nucleare) che preferiremmo invece riattivare il più rapidamente possibile». La Clinton ha anche annunciato che, se il missile verrà lanciato, gli Usa porteranno la questione al Consiglio di Sicurezza dell'Onu. Infatti, dopo il test del luglio 2006, quando Pyongyang lanciò un missile Taepodong-2 esploso in volo dopo soli 40 secondi dal lancio, il Consiglio di Sicurezza adottò due risoluzioni che vietano alla Corea del Nord di sviluppare missili balistici. Ma il razzo, si teme un Taepodong-2 in grado di trasportare testate nucleari e di raggiungere l'Alaska, è già stato posizionato sulla rampa di lancio e i nordcoreani hanno replicato alle minacce: «Qualsiasi azione da parte del Consiglio di sicurezza farà invertire il processo di denuclearizzazione», ha fatto sapere il ministero degli Esteri. Ad alzare il clima di tensione sono arrivate le dichiarazioni di Seoul, che ha definito il test una «grave provocazione», ha annunciato «conseguenze» e, soprattutto, l'intenzione di mandare nel Mare orientale - che Tokyo chiama Mar del Giappone - un incrociatore da 7600 tonnellate «per attività di controllo». Si tratta del primo incrociatore della Marina sudcoreana dotato di tecnologia Aegis, in grado di intercettare e distruggere missili, e andrà ad aggiungersi ai quattro incrociatori americani e giapponesi già presenti nell'area. Il premier giapponese Aso, da parte sua, ha disposto l'abbattimento del missile qualora cadesse sul suolo nipponico o nelle sue vicinanze.

Oggi, a Washington, sono previsti colloqui informali tra i delegati di Usa, Corea del Sud e Giappone, per discutere della situazione.



Hillary Clinton



Ban Ki Moon

Junko Terao

IL DIRETTORE DEL CENTRO ITALIANO TRAPIANTI: «UNA DECISIONE INACCETTABILE»

Singapore legalizza la vendita degli organi

Decisione del Parlamento quasi all'unanimità: via libera al pagamento dei donatori

ROMA Il Parlamento di Singapore ha legalizzato la vendita degli organi attraverso una forma di «rimborso» per le persone viventi che decidono di farsi espianare un organo. Lo riferisce Asianews che riporta come la quasi totalità dei parlamentari, 79 su 84, abbia votato a favore.

Secondo il ministro della Salute di Singapore Khaw Boon Wan, non si tratta propriamente di una legalizzazione delle vendite di organi, «ma è intesa a correggere la posizione estrema che criminalizza tutti i tipi di pagamenti per chi decide di donare».

La proposta del governo della

città-stato è arrivata in seguito all'arresto, lo scorso giugno, del miliardario Tang Wee Sung che aveva cercato di comprare un rene da un donatore indonesiano. In seguito all'accaduto, il governo ha deciso di regolamentare le donazioni, consentendo ai donatori di ricevere un pagamento per vie legali.

Halimah Yacob, uno dei parlamentari dissidenti, è però convinto che molti lavoratori in questo periodo di crisi potrebbero essere indotti a donare gli organi. «Per chi viene licenziato - ha dichiarato Halimah Yacob - anche un rimborso di 6.600 dollari sarebbe meglio che tornare a casa senza lavoro e a mani vuote».

«La legalizzazione della vendita degli organi è inaccettabile dal punto di vista etico». Questa in Italia è la posizione di Alessandro Nanni Costa, direttore del Centro Nazionale Trapianti, sulla decisione del governo di Singapore di fornire una «ricompensa» a chi decide di donare un organo. «L'atto è eticamente inaccettabile - ha spiegato Nanni Costa - perché sfrutta due soggetti deboli, il donatore, che ha evidentemente bisogno di soldi, e il ricevente, che ha bisogno dell'organo perché malato. Del resto - ha dichiarato - verrebbe a mancare la solidarietà tra i soggetti».

L'ATER di Trieste intende vendere al miglior offerente in aumento rispetto al prezzo base indicato dall'Azienda un locale commerciale nel comprensorio edilizio sito in Trieste - Via Cumano, alle condizioni di cui al bando che è affisso all'Albo dell'Azienda, all'Albo Pretorio del Comune di Trieste ed è pubblicato sul sito internet www.ater.trieste.it. La presentazione delle offerte deve avvenire entro le ore 11.00 di Giovedì 30/04/2009.

IL DIRETTORE *f.to dott. Antonio IUS*

S.p.A. AUTOVIE VENETE

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento da parte di Friulia S.p.A. Finanziaria Regionale Friuli Venezia Giulia

Via V. Locchi n° 19 - 34123 Trieste - Tel 040/3189111 - Fax 040/3189313

CODICE IDENTIFICATIVO GARA (CIG): 0192684FD9

AVVISO DI GARA ESPERITA PER ESTRATTO

Si rende noto che la Procedura Aperta per il "Servizio di brokeraggio assicurativo a favore della S.p.A. Autovie Venete per il periodo dal 01.01.2009 al 31.12.2011", è stata aggiudicata in data 10.02.2009 alla MARSH S.P.A. in A.T.I. con WILLIS ITALIA S.P.A. e AFI CURCI S.R.L., con sede in Viale Bodio, 33 - 20158 MILANO.

L'avviso integrale è stato inviato all'Ufficio Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea in data 09/03/2009, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana V Serie Speciale n. 36 dd. 25.03.2009, e sui siti internet www.autovie.it, e www.serviziocentraltipubblici.it.

IL DIRETTORE AREA OPERATIVA (Ing. Enrico Razzini)

IL PICCOLO

Ogni giorno tutte le notizie del Friuli Venezia Giulia

†

È spirata all'età di 96 anni

Albina Ceme
ved. Malini

Addolorate lo annunciano le nipoti DONATELLA con BRUNO e GIULIANO, FRANCA con LUIGI.

I funerali seguiranno domani 28 marzo, alle ore 12.30, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 27 marzo 2009

Alla mia carissima bisnonna un bacio grande:

- GIULIANO

Trieste, 27 marzo 2009

Un ultimo caro saluto:

- FIORENZA e ANNA

Trieste, 27 marzo 2009

GENY, ANTONELLA e DARIO partecipano sentitamente.

Trieste, 27 marzo 2009

Affettuosamente vicine a FRANCA e DONATELLA: -famiglie RUZZIER, FERRANTI, ZENNARO e LUCIA

Trieste, 27 marzo 2009

Sono vicini alla famiglia per la perdita della cara

Nives Brumat
ved. Salatei

la zia ALMA ved. LEITER, FULVIO e SABRINA, OMERIO e MARINA, PAOLA e ANGELO con i nipoti tutti.

Trieste, 27 marzo 2009

VIII ANNIVERSARIO

Avelina Boscolo
in Brilli (Fosca)

Sei sempre nel mio cuore

Tuo marito VITTORIO

Trieste, 27 marzo 2009

VI ANNIVERSARIO

Andelka Jožefin

Ricordandoti

tuo marito GIOVANNI

Trieste, 27 marzo 2009

†

È mancato all'affetto dei suoi cari

CAV.
Marino Ferrari

Con dolore lo annunciano la moglie ADELE, i figli LAURA, CLAUDIO, nuora, genero.

Un ringraziamento particolare ad ANNA e MARA, al dott. BUCCI e alla struttura ASL via Puccini.

I funerali avranno luogo sabato 28 marzo, alle ore 9.40, nella Caaipella di via Costalunga.

Trieste, 27 marzo 2009

Ciao

Nonno Poeta

BARBARA, ANDREA e MAURO

Trieste, 27 marzo 2009

Si uniscono al dolore le famiglie di GIORGIO, PAOLO e GIOVANNI PERCO.

Trieste, 27 marzo 2009

Berta Sgarbul

Prima squadra, dirigenti e allenatori vicini al proprio Presidente.

Trieste, 27 marzo 2009

Si è ricongiunta a SERGIO

Alda Fasiolo
nata Vidoz

Lo annunciano le figlie LAURA, ADRIANA, ALESSANDRA unitamente ai generi e ai parenti tutti.

Il funerale si svolgerà sabato 28, alle ore 10, presso la chiesa parrocchiale di S. Rocco.

Gorizia, 27 marzo 2009

Numero verde 800.700.800
con chiamata telefonica gratuita

NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI AL LUTTO SERVIZIO TELEFONICO da lunedì a domenica dalle ore 10.00 alle ore 20.45

Tariffe edizione regionale:

Necrologio dei familiari: 4,70 euro a parola + Iva, nomi, mausoleo, grassetto, 9,40 + Iva

Località e data obbligatorie in calce

Ringraziamento, trigesimo, anniversario: 3,50 euro + Iva, nomi, mausoleo, grassetto, 7,00 euro + Iva

Croce 23 euro

Partecipazioni 4,70 euro a parola + Iva, nomi, mausoleo, grassetto 9,40 + Iva

Località e data obbligatorie in calce

Diritto di ricezione telefonica euro 10,00 + Iva

Il pagamento può essere effettuato con carta di credito CartaSi, Mastercard, Eurocard, Diners Club, Visa, American Express

IL PICCOLO

Le necrologie sono consultabili anche all'indirizzo internet: www.ilpiccoloquotidianiespresso.it

AUTOSTRADE OLTRECONFINE

Il governo ha seguito le indicazioni di un'apposita commissione interministeriale. Il ministro Vlacic: «Decisione ineluttabile»

Slovenia, in arrivo la stangata sulle «vignette»

Da luglio i nuovi bollini settimanali da 15 euro, ma l'abbonamento annuale sale a 95

di MAURO MANZIN

TRIESTE Cambiano i pedaggi autostradali in Slovenia. La lettera di messa in mora inviata dall'Unione europea a Lubiana nell'ottobre scorso, primo passo del procedimento di infrazione, ha dunque sortito i suoi effetti. Ma a leggere le decisioni prese ieri dal governo sloveno, che ora dovranno passare al vaglio del Parlamento, si resta alquanto perplessi. Lubiana, infatti, introduce il bollino autostradale (entrato già nel gergo collettivo come «vignetta») valevole per sette giorni al prezzo di 15 euro. Il tutto dovrebbe entrare in vigore dal prossimo 1° luglio. Viene così soddisfatta una delle principali obiezioni sollevate da Bruxelles sul provvedimento varato il 1° luglio del 2008 dal governo guidato da Janez Jansa (centrodestra). Ma non finisce qui. L'esecutivo, infatti, ha abolito le «vignette» semestrali (35 euro) e ha aumentato quelle annuali da 55 a 95 euro, sfiorando quindi un incremento del 100%. «Il governo - è il primo commento del ministro dei Trasporti, Patrick Vlacic - ha preso una decisione dettata da motivazioni economiche».

PERCHÉ. Il ministro ha altresì sottolineato che con questa decisione la Slovenia si allinea con quelle che erano state le richieste dell'Unione europea e si attende, dun-



que, anche l'immediato sblocco dei finanziamenti comunitari per il completamento di alcuni tratti autostradali nazionali. «Questo delle «vignette» - ha poi polemizzato Vlacic - è un regalo del precedente governo che noi ci siamo trovati a gestire. Un regalo che ha fin qui bloccato finanziamenti pari a 38 milioni di euro per l'ultimazione del tratto

autostradale Slivnica-Drazenici (area tra Maribor e Ptuj ndr.) e ha congelato ulteriori aiuti nello stesso settore da parte di Bruxelles».

I COSTI. Secondo le molte simulazioni che sono state effettuate da un'apposita commissione interministeriale, l'operazione costerà qualche cosa come 11 milioni di euro di perdita alla Dars, la socie-

I bollini autostradali in Slovenia		Le tariffe attuali	Le tariffe proposte
12 mesi		55 euro	95 euro
6 mesi		35 euro	abolita
7 giorni		X	15 euro

Multa da 300 a 800 euro

Nella foto l'ingresso riservato agli automobilisti dotati di «vignetta» a Ferneti

I turisti che soggiogneranno nel Paese per più di 2 settimane dovranno pagare 30 euro, quasi l'ex pedaggio di 6 mesi

tà che gestisce le autostrade slovene. «Ma anche le tariffe precedenti - ha precisato il ministro - portavano nelle casse del gestore autostradale guadagni minori rispetto alla tradizionale riscossione dei pedaggi». Vlacic ha considerato la scelta fatta dal governo come quella «ottimale» e ha ribadito, a fronte di questa riforma l'inutilità delle «vignet-

te» semestrali. Inoltre Lubiana pensa anche di aumentare i pedaggi per i mezzi pesanti ma a fronte di una diminuzione dei dazi. «Un aiuto di Stato quest'ultimo - ha specificato Vlacic - permesso dall'Unione europea con cui dovremo comunque avviare un confronto».

TURISTI. Sta di fatto che la decisione del governo sloveno, al di là delle di-

chiarazioni del ministro dei Trasporti Vlacic lascia alquanto perplessi. Se un turista gira in Slovenia e Croazia, per 20 giorni deve comperare due bollini sborsando così 30 euro. Se si considera che l'abbonamento semestrale (ora abolito) costava 35 euro non ci sembra che la Dars (società gestrice delle autostrade) subisca perdite colossali. Anzi. Aumentando la vendita dei bollini settimanali andrà a guadagnare sicuramente di più rispetto a quelli semestrali.

MAZZATA. A essere insoddisfatti della decisione del governo saranno sicuramente gli automobilisti sloveni che si ritrovano di fronte a un aumento di quasi il 100% della tariffa annuale. Malumore a cui andrà a sommarsi anche quello di molti lavoratori transfrontalieri (voci sloveni ma anche italiani) e di tutti quelli che abitano a Trieste e dintorni e che comunque mantengono legami di parentela o amicizia in Slovenia.

MINORANZA. E qui merita un discorso a parte la minoranza italiana in Istria che, divisa tra Croazia e Slovenia, per muoversi dovrà inevitabilmente pagare la nuova tariffa autostradale slovena. L'idea dell'onorevole Battelli di liberalizzare il traffico sull'autostrada del Litorale è rimasta lettera morta. Ma, forse qui, anche l'Italia dovrebbe far sentire la sua voce a Bruxelles.

LA DENUNCIA DA CAPODISTRIA

Gare nazionali di sapere, discriminati gli italiani

Gli studenti della minoranza non hanno potuto usufruire delle domande in madrelingua

CAPODISTRIA Nelle gare nazionali di sapere per gli studenti delle scuole medie della Slovenia, i ragazzi delle scuole italiane continuano a essere discriminati. L'ultimo episodio è di pochi giorni fa, ed è stato denunciato dalla preside del Ginnasio «Gian Rinaldo Carli» di Capodistria, Luisa Angelini Licen: alle gare di biologia, organizzate dalla Società di scienze naturali e del Dipartimento della Facoltà di biotecnica dell'Università di Lubiana, le domande dei test non erano tradotte in italiano, per cui i ragazzi sono stati costretti ad affrontare la prova in sloveno, con comprensibili difficoltà. Partecipare alle gare nazionali di sapere non è obbligatorio, ma vi vengono assegnati punteggi importanti per l'iscrizione alle facoltà. La preside del Ginnasio capodistriano ha inviato una lettera di protesta al Ministero per l'istruzione chiedendo che il problema si risolva quanto prima, tanto più che il Regolamento nazionale sul finanziamento delle gare scolastiche riconosce esplicitamente i costi di traduzione in lingua italiana e ungherese tra le spese di organizzazione.

Scuola materna a Isola, incremento di iscritti

ISOLA Alla presenza del vicesindaco di Isola Silvano Sau e del presidente della Giunta esecutiva dell'Unione italiana, al giardino d'infanzia in lingua italiana «L'Aquilone» di Isola è stata inaugurata ufficialmente una nuova, quinta sezione. Potrebbe comunque non essere sufficiente, visto il crescente numero di iscrizioni. «L'Aquilone» è attualmente frequentato da novanta bambini in età prescolare, e per il prossimo anno scolastico sono stati già preannunciati 59 iscritti, mentre solo 11 lasceranno l'asilo per iniziare il percorso scolastico. Il vicesindaco Sau ha annunciato che il Comune provvederà a garantire mezzi aggiuntivi nel bilancio 2010 per il funzionamento dell'istituzione, mentre Tremul, a nome della Giunta Ui, ha promesso che si provvederà, come per le altre istituzioni scolastiche minoritarie, a contribuire al finanziamento. Soddisfatta la preside de «L'Aquilone» e della scuola elementare «Dante Alighieri», che operano nello stesso edificio, Simona Angelini.

Buie, al voto comunale confermata l'alleanza Ddi-socialdemocratici

BUIE La Dieta democratica istriana e i Socialdemocratici a braccetto anche in questa località, alle elezioni amministrative del maggio prossimo.

I due schieramenti hanno presentato i loro candidati a sindaco. Si tratta dell'indipendente Edi Andreasic, 57enne, direttore di un'azienda locale. E inoltre produttore vitivinicolo e sommelier.

«Vogliamo voltare pagina - ha dichiarato in conferenza stampa il presidente della sezione cittadina della Dieta Nino Cinic - in quanto non soddisfatti dell'operato del sindaco uscente Lorela Limoncin Toth, rimasta in carica per due mandati».

Ai giornalisti si è quindi rivolto lo stesso Andreasic dicendo di avere già un programma in linea di massima, che verrà quindi rifinito e reso noto dopo alcune consultazioni.

Ha comunque anticipato che l'accento verrà posto sui giovani in funzione dello sviluppo di Buie.

Dal canto suo il sindaco uscente Lorela Limoncin Toth ha annunciato la restituzione della tessera della Dieta democratica istriana. La Toth ha altresì annunciato la formazione di una sua lista indipendente con la quale si presenterà agli elettori nel tentativo di mantenere la carica, sfidando così l'alleanza tra la Ddi e i socialdemocratici. (p.r.)

INTANTO I CENTRI COMMERCIALI SLOVENI PUBBLICIZZANO LA LORO APERTURA

Quarnero, ipermercati chiusi a Pasqua Gli operatori: «Penalizzato il turismo»



Un centro commerciale nell'area della città di Fiume

FIUME Tra due settimane, a Pasqua, l'Istria, il Quarnero e la Dalmazia sosterranno il primo esame turistico stagionale. E lo faranno con ipermercati e negozi che per ben due giorni resteranno chiusi, provocando certamente non pochi disagi agli ospiti d'oltreconfine e nazionali. E la conseguenza della contestata legge sul commercio, entrata in vigore lo scorso primo gennaio e che determina la chiusura domenicale di parecchi centri vendita. Alla normativa si aggiungerà il Lunedì dell'Angelo, giornata festiva in Croazia, che vedrà tantissime rivendite con le serrande abbassate, sempre in base alle disposizioni varate a livello statale. La due giorni di vacanze nel settore commerciale sta da tempo alimentando polemiche, giustificabili per operatori turistici, consumatori e gli stessi commercianti, molto meno per commesse, sindacati, autorità governative e per la Chiesa cattolica croata, principale promotrice della legge. «La crisi economica e la chiusura domenicale stanno arrecan-

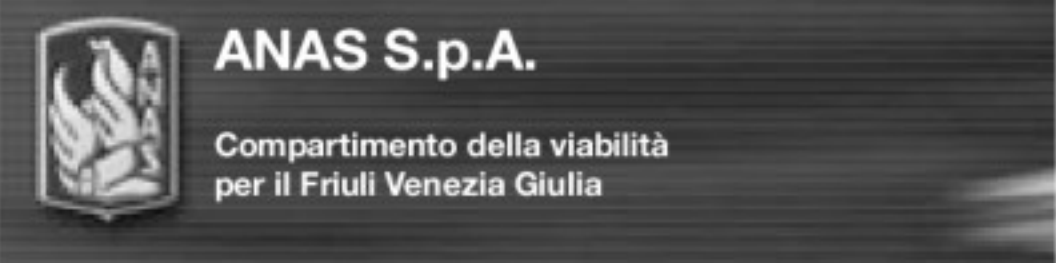
do gravi danni alla nostra categoria e invece di venir incontro con misure salvagente, lo Stato ci fa mandare ancora più a fondo - questa l'opinione di Boris Vukelic, presidente della sezione commercianti della Camera artigiani della Croazia - durante le festività pasquali,

le nostre coste saranno attraversate in lungo e in largo da decine di migliaia di vacanzieri e noi, con l'acutezza che ci contraddistingue, offriremo loro centri vendita con i battenti chiusi». Stando al ministro del Turismo, Damir Bajsi, per consentire l'apertura ai ma-

xicenti commerciali e ai piccoli negozi, si sarebbe dovuto emendare la normativa, per la qual cosa ora non c'è più tempo. «Non abbiamo l'intenzione di apportare delle deroghe - ha detto Bajsi - in quanto la legge va rispettata senza tentennamenti. Voglio inoltre ricordare che dal primo giugno al primo ottobre, le rivendite riapriranno nuovamente la domenica. Dal primo ottobre al primo dicembre, altri due mesi di chiusura domenicale, mentre nelle domeniche decembre il shopping sarà nuovamente consentito».

Intanto in questi ultimi giorni Zagabria è stata inondata dai volantini distribuiti dalle grandi catene commerciali slovene, nei quali si invitano i croati a fare una capatina oltreconfine per lo shopping domenicale. Esentati naturalmente dall'Iva slovena. Nonostante il turbolento rapporto fra Slovenia e Croazia per il contenzioso sui confini, i commercianti sloveni hanno capito i disagi dei croati, gettando loro un'esca che appare molto succulenta.

Andrea Marsanich



ESTRATTO BANDO DI GARA

Il Compartimento della Viabilità per il F.V.G. indice la gara a procedura aperta n. T509-003 - S.S. 14Racc - 14 - 15 - 55 - 202 - 202GVT - NSA55 - RA13 - RA14 - RA15 - 52Bis - 13 - 13Racc - 54 - NSA18 - NSA30 - LAVORI DI SEGNALETICA ORIZZONTALE SULLE S.S., RA, E NSA, DEL CENTRO 1° - NUCLEO 1° E 2° NEL TRIENNIO 2009 - 2010 - 2011 - Provincia di Trieste, Udine, Gorizia e Pordenone - Tempo utile: gg. 1095 Importo lavori a misura € 900.000,00 = di cui € 873.000,00 = per importo soggetto a ribasso e € 27.000,00 = per oneri sicurezza - Cat. prevalente OS10 Classifica III. L'appalto sarà aggiudicato al prezzo più basso, inferiore a quello posto a base di gara, determinato secondo le modalità previste dall'art. 82 co. 1 e co. 2 lett. b) del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., mediante ribasso percentuale sull'elenco prezzi posto a base di gara. Il bando è stato pubblicato sulla G.U.R.I. n. 37 del 27.03.2009 nonché esposto all'Albo pretorio del comune di Trieste, all'Albo Compartimentale e sul sito www.stradeanas.it, e sul sito informatico del Ministero delle Infrastrutture e Trasporti è disponibile presso l'Ufficio Contratti del Compartimento ANAS, Via F. Severo 52, TRIESTE (tel. 040-5602111 fax 040-53410). Le offerte dovranno pervenire presso il Compartimento ANAS di Trieste entro le ore 12.00 del 27.04.2009, la gara si terrà il giorno 29.04.2009 alle ore 9.30.

IL DIRIGENTE AMMINISTRATIVO
Gualtiero Lombardo

Via F. Severo, 52 - 34127 Trieste
Tel. 040/5602111 - Fax 040/577225
sito internet www.stradeanas.it

DISPONIBILI CON IL PICCOLO

ogni lunedì

MINA Gli anni Rai

Dal 1958 al 1978, una collana in 10 DVD che ripercorrono a ritroso tutta la Mina televisiva. Le sue esibizioni più belle, i celebri duetti, gli sketch e le canzoni più amate.



IL 5° VOLUME

€ 9,90 ciascuno

ogni martedì

Ritorna la PICCOLA ENCICLOPEDIA DEL GUSTO

Le ultime 20 nuove uscite per completare la vostra libreria in cucina. In ogni uscita 60 ricette, tante idee nuove e della tradizione per piatti semplici, veloci e raffinati



L'8° VOLUME
PRIMI PIATTI
CON IL PESCE

€ 2,90 ciascuno

ogni giovedì

LE GRANDI GUIDE VERDI

Per ogni provincia del Friuli Venezia Giulia un volume completo, aggiornato, ricco di fotografie e indicazioni turistiche e culturali. E inoltre tre volumi con le stesse caratteristiche, dedicati alle vicine repubbliche di Slovenia, Croazia e Austria.



IL 3° VOLUME
TRIESTE
E PROVINCIA

€ 6,90 ciascuno

ogni venerdì

GARDENING

Cinque volumi di grande formato, spettacolari e ricchi di fotografie, con i consigli dei massimi esperti mondiali per creare e curare il vostro prezioso spazio verde: dalle terrazze ai balconi, dalle piante da interni ai giardini più belli. Per sapere tanto sulle piante più amate, sulla semina e sulla potatura.



IL 4° VOLUME

€ 12,90 ciascuno

ogni sabato

IL GRANDE DIZIONARIO ENCICLOPEDICO DELLE ALPI

Un'opera eccezionale mai pubblicata prima, 5 anni di lavoro di una équipe internazionale, 3400 voci, più di 1200 illustrazioni, 7 volumi di grande formato interamente a colori.



L'8° VOLUME

PREMIO
LEGGIMONTAGNA

€ 12,90 ciascuno

LA CRISI
GLOBALE

Segnali positivi vengono dal calo dei prezzi dell'energia: gli industriali prevedono risparmi per 35 miliardi in Italia pari a 850 euro a famiglia

Confindustria: 507mila posti di lavoro in meno

Il Pil frenerà (-3,5%) ma nel 2010 segnali di ripresa (+0,8%). Sacconi: «Amano il peggio»

ROMA Il Pil frenerà (-3,5%) quest'anno e il 2010 vedrà un +0,8% ma alla fine della crisi ci saranno 507.000 disoccupati in più (tasso totale al 9%); lo stima il Centro Studi Confindustria. A pesare sulla crescita dell'economia sono l'eredità del quarto trimestre 2008 e, soprattutto, il primo trimestre dell'anno che dovrebbe chiudersi con un -1,4% su base trimestrale e un -4,6% su base annuale. «È un dato - spiega il direttore del Csc, Luca Paolazzi - che pesa per quattro quarti sull'andamento dell'anno. Qualunque cosa succeda nella seconda metà di quest'anno avrà poca incidenza sulla media. Anche se nel terzo e quarto trimestre ci fosse una ripresa molto forte, al ritmo del 4%, si passerebbe da un -3,5% a un -3,2%. Il -3,5% è già giocato, lo viviamo e non dà niente per il futuro».

La crisi avrà riflessi occupazionali pesanti «ma non al livello del 1993: rispetto ad allora c'è molta meno sovraoccupazione. I dipendenti che sono al lavoro sono quelli che servono alle aziende. Al 2010 ci saranno 507.000 disoccupati in più (2,2%), dato che sale al 2,8% (867.000 persone) se si considerano anche i cassintegrati, che però mantengono il rapporto di lavoro». Il tasso di disoccupazione tornerà al 9% del 2001 contro il 6,1% del 2007.

Sulle stime sui tassi di



Maurizio Sacconi

disoccupazione c'è qualcuno «che si esercita nel piacere del peggio», ha detto il ministro del Lavoro, Maurizio Sacconi, sottolineando che il dato sul tasso di disoccupazione «è molto al di sotto del 1997, quando era al 12,5% e - ha aggiunto -



non era un secolo fa». «Credo che le previsioni su scala nazionale, compiute da entità nazionali in una crisi globale, siano tutte molto opinabili», ha detto ancora il ministro del Lavoro in occasione della presentazione del prossimo G8 socia-

le. «Mi consola il fatto che anche coloro che si esercitano nel piacere del peggio, perché ci sono alcuni che esprimono piacere del peggio, poi ipotizzano tassi di disoccupazione molto al di sotto del '97», ha aggiunto Sacconi secondo il quale,

quindi, «è importante relativizzare i dati in un momento di crisi».

Tuttavia il timore di perdere il posto di lavoro è un fattore importante nella crisi: un freno alla spesa delle famiglie e un incentivo al risparmio che si traduce in un crol-

lo di fiducia. E proprio la fiducia è la «variabile chiave e della crisi: questa recessione è caratterizzata proprio dal venir meno della fiducia. Mancanza di fiducia condizionata dal fallimento di Lehman Brothers. Però, se a dicembre nelle imprese c'erano panico e disorientamento, oggi c'è voglia di reazione». Altri segnali positivi vengono dal calo dei prezzi dell'energia, Csc prevede risparmi per 35 miliardi in Italia pari a 850 euro a famiglia, e dei tassi d'interesse: 4 miliardi di risparmi, 3.200 l'anno per le famiglie con mutuo a tasso variabile.

Per quanto riguarda i conti pubblici, il deficit è destinato a salire nel 2009 al 4,6% del pil dal 2,7% del 2008 e inizierà a rientrare (4,3%) nel 2010. Il debito pubblico cresce dal 105,8% del pil nel 2008 al 112,5% nel 2009 fino al 114,7% nel 2010 tornando a un valore di poco inferiore al 1998. Questo «sia per l'aumento del deficit - spiega il Csc - sia per la diminuzione del pil nominale nel 2009». Confindustria rileva che il peggioramento è causato «principalmente dall'andamento negativo delle entrate che registreranno una diminuzione nell'anno in corso e una lieve ripresa nel 2010».

Infine, per il Csc il petrolio segnerà nel 2009 44 dollari al barile e risalerà nel 2010 a 53 rispetto ai 97,3 del 2008.



Manuel Barroso

rafforzamento strategico del gruppo triestino. In un quadro europeo in cui si nazionalizzano le banche e viene garantito sostegno a diversi settori dell'industria pesante sarebbe difficile bloccare con l'imputazione di aiuti di Stato una operazione come quella che ve-

rebbe protagonista la società pubblica. Di fatto il problema per ora non si porrebbe perché Fincantieri è controllata quasi interamente dal Tesoro, a differenza di altre società quotate, nelle quali lo Stato ha mantenuto una quota. Ma in futuro, con lo sbarco in Borsa, il nodo golden share si potrebbe porre anche per Trieste.

Il ricorso contro l'Italia da parte della Commissione europea sulla golden share è giunto alla Corte di giustizia dell'Ue il 13 luglio del 2007. I giudici europei hanno esaminato i criteri di esercizio di questi poteri speciali giungendo ad una duplice conclusione: il potere di opposizione dello Stato all'acquisizione di partecipazioni e alla conclusione di patti tra azionisti, è «sproporzionato rispetto agli obiettivi perseguiti».

NEL MIRINO I POTERI SPECIALI IN ENEL, TELECOM E FINMECCANICA. IL CASO FINCANTIERI

Golden share: la Corte Ue condanna l'Italia Bruxelles, torna il rigore sugli aiuti di Stato

BRUXELLES La Corte di giustizia europea ha ieri condannato l'Italia per le azioni speciali (golden share) riservate allo Stato in determinate società per azioni. L'Italia, informa la Corte europea, ha violato le regole del Trattato Ue sul libero stabilimento e la libera circolazione dei capitali. La sentenza precisa che il decreto del presidente del Consiglio dei ministri del 10 giugno 2004, recante definizione dei criteri di esercizio dei poteri speciali detenuti dalla Stato per l'applicazione del decreto legge 1994 n.332, sulle norme per l'accelerazio-

ne delle procedure di dimissioni di partecipazioni dello Stato e degli enti pubblici in società per azioni, «è formulato in modo generico ed impreciso». Per i giudici europei quindi la mancanza di precisione sulle circostanze che consentono di esercitare questi poteri pregiudicano gli investimenti che non sanno quando questi poteri possono trovare applicazione.

Nel mirino della Corte di giustizia europea è finita la legislazione italiana che concede poteri speciali allo Stato in società ormai privatizzate (golden share) come Enel, Telecom e Finmec-

canica, in base al decreto italiano del 10 giugno 2004. Questi poteri riguardano, tra l'altro, l'opposizione all'assunzione da parte di investitori di partecipazioni che rappresentano almeno il 5% dei diritti di voto; l'opposizione alla conclusione di patti e accordi tra azionisti che rappresentano almeno il 5% dei diritti di voto; o ancora il veto all'adozione di determinate delibere.

La sentenza della Corte di Giustizia potrebbe preludere a un possibile irrigidimento di Bruxelles sul fronte del controllo pubblico delle grandi imprese. Attualmente la cri-

si ha spinto gli Stati europei a intervenire in modo massiccio con una politica di aiuti alle banche e alle imprese, misura considerata di fatto «temporanea» e tollerata dalla Commissione europea in tempi di recessione. La decisione della Corte di Giustizia avrà un impatto anche sulla situazione di Fincantieri? La quotazione in Borsa del gruppo triestino non sarà possibile nel breve periodo. Di recente è emersa l'ipotesi che l'Intecna, la società pubblica azionista di controllo di Fincantieri, possa sostenere da sola l'aumento di capitale necessario a rilanciare il

Cda Unicredit: verso la lista unica

Palenzona punta a ricucire lo strappo con Verona

Quanto alla scelta, agli inizi di febbraio, dell'ente guidato da Paolo Biasi di non partecipare all'operazione di rafforzamento patrimoniale da 3 miliardi di euro di Unicredit, Palenzona ha usato toni distensivi indicando che «ognuno è libero di fare le sue scelte. Quello che è importante è che siamo tutti impegnati nell'interesse della banca».

Stesse indicazioni si

raccolgono presso le altre fondazioni. Fonti finanziarie escludono che Cariverona, che mantiene il suo ruolo di azionista di peso della banca con una quota del 5,6%, possa decidere di presentare una lista di minoranza.

Sui nomi dei candidati non si è comunque ancora arrivati a una stretta. Di certo c'è la riconferma per il prossimo triennio del presidente Dieter



Dieter Rampl

Rampl e dell'amministratore delegato Alessandro Profumo e l'orientamento a far spazio ai soci libici attribuendo loro una delle vicepresidenze.

Per il deposito delle liste, che possono essere presentate dai soci con in mano almeno lo 0,5% del capitale, c'è tempo peraltro fino a dopo Pasqua: il termine ultimo è fissato il 14 aprile.

L'assemblea di Unicredit è stata convocata il 27

I SOCI ASSEMBLEA IL 29 APRILE

MILANO Ricucire lo strappo con Verona e arrivare all'assemblea del 29 aprile con una lista unica per il rinnovo del Cda. Questa la linea lungo la quale si stanno muovendo la fondazioni grandi azioniste di Unicredit. «Auspico che sia così» ha affermato Fabrizio Palenzona, vicepresidente della banca per conto di Crt, circa l'ipotesi di una lista di maggioranza allargata a Cariverona.



Dieter Rampl

«Siccome conosco gli azionisti - ha aggiunto a margine di un incontro organizzato dalla Fondazione Corriere della Sera -, e sono persone di buon senso faranno di tutto per essere uniti».

IN PARTENZA

ETRUSCO	da Alder per ordini	matt.
GUGLIELMO G.	da orm. 21 per Chioggia	ore 11.00
VOLZHSKIY 10	da sc. legnami A per Temryuk	ore 14.00
ALEXANDRIA	da orm. 35 per Fiume	ore 15.00
AMIRA S	da sc. legnami A per Fiume	ore 21.00
EMDEN	da orm. 13 per Fiume	ore 21.00
UN AKDENIZ	da orm. 31 per Istanbul	ore 21.00

IN ARRIVO

NAXOS EXPRESS	da Sevilla a orm. 45	ore 6.00
GUGLIELMO G.	da Chioggia a orm. 21	ore 7.00
UNO AKDENIZ	da Istanbul a orm. 31	ore 13.00
ADRIA BLU	da Venezia a molo VII	ore 14.00
NIREFS	da Bakar a rada	pom.
KRITI AMBER	da Marsa el Hamr	ore 18.00
TERA	da Mariupol a orm. 13	ore 19.00
VILLE D'ORION	da Capodistria a molo VII	ore 19.00
CE-BREEZE	da Novorossiysk a rada	ore 20.00
IKHNATON	da Alessandria a rada	ore 20.00

UN AUMENTO DEL 4,59%

Mercato del caffè: Savona batte Trieste con 91mila tonnellate

TRIESTE Savona si propone come primo polo nazionale per lo sdoganamento del caffè verde. Secondo i dati diffusi dal Comitato Italiano Caffè e relativi ai primi nove mesi del 2008, il quantitativo sdoganato a Savona è stato pari a 91.409 tonnellate, pari al 26,71% del totale, con un aumento del 4,59% rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente.



Trieste: magazzino di caffè

Savona ha superato Trieste che, con 88.674 tonnellate, ha registrato una diminuzione del 2,70%. Al terzo posto Genova con 51.668 tonnellate (+3,42%), seguita a distanza da Novara (30.554 tonnellate) e Napoli (25.148 tonnellate). L'import italiano, nel periodo gennaio-settembre del 2008, ha superato dell'1,61% i livelli del 2007 e l'area ligure ha continuato ad erodere quote di mercato all'Alto Adriatico. Le attività di import del caffè sono incentrate, per quanto riguarda Savona, nell'Interporto di Vado Ligure, dove opera il gruppo Pacorini, e nei magazzini Lavazza di Carcare, gestiti dalla Cooperativa Cairese. Il caffè rappresenta un comparto importante per Trieste: il fatturato complessivo annuo in città è vicino ai 500 milioni di euro, nel settore sono impegnati, fra lavoratori diretti e indotto, circa 800 persone, che rappresentano il 17% della forza lavoro nazionale dedicata alla lavorazione del caffè.

«FORTE RALLENTAMENTO DEI CONSUMI»

Stefanel, meno perdite ma la crisi pesa sui ricavi

MILANO Il gruppo Stefanel ha realizzato nel 2008 ricavi per 275,4 milioni, in calo rispetto a 316,5 nel 2007, e ha diminuito la perdita netta da 26,8 a 20,8 milioni. Come informa la nota diffusa al termine del cda, che ha approvato il progetto di bilancio e i conti consolidati relativi all'esercizio 2008, l'indebitamento è sceso da 98,3 milioni di fine 2007 a 73,2 milioni.

Per il presidente del gruppo Giuseppe Stefanel, «il processo di trasformazione del brand Stefanel in griffe accessibile e lo sviluppo dei nuovi brand in licenza hanno mostrato nel 2008 i primi importanti risultati evidenti nel deciso miglioramento del margine industriale. La correttezza della strategia individuata ha quindi permesso di limitare l'impatto della grave crisi economica e finanziaria internazionale che ha reso, però, più complessa la realizzazione delle iniziative avviate».

Il bilancio 2008 Stefanel sconta «il forte rallentamento dei consumi» e secondo il gruppo non si vedono a oggi inversioni di tendenza: «Nell'affrontare i prossimi difficili mesi porremo quindi la massima attenzione al contenimento dei costi, pur salvaguardando il livello di investimenti programmato e concentrando nei mercati a maggior potenziale».

Il margine industriale lordo ammonta a euro 165,2 milioni e registra un miglioramento pari a euro 6 milioni (+3,8%) rispetto all'esercizio 2007 (euro 159,2 milioni).

Il risultato operativo ante ammortamenti (Ebidta) ammonta a euro 2,3 milioni. Il gruppo sottolinea il miglioramento definito «significativo» dell'Ebidta del settore abbigliamento che, al netto dei proventi da cessione di cespiti, risulta positivo per euro 4,2 milioni e in aumento di euro 19,8 milioni rispetto alla perdita di euro 15,5 milioni del 2007.

Nel dettaglio, la business unit Stefanel ha evidenziato un Ebidta negativo per 5,4 milioni, ma in deciso miglioramento rispetto alla perdita per 32,8 milioni del 2007, dato che scontava «importanti svalutazioni delle rimanenze».

Dopo aver scontato ammortamenti e svalutazioni per euro 13,1 milioni, il risultato operativo (EBIT) consolidato risulta negativo per euro 10,8 milioni, in linea con il 2007.

Il risultato derivante da partecipazioni, che riflette la performance del Gruppo Nuance, è in «deciso miglioramento» e passa da un risultato negativo per euro 0,4 milioni del 2007 a un risultato positivo per euro 4,3 milioni. Prosegue, inoltre, la politica di espansione di Nuance che recentemente si è aggiudicata la concessione per gli aeroporti Charles De Gaulle e Orly di Parigi, il rinnovo della concessione per l'aeroporto di Ginevra e il nuovo contratto per l'aeroporto di Toulouse.

Il risultato netto consolidato, seppur negativo per euro 20,8 milioni, è in miglioramento rispetto alla perdita di euro 27 milioni registrata nel 2007.

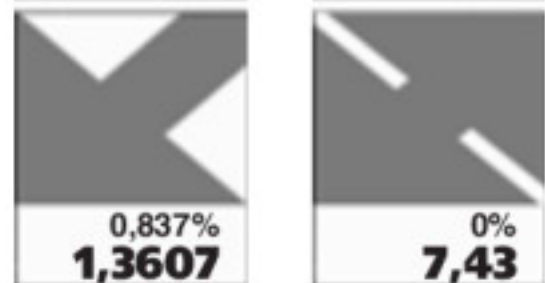
La Capogruppo, Stefanel SpA, ha chiuso il 2008 con un totale ricavi pari a euro 132 milioni e un risultato netto negativo pari a euro 19 milioni.



Giuseppe Stefanel

ORO E MONETE (Valori in Euro)**BORSE ESTERE** (Indici)**CAMBI**

DOLLARO KUNA



ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO

	←	Prec.	Var %
--	---	-------	-------

	Prec.	Var %
--	-------	-------

Titolo	◀	Prec.	Var %
--------	---	-------	-------

Snia	0,1589	0,1470	8,20
Snia 10 W	0,0093	0,0091	2,20
Socthem	1,771	1,848	-4,7
Sogeti	0,7454	0,7580	-1,79
Sol	2,802	2,792	0,34
Solaf	0,451	0,1289	10,64
Solus	0,5176	0,5075	1,98
Stefanel	0,3380	0,3305	2,27
Stefanel R	2,300	2,300	0,00
Stmicroelectr.	3,669	3,460	6,03
Tas	9,859	9,569	3,03
Tel. I. Media R Nc	0,0907	0,0809	12,11
Telecom I. Media	0,0877	0,0844	3,91
Telecom Italia	0,9702	0,9565	1,43
Telecom Italia R	0,7450	0,7437	0,17
Tenaris	7,847	7,608	3,15
Terna	2,388	2,436	-1,98
Tesaf	0,4450	0,4420	0,68
Tods	32,76	31,25	4,85
Trevisi	5,160	5,258	-1,85
Teviscom Comet.	0,7591	0,7280	4,27
Tx E-solutions	6,079	5,974	1,75
Ubi Banca	8,635	8,100	6,60
Land	0,7079	0,5581	2,61
Unicredit	1,354	1,384	-2,16
Unicredit R	2,344	2,322	0,93
Unipol	0,6688	0,6636	0,78
Unipol Priv	0,4594	0,4642	-1,03
V.D. Vantage	0,1851	0,1676	10,46
Vianni I.	1,490	1,476	0,98
Vianni L.	3,921	3,870	1,32
Vitoria	4,038	3,883	3,75
Vogel Vetrol	3,369	3,329	1,22
Zucchi	0,4713	0,4293	9,78
Zucchi R Nc	1,500	1,500	0,00
DIRITTI			
Knexia Axa	0,0190	0,0247	-23,08
Ric Grirot Axa	0,0540	0,0588	-8,16

€	v.%	Fondi	€
---	-----	-------	---

Fondi

v. %	Titoli	Ultimo	Prec.
------	--------	--------	-------

0.10	0.07	BTP 15/04/09 3%	100,050	100,050
0.10	0.07	BTP 15/04/09 3.75%	100,530	100,530
-0.27	-0.27	BTP 01/11/10 4.25%	101,800	101,820
-0.15	-0.27	BTP 01/05/09 4.5%	100,260	100,260
-0.39	-0.29	BTP 01/05/09 4.75%	100,490	100,490
-0.27	-0.29	BTP 15/06/12 0.3%	101,450	101,450
		BTP 15/01/10 3%	101,490	101,480
0.37	0.16	BTP 01/03/10 4%	102,460	102,470
0.08	0.09	BTP 01/08/10 4.5%	103,840	103,830
0.26	0.19	BTP 01/11/10 5.5%	105,660	105,710
0.08	0.08	BTP 01/11/11 1.4%	100,650	101,150
0.16	0.18	BTP 15/01/01 3.5%	102,700	102,730
0.22	-	BTP 15/08/11 3.75%	103,390	103,390
0.35	-	BTP 01/01/12 4.25%	104,394	103,070
0.35	-	BTP 01/08/11 4.25%	104,394	103,070
0.39	-	BTP 15/01/12 4.25%	106,600	106,600
0.37	-0.1	BTP 15/09/12 1.85%	101,760	101,710
-0.14	-0.14	BTP 01/03/12 3%	101,180	101,230
-0.14	-0.04	BTP 15/04/12 4%	104,130	104,230
0.10	0.15	BTP 15/01/12 4.25%	104,770	104,720
0.36	-0.02	BTP 01/02/12 3%	106,630	106,670
0.39	0.05	BTP 15/12/13 3.75%	102,000	101,870
0.39	0.05	BTP 15/01/14 3.75%	102,000	101,870
-0.03	-0.03	BTP 01/03/13 4.25%	104,370	104,310
-0.39	-	BTP 01/02/13 4.75%	106,430	106,350
-0.38	-	BTP 15/09/14 2.15%	101,430	101,430
-0.14	-0.03	BTP 01/08/14 2.25%	104,400	104,300
0.37	0.24	BTP 01/08/15 3.75%	101,620	101,510
0.38	0.26	BTP 01/02/15 4.25%	102,420	102,400
0.15	0.15	BTP 01/08/16 3.75%	100,660	100,640
0.30	0.39	BTP 15/09/17 1.1%	96,870	96,820
0.30	0.28	BTP 01/01/18 1.1%	97,510	97,490
0.33	0.38	BTP 01/08/17 5.25%	109,480	109,480
0.25	0.21	BTP 01/02/18 4.5%	103,810	103,750
0.32	0.02	BTP 01/08/18 4.5%	102,620	102,600
0.73	-	BTP 15/09/19 2.35%	96,110	96,000
0.31	0.41	BTP 01/02/19 4.25%	100,860	100,800
0.30	0.39	BTP 01/03/19 4.5%	101,200	101,110
0.32	0.32	BTP 01/02/20 4.5%	103,010	102,930
0.33	0.34	BTP 01/08/21 3.75%	89,870	89,860
0.32	0.77	BTP 01/08/21 3.75%	90,430	90,430
0.32	-	BTP 01/08/23 4.75%	100,040	99,940
0.32	-	BTP 22/12/23 8.5%	151,000	151,000
0.32	-	BTP 01/11/23 9%	144,060	143,660
0.32	-	BTP 01/11/26 7.25%	124,380	124,360

794	1,83	Allianz AzPacif. L	3,868	0,26	Ut
		Allianz AzPacif. T	3,805	0,26	Ut

3,163	0,54	Symph.S Pat.Glob.	4,3
-------	------	-------------------	-----

5,133	0,01	Sai Line
		Sai Line

BTP 01/11/29 5.25%	101.040	101.140
--------------------	---------	---------

[illegible]

Interf. Eq. Jap. H	2,022	0,35	Int
--------------------	-------	------	-----

7.930	0.44	Carismi Dynamic Mix 30	3.7
-------	------	------------------------	-----

5,512	0,03	Ubi Pra.
5,503	0,02	Ubi Pra.

OBBLIGAZIONI CONV.	
Titoli	Ultimo 30.9.98
00 0,10	
02 0,02	

	Titolo	Ultimo	Prec.
37,004	Akmedica 07-12 5%	91,00	0,00
37,007	B.P.E. Rom. 06-12 3,7%	103,11	0,11
37,010	B.P. Italia 00-10 4,7	101,01	0,03
37,011	Bca Carif 03-13 1,5%	113,46	0,84
37,012	Bca Ifis 04-09 Cv	101,01	-0,09
37,013	Bent Stabili 06-11 2,5	86,70	-0,27
37,015	Bm 05-15	77,10	-0,74
37,016	Bm 04-04-09 2,25% Ae	99,61	-0,04
37,017	Sisa 05-17 2,25%	79,03	0,33
37,018	Sisa 05-10-31	89,90	-0,67
37,019	Telecom It 07-12 3,875%	106,16	0,00
37,020	Sogefi 07-10 2,00 1,5%	81,16	0,00
37,021	Vitt. Ass. 01-16 5,5%	249,00	0,00
MERCATO ESPANDI			
	Titolo	Ultimo	Prec.
40,130	Apulia Pront	0,3792	0,3657
40,131	Akmedica	1,0000	0,9997
40,132	Autostade Mer	9,999	9,565
40,133	B&B Speakers	1,950	1,984
40,134	Best Union Co.	1,541	1,507
40,135	Biancamano	1,358	1,320
40,136	Bioera	2,850	2,853
40,137	Borgosesia	1,196	1,175
40,138	Borgosesia Rinc	1,104	1,104
40,139	Bouty Health	0,950	0,950
40,140	Caleffi	1,008	1,001
40,141	Ca	0,2451	0,2334
40,142	Cogime Set	0,7484	0,7210
40,143	Conati Prestito	0,8907	0,8833
40,144	Enavif	1,160	1,110
40,145	Firm	0,4512	0,4446
40,146	Greenisron	19,962	19,900
40,147	Iw Bank	1,775	1,759
40,148	Kersell	8,126	8,180
40,149	Mondo He	0,1681	0,1660
40,150	Monti Ascensori	1,077	1,040
40,151	Scm	5,201	5,300
40,152	Novaro	1,640	1,640
40,153	Pierrel	3,725	3,827
40,154	Pierrel 2008/2012 W	0,1600	0,1901
40,155	Piazzuolo	0,7035	0,6856
40,156	Pop Emilia Romagna	8,481	8,500
40,157	Pop Sondrio	6,180	6,191
40,158	Prac	1,099	1,083
40,159	Prac	1,008	1,010
40,160	Realty Vallog	1,661	1,700
40,161	Rgali	1,692	1,580
40,162	Ross	0,3912	0,3954
40,163	Scen Service Bt	0,5000	0,5000
40,164	Servizi Italia	3,495	3,571
40,165	Tamburi	8,897	8,873
40,166	Ternienergia	1,523	1,530
40,167	Toscana Fin	0,9222	0,901
40,168	Valsoia	2,334	2,127
40,169	Yorkville Bhn	0,4386	0,4287

Titoli	Ultimo	y. %
--------	--------	------

	Ultimo	Preced.
Apollini	0,3792	0,3657
America	1,0000	0,9997
Autostrema Mer	9,999	9,965
B&C Speakers	1,950	1,984
Best Union Com	1,541	1,507
Bianco	1,358	1,320
Borghesia	2,850	2,853
Borghesia Rnc	1,194	1,175
Bouty Health	0,9500	0,9500
Caleffi	1,008	1,001
Cia	0,2451	0,2334
Copier Set	0,7844	0,7201
Conati Prestito	0,8907	0,8633
Enaviti	1,160	1,117
Fern	0,4512	0,4446
Grimm	19,992	19,000
Itale	1,775	1,759
Kierulff	8,128	8,178
Leoni	0,1691	0,1680
Milmo Ascensori	1,077	1,040
Montali	1,640	1,640
Niavere	3,725	3,827
Pirelli	0,7030	0,695
Piquadro	10,130	9,855
Pop Emilia Romagna	8,481	8,500
Pop.Sondrio	1,180	1,191
Pramac	1,099	1,083
Rd	1,008	1,010
Realty Valig	1,661	1,700
Rgi	1,692	1,590
Ross	0,3912	0,3854
Service Bnt	0,5000	0,5000
Sevizi Italia	3,405	3,531
Tamburi	0,8997	0,8973
Toscana Fin	1,523	1,530
Tommeo	0,9222	0,9081
Valotina	2,334	2,127
Yorville Bth	0,4386	0,4287



Oggi alle 11.30, nella «Sala Kugy» del Palazzo della Regione in via Sabbadini 31 a Udine, avrà luogo la conferenza stampa di presentazione di «Music and Live» (la

musica protagonista della promozione turistica del Friuli Venezia Giulia). All'incontro interverrà il vicepresidente della Regione Luca Ciriani



Festival delle città impresa perché la città torni a diventare impresa e l'impresa torni a essere città. La manifestazione, in

programma dal 2 al 5 aprile, organizzato da Nordesteuropa, viene presentata oggi nella sede della Regione a Pordenone

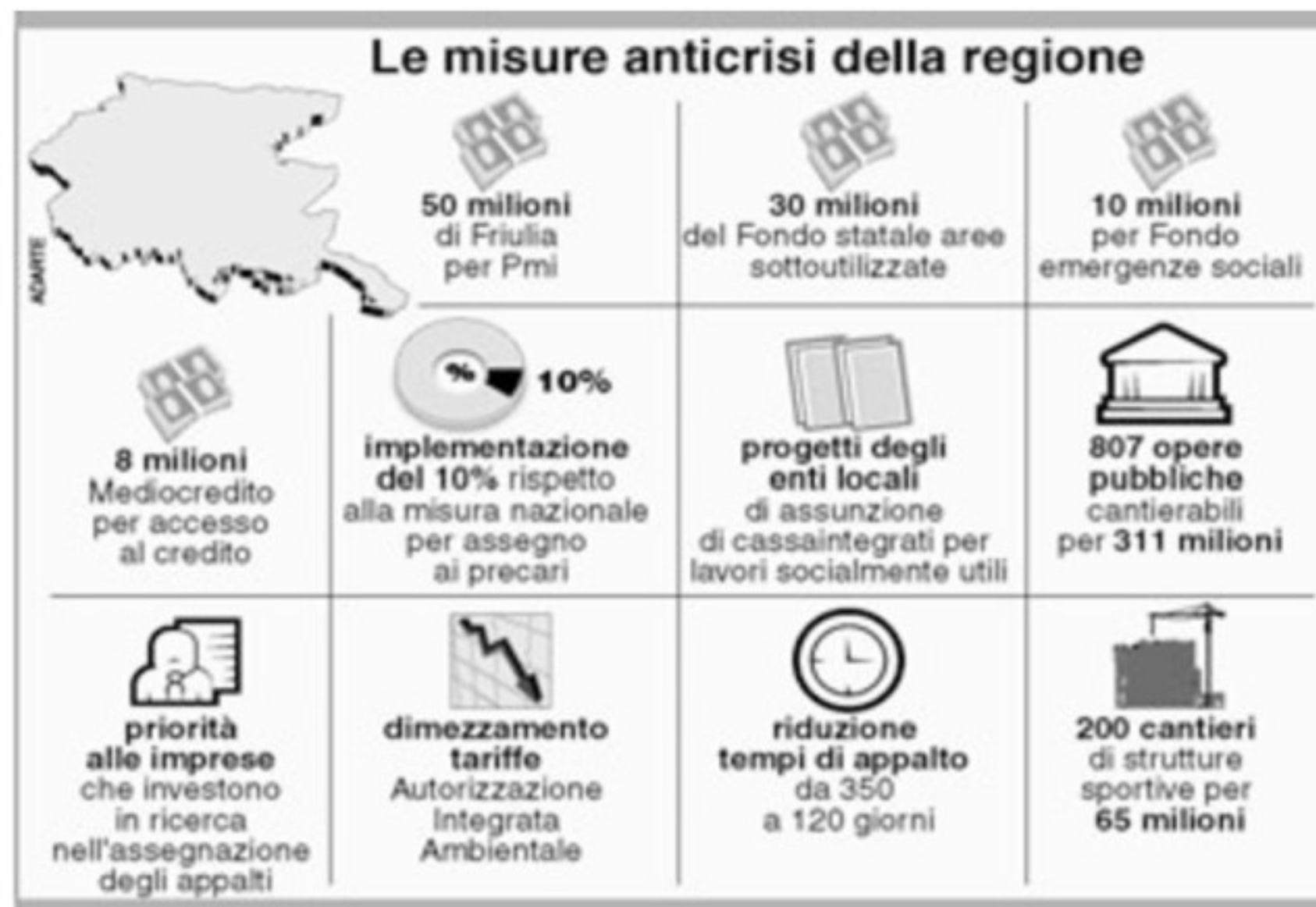
LE MISURE CONTRO LA RECESSIONE



Luca Ciriani



Alessia Rosolen



La Regione accelera sul pacchetto anti-crisi 474 milioni per strade, aziende e precari

TRIESTE Approvazione lampo in Giunta del disegno di legge anticrisi, che «movimenta» in totale 474 milioni di euro.

Nella seduta di ieri dell'esecutivo regionale è approvato quello che doveva

essere soltanto lo schema del testo che invece, al termine della seduta, è uscito già nella versione da consegnare al Consiglio regionale, dove avrà carattere d'urgenza e quindi arriverà in aula in tempi brevi, presumibilmente nella seduta di fine aprile.

Una sessantina di articoli che confermano a grandi linee poste e strumenti utili per venire incontro alle imprese in difficoltà ed ai lavoratori in cassa inte-

grazione o disoccupati, con un occhio di riguardo per la semplificazione delle procedure. Confermato l'intervento della Regione a favore di co.co.pro e co.co.co che si trovano senza lavoro in attesa di uscire dallo stallone a livello nazionale, è comunque stata fissata una percentuale aggiuntiva del 10% rispetto all'assegno garantito dal Governo, che dovrebbe arrivare al 20% dell'ultimo reddito annuale; complessivamente, dunque, i precari del Friuli Venezia Giulia che venissero a trovarsi senza un impiego potrebbero trovarsi con un assegno una tantum compreso tra i 1000 ed i 2600 euro.

Per questa misura do-

vrebbero venire impegnati attorno ai 9 milioni di euro che però comprendono anche un altro paio di interventi relativi al lavoro: da una parte l'impiego di lavoratori in cassa integrazione in mansioni socialmente utili degli enti locali, dall'altra la previsione di attingere a contratti a tempo determinato (fissati in 12 mesi e non in 24 come inizialmente ipotizzato) per fare fronte al 'superlavoro' a cui sono chiamati in questi tempi di crisi i centri per l'impiego.

Viene confermata la riduzione drastica dei tempi per l'assegnazione degli appalti attraverso una modifica della legge attualmente in vigore che, secondo gli intendimenti dell'assessore Lenna, porterà la tempistica da 350 a 120 giorni. Con una novità: verrà data priorità, nell'assegnazione di opere pubbli-

che, a quelle aziende che investono in ricerca ed innovazione. «Il rischio in periodi di crisi - afferma l'assessore regionale alla ricerca, Alessia Rosolen - è che vi sia una generale mancanza di investimenti

mentre 30 milioni arriveranno dal Fondo statale per le aree sottoutilizzate (in particolare la montagna) con l'aggiunta di 8 milioni, non utilizzati da Mediocredito, che saranno dedicati a facilitare l'accesso al credito; sarà invece valutata successivamente la proposta, avanzata nei giorni scorsi dal capogruppo del Pdl, Daniele Galasso, di inserire un fondo di sostegno al credito di 60 milioni con risorse

prese 'in prestito' ed assegnate nuovamente al Fondo sanità in sede di assetto di bilancio. Altri 10 milioni, già accantonati nella legge di bilancio 2009, saranno invece assegnati per le emergenze sociali. «Il disegno di legge è piuttosto articolato e si concentra sull'accelerazione e la semplificazione di alcune procedure oltre ad intervenire a sostegno di imprese e famiglie» afferma l'assessore alle politiche per la famiglia, Roberto Molinaro. «Le misure contenute in questo documento - aggiunge l'assessore Rosolen - avranno un impatto notevole nell'affrontare la situazione di crisi che stiamo attraversando. Si tratta di una risposta veloce, significativa e flessibile verso quelle persone che si trovano improvvisamente senza un lavoro»

Roberto Urizio

ALLARME PER I TAGLI: «SI METTE IN CRISI UN MODELLO A LIVELLO EUROPEO»

Riforma Gelmini, 700 posti in meno

Le stime della Uil sulla riduzione del corpo docente in regione

TRIESTE A Gorizia sono a rischio in quaranta, a Trieste almeno il doppio. E questo, solo secondo le prime previsioni. La scuola regionale, dopo la riforma Gelmini, rischia di perdere oltre 700 insegnanti. La denuncia arriva dalla Uil Scuola, che ha preso in considerazione personale docente e non docente (ata e amministrativi).

Il dato è stato reso noto a Trieste da Ugo Previti, segretario regionale del sindacato. «E' un dato che preoccupa - ha detto Previti - anche perché viene messa in crisi una organizzazione che, secondo stime europee, è tra le migliori non solo in Italia ma a livello continentale».

Nel ricordare che Uil scuola sta facendo uno screening in Italia, regione per regione, Previti ha precisato che questo taglio inciderà anche sulla offerta formativa. «Dal primo settembre ci saranno meno insegnanti e più alunni per classe - ha detto - e quindi l'offerta non può che risentirne». L'allarme arriva dopo quello lanciato una settimana fa dalla Cgil, che prevedeva uno scenario ancora più allarmante: 1200 posti in tre anni, di cui almeno il 60% impegnato diretta-



Una classe di una scuola elementare regionale

mente nell'insegnamento, e almeno 300 gli Ata che se ne andranno il prossimo anno. Anche qui si poneva l'attenzione non solo sui lavoratori, ma anche sull'offerta formativa.

«In primo luogo, si tratta di lavoratori atipici che non hanno neppure la possibilità di accedere agli ammortizzatori sociali - ha spiegato Natalino Giacomini (segretario regionale Cgil Scuola) - e non si tratta solo di giovani, ma anche persone al

di sopra dei quarant'anni che quindi non avranno facilità a essere reinseriti nel mondo del lavoro». In più, questa riduzione degli insegnanti comporterà gioco forza un restringimento del Tempo scuola, la sparizione delle ore di compresenza in tutti gli istituti, e un rapporto alunni-insegnante sempre più alto. Si arriverà fino ai 30 bambini per classe. Per quanto riguarda invece i lavoratori, se per gli atipici si parla di tagli, anche chi è di ruolo potrà avere notevoli problemi.

«Se non è possibile il licenziamento, ci sarà comunque una riorganizzazione - spiega ancora Giacomini - il che significa che il lavoratore potrà essere spostato di sede. Se avrà fortuna, finirà in una sede vicina. Altrimenti, potrebbe essere spostato anche di molti chilometri». L'accento sui problemi economici delle scuole, derivanti dai tagli ai trasferimenti statali, viene invece posto dalla Cisl scuola, che evidenzia come «molti istituti siano in forte sofferenza» e vantano crediti per migliaia di euro verso il Ministero della Pubblica Istruzione.

«Tutto ciò - spiega il segretario regionale Donato Lamorte - nasce dall'anno 2005-2006, cioè da quando il Ministero ha iniziato a tagliare i fondi e le scuole sono state costrette annualmente ad arrangiarsi, così che a oggi la situazione è al collasso». La speranza è quindi per un passo indietro generale del governo, come è stato auspicato da Antonello Lacchei, segretario nazionale della Uil scuola, presente all'incontro di ieri a Trieste, e che si è detto «preoccupato per il futuro della scuola italiana».

Elena Orsi

Intercettazioni, stretto riserbo della Procura di Udine sul Noava

Il procuratore Biancardi:

«Abbiamo dei fascicoli ma c'è il segreto investigativo»

UDINE Stretto riserbo del procuratore capo della Repubblica di Udine, Antonio Biancardi, sulla vicenda delle intercettazioni legate al Noava, il Nucleo operativo per l'attività di vigilanza ambientale del Corpo forestale regionale del Friuli Venezia Giulia.

Biancardi ha negato che dal suo ufficio siano partiti ordini in questo senso. «Abbiamo dei fascicoli - ha detto - ma si tratta di segreti investigativi». Un'indagine interna sull'attività del Noava è stata disposta ad inizio febbraio dal presidente della Regione, Renzo Tondo, subito dopo la presentazione di due interrogazioni al Governo da parte del senatore Ferruccio Saro (Pdl). La questione è anche al centro di due mozioni presentate in Consiglio regionale, una della maggioranza (Pdl) e l'altra dell'opposizione (IdV-Citt), che verranno discusse martedì prossimo in Aula. Dubbi riguardo l'attività di polizia giudiziaria dell'organismo e riguardo le «missioni» svolte fuori del territorio regionale, sono stati inoltre espressi in questi giorni dall'Avvocatura della Regione, secondo la quale i dipendenti del Noava hanno svolto attività di polizia giudiziaria al di fuori del territorio regionale, anche se non potevano farlo, e la Regione li ha regolarmente pagati. Liquidando le spese di missione e addirittura, nel caso di due agenti forestali, rimborsando le spese legali conseguenti a una denuncia per abuso d'ufficio, violenza privata e sequestro di persona poi archiviata dal Gip.

» IN BREVE

APPELLO DI MORETTON A TONDO

Il Pd all'attacco: sulla sicurezza vanno ascoltati i sindaci

TRIESTE «Il Pd farà muro contro il disegno di legge sulla sicurezza se il Presidente della Regione, Renzo Tondo, non farà proprie le richieste dei sindaci»: lo ha affermato Gianfranco Moretton, capogruppo del Pd in Consiglio regionale del Friuli Venezia Giulia. «Mi appello al buonsenso del Presidente Tondo - ha detto Moretton - affinché la proposta di legge non sia approvata nei termini in cui è uscita dalla commissione. E una legge non urgente in questo difficile momento, dove la priorità sono il mondo del lavoro, i cassaintegrati e i disoccupati». «Il Presidente Tondo - ha aggiunto Moretton - abbia il coraggio di non farsi condizionare, o peggio, ricattare politicamente da Lega Nord, e dia segno di autorevolezza esercitando il potere di presidente della Regione». «Mentre a Roma - ha sottolineato Moretton - il Governo Berlusconi taglia i fondi alle Forze dell'ordine, prive financo della benzina, qui si sperperano denari che, se dati alle forze preposte, raggiungerebbero gli obiettivi che ci si pone».

a forza di rompere abbiamo trovato una SORPRESA

Si chiamano Nanna', Gino e Heidi. Sono solo 3 dei cani che siamo riusciti a salvare rompendo le scatole ai trafficanti di cuccioli dall'Est Europa. Una bella sorpresa. Noi ne vorremmo tante altre.

Scendi in piazza con la LAV il 21, 22, 28 e 29 marzo.

E addolcisci la nostra battaglia con un uovo di cioccolato.

Scopri dove su nonlospavevo.com

LA NUOVA LEGGE VOLUTA DAL MINISTRO CARFAGNA: L'IMPUTATO RISCHIA PENE DAI 4 ANNI IN SU

Perseguita la moglie, arrestato per "stalking"

A Grado il primo caso del Friuli Venezia Giulia: in manette un pregiudicato di 42 anni

Aeroporto D. D'Aosta: chiusura imminente senza nuovi aiuti

di ANTONIO BOEMO

TRIESTE «C'è il serio pericolo che a fine aprile l'aeroporto chiuda in maniera definitiva. Per ora sta in piedi solo grazie alla buona volontà di pochi, ma non basta». A lanciare l'ennesimo allarme in merito al campo di volo è il presidente della Provincia di Gorizia Enrico Gherghetta. Durante la seduta del consiglio provinciale di mercoledì sera, il titolare della giunta ha anche affermato che «la società Duca d'Aosta spa non ha nessuna titolarità sull'aeroporto». Gherghetta quindi ha chiesto all'Ente nazionale aviazione civile di creare un organigramma nel quale, sotto l'Enac ci sia direttamente la Provincia «e sotto tutto il resto».

Nel ricordare che è importante fare in modo che il campo volo rimanga adibito ad area aeroportuale, il presidente ha quindi aggiunto che al momento la società non ha una sede, non ha un recapito e neppure un numero di telefono: «E soltanto un faldone depositato in un ufficio dell'aeroporto». Gherghetta ha quindi avanzato la proposta di trovare una sede alla Duca d'Aosta spa nell'area della Motorizzazione civile. Il compito di seguirne l'attività sarebbe affidato a un dipendente della stessa Provincia.

Riguardo al recupero dell'area il presidente della Provincia ha ricordato che «nel giro di qualche mese» sarebbe possibile mettere insieme un milione di euro. «L'assessore Riccardi ha dato la sua disponibilità a patto che come unici interlocutori ci siano il sottoscritto e il sindaco di Gorizia Romoli», ha concluso Gherghetta. (s.b.)

GRADO Un pregiudicato gradese di 42 anni, A.M. le iniziali fornite dai carabinieri, è stato arrestato l'altra notte per atti persecutori, oggi in virtù di una recente legge individuati e noti come "stalking" (dall'inglese: osservare e pedinare ossessivamente qualcuno) ed inoltre per violenza e resistenza a pubblico ufficiale, lesioni personali, danneggiamento e maltrattamenti in famiglia. «E il primo caso di *stalking* rilevato nel Friuli Venezia Giulia - afferma il comandante della compagnia di Monfalcone, capitano Sante Picchi - oltretutto aggravato da altri pesanti reati». In quanto allo *stalking* la moglie di A.M. ha subito nel tempo vari episodi di violenza che l'altra sera sono proseguiti con l'aggiunta del danneggiamento dell'auto e, addirittura anche in caserma a Grado dove A.M. era stato portato, rischiando di essere picchiata anche dinanzi agli stessi carabinieri. Cosa che non è ri-



Il generale Gianfrancesco Siazzu, comandante dei Carabinieri, col ministro Mara Carfagna

uscita per l'intervento di un milite che nella colluttazione è stato colpito duramente tanto da riportare lesioni che al pronto soccorso dell'Ospedale di Monfalcone sono state giudicate guaribili in 10 giorni.

La nuova legge sullo *stalking* prevede pene fino a 4 anni di reclusione

o addirittura all'ergastolo se le minacce si concretizzano in omicidio e la vittima muore. Questa legge ha un padrino e una madrina, il Ministro della Giustizia Angelino Alfano e il Ministro alle Pari opportunità Mara Carfagna.

Tutto era incominciato verso le 21 di mercoledì.

All'esterno della sua abitazione il quarantaduenne gradese aveva danneggiato gravemente l'auto-vettura, una "Ford C Max" di proprietà della moglie con la quale vive. Per devastare l'automobile l'uomo ha usato un bastone (poi sequestrato dai carabinieri) che probabilmente aveva trovato nell'erba lì attorno.

Ingenti i danni, come si diceva: frantumati il lunotto posteriore, gli specchietti e i vetri laterali. Ma oltre ai danni materiali, ci sono anche i maltrattamenti psicologici a carico della moglie che li ha subiti nell'arco di diversi anni e che nell'ultimo anno sono diventati, come conferma il comandante Picchi, ancor più evidenti. Fra l'altro si tratta di atti persecutori che potrebbero essere rivolti anche ad altre persone dato che i carabinieri fanno riferimento a "maltrattamenti in famiglia".

Sul posto dove A.M. stava danneggiando l'auto-vettura sono intervenuti i carabinieri che hanno cercato di calmare gli animi. Alla fine, per i dovuti chiarimenti, i carabinieri hanno deciso di portare in caserma entrambi i coniugi. E proprio lì il gradese ha tentato di colpire la moglie che è stata salvata da un appuntato della radiomobile che è riuscito a fermare l'aggressore ma che ha lasciato nello stesso carabinieri lo strascico di 10 giorni di prognosi per le lesioni subite.

Antonio Boemo

ACCERTATI LAVORO NERO E VIOLAZIONE DELLE NORME DI SICUREZZA

Punta Spin, sequestri al camping per abusi edilizi

Una contravvenzione da 40mila euro. Sono interessati 7000 metri quadrati e 40 bungalow

Se ne parla in un'area sottoposta a vincolo paesaggistico e senza le prescritte autorizzazioni oltre ad aver costruito fabbricati in assenza di permessi in un'area lottizzata abusivamente. I legali della società proprietaria della struttura ricettiva fanno sapere, dato che hanno appena ricevuto da poco la segnalazione di quanto avvenuto, che prima di prendere qualsiasi decisione devono attendere tutti gli incartamenti di carattere tecnico, già stati richiesti ai professionisti.

camping è stato contestata l'edificazione di fabbricati in un'area sottoposta a vincolo paesaggistico e senza le prescritte autorizzazioni oltre ad aver costruito fabbricati in assenza di permessi in un'area lottizzata abusivamente. I legali della società proprietaria della struttura ricettiva fanno sapere, dato che hanno appena ricevuto da poco la segnalazione di quanto avvenuto, che prima di prendere qualsiasi decisione devono attendere tutti gli incartamenti di carattere tecnico, già stati richiesti ai professionisti.

Il Lido di Staranzano coperto da alghe marce

STARANZANO Quintali di alghe fetide in putrefazione coprono il Lido di Staranzano dal Jeko Bay fino al limite di Marina Julia. E il Comune, oltre a non avere i soldi per ripulire la spiaggia, a seguito della violenta mareggiata che ha colpito il litorale lo scorso anno sta cercando di rientrare nella casistica che fa accedere ai contributi stanziati dalla Regione. Sull'arenile in questo momento si trova un po' di tutto e non si sa quando verrà portato via: tavole in legno, plastica, tronchi e radici di alberi, scarpe vecchie, bottiglie di plastica e di vetro. E' solo una parte del campionario di materiale in bella evidenza che emerge sul grande prato di alghe. C'è perfino un pedalo e la sabbia è scomparsa.

Festival della canzone gradese Dodici i brani in gara

GRADO Conto alla rovescia per la quarantatreesima edizione del Festival della Canzone Gradese, in programma domani, alle 20.30. Dodici le canzoni in gara. Il tema generale è quello dell'amore non solo verso la donna amata, ma anche verso gli amici e l'Isola. A scegliere la regina di questa nuova edizione della manifestazione canora sarà, ancora una volta, il pubblico che riempirà (ovvio il tutto esaurito) il palcoscenico. Per la scelta sono importanti le parole, ma anche la musica e l'interpretazione saranno determinanti. Senza contare che qualche aiuto deriverà dal numero di parenti e amici che sono riusciti ad accaparrarsi il tagliando d'ingresso.

Nuovo rapporto fra esuli e comunità slovena

GORIZIA «La comunità slovena ha sbagliato in tutti questi anni a ignorare la tragedia degli esuli giuliano-dalmati. Ora è venuto il momento di cominciare un nuovo percorso». L'ha detto Livio Semolic, presidente dell'Unione economico-culturale slovena di Gorizia (Skgz), incontrando in un incontro pubblico al Kb Center Rodolfo Ziberna, numero uno della Lega nazionale e dell'Anvgd, la sigla che riunisce gli esuli giuliano-dalmati. Parole storiche quelle di Semolic, alle quali hanno fatto eco quelle pronunciate da Ziberna. «Per tanto tempo abbiamo pensato solo a rilevare le colpe degli altri. Oggi, però, è giunta l'ora di invertire la rotta. E credo che per farlo si potrebbe organizzare un'iniziativa culturale insieme, anche oltreconfine».

Banca di Credito Cooperativo del Carso Società Cooperativa - Zadruga Zadrúzna kraška banka Sede legale: Opicina - Trieste, Via del Ricreatore n. 2		
NOME E COGNOME	DATA DI NASCITA	LUOGO DI NASCITA
Skabar Carlo	18.11.1936	Monrupino
Novak Ljubo	24.02.1946	Trieste
Philippini Lara	09.11.1989	Trieste
Sturman Lucia	04.06.1922	Villa Decani
Milosavlitch Emilija	22.11.1921	Umago
Kilouev Vladimir	28.04.1956	Mosca
Lakovic Branko	24.10.1947	Fiume
Sossi Rada	29.09.1955	Trieste
Soukup Valeria	07.04.1917	Trieste
Zagar Emma	10.04.1935	Trieste
Paulina Emilia Lidia	12.08.1929	Duino Aurisina
Pieri Giuseppe	05.08.1920	Duino Aurisina
Micheli Luigi	23.12.1923	Trieste
Sossi Robert Henry	01.03.1955	Iringa (Tanzania)
ELENCO DEPOSITI DI SOMME DI DENARO D01/2/000055202, D01/2/000059412, D01/2/000059549		
Banca di Credito Cooperativo di Fiumicello ed Aiello del Friuli (UD) - Società Cooperativa. Sede legale: Fiumicello (UD), Via Gramsci n. 12		
NOME E COGNOME	DATA DI NASCITA	LUOGO DI NASCITA
Carla Lorenzina Giacomin	16.03.1940	Salgareda
ELENCO DEPOSITI DI SOMME DI DENARO 7892, 31824		
Banca di Credito Cooperativo della Bassa Friulana - Società Cooperativa Sede legale: Castions di Strada (UD), Via Udine n. 70/a		
ELENCO DEPOSITI DI SOMME DI DENARO 0021/201/000/012134, 0021/201/003/008909, 0021/201/003/011325		
Banca di Udine Credito Cooperativo - Società Cooperativa Sede legale: Udine, Viale Tricesimo n. 85		
ELENCO DEPOSITI DI SOMME DI DENARO 28724, 101043		
Banca di Credito Cooperativo di Basiliano - Società Cooperativa Sede legale: Basiliano (UD), Viale Carnia n. 8		
ELENCO DEPOSITI DI SOMME DI DENARO 21/87934		
Banca di Credito Cooperativo di Manzano (Udine) - Società Cooperativa Sede legale: Manzano (UD), Via Roma n. 7		
NOME E COGNOME	DATA DI NASCITA	LUOGO DI NASCITA
Loris Del Sal	08.12.1959	Torino
ELENCO DEPOSITI DI SOMME DI DENARO 400017751, 400017823, 400497806, 400527667, 400112121, 400550228, 400533811, 400212249, 400550665, 400211685, 400535986, 400111813		
Banca di Credito Cooperativo del Friuli Centrale - Società Cooperativa Sede legale: Martignacco (UD), Via Cividina n. 9		
NOME E COGNOME	DATA DI NASCITA	LUOGO DI NASCITA
Giovanni Urtamonti	08.03.1959	Ragogna
ELENCO DEPOSITI DI SOMME DI DENARO 7012702, 7012703		

CENSIMENTO SULLE PROPRIETÀ

Operazione «Gorizia più bella» Il Comune dà il via al restyling Contributi pubblici ai privati per ristrutturare i palazzi del centro oggi in degrado

di FRANCESCO FAIN

TRIESTE Anche il Comune di Gorizia ha adottato il suo «Piano casa». Ma è diverso rispetto a quello programmato dal governo Berlusconi che prevede l'ampliamento delle cubature degli alloggi. «Il nostro intento - spiega l'assessore comunale all'Urbanistica, Dario Baresi - è di favorire il recupero del patrimonio edilizio esistente. Ci sono tanti edifici storici degradati e che danno un'immagine di sé cadente e triste. Occorre intervenire». Insomma,



Un edificio degradato del centro storico di Gorizia

si può parlare dell'operazione «Gorizia più bella».

Il primo passo è mettere a disposizione dei privati più fondi per il rifacimento delle facciate, considerato che gli ultimi bandi (da 100mila euro l'uno) hanno avuto una consistente partecipazione e non tutte le domande sono state accolte. La seconda fase? Effettuare un monitoraggio di tutti i palazzi storici cittadini, realizzando delle schede riguardanti la loro storia e individuando i proprietari.

«L'assunto dal quale parte questa iniziativa è semplice: è inutile investire fette consistenti

di bilancio per rimettere a posto le strade, i marciapiedi, gli impianti di illuminazione pubblica quando i palazzi che si affacciano a tali vie sono in pessime condizioni», è il ragionamento di Baresi.

«La città per essere attraente deve essere anche bella - fa eco il sindaco Ettore Romoli - . E così saranno previsti maggiori incentivi per la ristrutturazione delle facciate degli edifici e sarà concretizzato il progetto di un "percorso pedonale" in centro storico (si riferisce alle vie Garibaldi, Mazzini e delle Monache, ndr) dove sarà necessario realizzare capaci parcheggi. Sarà predisposto prioritariamente un piano per il rapido e graduale abbattimento delle barriere architettoniche». Gli interventi dovranno consistere nel rifacimento totale dell'intonacatura e del rivestimento esterno degli edifici e riguardare le singole, intere facciate prospicienti a spazi pubblici, a prescindere dalle eventuali proprietà frazionate. C'è poi l'iniziativa del censimento. «Intendiamo farlo partire entro l'estate - annuncia l'assessore comunale all'Urbanistica - . Ci sono palazzi abbandonati di cui non sappiamo nemmeno chi è il proprietario».

Banca di Credito Cooperativo Pordenonese - Società Cooperativa Sede legale: Azzano Decimo (PN), Via Trento n. 1		
NOME E COGNOME	DATA DI NASCITA	LUOGO DI NASCITA
Fatima Calderan	09.11.1949	Azzano Decimo
Paride Calderan	08.10.1945	Azzano Decimo
Assunta Gava	14.08.1921	Azzano Decimo
Vittorio Mascarin	10.02.1929	Azzano Decimo
Gianni Da Re	18.08.1951	Udine
Maria Da Re	10.09.1927	Sacile
Stefano Defendi	23.01.1969	San Vito al Tagliamento
Anna Maria Falabro	18.12.1936	Zoppola
Silvana Viorio	12.03.1928	Curtarolo
Severino Tilio	03.11.1921	Forni di Sopra
Giovanni Redivo	21.03.1907	Roveredo in Piano
Rita Barbariol	23.02.1910	Roveredo in Piano
Fabrizio Visotto	08.01.1968	Motta di Livenza

ELENCO DEPOSITI DI SOMME DI DENARO 21000276469, 21000547459, 21000818850, 21002072869, 21003014919, 21007005371 21007005686, 21007018077, 21007907027, 21010000988		
--	--	--

Credito Cooperativo Friuli - Società Cooperativa Sede legale: Udine, Viale Duodo n. 5		
NOME E COGNOME	DATA DI NASCITA	LUOGO DI NASCITA
Addis Asquini	19.01.1941	Basiliano
Ernes Venuti	10.05.1930	Povoletto
Vittorio Martinis	28.03.1925	Povoletto
Emilia Adami	24.06.1909	Povoletto
Angelina Adami	18.10.1946	Povoletto
Ennio Cecutti	09.06.1939	Povoletto
Ernes Cecutti	21.09.1933	Povoletto
ELENCO DEPOSITI DI SOMME DI DENARO 02-07-0007529, 21-04-0030889, 24-07-0033227, 24-07-0056310, 30-07-0001472, 29-07-0600063 31-07-0110747, 26-07-0065815		

Banca di Credito Cooperativo di Staranzano - Società Cooperativa Sede legale: Staranzano (GO), Via Martiri della Libertà n. 42/A		
NOME E COGNOME	DATA DI NASCITA	LUOGO DI NASCITA
Daniela Trevisan	10.09.1949	San Canzian d'Isonzo
Carmina Zito	20.03.1947	Crotone
Maria Ornella Rizzi	10.03.1947	Monfalcone
Sergio Colussi	01.01.1946	Jugoslavia
Massimiliano Russi	12.06.1968	Gorizia
Giulio Russi	11.02.1916	Austria
Franco Russi	27.06.1937	Staranzano
Bruno Toffolo	15.10.1935	Monfalcone
Nerina Frandsolic	30.04.1939	Dobersdorf del Lago
Bianca Del Ponte	30.08.1918	Cavignano del Friuli
Luigi Malandrini	28.06.1915	Venezia
Rodina Orsini	14.01.1915	Sconosciuto
Guido Clavier	25.04.1924	Sconosciuto
Paolo Beraldo	13.10.1961	Staranzano
Federico Paolo Beraldo	02.08.1987	Trieste
Mario Alessandro Bonomi	04.08.1943	Brescia
Susanna Fulizio	18.03.1956	Ronchi dei Legionari
Giuliana Fulizio	20.11.1963	Gorizia
ELENCO DEPOSITI DI SOMME DI DENARO 185758, 25495, 87884		

✓ Oggi e domani sono in programma degli interventi di riasfaltatura lungo via dell'Istria, nel tratto in prossimità di Campo San Giacomo che va da via dell'Industria

✓ Verrà inaugurata questa mattina, alle 11.30, la nuova rotatoria di Opicina, tra la via di Prosecco e strada nuova per Vienna. Sul

a via del Rivo. In zona, il traffico veicolare potrà quindi subire qualche rallentamento e sarà regolato dagli agenti della Polizia municipale presenti sul posto.

posto, illustreranno l'intervento il sindaco Roberto Dipiazza e l'assessore comunale ai Lavori pubblici, Franco Bandelli.



L'hotel Riviera a Grignano e il Savoia sulle Rive: per quest'ultimo è in via di definizione la data di inaugurazione dopo gli imponenti lavori di restauro interno ed esterno



TURISMO: PIÙ RICETTIVITÀ ANCHE IN VISTA DI PROGETTI AMBIZIOSI COME IL PARCO DEL MARE

Scommessa anticrisi degli hotel: +300 posti

Dal Savoia al Riviera, contro il calo del 10-20% gli albergatori rilanciano con strutture nuove o ampliate

di PIERO RAUBER

La crisi finirà. E a crederci tacitamente, più degli analisti economici, sono gli albergatori triestini. Perché se è vero che il bimestre gennaio-febbraio li ha fatti piangere - con un calo di presenze tra il 10% e il 20% rispetto allo stesso periodo del 2008 - la capacità ricettiva del territorio lievita. Le scommesse chiamate Parco del mare e centro congressi, evidentemente, generano fiducia nei grandi investitori del turismo. Di recente i posti letto in strutture di livello sono aumentati di 116 unità - 24 all'Hotel Le Corderie di San Vito inaugurate a ottobre più 92 all'Hotel Victoria di Barriera aperto a dicembre, entrambi 4 stelle - e a breve se ne aggiungeranno circa 300, con la riapertura del Savoia sulle Rive, altro 4 stelle, e qui Starho-

tel conta di ufficializzare a giorni la data del taglio del nastro, previsto tra fine maggio e inizio giugno. Di cifre ancor più robuste parlano i progetti di prestigio a medio e lungo termine: 34 nuove suite entro l'estate 2010 al Greif, l'unico 5 stelle, 12 stanze vista mare fra un anno al vecchio Squero, altre 145 a 4 stelle nel Silos rimesso a nuovo, fino al raddoppio del Riviera da 50 a 100 stanze, per il quale la proprietà è in attesa della fine del procedimento di Via (la Valutazione d'impatto ambientale, ndr) che compete alla Regione. «Dall'eventuale licenza edilizia - precisa Gilberto Benvenuti, che è anche referente degli albergatori in Assindustria - i lavori durerebbero due anni e mezzo». In un prospetto elaborato dall'ufficio Turismo del Municipio, inoltre, è annunciata l'apertura di un albergo monostella in centro, di 3

affittacamere in aggiunta agli attuali 43 e di 4 miniappartamenti affittabili oltre i 12 esistenti. Senza dimenticare l'iperdinamismo dei bed&breakfast: 42 strutture attive sul territorio comunale, per 204 posti letto: erano 4 nel 2002. La fotografia scattata dal Municipio su mandato dell'assessore allo sviluppo economico Paolo Rovis dice che oggi i posti letto disponibili in città sono oltre 3.500, di cui 2.417 spalmati su 44 alberghi, 25 dei quali dalle tre stelle in su. Letti rimasti intonsi più che in precedenti inverni. «Indubbiamente - riferisce il presidente degli albergatori Guerrino Lanci - stiamo risentendo anche noi della crisi, in particolare tra la clientela business». È calato, insomma, il giro dei professionisti e dei dirigenti d'azienda, le imprese d'altronde stanno tirando il freno anche sulle



Interno dell'hotel Le Corderie, aperto da poco in via di Calvola

trasferte dei manager. «È un dato di fatto però - aggiunge Lanci - che di recente siamo cresciuti e continueremo a crescere. Decisivo però è aumentare l'attrattività con i grandi eventi come il Giro d'Italia nonché le infrastrutture turistiche come il Parco del mare. E con un centro congressi stabile». «Un centro congressi pienamente funzionale è determinante», gli fa eco Luana Mazzega, responsabile del nuovo hotel Le Corderie, dove sono state assunte sei persone. «Sul fronte delle grandi strutture alberghiere - tranquillizza Rovis - Trieste si sta finalmente allineando agli standard delle città italiane per quantità e qualità. E, a nostro avviso, gli operatori ci vedono bene. Sarà il Silos, con le sue sale polifunzionali in chiave congressuale, a fare da garanzia in termini di continuità occupazionale».

SI INGRANDISCE L'EDIFICIO DI BARCOLA

Resti romani sotto il Greif Lavori in ritardo di due mesi

di MATTEO UNTERWEGER

Due mesi di ritardo rispetto alla tabella di marcia. E, oltre a ciò, anche un'imprevista e obbligatoria modifica al progetto, considerata l'impossibilità di costruire il nuovo garage interrato come inizialmente stabilito. I lavori di ampliamento dell'hotel Greif Maria Theresia di viale Miramare incontrano i primi ostacoli. Inattesi, se non in senso assoluto, quanto meno per la loro collocazione. Durante gli scavi, infatti, gli addetti della

ditta Xero's Costruzioni si sono imbattuti in una serie di resti romani, probabilmente le fondamenta di strutture collegate ad antiche terme.

Ma la novità non ha scoraggiato l'imprenditore Lucio Vudafieri, socio di riferimento della Xero che gestisce il lussuoso albergo. Proprio lui, infatti, ha anzi affermato di voler sfruttare la scoperta come ulteriore punto d'attrazione della sua struttura. «Provvederemo a mettere in risalto i resti romani - sono state le parole di Vudafieri

- e a creare così un apposito sito da 250 metri quadrati che richiami turisti. Al riguardo, siamo in contatto con la Soprintendenza per i beni archeologici. Questa situazione ha comportato un ritardo di due mesi nei lavori, ma confidiamo nel fatto che sia tutto pronto per il giugno del 2010».

Quanto al progetto, firmato dall'architetto Giulio Marini, non ci saranno modifiche rispetto alla realizzazione della nuova palazzina che sorgerà alle spalle dell'at-

tuale edificio: la capacità ricettiva verrà così ampliata con altre 34 suite da 60 metri quadrati l'una, disposte su cinque piani, e con un piccolo centro benessere sotterraneo. «Vedremo se sarà possibile qualche cambiamento per ricavare anche il garage», aggiunge Vudafieri. Inizialmente, lo spazio per le auto sarebbe dovuto essere sistemato sul versante a monte dell'area retrostante l'albergo. Precisamente, nell'angolo a destra. Proprio lì, però, sono emersi i resti romani. Ecco che, allora, si tenterà di studiare una soluzione alternativa.

Alla resa dei conti, secondo le previsioni della proprietà, l'allargamento del Greif costerà tra i sette e gli otto milioni di euro, arredamento incluso.



L'esterno dello Squero (Silvano)

per periodi più lunghi sono invece di competenza della Regione.

«Abbiamo partecipato al bando per la concessione demaniale - spiega Bradaschia - Se tutto andrà bene andremo ad appaltare i lavori entro la fine di aprile. Avranno un costo compreso fra i 700mila e il milione di euro e richiederanno cinque mesi per completare l'opera. È nostra intenzione terminare l'albergo prima della Barcolana».

Ma quell'accesso al mare, per circa 600 metri quadrati, fa gola a molti. E non mancano le critiche al progetto del nuovo albergo. «È un residence che offre una limitata ricettività», dice l'avvocato Ugo Casciano, che a sua volta ha avanzato la richiesta di concessione demaniale della striscia di litorale che si affaccia al Golfo. E aggiunge: «L'operazione andrebbe tutta a scapito

con vista mare, infatti, contraddistingue il progetto di un albergo che avrà soprattutto una funzione balneare. L'attuale Piano regolatore, che comprende nella particella catastale 126/2 anche la destinazione ricettiva, consente la trasformazione del fabbricato ad uso turistico. Un'attività che nelle intenzioni dovrebbe essere direttamente collegata all'attiguo ristorante, che gestirà anche la parte alberghiera. «È un progetto sul quale stiamo lavorando da alcuni anni. Certo che non andremo a realizzare un grande albergo - dice l'architetto Bradaschia - ma una struttura in legno, dall'impronta marina, su un unico livello e assolutamente non invasiva. Anzi, il recupero dell'attuale edificio fatiscente permetterà di dare una fisionomia architettonica al lungomare di Barcola».



I lavori all'hotel Greif Maria Theresia (Foto Silvano)

PANDA FINO A **3.670** EURO DI ECOINCENTIVO
E IN PIÙ € COFINANZIAMENTO FIAT IN 42 MESI A INTERESSI "ZERO"

1.1 Active Eco
chiavi in mano 1pt esclusa € **9.390**
ecoincentivo € **2.090**
a partire da € **7.800**
con **42** rate a Interessi Zero
da € **220,89**

1.2 Dynamic Class
chiavi in mano 1pt esclusa € **11.160**
ecoincentivo € **2.260**
a partire da € **8.900**
con **42** rate a Interessi Zero
da € **249,23**

1.2 Dynamic Class GPL
chiavi in mano 1pt esclusa € **13.160**
ecoincentivo € **3.670**
a partire da € **9.490**
con **42** rate a Interessi Zero
da € **266,99**



**SABATO 28
DOMENICA 29**
APERTI TUTTO IL GIORNO

Polizze incendio / furto ed atti vandalici per 42 mesi comprese nell'offerta finanziaria

Iniziativa delle Concessionarie Fiat delle province di Trieste e Gorizia. Esempio Panda 1.2 Dynamic Class GPL. Prezzo di listino chiavi in mano 1pt esclusa € 13.160, sconto promozionale, incentivo statale Gpl e incentivo statale rottamazione € 3.670. Prezzo chiavi in mano 1pt esclusa € 9.490 con rottamazione di usato Euro 6, Euro 5 e Euro 2 immatricolato entro il 31/12/1999. Esempio di finanziamento Fiat Interessi "Zero", durata 42 mesi, 42 rate mensili da € 266,99 comprensive di coperture: Prestito Protetto, Antifurto Identica R&D per un importo di € 957,80, spese gestione pratica € 300 + bolli - Tan 0 % Teog 1,54%. Salvo approvazione della Finanziaria. Offerta valida fino al 31/03/2009. Emissioni CO2 116 g/km. GPL - 133 g/km. Benzina

LUCIOLI

Trieste via Flavio 104 - Tel. 040 8991 911 • Monfalcone (GO) via C. A. Colombo, 49 - Tel. 0481 790782

dal 26 marzo al 12 aprile

www.mediaworld.it

il risparmio è il nostro programma.

699


novità
ACER
Notebook AS6935G - 644G25MN

Processore Intel® Core 2 Duo T6400 (2 GHz, cache L2 da 2 MB). RAM 4096 MB DDR3 a 1.066 MHz. Hard Disk 250 GB. Masterizzatore DVD±RW Super Multi Dual Layer. Scheda Grafica nVidia GeForce 9600M GT con 1 GB di memoria dedicata, e fino a 2.815 MB di memoria totale. Wireless LAN 802.11 a/b/g. Display 16" HD high-brightness. WebCam. HDMI out. Windows Vista Home Premium.



249

INDESIT
Lavatrice carica frontale Wil 126

Capacità di carico 5 Kg. Centrifuga 1200 g/min. Cruscotto Led. Opzione: Regolazione ed esclusione centrifuga. Regolazione automatica dei consumi. Programmi speciali: sport, scarpe, risparmio tempo, antimacchia. Dimensioni (HxLxP) 85x60x60 cm.

APERTI DOMENICA 29 MARZO > Novate M.se (MI) - Orio al Serio (BG) - Trieste - Genova - Pisa - Firenze, C. Comm. Ponte a Greve - Terni Colonnella (TE) - L'Aquila - Avezzano (AQ) - Chieti Scalo (CH) - Roma, Market Central Da Vinci - Casoria (NA) - Nola (NA) - Benevento Molfetta (BA) - Rende (CS) - Sassari - Sestu (CA) - Reggio Calabria - Belpasso (CT) - Siracusa.

Media World

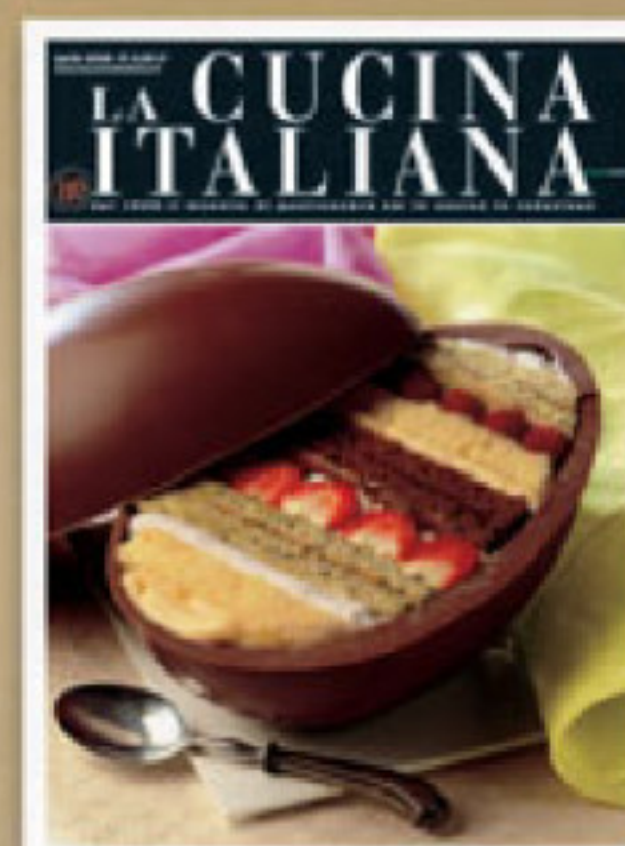
QUESTA È LA RISPOSTA!

IPADDA & LORENZINI / FOTOBELLIGER



PERCHÉ GLI ANNI '80
HANNO SVUOTATO DI
CONTENUTI
LE IDEOLOGIE
SE NON AVEVANO
FRONTO IL
RIPIENO?

La nostra cucina è la nostra cultura.
Da 80 anni puoi assaporarne i cambiamenti
con La Cucina Italiana.



AVVISI ECONOMICI

MINIMO 15 PAROLE
Gli avvisi si ricevono
presso le sedi della
A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via
XXX Ottobre 4/a, tel.
040/6728328, fax
040/6728327. **Orario**
8.30-12.15, 15-18.15, da
lunedì a venerdì. **UDINE:**
via dei Rizzani 9, tel.
0432/246611, fax
0432/246630; **GORIZIA:**
corso Italia 54, tel.
0481/537291, fax
0481/531354; **MONFALCONE:**
via Rosselli 20, tel.
0481/798829, fax
0481/798828; **PORDENONE:**
via Molinari, 14, tel.
0434/20432, fax
0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A.
non è soggetta a vincoli ri-
guardanti la data di pubbli-
cazione.

I testi da pubblicare verranno
accettati se redatti con
calligrafia leggibile, me-
glio se dattiloscritti.

MMOBILI VENDITE

Feriali 1,70
Festivi 2,40

1

APPARTAMENTO zona semi-
centrale in palazzina di 2 pia-
ni 90 mq interni + terrazza
di 20 mq affacciata su giardi-
no condominiale autonomo
clima soffitta e box Tecnoca-
sa Settefontane 040632763.

BARRIERA mansarda com-
pletamente ristrutturata nel
2007 zona giorno open spa-
ce due camere bagno travi a
vista termoautonomo euro
125.000 Tecnocasa Barriera
040999099.

BARRIERA mansarda di 90
mq completamente ristruttu-
rata travi a vista abbaini e fi-
nestre termoautonomo con
impianti nuovi euro 115.000
Tecnocasa Barriera
040999099.

CAMPI Elisi piano alto, vista
mare: salone, due mat., dop-
pi servizi, cucina, terrazzi,
rip., cantina. 245.000 euro.
Norbedolmobiliare
040368036.

CASAPROGRAMMA adia-
cenze piazza Puecher, in fa-
se di ristrutturazione, appar-
tamenti primingressi a parti-
re da euro 109.000 con sog-
giorno/cucina, 1-2 stanze, ba-
gni, terrazze e giardini,
ascensore, possibilità box.
Tel. 040366544.

CASAPROGRAMMA Barco-
la, fronte mare, appartamen-
to in casetta disposto su 2 li-
velli con tavernetta con cam-
inetto. 1.º piano: soggiorno,
cucina, camera, bagno, 2 ri-
postigli. 2.º piano: 2 camere,
cameretta, bagno, balcone,
terrazzo. Tel. 040366544.
(A00)

CASAPROGRAMMA Com-
merciale, ristrutturato, otti-
me finiture, ampia metratura,
cucina abitabile, 3 matrimo-
niali, 1 singola, doppi ser-
vizi, balcone, terrazzo, can-
tina, giardino di 300 mq, posti
auto scoperti, euro 390.000.
Tel. 040366544.
(A00)

CASAPROGRAMMA Longe-
ra, splendido appartamento
primingresso in condominio
appena ristrutturato, salotto,
cucina abitabile, 2 stan-
ze, bagno, ripostiglio, 2 ter-
razzi, cantina, posto auto
esterno di proprietà, arreda-
to con mobili recenti. Euro
170.000. Tel. 040366544.

CASAPROGRAMMA Rive,
particolare, epoca, cucina
abitabile, 4 ampie stanze, ri-
postiglio, bagno, termoauto-
nomo, triplo affaccio. Possibi-
lità uso abitazione/ufficio.
Tel. 040366544.

CASAPROGRAMMA salita
di Zugnano, luminosissimo
e tranquillo, 5.º piano con
ascensore, soggiorno, cucin-
a, matrimoniale, bagno, ter-
razzo, cantina, euro 120.000.
Tel. 040366544.

CASAPROGRAMMA via Cal-
cara, in bella palazzina re-
cente con giardino condomi-
niale, soggiorno con angolo
cottura, matrimoniale, singo-
la, bagno, ripostiglio, balco-
ne, cantina, ristrutturato,
ammobiliato. Euro 145.000.
Tel. 040366544.

CASAPROGRAMMA via Mo-
lino a Vento, vista aperta, sog-
giorno, cucina, matrimoniale,
bagno, balcone, termoauto-
nomo. Possibilità posto auto.
Euro 105.000. Tel. 040366544.

CASAPROGRAMMA via San
Nicolò, silenziosissimo, piano
alto, ascensore, ottime finit-
ture, ampia zona giorno con
cucina all'americana, camera
matrimoniale con bagno, ca-
mera singola con cabina ar-
madio, bagno in mosaico
con doccia, ripostiglio, clima-
tizzatore. Euro 260.000. Tel.
040366544.

CASAPROGRAMMA via Set-
tefontane, in condominio mo-
derno recentemente ristruttu-
rato, soggiorno, cucina abita-
bile, matrimoniale, bagno, ri-
postiglio, poggolo, cantina.
Euro 107.500. Tel. 040366544.

CROAZIA Umago Zambra-
tija, privato vende casa 115
mq, 700 mq giardino, 200 mt
dal mare, 200.000 euro trat-
tabili. Tel. 3338089415.

ECCEZIONALE Croazia, Pa-
renzo-Spadice privato vende
10 mt dal mare, casa da ri-
strutturare, giardino 1800
mq. Prezzo interessante. Tel.
3338089415.

GALLERY centralissimo uff-
cio ca 86 mq termoautonomo
videocitofono predisposi-
zione cabalatura. Cod. 625/P
0407600250.

GALLERY in stabile decoro-
so proponiamo uffici/locali
in vendita da ristrutturare in-
ternamente ottima posizio-
ne Rif. 134/P 0407600250.
www.galleryimmobiliare.it

GALLERY in stabile decoro-
so ufficio d'ampia metratura
al primo piano con ascensore
nessuna barriera architet-
tonica e cantina/ripostiglio
euro 330.000. 0407600250.
www.galleryimmobiliare.it

GALLERY stazione ottimo
stabile d'epoca ufficio ristrut-
turato salone cucina sei stan-
ze archivio servizi. Cod.
359/P 0407600250.
www.galleryimmobiliare.it

LA CHIAVE 040272725 euro
120.000 Trieste Settefontane
appartamento 90 mq, discre-
te condizioni, cucina abitabi-
le, soggiorno, due stanze, ba-
gno, wc, 2 poggioioli. (FIL1)
LA CHIAVE 040272725 euro
150.000 Trieste Piccardi, ap-
partamento cucina, tinello,
soggiorno, tre stanze, doppi
servizi, poggioioli, cantina e
soffitta. (FIL1)

S. GIACOMO appartamento
di 45 mq piano alto con
ascensore cucina abitabile
stanza bagno termoautono-
mo da rivedere euro 60.000.
Tecnocasa Barriera
040999099.

S. GIACOMO appartamento
di 45 mq ristrutturato piano
in casa d'epoca termoauto-
nomo euro 78.000. Tecnoca-
sa Barriera 040999099.

S. GIACOMO in casa d'epo-
ca con parti comuni rifatte
appartamento di 35 mq ri-
strutturato euro 59.000. Tecno-
casa Barriera 040999099.

SPAZIOCASA 040369950 lar-
go Mioni alloggio validissi-
mo al piano alto di cucina
abitabile con veranda salon-
cino 2 camere bagno riposti-
glio poggioioli.

SPAZIOCASA 040369950 Poli-
teama (adiacenze) alloggio al
piano alto di cucinetto con ti-
nello grande camera matrimo-
niale bagno autometano.

SPAZIOCASA 040369960
Marziale (parte alta) in picco-
la palazzina alloggio di cucin-
a saloncino 2 camere 2 ba-
gni terrazzo taverna piccolo
giardino 2 posti auto.

SPAZIOCASA 040369960 Se-
vero (adiacenze) attico e
mansarda con terrazzone su-
perfinito e nuovo di cucina

salone 2 stanze matrimoniali
2 vani mansardati 3 bagni
terrazzi.

SPAZIOCASA 040369960
str. Vecchia Istria in palazzi-
na recente alloggio al piano
alto di cucina abitabile salo-
ne 2 camere bagno terrazzini
veranda (possibilità box).

SPAZIOCASA 040369960 vil-
la di recente edificazione a
Prosecco su 2 livelli di spazio
cucina saloncino 2 camere 2
bagni terrazzino e giardino.

MMOBILI ACQUISTO

Feriali 1,70
Festivi 2,40

2

A.A. URGENTEMENTE cer-
chiamo casetta con giardino
qualsiasi zona per pressanti
richieste nostri clienti. Defini-
zione rapida in contanti. Eu-
rocasa 040638440.

CERCHIAMO casetta semi-
centrale, tre camere, soggior-
no, cucina, accesso auto.
Max 350.000 euro. Defini-
zione immediata. Norbedolm-
mobiliare 040368036.

CERCHIAMO centro storico,
piano alto, bivano. Max
180.000 euro. Norbedolm-
mobiliare 040368036.

IN acquisto cerchiamo per
nostri clienti casette-villini
con giardino e box nelle zo-
ne S. Giovanni/Longera (pos-
sibilità di definizioni veloci e
pagamenti rapidi) Spazioca-
sa 040369960.

LA CHIAVE 040272725 ap-
partamento di 70 mq zona
Viale XX Settembre bassa,
stabile decoroso, non piani
bassi, buone/discrete condi-
zioni. (Fil1)

MMOBILI AFFITTO

Feriali 1,70
Festivi 2,40

3

APPARTAMENTI e villini
vuoti o arredati cerchiamo
in affitto nelle zone Grotta/
Roiano (garantiamo assisten-
za contrattuale e nessuna
provvigione per i proprieta-
ri). Spaziocasa 040369950.

APPARTAMENTO via Ana-
nian piano alto in stabile si-
gnorile con ascensore. Gran-
de trilocale con due terrazzi-
ni arredato. Tecnocasa Sette-
fontane 040632763.

APPARTAMENTO via Pietà
60 mq bilocale completamen-
te arredato in stabile con
ascensore euro 430+spese.
Tecnocasa Settefontane
040632763.

APPARTAMENTO zona Fiera
piano alto con ascensore
trilocale di 64 mq arredato
con balcone e vista aperta
euro 500/mese+spese. Tecno-
casa Settefontane
040632763.

GALLERY centro affittasi uf-
fici di ampia metratura otti-
me condizioni a partire da
1.475 Cod. 620/P
0407600250.

GALLERY San Vito apparta-
mento al sesto piano con vi-
sta panoramica salone cucin-
a quattro camere doppi ser-
vizi quattro balconi. Cod.
173/P 0407600250.

GALLERY ufficio da'ampia
metratura composto da un
vano unico con due uffici e
servizi vuoti posti auto euro
2000+iva. Rif. 141/P
0407600250.

GALLERY Viale Miramare af-
fittasi uffici d'ampia metratura
garage di 20 posti auto e
9 posti moto tre locali a uso
archivio Cod. 630/P
0407600250.

GALLERY zona rive ufficio
primingresso ca.67 luminoso
due vani terrazzino bagno
termoutonomo euro
900.000 Cod. 753/P
0407600250.

GALLERY zona stazione-
piazza Libertà affittasi uf-
ficio d'ampia metratura otto
stanze archivio poggolo
Cod. 516/P 0407600250.

IN affitto cerchiamo per no-
stri clienti casette-ville-appar-
tamenti vuoti o arredati (nes-
suna provvigione per i pro-
prietari e assistenza contrat-
tuale completa) Spaziocasa
040369960.
(A00)

Continua in 31.a pagina

IL PICCOLO ritratto enogastronomico tergestino

REGIONE TRIESTE GORIZIA MONFALCONE

Ci trovi anche su www.ilpiccolo.it

HOME ATTUALITÀ SPORT PERSONE SPECIALI PARTECIPA MULTIMEDIA GUIDA UTILE IN EDICOLA ANNUNCI ASTE-APPALTI LAVORO NEGOZI MOBILE



Via dei Soncini 92 - TS
040 280 988 RISTORANTE ENOTECA
all'agricoltore
DA EZIO e RICCARDO
Menù di cucina tradizionale rivisitata
Antipasto prosciutto cotto d'oca
con salsa aranciate e pomodorini secchi
Spaghetti alla chitarra fatti in casa
impastati con vino di Monte Pulciano
Crema di zucchine allo zafferano
e salsiccia friulana
Filetto d'angus in crosta di patate
Pane e dolci fatti in casa
PREZZI DA 25,00 a 34,00 €
BEVANDE ESCLUSE

**Si accettano
prenotazioni per il
PRANZO PASQUALE**



La nostra proposta:
• antipasto: gamberone sgusciato spadellato con
melanzana e pomodorino servito con riduzione al Campari
• 1° piatto: raviolo casereccio ripieno di scampi e capesante
• 2° piatto: trancio di ombrina nostrana alla griglia
• dolci fatti in casa - i pranzi li serviamo nella terrazza panoramica
TRIESTE Strada Costiera n. 772
Tel. 040 224214
Cell. 348 7117688



La proposta di Michele,
antipasto asburgico, pasticcio al ragù d'anatra,
fagottini formaggio e pera, cinghiale al vino rosso e arrosto di vitello
al limone, contorni vari, dessert a scelta € 28,00 bevande escluse



CASA
FOOD & WINE
ABBIGLIAMENTO



Scala Sforzi 2 (Str. del Friuli)
Trieste
telefono +39 040 410092
web www.trattoriaalfaro.it



PER LA STAGIONE PRIMAVERILE 2009
si accettano prenotazioni per battesimi, comunioni, cresime e
matrimoni. Prezzi interessanti anche per comitive.
Accompagnati dall'ottima cucina dello Chef Giuseppe



Gianni consiglia: Antipasto caldo freddo - 1° Spaghetti
o risotto allo scoglio - 2° Fritto misto scampi calamari
e sardoni impanati - Dolce panna cotta nei frutti di bosco
€ 28,00 - a breve tavoli all'aperto



TRATTORIA
da Dino
Salita Promontorio 2 - Tel. 040 305094

PRINCIPE DI METTERNICH
RISTORANTE - GRIGNANO MARE - SEMPRE APERTI
TRIESTE • Tel. 040-224189
www.principedimetternich.it

Le sorelle Carmen e Carol Vi invitano **Venerdì 10 aprile**
CENA BACCALÀ MANTECATO E MUSICA CON ROBERTO CERNE "EX CARDINALI"
Sabato 11 aprile cena e musica con Adriano - Danza del ventre scuola Nadiraah
Piatto di Pasqua frittata d'uova e asparagi € 10,00 - Prenota Pranzo di Pasqua domenica 12 aprile
Insalata tiepida di capesante e pachino, ravioli code di scampi, gamberi e ruola - lasagnette asparagi bianchi e verdi,
scarpina al forno con patate e verdure in tegame - costole di agnello - dessert pasquale - caffè - vino € 45,00
Lunedì 13 aprile Pasquetta pranzo in terrazza in riva al mare e cena a lume di candela



MOVIMENTI NOTTURNI SEGNALATI DAI RESIDENTI DELLA ZONA

Inseguimento a 200 all'ora, presi 3 passeur

Blitz dei carabinieri: da settimane gli albanesi attendevano a Opicina i clandestini

di CORRADO BARBACINI

Opicina, all'incrocio per Monrupino, alla fine della statale 58. Era quello il punto di incontro tra i passeur e i clandestini. Questi ultimi arrivavano dalla Slovenia passando attraverso la boscaglia e poi, sulla strada, trovavano ad attenderli i trafficanti che dovevano trasportarli: alcuni fino a Pordenone, altri nella zona di Milano.

È accaduto per settimane, quasi tutte le notti. Ma lo strano movimento era stato segnalato dagli abitanti della zona e le pattuglie dei carabinieri in servizio al retrovalico avevano deciso di intensificare i controlli.

L'altra notte tre persone sono state arrestate al termine di un inseguimento da brivido che si è concluso al Lisert dove i carabinieri hanno organizzato un posto di blocco. Altre due persone sono state bloccate a Pordenone. Ulteriori tre i denunciati.

Gli arrestati sono tutti albanesi: Sander Bregna, 32 anni, Alfons Dedgjonaj, 29 anni e Manuel Morina, 38 anni, sono quelli bloccati al Lisert. Degli altri, quelli fermati a Pordenone, si conoscono solo le iniziali: D.A., 34 anni e D.L., 27 anni. Gli investigatori, coordinati dal pm Pietro Montrone, sono convinti che il ruolo



Il capitano Fabrizio Pinori mentre illustra l'operazione dei carabinieri (Lasorte)

dei due non fosse certo di second'ordine. Anzi, l'ipotesi sulla quale i militari stanno lavorando è che un buon numero di immigrati clandestini passati attraverso Trieste sia stato gestito dai due. I denunciati sono altri due albanesi: L.B., 27 anni e N.Z., 33 anni. Prima dell'arrivo dei carabinieri allo svincolo di Prosecco erano riusciti a liberarsi dei clandestini che stavano trasportando. Nel corso dell'operazione sono stati rintrac-

ciati in totale nove clandestini.

Il blitz è scattato l'altra notte lungo la statale 58 che collega Trieste al valico di Ferneti. I carabinieri, che stavano appostati nella zona, avevano individuato tre vetture sospette, una Mercedes Ml, una Mercedes 250 e una Bmw 320d: effettuavano brevi soste in attesa dei clandestini e poi ripartivano. È stato intimato l'alt. Ma le Mercedes e la Bmw sono partite a tutto gas. È scattato così l'in-

seguimento lungo il raccordo sul filo dei 200 chilometri all'ora. La prima vettura a essere raggiunta è stata la Bmw, fermata dai militari all'altezza dello svincolo di Prosecco. Nell'auto però non c'erano più i clandestini che nel frattempo erano riusciti a scappare. Si erano nascosti nella boscaglia: li hanno rintracciati dopo qualche ora di ricerche.

La seconda auto fermata è stata la Mercedes Ml. Quella che andava più ve-



Una pattuglia dei carabinieri di Aurisina durante una perlustrazione nella zona vicino al confine dove l'altra notte sono state intercettate le auto dei passeur albanesi.

loce. A tallonarla c'erano due pattuglie. La corsa della potente macchina è finita a un posto di blocco all'altezza del Lisert, contro i birilli che i militari avevano sistemato sulla carreggiata poco prima del casello. Nell'auto, come detto, viaggiavano tre passeur e due clandestini.

Il terzo gruppo è stato individuato in provincia di Pordenone, dopo qualche ora. Gli albanesi sono stati raggiunti dai carabinieri seguendo le

tracce elettroniche dei telefoni cellulari utilizzati durante la fuga. Credevano di essere riusciti a cavarcela. Ma dopo pochi minuti dall'arrivo nella loro abitazione i militari li hanno raggiunti e arrestati.

I clandestini (anch'essi di nazionalità albanese) che facevano parte del gruppo sono stati espulsi. Solo tre minorenni che non erano accompagnati dai genitori sono stati ospitati in una struttura assistenziale.

L'INFORTUNIO DI GENNAIO

Operaio morto alla Cartiera

Partito un avviso di garanzia

Mauro Burg finì nella sega circolare. Indagato Romano, presidente della Compagnia portuale di Monfalcone

Omicidio colposo per la morte di Mauro Burg all'interno della Cartiera Burgo di Duino. E questa l'accusa ipotizzata a carico del presidente della Compagnia portuale di Monfalcone, Franco Romano. Secondo il pm Giuseppe Lombardi, il dirigente della

cooperativa non avrebbe attuato tutte le misure di prevenzione per evitare il verificarsi dell'infortunio nel reparto segheria: infortunio che il 17 gennaio scorso causò la morte dell'operaio residente a Terzo di Aquileia. Una fine terribile, la sua: il corpo fatto a pezzi.

«Devo solo difendermi. Ma per ora non mi presenterò dal pm per l'interrogatorio. Devo studiare gli atti e in particolare le perizie assiemme al mio avvocato», ha detto ieri Franco Romano: «In questa tragica vicenda sono stato coinvolto in qualità di presidente. È una questione sostanzialmente di tipo tecnico».

L'informazione di garanzia è stata notificata a Romano pochi giorni fa dai carabinieri, al termine della prima fase delle indagini. Nella ricostruzione del pm la principale responsabilità è attribuita al presidente della Compagnia di Monfalcone è quella re-

lativa in senso stretto all'episodio in cui morì l'operaio stritolato dalla sega circolare; l'altra responsabilità, più in generale, è quella della mancanza di prevenzione degli infortuni nell'impianto teatro dell'infortunio. La prima è stata insomma sostanzial-

mente la conseguenza dell'altra. Sul tavolo del pm ci sono i risultati della perizia tecnica sull'impianto. La relazione firmata da Claudio Milocco, responsabile della sicurezza dell'Azienda sanitaria, è ritenuta un elemento determinante delle indagini.

Per comprendere

esattamente alcuni aspetti di quello che accadde nel pomeriggio di quel 17 gennaio, nel corso delle indagini sono stati anche smontati alcuni pezzi dell'impianto della segheria che poi sono stati esaminati in laboratorio. Si tratta di alcuni ingranaggi del sistema di sicurezza della segheria, quello stesso sistema che il giorno dell'infortunio mortale non si attivò quando Mauro Burg finì prima sul nastro trasportatore e poi nella sega circolare assieme ai tronchetti di legno che stava tagliando. Ora secondo la Procura c'è il nome di un responsabile: quello del presidente Franco Romano. (c.b.)



Mauro Burg

L'ESAME PSICHIATRICO DISPOSTO DAL PM

Omicidio Papo, perizia sul fratello

di CLAUDIO ERNÈ

Perizia psichiatrica per Marino Papo, 68 anni, l'ex operaio della Ferriera che domenica ha ucciso a coltellate il fratello Giorgio, 70 anni, fino a vent'anni fa operaio dell'Arsenale San Marco. Il delitto è avvenuto nell'atrio dello stabile di via Lorenzetti 15, dove per anni ha vissuto la vittima e dove Marino Papo aveva passato la notte. La decisione della perizia è stata assunta dal pm Pietro Montrone, che dirige l'inchiesta fin dalle primissime

I FATTI

L'uomo si è detto responsabile dell'assassinio ma non ha saputo motivare il gesto

battute e che domenica a meno di un'ora dal delitto ha compiuto un sopralluogo nello stabile di Chiarbola assieme al capo della squadra mobile Mario Bo.

L'incarico di verificare lo stato mentale dell'indagato sarà ufficialmente affidato oggi allo psichiatra Massimo Marsili. I motivi di questa decisione appaiono evidenti: nei tre interrogatori subiti Marino Papo ha sempre ammesso la propria responsabilità nell'uccisione del fratello, ma non ha mai saputo spiegare il suo gesto di violenza né tantomeno ri-



costruire gli avvenimenti delle ore che hanno preceduto l'omicidio. E certo che abbia passato la notte in via Lorenzetti, nell'appartamento del fratello, ma non ricorda nulla di cosa sia accaduto. Né i discorsi, né le eventuali baruffe.

Certo è che l'alloggio di Giorgio Papo è stato trovato domenica mattina in perfetto ordine: gli investigatori non hanno visto né sedie rovesciate, né soprammobili infranti. L'aggressione è stata frutto di uno scoppio d'ira tanto improvviso quanto inatteso. L'autopsia che sarà effettuata domani, dopo il rinvio di merco-

ledi, dovrà risolvere altri interrogativi. In primo luogo confermare che le coltellate dell'assassino sono quattro e poi capire perché due colpi sembrano inferti da destra e altri due da sinistra. Una dinamica per lo meno inusuale e che presuppone o un tentativo di fuga di Giorgio Papo che si sarebbe girato di scatto per guadagnare le scale e l'ingresso dello stabile; o una crudele determinazione dell'assassino che ha colpito il collo prima a sinistra e poi a destra.

A questi quesiti dovrà rispondere al magistrato il dottor Fulvio Costantini-



Marino Papo esce dalla Questura subito dopo essere stato interrogato dagli inquirenti, domenica pomeriggio; a sinistra il cadavere di Giorgio Papo viene trasportato fuori dello stabile di via Lorenzetti 15, dove si è consumato il delitto

des. Si sta facendo intanto strada un possibile movente. I due fratelli vivevano in solitudine: la moglie e i figli di Marino Papo avevano lasciato da almeno un anno l'abitazione di via Baiaumonti. Giorgio Papo aveva perso dall'estate scorsa la sua compagna Antonietta Sabadin, stroncata da un infarto nel campeggio di Punta Spin. L'appartamento di via Lorenzetti apparteneva a questa donna e l'anziano dovuto lasciarlo agli eredi. Anche per questo era angosciato, così come il fratello da vent'anni in cura da un neurologo.

DECISIONE DEL TRIBUNALE DEL RIESAME

Non inquinano le prove: liberati i fratelli usurai

Sono stati liberati Mariagrazia e Luigi Pontevivo rispettivamente di 62 e 78 anni, i due fratelli, arrestati per usura e per aver esercitato nell'ufficio della ditta Olimpen di Foro Ulpiano 6 attività finanziaria senza mai essersi premurati di richiederne l'autorizzazione.

Lo ha disposto il tribunale del Riesame che ha accolto la richiesta dei difensori Alberto Kostoris e Giancarlo Muciaccia e ha revocato il provvedimento di custodia cautelare del gip Guido Patriarchi. Secondo le motivazioni dei giudici del Riesame (presidente Rigo, relatori Antoni, a latere Barresi) «il quadro indiziario si fonda in misura assolutamente prevalen-

te su fonti di prova che non sono passibili di inquinamento». Per questo motivo la completa perdita di possesso dell'indagata di ogni supporto contrattuale relativo ai contratti usurari ha reso, per i giudici del Riesame, impossibile il pericolo di reiterazione del reato.

Mariagrazia e Luigi Pontevivo erano stati arrestati lo scorso 27 gennaio dopo un blitz della Guardia di finanza nel loro ufficio a pochi metri dal Tribunale. I loro beni erano stati sequestrati. Dalle carte era emerso, come peraltro ha rilevato il gip nel provvedimento di custodia cautelare, l'esistenza di una «condotta illecita protrattasi per lungo tempo». (c.b.)

Auto con targa riciclata

Condannato a tre anni

Tre anni di carcere per Massimo Marsili, 38 anni, residente in provincia di Mantova. La pesante condanna gli è stata inflitta ieri dal Tribunale presieduto da Luigi Dainotti che lo ha riconosciuto responsabile di un episodio di riciclaggio in cui era coinvolta una vettura Bmw intercettata al confine tra Slovenia e Croazia il 13 marzo 2006. Il caso era emerso e la Procura di Trieste aveva aperto un'inchiesta perché la polizia di Lubiana aveva informato della vicenda i colleghi italiani che operano a Ferneti.

L'automobile era stata immatricolata in Germania per conto di una società di autonoleggio. Il furtivo era stato denunciato da un cliente a Montichiari, in provincia di Brescia e quando l'auto era stata bloccata al confine tra le repubbliche di Slovenia e Croazia, la targa esposta era quella di una Ford Focus italiana ormai radiata dal registro automobilistico. Al volante c'era Massimo Marsili che al suo rientro - senza vettura - nel nostro Paese, era stato fermato al valico di Pese. Da qui l'inchiesta del pm Giorgio Milillo.



L'esterno del palazzo di Giustizia

VITTIMA UNA INTERPRETE BULGARA A PIAN DEL GRISA NEL 2004

Violentata nel campeggio dal datore di lavoro

Dalla Bulgaria a Trieste per chiedere giustizia. Una ragazza di trent'anni, residente a Sofia, ha deposto ieri di fronte ai giudici del Tribunale e ha raccontato di aver subito violenza all'interno del campeggio «Pian del Grisa» dove, nell'estate del 2005, era ospite di un bungalow.

L'uomo che secondo la denuncia l'aveva aggredita si chiama Georgev Dangulev Loran, ha 48 anni, è cittadino bulgaro e di professione fa il commerciante di automobili usate. Le acquista in Italia e le rivende nel suo Paese.

«L'ho conosciuto attraverso un'inserzione pubblicata su un giornale di Sofia. Lui cercava un'interprete che parlasse italiano e io mi sono fatta avanti. Ho conosciuto sua moglie e suo figlio; mia madre ha acconsentito che partissi per l'Italia per lavorare. Georgev Dangulev Loran non parla italiano e lo capisce in modo frammentario. Ci siamo fermati per passare la notte a Pian del Grisa e lui mi ha bloccata all'interno del bungalow che aveva affittato. Prima ha cercato di vincere la mia resistenza con gentilezza, poi è diventato

violento, infine... Poi si è messo sulla porta, impedendomi di uscire».

La ragazza era riuscita a fuggire dalla trappola lasciata, attentamente preparata dal datore di lavoro. Si era precipitata in lacrime prima alla reception del campeggio, poi al Commissariato di Opicina. Infine era stata accolta al centro Goap di Trieste dove era stata assistita per una settimana. Intanto il pm Lucia Baldovin aveva aperto l'inchiesta e l'attuale imputato era stato prima indagato e poi rinviato a giudizio per violenza sessuale. In aula non si

è mai presentato ma ieri, per sondare il clima del processo, è comparso nel settore del pubblico una sorta di «osservatore». Quest'uomo è stato sorpreso e diffidato dal presidente Luigi Dainotti mentre cercava di scattare alcune foto col telefonino: l'obiettivo era puntato sui tre giudici ma nel «campo» entrava anche la vittima dell'aggressione di quattro anni fa al campeggio «Pian del Grisa». «Entro maggio il processo si concluderà» con la sentenza, ha affermato l'avvocato Sabina Della Putta che assiste la ragazza. (c.e.)

"EVGENIJ ONEGIN" SARÀ RECUPERATO AL 2 APRILE A CAUSA DELLA PROTESTA NAZIONALE CONTRO I TAGLI

«Non occorre fare saltare la prima»

Teatro Verdi: la Uilcom è in disaccordo con le altre sigle sindacali sullo sciopero

Salta la prima di «Evgenij Onegin» al teatro Verdi. Questa sera il sipario non si alzerà all'ente lirico triestino, come già accaduto a Napoli, Firenze, Palermo, Venezia, Torino e Bologna, ma lo spettacolo verrà recuperato il 2 aprile. Le rappresentanze territoriali di Slc-Cgil, Fisl-Cisl e Fials-Cisal hanno aderito alla forma di protesta «spalmata» sul territorio decisa dalle segreterie nazionali, mentre la Uil, che pure ha firmato il documento congiunto, non approva a livello locale il metodo scelto per richiamare l'attenzione sui tagli ai fondi dello Stato. «C'è condivisione da parte nostra nel merito dell'agitazione - sintetizza Ghunter Suban della Uilcom - non invece per quanto riguarda lo sciopero. Eravamo partiti da un'idea comune, quella di un concerto a porte aperte. Avremmo fatto conoscere i nostri problemi e, al tempo stesso, tutelato il pubblico. È scorretto far precipitare la situazione. E poi non è nemmeno uno sciopero, visto che la rappresentazione è solo slittata...».

I problemi che stritolano gli enti lirici sono noti da tempo: il pesante taglio del Fondo unico per lo spettacolo che, nel caso del Verdi di Trieste, sottrarrà al teatro sei milioni di euro in due anni, il mancato rinnovo del contratto nazionale di lavoro, scaduto da oltre due anni, i ritardi del ministro Bondi nell'attivazione di un tavolo con le parti sociali per confrontarsi sulla riforma strutturale del settore lirico. «Ci preoccupano - commenta Alessandro Pinzani della Cgil - disegni di legge come quello degli onorevoli Barbareschi e Carlucci che prevede la "regionalizzazione" dei costi fissi, per esempio gli stipendi. Que-



Giorgio Zanfagnin

sto significa dipendere da Regioni e Comuni...». Secondo Suban, tuttavia, c'erano ampi margini per cercare soluzioni meno drastiche che il posticipo della prima: «Avevamo tutto il tempo di scegliere altre strade - dice - come hanno fatto a Genova, con la revoca dello sciopero, o a Roma, dove si è programmato uno spettacolo in più. Non siamo in una palude: il 2 aprile il mini-

LA POLEMICA

Ghunter Suban:
«Avevamo tutto il tempo per scegliere altre soluzioni»

stro Bondi si incontrerà con l'Anfols (*l'associazione delle fondazioni liriche, ndr*), ci sono spiragli nella trattativa... E il 1° aprile è convocata un'assemblea al "Verdi" con la partecipazione delle segreterie nazionali. Lo sciopero mi sembra intempestivo. All'inizio eravamo tutti d'accordo su eventuali alternative, poi c'è stata leggerezza nel portare avanti l'azione. Bisognava coordi-

narsi meglio, preparare la gente del teatro...».

Se non sono vere e proprie spaccature, certo tra i sindacati non mancano i distinguo. E la Uil non è la sola a farne. La Slc-Cgil, infatti, in un suo comunicato, precisa che «lo sciopero non vuole colpire l'operato del sovrintendente e di tutta la direzione, cui viene riconosciuto l'impegno per cercare di risolvere i problemi in sede locale e nazionale». Prende le distanze la Fials-Cisal che, con il suo segretario regionale, Imenio Tagliaferri, precisa: «Noi seguiamo il coordinamento nazionale per garantire il nostro lavoro. Non condividiamo valutazioni politiche di altro tipo. L'operato di Zanfagnin? Stiamo alla finestra: è nella commissione di presidenza dell'Anfols, valuteremo i fatti». (a.b.)



Uno spettacolo al Teatro Verdi

La Lega Nazionale: via le stelle rosse da Trieste

Lettera ai sindaci della provincia: «Rimuovete le intitolazioni inneggianti all'occupazione jugoslava»

di PIERO RAUBER

Se perfino da Lubiana si leva una voce, quella dell'ex premier Janez Jansa, che propone la rimozione in Slovenia dei monumenti a Tito, allora è arrivato il momento di ripulire il territorio triestino, a cominciare dall'altipiano, da «stelle rosse, lapidi e intitolazioni inneggianti all'occupazione jugoslava: sarebbe un segno di rispetto nei confronti di tutte le vittime del titoismo, tanto italiane quanto slovene». Non stringe nel pugno alcuna lista nera, il presidente della Lega Nazionale Paolo Sardos Albertini, «perché non spetta a me svolgere un ruolo istruttorio». Su due piedi, quello sì, ricorda che c'è una scuola «1 maj '45». E in effetti si chiama così l'istituto elementare di Sgonico. Le due pagine che stringe nel pugno, invece,



Paolo Sardos Albertini

riguardano il contenuto di una lettera, inviata 48 ore fa su carta intestata della Lega Nazionale ai sei sindaci della provincia giuliana. Obiettivo: rilanciare l'appello di dicembre, in realtà poco

publicizzato e rimasto senza repliche, affinché i primi cittadini censiscano e rimuovano questa «apologia, perché non è possibile rendere omaggio alle vittime di foibe ed esodo, come sancito dalla legge sul Giorno del Ricordo, e contemporaneamente agli autori di tali crimini». «Ho fiducia - si sbilancia Sardos Albertini - perché i nostalgici di Tito sono quattro patetici necrofili. Mi rifiuto di pensare che la comunità slovena di Trieste sia rappresentata, ad esempio, da Samo Pahor. Gli orientamenti della senatrice Tamara Blazina credo abbiano molto più seguito che una stella rossa attaccata sul frontino di un bimbo inconsapevole a Corgnale». Il fresco rilancio di quest'appello è stato incoraggiato dall'uscita di Jansa, che ha proposto di «rimuovere in Slovenia intitolazioni a Tito e

Kardelj in quanto "erano tra i fautori principali" delle esecuzioni sommarie sul territorio sloveno dopo la fine della seconda guerra mondiale». «Le parole dell'ex premier - incalza il presidente della Lega Nazionale - sono la conferma che italiani e sloveni sono stati tutti vittime della stessa identica violenza in nome del regime comunista, farlo passare per conflitto etnico è un modo per opporsi al rafforzamento di rapporti positivi tra le etnie stesse». Quanto alla risposta a Jansa arrivata dal Capo di Stato sloveno Danilo Turk, secondo cui Tito «è stato un importante e complesso personaggio che si è riservato uno spazio di rilievo della storia in generale e in quella del popolo sloveno in particolare», Sardos Albertini è lapidario: «La storia politica di Turk non è di certo di contestazione nei confronti del titoismo».

INIZIATIVA DEI "CITTADINI LIBERI E UGUALI"

«Era apologia del fascismo: per scalinata Granbassi denunceremo gli assessori»

Una denuncia in Procura per «apologia di fascismo» contro gli assessori comunali che approvarono la delibera e una al Tar, per «illegittimità del provvedimento, in quanto carente della motivazione». Sono queste le iniziative che intende porre in atto Claudio Cossu, esponente del Gruppo spontaneo Cittadini Liberi ed Uguali, per combattere l'intenzione dell'amministrazione comunale di intitolare una scala a Mario Granbassi.

Cossu le ha esposte ieri, nel corso di una conferenza stampa, spiegando che «non vogliamo lottare contro la persona Mario Granbassi, che non c'è più, ma contro l'idea che egli diffondeva, che è quella dell'ideologia fascista, oggi purtroppo attuale più che mai. Le leggi che si stanno moltiplicando nel nostro Paese - ha aggiunto - sono limitative, autoritarie, lesive della libertà delle persone. Ricordare Granbassi e le sue idee, con l'intitolazione di un sito - ha sottolineato - significa approvare questa svolta che definisco, assieme allo storico Nicola Tranfaglia, populismo mediatico autoritario».

L'apologia del fascismo è un reato previsto dalla legge 20 giugno 1952, n. 645 che, all'articolo 4, sancisce il reato commesso da chiunque «pubblicamente esalta esponenti, principi, fatti o metodi del fascismo, oppure le sue finalità antidemocratiche».

Gli assessori che approvarono il provvedimento in giunta sono Massimo Greco, Giorgio Rossi, Michele Lobianco, Paolo Rovis, Claudio Giacomelli, Giovanni Battista Ravidà e Marina Vlach. Una scelta di dedicare il prossimo 13 maggio una scalinata al giornalista Mario Granbassi (noto negli anni '30 per i programmi radiofonici e il personaggio "Mastro Remo") caduto in Spagna al fianco dei franchisti.

Per quanto concerne il ricorso al Tar, Cossu ha precisato che «la delibera adottata dalla giunta comunale è mancante della biografia di Mario Granbassi, del quale si dice semplicemente che è stato un giornalista. Questa omissione di quella che fu una parte importante della vita di Granbassi - ha proseguito il portavoce del Gruppo spontaneo Cittadini Liberi ed Uguali - configura la carenza di forma e di legittimità dell'atto. Per questo motivo - ha concluso - spero che l'autorità di giustizia amministrativa possa accogliere il nostro esposto e impedire che la delibera trovi esecuzione». Cossu da tempo sta organizzando incontri e dibattiti su questo tema e intende proseguire nella sua battaglia «finché non otterrò ragione». (u.s.)

Mario Granbassi



carnelutti
concessionarie di fiducia

myVOLVO

Una promozione Carnelutti: 30 vetture, nuove, vendute con sconti destinati a non essere eguagliati in futuro. Per non perdere questa occasione contatta una delle nostre linee dedicate. L'offerta è valida fino all'esaurimento dello stock auto. TI ASPETTIAMO VENERDÌ 27, SABATO 28 E DOMENICA 29 MARZO.

TIPO	MODELLO	LISTINO	PREZZO	SCONTO
S40	2.0 D MOMENTUM 136CV	€ 29.880	€ 22.700	€ 7.180
S60	2.4 D 163CV STYLE	€ 34.105	€ 25.900	€ 8.205
S60	2.4 D5 185CV STYLE AUT.	€ 36.455	€ 27.700	€ 8.755
S80	2.4 D5 185CV MOMENTUM AUT.	€ 45.730	€ 34.750	€ 10.980
S80	2.4 D5 185CV MOMENTUM AUT.	€ 45.730	€ 34.750	€ 10.980
V50	2.0 D KINETIC 136CV	€ 28.630	€ 21.750	€ 6.880
V50	2.0 D KINETIC 136CV	€ 28.630	€ 21.750	€ 6.880
V50	2.0 D KINETIC 136CV	€ 28.630	€ 21.750	€ 6.880
V50	2.0 D MOMENTUM 136CV	€ 32.145	€ 24.500	€ 7.645
V50	2.0 D MOMENTUM 136CV	€ 32.595	€ 24.750	€ 7.845

TIPO	MODELLO	LISTINO	PREZZO	SCONTO
V50	2.0 D MOMENTUM 136CV	€ 31.205	€ 23.715	€ 7.490
V50	1.6 D KINETIC 109CV	€ 27.705	€ 21.050	€ 6.655
V50	1.6 D MOMENTUM 109CV	€ 30.530	€ 23.200	€ 7.330
V70	2.4 D 163CV MOMENTUM AUT.	€ 45.355	€ 34.450	€ 10.905
V70	2.4 D 163CV MOMENTUM AUT.	€ 45.355	€ 34.450	€ 10.905
V70	2.4 D5 185CV KINETIC	€ 42.630	€ 32.400	€ 10.230
XC70	2.4 D5 185CV MOMENTUM AUT.	€ 53.080	€ 40.350	€ 12.730
XC70	2.4 D5 185CV SUMMUM AUT.	€ 55.435	€ 42.150	€ 13.285
XC90	2.4 D5 185CV MOMENTUM	€ 49.955	€ 37.950	€ 12.005
XC90	2.4 D5 185CV MOMENTUM AUT.	€ 53.290	€ 40.500	€ 12.790

Questi sono solo alcuni esempi delle auto in promozione. Per maggiori informazioni contatta una delle nostre linee dedicate.



myVOLVO linee dedicate: 040 2821162 - 0481 520688

MUGGIA (TS) - Strada delle Saline 2 - Tel. 040 383817 • GORIZIA - Via Terza Armata 121 - Tel. 0481 521025

PORTO
RICORSO AL TAR



Il segretario generale Conticelli:
«Devo leggere le motivazioni»

Piattaforma logistica, danno da risarcire

Accolto il ricorso della Technital, l'Autorità dovrà versare 600mila euro

di TIZIANA CARPINELLI

Il Tribunale amministrativo regionale del Friuli Venezia Giulia ha accolto il ricorso della Technital, spa di Milano, contro l'Autorità portuale di Trieste sull'affidamento della progettazione della Piattaforma logistica. La notizia è tale da far tremare le vene dei polsi al suo presidente Claudio Boniciolli. L'Autorità è stata infatti condannata dai giudici del Tar al risarcimento del danno. E il danno, stando all'orientamento della giurisprudenza, potrebbe essere stimato nel 10% dell'importo offerto in gara: cifra che si aggira quindi sui 600mila euro.

È stato respinto, invece, il ricorso contro l'Authority - sullo stesso affidamento - della Scott Wilson. A luglio 2008 erano state nove le offerte per la «progettazione definitiva e il coordinamento della sicurezza in fase di progettazione della Piattaforma logistica da realizzarsi tra lo Scalo Legnami e l'area ex Italsider». Dopo l'attività istruttoria, l'incarico era stato attribuito lo scorso 5 agosto a una cordata di imprese guidate dalla Acquatecno di Roma, srl sorta nella capitale nel 1987, attiva nel settore



La Piattaforma logistica sorgerà nell'area tra lo Scalo Legnami e la Ferriera

delle opere marittime e ambientali in Italia ma anche in vari Paesi del mondo. L'Acquatecno si era aggiudicata la gara con un ribasso del 38% sull'importo a base d'asta di 5 milioni 45 mila 881 euro. Ma la Technital aveva presentato un ricorso, lamentando la mancanza dei requisiti tecnici della società vincitrice.

Ora la sentenza del Tar «annulla i provvedimenti impugnati» e condanna appunto l'Autorità portuale a risarcire il danno. «Ma essendo i provvedimenti di affidamento e il lavoro» già eseguito - spiega un legale della Technital - non si può tornare indietro. E per questo il gruppo di Technital, con Italferr spa (società di ingegner-

ia del Gruppo Ferrovie dello Stato), Sintagma srl di Perugia e Idroes Infrastrutture spa di Padova, spetterà un risarcimento del danno da quantificarsi. La giurisprudenza, come accennato, parla del 10% rispetto all'importo offerto.

Parco di commenti Martino Conticelli, segretario generale dell'Au-

thority: «Non ho molto da dire - sottolinea - perché ho appreso della sentenza ma non ho in mano le motivazioni che hanno portato a questo dispositivo. E mi riservo di attendere quelle prima di pronunciarmi. Voglio capire bene come stanno le cose».

Ma all'Acquatecno mancano i requisiti? «Questa è l'opinione di

Technital - replica -. Ripeto: in assenza delle motivazioni non so come procederemo. Accolgo la decisione con rammarico, valuteremo il da farsi». L'alternativa, per l'Autorità portuale, potrebbe essere il Consiglio di Stato.

Poco più di una settimana fa il Tar del Lazio aveva invece respinto il ricorso avanzato dall'Associazione porto franco internazionale contro la variante al Piano regolatore, imprimendo la possibilità di una rivitalizzazione del Porto vecchio. E appena dieci giorni fa il Ministero delle Infrastrutture aveva assicurato un finanziamento da 279 milioni di euro per la Piattaforma logistica, l'hub compreso tra lo Scalo Legnami e la Ferriera di Servola che si estenderà su un'area complessiva di 247 mila metri quadrati (di cui 140 mila verranno recuperati dagli specchi acquei).

Le banchine si svilupperanno invece per complessivi 1.300 metri lineari con fondali profondi 13 metri. L'area scoperta con i nuovi piazzali, stando al progetto, occuperà 223 mila metri quadrati, mentre su 24 mila metri quadrati si estenderanno nuovi magazzini coperti. E previsto anche un nuovo terminal per traghetti ro-ro.

FINO AL 2 APRILE

Un "Villaggio" di notizie su lavoro e formazione

Fa tappa in piazza Sant'Antonio l'iniziativa itinerante per i giovani e per chi cerca un nuovo impiego

«A Trieste ci sono troppi giovani formati che non trovano lavoro. E troppo alto è il numero delle imprese che sono costrette a cercare personale oltreconfine. Bisogna dunque far sì che domanda e offerta si incontrino, e questa è un'occasione importante».

Così si è espresso l'assessore comunale allo sviluppo economico Paolo Rovis a proposito dell'ultima tappa italiana di "Circumlavorando", il servizio itinerante di informazione e orientamento del ministero del Lavoro, cofinanziato dal Fondo sociale europeo e realizzato con la collaborazione del Comune di Trieste.



Paolo Rovis

Da ieri e per una settimana - fino a giovedì 2 aprile - una tensostruttura e due pullman multimediali costituiranno il "Villaggio del lavoro" di Circumlavorando, aperto dalle 10.30 alle 18.30 in piazza Sant'Antonio Nuovo: gli utenti potranno consultare degli orientatori esperti che forniranno loro informazioni sui temi del lavoro, della formazione professionale, dell'autoprenditoria e dell'inclusione sociale in Italia e in Europa.

«La nostra funzione - dice il capo progetto Regina Botticella - è avvicinare l'utenza alle istituzioni locali che si occupano di lavoro tramite un servizio di prima informazione». Le consulenze si svolgeranno in forma di seminario - coinvolgendo in questi percorsi anche le scuole cittadine - o di colloqui individuali mirati alla costruzione di un percorso di orientamento personalizzato e alla realizzazione di un curriculum vitae europeo.

«In un momento di crisi generale - ha affermato ancora l'assessore Rovis - un simile servizio è utile non solo ai giovani, ma anche a chi ha perduto il proprio impiego ed è alla ricerca di una riconversione».

I referenti di enti e istituzioni locali collaboreranno con il personale del ministero per favorire la creazione di reti e collaborazioni sul territorio.

Negli otto giorni di permanenza a Trieste diversi appuntamenti informativi sono in programma per animare l'attività del villaggio con approfondimenti e laboratori sul mondo del lavoro.

Il capoluogo giuliano è l'ultima tappa dell'iniziativa itinerante che, dopo la partenza a Palermo quattro anni fa, ha attraversato tutto il Paese fermandosi in 44 città ed entrando in contatto con più di trentasettemila utenti. A Trieste sarà realizzata l'ultima puntata di un programma televisivo dedicato all'iniziativa.

Ulteriori informazioni in merito al programma di "Circumlavorando" sono disponibili sul sito www.circumlavorando.it.

Giovanni Tomasin

CRISI E RICETTE
Pd, incontro con Sangalli

RETTIFICA
A.Ma.Re il rene non cambia sede

Oggi alle 17 nella Sala Tessitori (piazza Oberdan 5) il Pd presenterà le sue proposte contro la crisi economica, in particolare per imprese e lavoro. Interverrà il sen. Gian Carlo Sangalli, della Decima commissione permanente (Industria, commercio, turismo), ex segretario generale Cna e presidente della Camera di Commercio di Bologna. Parteciperanno la sen. Tamara Blažina e il segretario regionale Pd Bruno Zvech. Modererà Roberto Cosolini, segretario provinciale del partito.

Sul giornale di mercoledì è apparso un articolo sull'Associazione A.Ma.Re il rene, che ha firmato un nuovo accordo di programma con la Provincia di Trieste, l'Azienda per i Servizi Sanitari e l'Azienda Ospedaliera per la realizzazione di interventi a favore di soggetti nefropatici, in trattamento dialitico e a favore della cittadinanza per la prevenzione e diagnosi precoce dell'insufficienza Renale Cronica. Ma l'associazione non avrà una nuova sede, rimane sempre la stessa.

LAVORI OGGI E DOMANI

S. Giacomo, ultimi lavori: parte la riasfaltatura di via dell'Istria

Ultimi ritocchi prima della completa riapertura di piazza San Giacomo, interessata da anni di lavori per la riqualificazione. Nelle due giornate di oggi e di domani sono infatti previsti i necessari interventi di riasfaltatura di via dell'Istria, nel tratto in prossimità di Campo San Giacomo che va da via dell'Industria a via del Rivo. Nella zona interessata dai lavori - precisa il Comune in una nota - il traffico veicolare potrà quindi su-

bire qualche rallentamento e sarà comunque regolato sul posto dagli agenti della polizia municipale, in sintonia con i tecnici del servizio strade dell'amministrazione municipale. Sarà questo l'intervento conclusivo e - specifica ancora una nota - l'ultimo disagio per gli abitanti del rione, prima dell'inaugurazione della rinnovata piazza San Giacomo: la cerimonia è prevista per la mattina di giovedì 2 aprile, alle 11.



L'inaugurazione in piazza Perugino (Foto Lasorte)

«Cittadini, vigilate affinché non si verifichino atti di vandalismo nell'appena riqualificata piazza Perugino».

È stata questa la raccomandazione finale dell'assessore comunale ai lavori pubblici Franco Bandelli nel corso dell'inaugurazione della piazza cittadina. Uno spazio che il tempo e i soliti ignoti avevano reso imprevedibile. La decisione di intervenire era stata presa dopo un sopralluogo effettuato lo scorso novembre dal sindaco Roberto Dipiazza e da Bandelli stesso.

Oltre dieci anni fa piazza Perugino fu sottoposta a un primo restyling curato dalla società che vi aveva costruito nella parte sottostante un parcheggio; ma di quel rifacimento restava ormai poco o nulla, e il sito appariva in degrado. Con una spesa di circa 18 mila euro - ha illustrato Bandelli alla presenza di alcuni funzionari dell'amministrazione e di un gruppo di abitanti della zona - è stato così demolito e rifatto

il rivestimento lapideo lungo le vie Ghirlandaio, Settefontane e Gregorutti. La rampa delle scale e una parte della muratura perimetrale interna, invece, sono state intonacate e isolate con materiale idrorepellente.

Ma nell'ambito dei 420 metri quadrati di superficie del verde pensile, la riqualificazione ha riguardato soprattutto 230 metri quadri gravemente danneggiati: sono stati sostituiti arbusti e un albero delle fioriere centrali.

Ancora, sono state messe a dimora 1.300 nuove piante idonee alle condizioni microclimatiche del sito. Inoltre le fioriere della piazza risultano ora recintate, così da favorire l'attecchimento delle nuove piantumazioni ed evitarne l'accesso ai cani.

Piazza Perugino è diventata inoltre più sicura grazie alla sistemazione di alcune panchine. Una sorta di deterrente all'uso della piazzetta da parte di centauri che di

L'INTERVENTO È COSTATO 18MILA EURO

Piante, intonaci e panchine anti-moto

Rimessa a nuovo piazza Perugino



notte si divertivano in competitivi slalom tra le fioriere. Ma il divertimento ora diventa impossibile proprio grazie alla posa delle panchine.

Soddisfazione è stata espressa intanto dal presidente della circoscrizione quinta, Silvio Pahor, che ha ricordato come il parlamentino rionale avesse sollecitato più volte la riqualificazione dell'antica e centrale piazza. Uno spazio di aggregazione gratificato dalla presenza delle fontanelle d'epoca, originali, poste alla base degli antichi fanali dell'illuminazione pubblica.

Al termine della presentazione Bandelli ha dato appuntamento al prossimo taglio del nastro, che il 2 aprile riguarderà l'inaugurazione di piazza San Giacomo, mentre subito dopo il Comune si concentrerà sullo spazio dell'ex Pavan.

Daria Camillucci

ACCORDO CON LA CASSA DI RISPARMIO DEL FVG

Piccole industrie, Congafi in aiuto

Congafi Industria Trieste e Cassa di risparmio del Friuli Venezia Giulia a braccetto per sostenere le piccole e medie imprese industriali della provincia. I rappresentanti del consorzio di garanzia fidi di settore e dell'istituto appartenente al Gruppo Intesa San Paolo hanno annunciato ieri il nuovo accordo, che consentirà condizioni vantaggiose per quanto riguarda i tassi d'interesse applicati dalla banca nei vari casi di finanziamento.

Una serie di novità rese possibili dalla garanzia offerta da Congafi Industria Trieste, pari al 70 per cento per quanto con-

cerne il sostegno a interventi di ricapitalizzazione, mediante la rivalutazione dei cespiti iscritti a bilancio a costo storico, o al riequilibrio della struttura debitoria. La percentuale rimanente risulterà essere «a rischio banca», con la consapevolezza che il debito è comunque e sempre dell'impresa richiedente il prestito.

L'altro ambito d'azione previsto dal documento stipulato fra le parti è quello del supporto a progetti di ricerca avanzata ed all'avvio, il cosiddetto start up, di nuove imprese di derivazione da spin off universitari. Un modo per puntare

sempre più sul futuro e per aiutare gli operatori del settore a superare la difficile situazione economica attuale: al primo anno, peraltro, la garanzia del Congafi raggiungerà addirittura nei casi specifici il 90 per cento.

«In questo momento i nostri iscritti sono circa 350 - ha spiegato il presidente del Congafi Industria Trieste, Guido Crechichi, nel corso della presentazione dell'accordo alla Stazione marittima -, di cui 200 operativi. Li abbiamo informati di queste novità e, fin qui, ci hanno risposto in cento. Di questi, la metà ha già mostrato interes-



Roberto Dal Mas

se verso la rivalutazione degli immobili: una trentina direttamente, altri venti si sono impegnati a sentire i rispettivi commercialisti».

«Siamo solo all'inizio degli interventi che possiamo fare in questa situazione di crisi generale - ha osservato Roberto Dal Mas, direttore generale della Cassa di Risparmio del Friuli Venezia Giulia -. In regione abbiamo una trentina di filiali, vogliamo essere la banca del territorio, ricordando comunque che non può essere il sistema bancario a far ripartire l'economia, quanto invece a dare un aiuto e un supporto alla ripresa stessa». Per l'istituto bancario, è stato poi Alessandro Quattrin a chiarire tecnicamente le condizioni assicurate a chi chiederà i finanziamenti. (m.u.)

DUINO AURISINA

EVENTI • APPUNTAMENTI • INIZIATIVE

A cura della Manzoni & C. Pubblicità

Primavera a Castello: dal 3 al 5 aprile fioriscono gli appuntamenti

Venerdì 3 aprile alle 18 inaugurazione ufficiale della manifestazione Primavera a Castello presso l'Auditorium del Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico. A seguire il concerto "A NOTA LIBERA". Libere esecuzioni dei giovani pianisti dell'Associazione Il Punto Musicale. Sabato e domenica dalle 10 alle 18 nella sala congressi e nel cortile adiacente, nell'ambito della manifestazione Mestieri in Piazza al Castello, si svolgerà un laboratorio di restauro e una mostra di mobili del Carso restaurati durante i corsi promossi dall'Associazione Društvo Noè. Sempre sabato e domenica per Ex tempore a Castello, nel parco e nella corte, gli artisti dipingeranno en plein air (iniziativa promossa dal Gruppo Culturale e Sportivo Ajser 2000). Fra gli appuntamenti di sabato 4 aprile ricordiamo nella sala congressi del Castello di Duino alle 11.00 una tavola rotonda dal titolo "Le problematiche dello svi-

luppo dell'agricoltura sul Carso"; alle 14.00 sarà presentato il Piano di Sviluppo Locale GAL CARSO. Alle 17.00 si svolgerà l'assemblea annuale della Consulta Giovani con la presentazione del Progetto USCiamo INSIEME. Sia sabato che domenica sarà visitabile un gazebo promozionale delle guide speleologiche regionali. Non mancheranno i concerti: domenica 5 aprile alle 15.00 andranno in scena "Silenziosi Contrappunti - Tihi Kontrapunkti - Contrapunctual Silence", Letture e interpretazione di Nikla Petruska Panizon, Romeo Grebenšek e Igor Zobin promosse dall'Associazione Društvo Noè. Alle 16.00 Concerto di Primavera promosso dall'Associazione Corale R.M.RILKE. (In caso di maltempo i concerti avranno luogo all'interno della Sala congressi). Domenica 5 aprile alle 11 per gli Aperitivi in musica all'Auditorium del Collegio del mondo Unito dell'Adriatico, concerto della violinista austriaca Marie Isabel Kropvich

accompagnata al pianoforte da Veronique Teruel (promosso dalla Scuola di Musica Trio di Trieste - Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico). Sabato 4 marzo è in programma l'Open Day del Collegio del Mondo Unito: porte aperte ai laboratori, al centro informatico, all'Auditorium, alla biblioteca e ai vari centri di attività con workshop e assaggi di cibi e bevande del mondo. Saranno aperte le mostre allestite al Centro d'Arte "Erich Hartmann" e al Centro di Ceramica "Gaspard Pacia" e la mostra all'interno dell'Auditorium (rimarranno aperte anche la domenica). Uno spettacolo di canti e balli folkloristici si svolgerà nell'Auditorium. Per le giornate del 4 e 5 aprile il biglietto di ingresso al Castello avrà il prezzo speciale di 3,50 euro. Per tutta la durata della manifestazione sarà attivo un infopoint all'esterno del Castello gestito dalla Consulta Giovani e dal Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico.

VIP Vino in Piazza: imperdibile appuntamento con il buon bere



Torna a Duino sabato 4 e domenica 5 aprile dalle 10.00 alle 18.00 la manifestazione VIP - Vino in Piazza. Nell'area Sala grotte del castello di Duino si ritroveranno gli appassionati del buon bere e dei vini autoctoni. Vip vino in Piazza nasce infatti dalla collaborazione tra l'Associazione Nazionale Città del Vino e la società Autoctono, con l'intento di consentire la conoscenza e la degustazione di vini tutti assolutamente autoctoni, rappresentativi del Nord, Centro e Sud Italia. Saranno allestiti 4 banchi d'assaggio, tre divisi per aree geografiche, Nord, Centro, Sud d'Italia e 1 Banco dedicato ai vini del Carso. Ognuno dei banchi d'assaggio propone una selezione di 10 vini provenienti dall'area geografica di pertinenza. La mescolta dei vini viene commentata da personale altamente qualificato. Sono previste degustazioni di prodotti tipici del Carso quali: prosciutto carsolino, formaggio Moisir, miele del Carso promosse dal Comune di Duino Aurisina.

Iniziative collaterali

Sabato 4 aprile: festa di conclusione del progetto Scuola Sport, dalle 18.30 alle 20.30 nella palestra comunale di Aurisina. Premiazioni degli atleti delle scuole che hanno partecipato al progetto promosso dal Comune di Duino Aurisina con lo Sci Club 70 e SK Devin.

Domenica 5 aprile: Laboratorio creativo per bambini nella Casa Rurale di Duino dalle 10.00 alle

12.00. Disegni, pitture, fiori di carta, lavori con l'argilla, origami (a cura del Gruppo Culturale e Sportivo Ajser 2000 in collaborazione con le scuole del territorio).

Domenica 5 aprile: Alle 18 nella chiesa di Santo Spirito di Duino, Concerto del Quartetto dell'Adriatico preparato dal Maestro Pietro Serafin, promosso dal Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico.

San Marco al Villaggio del Pescatore

In aprile ci sarà ancora un'occasione di festeggiare insieme il 25 aprile per la festa di San Marco, patrono del Villaggio del Pescatore. Ci saranno tre giorni di incontri promossi dalla Parrocchia San Marco in collaborazione con Polisportiva San Marco e il Comune di Duino Aurisina. Quella che era la tradizionale processione e benedizione del mare, si è trasformata in una tre giorni, di musica, cultura, tradizione ed enogastronomia. Oltre i tradizionali riti del 25 aprile, con la processione lungo le strade del Villaggio e della successiva benedizione del Mare, ci saranno concerti di musica classica all'interno della Chiesa, musica all'aperto, una mostra di quadri, presentazione di libri e tante iniziative collaterali. (Info: 040.2017370 www.comune.duino-aurisina.ts.it)



Castello di Duino

Esser qui è splendido
R.M.RILKE

Aperto al pubblico
tutti i giorni escluso il martedì

Orari di cassa:
marzo e ottobre 9:30 - 16:00
da aprile a settembre 9:30 - 17:30

Per informazioni:
Tel. +39.040.208120
visite@castellodiduino.it
www.castellodiduino.it

L'Imperatore a Duino

In mostra originali cimeli di Francesco Giuseppe più di trecento pezzi, fra bandiere, ceramiche, bronzi, quadri, medaglie, libri e oggetti vari da una collezione privata



fotografie, ventagli, pipe, medaglie, libri e oggetti vari, tutti legati all'immagine e agli stemmi di Francesco Giuseppe e del Casato degli Asburgo all'epoca dell'alleanza con Guglielmo II di Prussia. La maggior parte degli oggetti furono prodotti a scopo di propaganda e messi in vendita per raccogliere fondi per la Prima Guerra Mondiale. La mostra, realizzata con il contributo della Fondazione CRTrieste (il ricavato dalla vendita del catalogo sarà devoluto alla sezione femminile della sede triestina della Croce Rossa Italiana), è allestita lungo il percorso che in anella più

di 18 fra saloni, camere e biblioteche finemente arredati e ricchi di straordinari richiami storici, artistici e culturali (Sissi e Franz furono ospiti proprio dei principi della Torre e Tasso nel loro stupendo Castello di Duino). Il percorso turistico del Castello comprende anche il bunker costruito durante la seconda guerra mondiale nella roccia, a 18 metri di profondità, proprio sotto il parco e oggi trasformato in un suggestivo mini-museo con cimeli d'epoca esposti in una grande sala di ben 400 metri quadrati. Orario apertura biglietteria: 09.30 - 17.30.

Talenti Sport- Motori show

Nei giorni 17, 18, 19 aprile nella baia di Sistiana il Moto Club Duino organizza, con il Patrocinio e la collaborazione del Comune di Duino Aurisina la settima edizione di "Talenti Sport & Aprile Motori show", sotto l'egida della Federazione Motociclistica Italiana e in collaborazione con gli Enti locali e le associazioni sportive. Il programma è ricco di esibizioni: supermotard, trial, quad, motocross, freestyle, go kart, auto da rally, fuoristrada, fiera espositiva di auto, moto e accessori, oltre agli immancabili chioschi enogastronomici con prodotti tipici del territorio. Per quanto riguarda i fuoristrada, grazie alla collaborazione con l'associazione Nord Est 4 x 4, ci sarà la possibilità di provare i nuovi modelli in commercio e saranno orga-



nizzati dei corsi per principianti per conoscere le prime nozioni di guida in fuoristrada. Info: www.motoclubduino.com - www.bikeexplorer.tv; Diego Ferraresi cell.-3336437137- Un'altra importante novità è in programma per l'edizione 2009: una regata internazionale per club denominata "Sistiana Sailing Week" organizzata dal Diporto Nautico Sistiana che vedrà coinvolti team provenienti dalla provincia di Trieste, dalla Slovenia e dall'Austria. Gli equipaggi si sfideranno in condizioni di assoluta parità in quanto le imbarcazioni fornite dalla Società saranno 7 e tutte uguali. Ingresso gratuito con offerta libera che verrà devoluta all'Associazione Onlus "Azzurra". info: Diporto Nautico tel. 040291207; info@dnsistiana.it

Residenza polifunzionale di fascia "A"

Aspettando la primavera assieme ai nostri nonni...

Loc. Santa Croce, 12
Duino-Aurisina (TS)
Tel. 040 220813
Fax 040 220608
e-mail: villaverdetrieste@libero.it

VIPSAT di Stefano Peric

Costruzione e manutenzione impianti elettrici - Illuminazione
Citofoni - Cancelli - Antenne TV/Sat - Digitale terrestre...

Tel. 040 299649 - Cell. 338 7514130

Sistiana n° 96 (TS)

CRISMANI DAVID IMPRESA EDILE
dal 1985 COSTRUIAMO LE VOSTRE IDEE REALIZZIAMO I VOSTRI SOGNI

RISTRUTTURAZIONI

NUOVE COSTRUZIONI

TETTI IN LEGNO

VARI TIPI DI ISOLAZIONI TERMICHE E COPERTURE

Cell. 338 8313006 - Tel./Fax 040 220573 S.Croce 175 (TS)
www.crismanidavid.it / info@crismanidavid.it

CONAD Sistiana

Da lunedì al sabato orario continuato 8.30 - 19.30
domenica 8.30 - 13.00

Località Sistiana 24/4 DUINO - AURISINA

PESCHERIA DESTES s.a.s.

Aperto tutti i giorni mattina e pomeriggio e domenica mattina

SERVIZIO RISTORAZIONE PULITURA ESPRESSA DEL PESCE

Villaggio del Pescatore, 47 - Duino Aurisina - TRIESTE
Tel. 040/208809 - Fax: 040/2071105
e-mail: destesas@tre.it

LE CIFRE NEI SINGOLI ISTITUTI

DOCENTI (totale 111)		PERSONALE ATA (totale 18)	
Altipiano	7	Bergamas	2
Bergamas	3	Carnkar	1
Campi Elisi	6 (1 religione)	Opicina slovena	1
Carducci	3	San Dorligo	2
Carli	4 (1 part time)	Dante	2
	(1 religione)	Iqbal	1
Da Vinci Sandrinelli	4	Kosovel	1
Aurisina slovena	3	Lucio	1
Opicina slovena	- (1 religione)	Marco Polo	1
San Dorligo	1	Max Fabiani	1
San Giovanni	1	San Giovanni	1
Deledda	2	Stefan	2
Div. Julia	4	Svevo	1
Duino Aurisina	3	Volta	1
Galilei	5		
Gruden	1		
Dante	5 (1 part time)		
Il Circolo	3		
Iqbal	1		

Scuola, raddoppiano i pensionamenti: 128 «prof» a casa dal primo settembre

di ELISA LENARDUZZI

Sono 128 gli insegnanti che dal primo settembre andranno in pensione: il 106 per cento in più rispetto allo scorso anno.

Un numero impressionante, che ha portato un fenomeno solitamente "fisiologico" ad assumere le dimensioni di un vero e proprio esodo dalla scuola.

LA RIFORMA A provarlo, sarebbe stata non solo l'incertezza per i tagli previsti dalla riforma Gelmini, ma a quanto pare anche il timore per il più volte annunciato innalzamento dell'età pensionabile delle donne,

che ha spinto moltissime insegnanti ad approfittare dell'occasione, prima che una nuova legge cambi le carte in tavola. A rendere nota la mappa dei pensionamenti, destinata a rivedere il panorama scolastico locale, è stato lo Snals di Trieste.

Alle 113 domande vanno aggiunti gli allontanamenti coatti, sui quali pendono però numerosi ricorsi

In tutto le domande di cessazione presentate nei mesi scorsi sono state 113, alle quali vanno aggiunti i cosiddetti pensionamenti "coatti" - almeno 15 quelli accertati - per i quali sono in piedi numerosi ricorsi.

I DATI In tutto, quindi, il numero di cattedre di ruolo che si libereranno dal primo settembre sono 128, a fronte delle

62 dello scorso anno.

PART-TIME Tra le cessazioni volontarie, solo una riguarda le materne, mentre le altre sono così suddivise: 38 alle elementari, 30 alle medie e 44 alle superiori. Non tutti coloro che hanno chiesto di smettere, però, lo faranno in maniera definitiva: nove professori saranno pensionati part-time, ossia continueranno a lavorare al servizio della scuola, seppur a regime ridotto. Diverso il panorama del personale Ata, che al contrario ha visto una riduzione dei pensionamenti, passati dai 27 dello scorso anno ai 18 del 2009.

GLI ISTITUTI A registrare il maggior numero di fuoriuscite è l'I.C. (istituto comprensivo) Svevo, dove dal primo settembre lasceranno le loro cattedre ben otto insegnanti. Numeri elevati

anche quelli dell'I.C. Altipiano, con 7 pensionamenti, seguito dai comprensivi Valmaura e Campi Elisi e dai licei Petrarca e Oberdan con 6 cessazioni ciascuno. Tra le materie, a guidare la classifica è l'italiano: ben 11 pensionati insegneranno questa materia alle medie, 7 alle superiori (abbinata col latino) e altri 6 sono i docenti che a breve cederanno la loro cattedra di lettere alle superiori.

Alle superiori la maggior parte delle richieste. Nove docenti lavoreranno ancora, part-time

I PROBLEMI Nonostante il numero elevato di pensionamenti, però, non sono le cattedre scoperte di italiano a destare maggiori preoccupazioni: «Per queste classi

di concorso le graduatorie sono lunghe - spiega Giuseppe Ughi, segretario provinciale dello Snals -. Paradossalmente la difficoltà vera riguarda le cattedre di meccanica al Volta e Nordio, una materia altamente specializzata: due ingegneri

andranno in pensione a settembre e attualmente le graduatorie sono deserte». Per quanto riguarda le altre scuole, l'unico dubbio riguarda il turnover: «Coi tagli annunciati dal ministero - continua Ughi - è difficile prevedere se ci saranno nuove immissioni in ruolo. Non appena verranno resi noti gli organici vedremo se ci saranno assun-

zioni oppure se si coprirà il turn-over con le supplenze annuali».

I TAGLI E a fare il punto sui tagli ministeriali, ieri mattina, è stata la Uil scuola, che ha denunciato il fatto che in Regione sarebbero ben 700 i precari a rischio. Per quanto riguarda i docenti, da settembre sono previsti 549 posti di lavoro in meno - 146 alle primarie, 247 alle medie e 156 alle superiori -, che solo in parte verranno coperti dai pensionamenti.

«Quello che chiediamo - ha spiegato il segretario regionale Ugo Previti - è l'immissione in ruolo di tutto il personale che andrà a coprire il turnover, l'adozione di supplenze triennali e l'estensione degli ammortizzatori sociali in deroga anche ai lavoratori della scuola».

Dipiazza: ingrosso alle Noghere, sì al progetto ma va rivisitato

Guercio: il nuovo mercato serve Rovis: struttura modulare per un bacino rivolto all'Est

Il nuovo mercato ortofrutticolo a Noghere si farà. Magari in una forma ridotta e più «mirata» rispetto alle previsioni di partenza, ma sarà costruito. Lo fa sapere il sindaco Roberto Dipiazza anche per calmare le acque dopo l'inaugurazione di «Reparto 7», la struttura mista gestita dalle Cooperative operaie e dai privati, letta dalla categoria come l'anticamera di un possibile disimpegno comunale sullo spostamento dell'Ortofrutticolo da Campo Marzio alle Noghere.

«In effetti - commenta Renato Guercio, presidente dei grossisti nonché uno dei privati coinvolti nella nuova iniziativa - ci sono state brutte reazioni in giro, ieri, ma del tutto immotivate. «Reparto 7», va precisato, è una struttura privata che serve un determinato tipo di clientela, i supermercati. Può servire anche clientele simili ma di sicuro non può essere considerato un mercato. Per questo non ho difficoltà a ribadire la necessità di approntare un mercato nuovo e ben organizzato».

Il problema vero è forse che dopo mesi di ipotesi al momento non è stato chiarito ancora niente sui tempi dell'eventuale trasloco e sulle caratteristiche progettuali. Al riguardo i grossisti pare non abbiano fatto salti di gioia, per usare un eufemismo, sul primo elaborato uscito dagli uffici comunali, che presentava una struttura a ferro di cavallo. «Effettivamente - conferma Guercio - abbiamo visto il ferro di cavallo e ci era stato detto che all'inizio ne sarebbe stato realizzato solo un pezzo e successivamente, se la struttura dovesse decollare, il resto».

A fare un po' di chiarezza contribuisce dunque l'assessore comunale Paolo Rovis, che gestisce la vicenda e proprio stamane, approfittando di una riunione già programmata, incontrerà i grossisti. «Già in fase progettuale - racconta - si era pensato di fare una struttura modulare, facile da espandere alla bisogna. Anche perché la mia intenzione, pienamente sposata dalla giunta, è quella di abbinare al mercato ortofrutticolo anche il mercato ittico e forse anche quello all'ingrosso dei fiori, pur con le verifiche del caso. Un mercato, comunque, rivolto sicuramente e decisamente verso l'Est».

«È un'idea che sottoscriviamo - sottolinea Guercio - anche perché Istria e anche Dalmazia sono più vicine a Trieste che all'unico mercato d'oltrconfine degno di tale nome, che è quello di Zagabria. Come grossisti, lo ribadisco, non abbiamo mai fatto nessun problema di grandezza del mercato. Questo discorso, anzi, non è mai stato approfondito e forse l'incontro di oggi costituirà il momento adatto per farlo. (f.b.)

IL NODO

Dopo mesi di ipotesi nessuna certezza sul piano e sui tempi del trasloco



Nuova Classe E.

Quanto hai viaggiato prima di sentirti a casa?

Benvenuto nell'auto che ti circonda di tutta la tecnologia e sicurezza in cui sei abituato a vivere. Con Attention Assist che allerta il guidatore in caso di stanchezza improvvisa, sistema PRE-SAFE® che si attiva automaticamente per la sicurezza dei passeggeri e motorizzazioni Euro 5 BlueEFFICIENCY per ridurre consumi ed emissioni fino al 23%. Nuova Classe E protegge te e gli altri. Consumi (ciclo combinato): da 5,3 a 11,4 litri/100 km. Emissioni CO₂: da 139 a 274 g/km.

Ti aspettiamo il 27, 28 e 29 marzo.

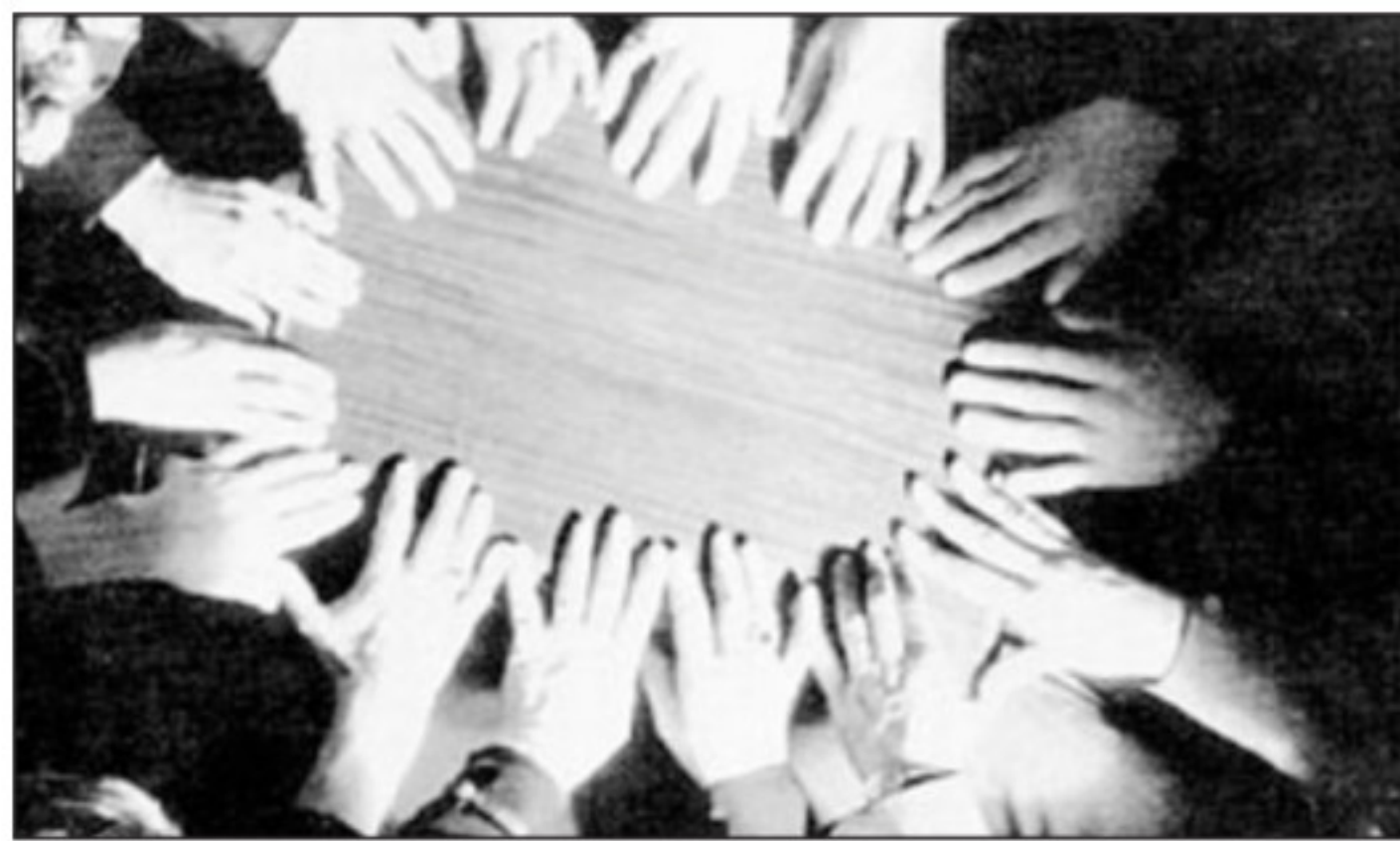
Mercedes-Benz



Concessionaria Ufficiale di Vendita Mercedes-Benz
Trieste - Via Flavia, 120 - tel. 040 5890010

OCCULTO LA STORIA

«Tutto è cominciato dopo la scomparsa di Alessandro. Non contatto i defunti. All'inizio sentivo dei miagolii ma non avevo animali, erano loro che mi chiamavano»



«La mia casa è visitata dai miei tre figli morti. Mi parlano dall'aldilà»

La testimonianza della sensitiva triestina Maria Sodomaco Vuch: «Ricevo segnali»

li magici. I miei sono gesti di puro amore, da poter magari condividere con persone che hanno vissuto lo stesso dramma». La genesi della vicenda ha però strane connotazioni. Dopo la morte di Alessandro, la casa di Maria Sodomaco viene «visitata» da strani fenomeni: «Sentivamo dei miagolii piuttosto chiari - raccon-

ta la sensitiva - e all'epoca non avevamo animali. Sono stati dei veri segnali».

Segnali atipici ma fondamentali per iniziare la ricerca, intanto con le forme più lievi di seduta spiritica, dove frasi e cifre vengono codificate, usando un bicchierino retto dalle mani ma guidato, sostengono i cultori, dalla

energia delle anime invocate. Film già visto, che non bastava a Maria Sodomaco Vuch: «Dopo aver partecipato a vari convegni sul tema, soprattutto a Udine, organizzati dal dottor Mangani negli anni '80, ho conosciuto la pratica delle registrazioni, la Metafonia - rievoca la donna - Non è stato difficile. Assieme ad un gruppo

di altri genitori, con una radio ed un registratore abbiamo catturato le voci di alcuni dei nostri cari. Loro ci vedono, ci parlano, sanno molto ma non possono dire tanto. E' meglio infatti non fare troppe domande o chiedere, ad esempio, numeri buoni da vincere al lotto».

Basta puntare una telecamera verso un circuito

Le immagini che compaiono in tv nelle quali Maria Sodomaco riconosce il figlio defunto Alessandro nel riquadro; in alto una seduta spiritica

chiuso video e dall'altra dimensione i trapassati regalano volti e profili. Una sorta di MMS arcani. Esiste anche un sito specializzato, www.metavisione.it: «Per me è sufficiente sapere che i miei cari nell'aldilà stanno bene - conclude la sensitiva - Seguirò a documentare e infondere certezze».

Francesco Cardella



Il presidente nazionale del Cicap Steno Ferluga

LA TESI DEL DOCENTE DI FISICA AMBIENTALE

«Solo echi distorti e macchie sul video»

Ferluga del Cicap: «Meccanismi psichici che servono per trovare conforto»

Interferenze sonore, fenomeni magnetici, forme di risonanza, giochi del cervello, tra sogni e bisogni. Anche in caso di assenza di tesi probanti la scienza cerca di fornire delle spiegazioni idonee, soprattutto nel campo dei fenomeni paranormali, come metafonia e metavisioni, voci e immagini ritenute provenienti da dimensioni ultraterrene: «Bisognerebbe analizzare chiaramente caso per caso ma in generale molte di queste "voci" sono riconducibili a echi distorti di trasmissioni radiofo-

niche, magari codici, spesso navali, che si espandono - spiega Steno Ferluga, docente universitario di Fisica Ambientale e di Elettromagnetismo, fondatore e presidente nazionale del Cicap, il Comitato Italiano di Controllo delle Affermazioni sul Paranormale - Particolare in effetti la metavisione - ha aggiunto Ferluga - ma anche qui giocano vari fattori. Sono spesso delle "macchie", che il cervello identifica in volti umani, codificando una simmetria assiale classica, con occhi e bocca

abbozzati. Ricorda i disegni dei bimbi oppure quando guardiamo delle nuvolette, dove spesso identifichiamo volti e profili umani a noi noti, casuali o per nostro desiderio". Probabili meccanismi psichici quindi: «E nemmeno gravi, se vogliamo - ha stemperato Steno Ferluga - Ripeto, ogni caso ha la sua valutazione specifica ma se queste manifestazioni servono a regalare conforto o speranza alle persone che soffrono, allora non sono casi gravi o di speculazione. La scienza qui non c'entra».

«I cinghiali devastano le nostre vigne»

Da Roiano fino a Cattinara: la denuncia dei produttori di vino

«Francamente non so cosa si debba fare per bloccare questo andazzo. Forse solo il verificarsi di un fatto eclatante potrebbe porre un freno alle incursioni dei cinghiali, costringendo chi di dovere ad affrontare di petto una situazione che non riusciamo più a gestire».

Dice così Silvano Ferluga, viticoltore di Lajinarij, frazioncina abbarbicata sul colle di Roiano, area agricola praticamente contigua al centro cittadino. Stando alle sue parole, confermate peraltro dai colleghi Andrej Ferfaglia e Andrej Bole, gli animali selvatici continuano a devastare prati e terrazzamenti, spingendosi giorno dopo giorno sempre più a valle, forse perché alimentati da qualcuno che non conosce o che dimentica i contenuti dell'ordinanza municipale che pure prevede una pesante sanzione per chi venga sorpreso a offrire del cibo ai selvatici. «Non so se dalle nostre parti ci siano soggetti così incauti - riprende Ferluga - tuttavia la situazione è dave-



Uno dei cinghiali avvistati tempo fa nel comprensorio residenziale di Rozzol-Melara

ro allarmante. I cinghiali continuano a provocare grossi danni a cose e strutture». «E' vero - interviene Andrej Ferfaglia, la cui azienda agricola non è lontana dai terrazzi del collega - i cinghiali sono protagonisti di autentiche incursioni. Mandano all'aria opere in muratura e muretti a secco, divelgono pali e piante, scavano a fondo rovinando gli impianti viticoli. Proteggerli con recinzioni non è facile - osserva ancora l'imprenditore agricolo - anche perché ci

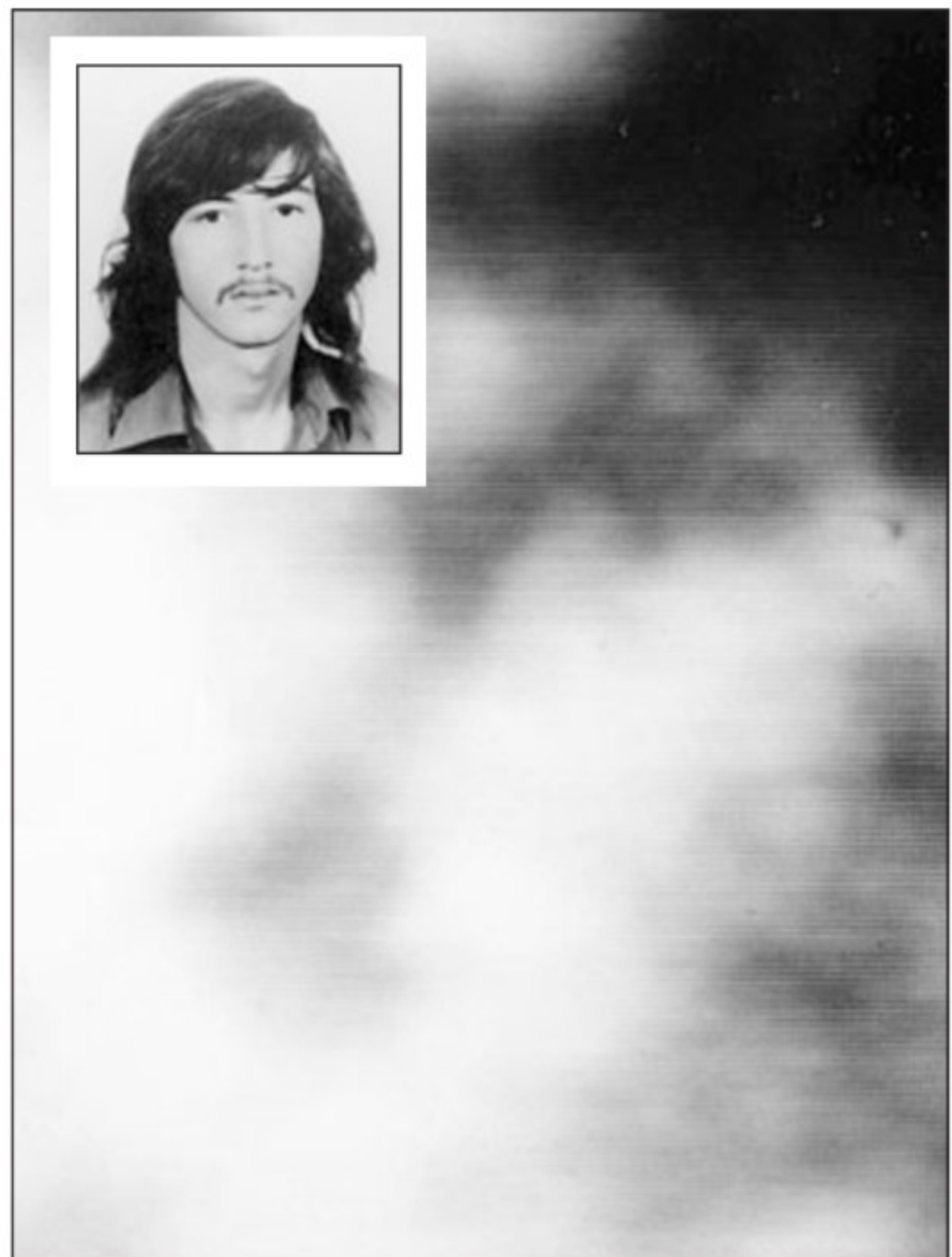
troviamo in zone ripide dove barriere e ostacoli si superano facilmente».

«Sono tanti e sempre pronti ad agire», continua Andrej Bole, viticoltore di Pischianzi e presidente del Consorzio di Tutela della Doc Carso: «Ovviamente se la prendono anche con le piante giovani, appena concimate. Scavano nel letame e nella pacciamatura allentati dai profumi, e per nutrirsi di tuberi, vermi e altri animalietti spiantano brutalmente le barbatelle. Abbiamo subito dei danni ingenti e altrettan-

ti continuiamo a subirne. Di fronte a tutto questo diversi operatori pensano di gettare la spugna: così non è possibile lavorare, perché i danni subiti sono ingenti».

Da Roiano a Cattinara, la situazione appare sempre la stessa. Per Longera e Melara è Gianluigi Pesarino Bonazza, presidente del sesto parlamento, a farsi portavoce dei cittadini. «Le segnalazioni della gente sono quasi quotidiane - dice - a evidenziare le razze dei selvatici nei campi e nei giardini privati. Quel che è peggio - sostiene Pesarino - è che alcune persone stanno continuando a dar da mangiare ai cinghiali, in barba alle regole. Sulla questione ho informato i vigili urbani, chiedendo loro di effettuare dei sopralluoghi nelle aree per le quali ci è stata segnalata la presenza dei cinghiali. Ai cittadini rinnovo l'invito a osservare l'ordinanza comunale che vieta di dar cibo ai selvatici, ricordando che i loro gesti irresponsabili potrebbero causare dei guai anche seri».

Maurizio Lozei



DIBATTITO

«Sì agli acquari se fatti con cura»

Spoto (Parco del mare): sono uno strumento utile per le specie a rischio

Fare chiarezza sui percorsi scientifici e divulgativi sui quali si fonda il progetto di creare un grande acquario cittadino.

E questo l'obiettivo dell'incontro pubblico - organizzato al circolo delle Assicurazioni Generali dal comitato Pro Parco del Mare e svolto ieri sera - nel corso del quale è stata affrontata la questione degli animali in cattività, attraverso le testimonianze di scienziati e veterinari.

Un problema etico scatenato anche di recente dalle posizioni di alcuni gruppi ambientalisti, contrari all'ipotesi di collocare nella struttura, che sorgerà nella zona di Campo Marzio, anche vasche con delfini. «La nostra è una visione favorevole a un'etica di conservazione degli animali in cattività a scopi scientifici ed educativi», ha dichiarato Maurizio Spoto, coordinatore del comitato scientifico del Parco del Mare: «Il mantenimento di alcune creature marine negli acquari, purché in condizioni di welfare, può essere uno strumento utile anche alla conservazione delle specie a rischio. Il contenimento degli animali deve essere studiato in modo da ricreare un ambiente adatto alle loro caratteristiche. Inoltre - ha aggiunto Spoto - le condizioni di vita devono essere certificate costantemente da biologi e veterinari, incaricati di assicurare elevati livelli di benessere».

Oltre a una rilevante risorsa turistica per la città, l'acquario costituirà poi un importante strumento di ricerca scientifica, per garantire la sopravvivenza delle specie a rischio di estinzione. Una prospettiva accolta favorevolmente dal pubblico presente all'incontro e in linea con le direttive seguite dal Wwf. «Già dal 2003 c'è stata una dichiarazione internazionale relativa all'uso di acquari e zoo finalizzata alla divulgazione», ha spiegato il responsabile del Programma Mare del fondo ecologista, Marco Costantini: «Quando in un contesto di conservazione della natura si crea un rapporto tra gli esseri da salvaguardare e l'uomo, diventa più facile promuovere le attività di tutela degli animali. Bisogna, però, studiare con attenzione il livello di salute e popolazione delle specie alle quali appartengono le creature tenute in cattività, di modo da non sottrarre all'ambiente marino esemplari che sarebbe meglio lasciare nel proprio habitat». (m.a.)



RIVISTA ITALIANA DI GEOPOLITICA

ESISTE L'ITALIA? DIPENDE DA NOI

**LE TRIBÙ DELLO STIVALE
I NUOVI ITALIANI
LO STATO DI MILANO**

il nuovo volume di Limes (2/09)
la rivista italiana di geopolitica
è in edicola e in libreria

www.limesonline.com



CASA

MATERIALI · ARREDO · IMPIANTI · SICUREZZA

A cura della
Manzoni & C. Pubblicità

Procedura 2009 per le detrazioni fiscali del 55% (risparmio energetico)

Sul Supplemento ordinario n. 14 alla Gazzetta Ufficiale n. 22 del 28 gennaio 2009 è stata pubblicata la Legge 28 gennaio 2009, n. 2 "Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 29 novembre 2008, n. 185, recante misure urgenti per il sostegno

a famiglie, lavoro, occupazione e impresa e per ridisegnare in funzione anticrisi il quadro strategico nazionale". Come risaputo, tale legge ha garantito la prosecuzione nel 2009 delle detrazioni fiscali del 55% per gli interventi di riqualificazione energetica che avevano avuto

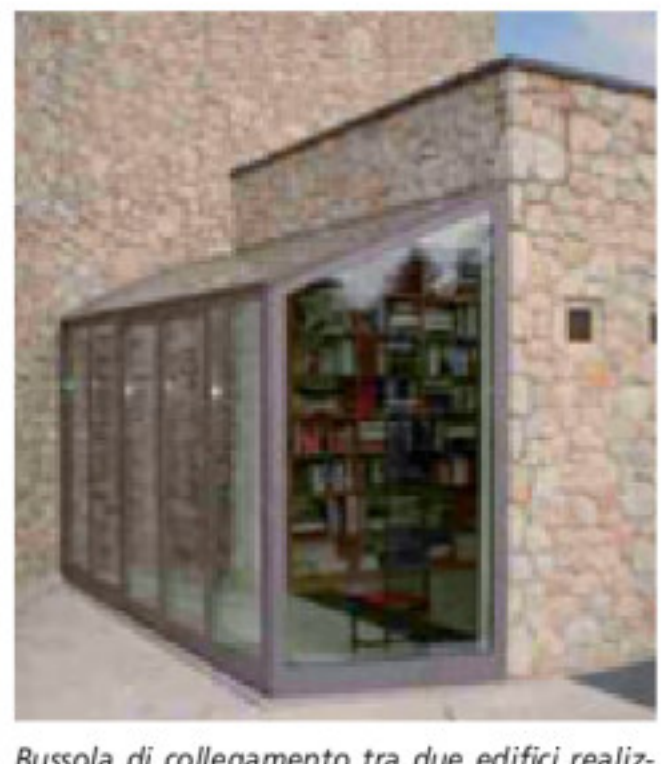
grande successo negli anni 2007 e 2008. I commi 6 e 7 dell'articolo 29 (meccanismi di controllo per assicurare la trasparenza e l'effettiva copertura delle agevolazioni fiscali) del D.L. 185, coordinato con le modifiche apportate dalla L. 2/2009 riguardano la detrazione 55% per la

riqualificazione energetica degli edifici e dettano disposizioni per le spese sostenute a partire dall'1 gennaio 2009. In particolare viene previsto che per accedere alle detrazioni per gli interventi di riqualificazione energetica, fermi restando i requisiti e le altre condizioni previsti dalle relative disposizioni normative, per le spese sostenute "nei periodi di imposta successivi a quello in corso al 31 dicembre 2008" sarà necessario inviare una comunicazione preventiva all'Agenzia delle Entrate. Non essendo ancora disponibili modulistica e disposizione attuative, l'Agenzia delle Entrate, in risposta a una precisa richiesta dell'UNCSAAL, l'Unione Nazionale Costruttori Serramenti Alluminio Acciaio e Leghe, ha precisato "che è in fase di ultimazione il provvedi-

mento che disciplinerà il contenuto della comunicazione nonché le modalità e i termini di presentazione della stessa da parte dei soggetti che intendono avvalersi della detrazione del 55%". L'Agenzia è inoltre del parere che, fino all'emanazione dei provvedimenti di attuazione del provvedimento Anticrisi "continuano a essere richiesti gli stessi adempimenti previsti anteriormente all'entrata in vigore del decreto, senza alcun pregiudizio per i lavori concernenti gli interventi di riqualificazione energetica in corso durante tale periodo". Il provvedimento dell'Agenzia disciplinerà specificamente la fase transitoria nel rispetto dei principi sanciti dallo Statuto dei diritti del contribuente, di cui alla legge 27 luglio 2000, n. 212.



Veranda adibita a sala da pranzo realizzata con profili d'alluminio a taglio termico completa di vetri Energy e di un tetto realizzato con profili curvati e pannelli coibentati. (courtesy Officine Barnobi)



Bussola di collegamento tra due edifici realizzata con profili d'alluminio a taglio termico completa di vetri di sicurezza a risparmio energetico (courtesy Officine Barnobi)

Marchiatura Ce per le finestre

A partire dal 1 febbraio 2009, in base alla direttiva 89/106/CEE, le finestre e le porte dovranno essere obbligatoriamente in possesso della marchiatura CE. Il marchio apposto in modo indelebile su tutti gli esemplari messi sul mercato come evidenza alla sua conformità, garantisce la presenza di alcuni requisiti minimi di sicurezza come la resistenza meccanica e la stabilità, una progettazione attenta all'igiene e alla salute di chi abita nei locali in cui viene inserito il serramento, che deve essere tale da non favorire la formazione di umidità, deve proteggere da acqua, vento, rumori e tener conto dei coefficienti di trasmissione termica, permeabilità all'aria e trasmissione luminosa.

Casa domotica: controllata dal pensiero

Le porte si aprono e si chiudono. Le luci, la tv, lo stereo e gli elettrodomestici si accendono e si spengono solo grazie alla forza del pensiero. Fantascienza? Non più: la prima casa domotica controllata dagli impulsi cerebrali è stata realizzata nei laboratori della Fondazione Santa Lucia da un gruppo di ricerca guidato da Fabio Babiloni, dell'università di Roma La Sapienza e da Maria Grazia Marciani, dell'università di Roma Tor Vergata. Il meccanismo in apparenza è semplice: una cuffia munita di elettrodi permette di captare l'onda P300 emessa dal cervello quando un oggetto cattura la nostra attenzione. Un computer collegato alla cuffia e ai dispositivi

elettrici della casa legge l'impulso e invia il comando per azionare un dispositivo o, anche, per far muovere un piccolo robot" hanno spiegato



i ricercatori. In Italia il gruppo porta avanti da dieci anni studi di questo tipo il cui scopo principale è creare nuovi ausili per coloro che, a causa di malattie neurodegenerative o traumatiche, hanno perso del tutto il controllo volontario dei muscoli. Con lo sviluppo dell'ambiente domoti-

co si mettono a punto tecnologie, interfacce fra cervello e computer, in grado di sostituirsi ai nervi periferici e ai muscoli. Il prossimo passo sarà rendere invisibile il sistema, con l'abolizione della cuffia sostituita da piccolissimi elettrodi senza fili incollati sul cuoio capelluto, che comunicano con il computer grazie al sistema wireless. Lo sviluppo di "case intelligenti" che migliorano la qualità degli spazi abitativi offre ormai soluzioni accessibili a tutti e di più largo consumo. Servono soprattutto ad aumentare gli standard di sicurezza e a ottimizzare i consumi integrando in un unico sistema il controllo del proprio ambiente domestico».

Una Sfera versatile per la nuova luce

La nuova luce si riveste d'acciaio, ma sempre all'insegna della tradizione muranese di Lamp. E nasce Sfera: una struttura di design dallo schema geometrico a dischi di acciaio cromato e dorato, che proteggono e riverberano la luce. Sfera è disponibile nelle versioni da tavolino, da parete, da soffitto e anche piantana da terra; il tutto in varie dimensioni. Le collezio-



ni Lamp hanno nel vetro di Murano il loro materiale privilegiato, disegnano forme innovative impreziosite da lavorazioni di ferro, cristallo e oro, utilizzando esclusivamente tecniche non industriali in tutti i passaggi. Dalle fusioni in metallo cromato o antiche alle finiture in foglia oro, dal vetro soffiato alle piastre colate a mano e decorate con griglia di vetro.

Detrazioni per mobili ed elettrodomestici

Un'opportunità in più per chi sta ristrutturando casa. E' prevista nel decreto incentivi una specifica detrazione Irpef nella misura del 20% delle spese documentate sostenute fino al 31 dicembre 2009 e per un importo massimo di spesa pari a 10.000 euro da ripartire in cinque quote annue per l'acquisto di mobili ed elettrodomestici ad alta efficienza energetica, cioè di classe di efficienza energetica A+ (nonché apparecchi televisivi e computer). L'ammontare massimo di risparmio connesso alla detrazione in oggetto, si legge su una circolare della CONFCOMMERCIO Trieste, è pari a 400 euro annui per 5 anni. E' importante sottolineare che al detrazione è subordinata all'effettuazione di interventi di recupero di patrimonio edilizio per i quali si usufruisce della detrazione del 36%, iniziata a decorrere dal 1 luglio 2008. La data di inizio lavori va desunta dalla comunicazione inviata al centro operativo di Pescara. La norma specifica che l'acquisto di mobili ed elettrodomestici deve essere finalizzato all'arredo dell'immobile che è oggetto di ristrutturazione.

ZUANELLI
SERRAMENTI S.r.l.

Serramenti in alluminio di propria produzione;
fornitura e posa di serramenti in legno, alluminio/legno, PVC;
porte blindate, porte interne, tende da sole

Agevolazione Fiscale del 55% per il Risparmio Energetico

TRIESTE Via Rossetti, 53 - Tel. 040.368146

ASTECsrl
ASSISTENZA TECNICA SPECIALIZZATA

CENTRO VENDITA REX

INSTALLAZIONE E VENDITA ELETTRODOMESTICI E CONDIZIONATORI

REX **Electrolux** **LIEBHERR**
AEG **FABER** **ARGO**
DeLonghi **ARIAGEL** **Jacuzzi**

TRIESTE - Via Battisti, 31 - 040.574745 - 040.568944 - astecsrl@astecsrl.it

55%
Creiamo valore dai vostri soldi

Zingarelli Marco Edilizia e Trasporti
Via San Martino 10 - 34142 Trieste Tel. 393.9581775 Fax 040.396300

"L'edilizia eseguita con la cura di un tempo è sinonimo di garanzia"

arredamenti
KRALJ
a Opicina
in via Carsia, 45
tel. 040.213579

SEDIA BIMBO, FAGGIO MASSICCIO, REGOLABILE IN ALTEZZA, DISPONIBILE IN VARIE FINITURE, DA € 65,00

BERLOT TENDAGGI
Da tre Generazioni

CONFEZIONE SU MISURA DI TENDE PER INTERNI ESTERNI CON SARTORIA PROPRIA

TRIESTE V. MOLINO A VENTO 33 TEL. 040.762905



BARNOBI SERRAMENTI

Sul mercato da più di 40 anni

Serramenti, porte blindate, zanzariere, oscuranti, veneziane, avvolgibili, carpenteria e molto altro

APPROFITTA DELLE DETRAZIONI FISCALI DEL 55%, SOSTITUISCI I TUOI VECCHI SERRAMENTI CON QUELLI DI NUOVA GENERAZIONE. CHIAMACI SUBITO PER UN PREVENTIVO GRATUITO ALLO 040 280294

AI CLIENTI ASSISTENZA GRATUITA PER LA GESTIONE DELLA PRATICA RELATIVA ALLE DETRAZIONI DEL 55%
Visita il nostro sito www.barnobi.it nella sezione news troverai ulteriori informazioni

Officine Barnobi - via Schmidl 48 (ang. v. Giarizzole) - 34147 Trieste - Tel. 040 280294 - Fax 040 381185

CERAME

**NUOVI
FORMATI**

30X90

60X60

**VASTA SCELTA
ACCESSORI BAGNO
PIASTRELLE
E RIVESTIMENTI
PRONTI A MAGAZZINO**



aparcil

Via Revoltella, 1 - Trieste Tel. 040.948323 APERTO IL SABATO

pf

di G. Corti 34141 TRIESTE - Via Donadoni, 8
Tel./Fax 040 365022

**IL TUO ARREDAMENTO INIZIA CON LA (TUA)
PORTA E FINISCE CON LE (TUE) FINESTRE**



**Per chi cerca
il meglio:**

- Porte per interni «TRE-P» = l'atmosfera
- Porte per interni «TRE-PIÙ» = il design
- Finestre in PVC «SOTECO» = il comfort
- Finestre in legno+alluminio «ARCHIMEDE» = il calore
- Scorrevoli interne al muro «SCRIGNO» = la soluzione pratica ed elegante
- Porte blindate «DIERRE» = la sicurezza
- Produzione di opere su misura e complemento in legno



**R
M**

RIPARAZIONI
VENDITA
MANUTENZIONI

Atelier Gibus

tenda da sole
incorporata
nella struttura
in pino
lamellare

- Modello Country
motorizzazione
di serie somfy
- garanzia 5 anni
- cuciture tenara

140 tipi
di protezioni
solari

Via di Servola, 112 - TRIESTE - Tel. 040 822492

**S
P**

SAPIENZA & PONTE

S.n.c. di P. Carboncich & F. Valenta

- Duplicato chiavi • Maniglie • Casellari postali
 - Vendita e manutenzione serrature di sicurezza e non (anche a domicilio)
 - Porte blindate - tagliafuoco - riducibili • Casseforti - armadi blindati
- Trieste - V. Torrebianca, 43 - Tel./Fax 040.630884



CASA

MATERIALI · ARREDO · IMPIANTI · SICUREZZA

Porte belle, versatili durevoli

**Tre-P&Tre-Più,
il giusto mix
fra ricerca,
design e
tecnologia**

140.000 porte l'anno. 14 collezioni. 24 gamme in varianti infinite. 114 brevetti industriali e un numero incredibile di premi. Sono solo alcuni dei numeri dell'azienda italiana Tre-P&Tre-Più, leader nel settore porte di qualità. L'azienda ha raggiunto nel 2008 un altro importante traguardo con la fornitura delle porte dei cinque palazzi che fanno da corona al nuovo stadio olimpico di Pechino. Una realizzazione che si somma a quella della sede della Maserati a Modena, della Gazprom a Mosca, della torre Caelus di Montevideo, dello Shiodome di Tokyo, della sede di Barneys a New York. Senza dimenticare l'apertura dello show room a Milano, cinquecento metri quadrati su tre piani. Il marchio leader propone porte di arredamento di alta gamma sia moderna

sia classica. Ricerca tecnologica, funzionalità, servizio, qualità sono gli elementi che hanno consentito di creare una collezione di porte d'autore, innovative dal punto di vista architettonico e strutturale. Certificata UNI EN ISO 9001 opera con tecnologie d'avanguardia in stretta collaborazione con i più noti designers, come Cini Boeri, Pietro Nieder, F. A. Porsche. La gamma spazia dalle porte classiche disegnate da Luca Scacchetti alla futu-



ristica Convex (vincitrice del diploma Compasso d'Oro) che ha l'esterno e l'interno con il profilo di ala di aeroplano, con il tealio di sostegno che garantisce solidità e restituisce un suono di pieno. Fra i modelli più noti c'è Polis un programma porte che, a partire dal modello base, si arricchisce di valori funzionali come stipiti e montanti rever-

sibili e di valori estetici come i segni orizzontali e diagonali delle venature del legno che si contrappongono alla verticalità della porta. Per modulare con flessibilità lo spazio c'è Pavillon continuum firmato da Antonio Citterio, un sistema ad ante scorrevoli su binario doppio fissato al soffitto, con autochiusura ammortizzata.

**Di tendenza
le piastrelle di
grande formato**

Anche il prestigioso marchio Villeroy & Boch propone le piastrelle grande formato, che al momento sono le più apprezzate dai designers. Sono piastrelle che spesso si ispirano alla pietra e agli altri materiali che si trovano in natura. Il modello Bernina per esempio riproduce in ampi e chiari dettagli la quarzite ricca di piccole venature che si incontra nel cantone svizzero dei Grigioni. La superficie è finemente strutturata e ricrea la suggestione



della pietra: per interni domestici e non solo all'insegna di un look naturale al massimo. Altri modelli di piastrelle sono disponibili nei colori antracite, verde, beige, crema. I formati di notevole grandezza delle piastrelle (60x60) sono coordinati in modo da consentire la realizzazione di molteplici soluzioni: tono su tono, con combinazioni di schemi di colore in orizzontale e in diagonale. Sono ovviamente disponibili anche angolari, bordure, cornici in modo da poter unificare, volendo, tutta la casa dal bagno al living al terrazzo, senza dimenticare che sono piastrelle tali da poter essere usate sui piani di lavoro. Molto suggestive anche le piastrelle per pavimenti che riproducono in casa l'aspetto imperfetto e irregolare dei loft industriali, per un arredamento ricco di contrasti

Come scegliere le tende da sole per la casa e il terrazzo



Le tende da sole, utili per creare zone d'ombra, e per sfruttare al meglio lo spazio esterno della casa non solo vanne scelte in modo funzionale, ma anche tenendo conto del loro ruolo decorativo. Una tenda da sole è composta da diversi elementi, il tessuto o telo che è la parte principale, quella che effettivamente procura il riparo, la struttura portante o telaio, sulla quale si appoggia il telo. Elemento facoltativo il casonetto, che serve come protezione della tenda quando questa è arrotolata e quindi esposta alle intemperie come pioggia, neve o grandine. Il primo criterio da valutare nella scelta di una tenda da sole è il tipo di tessuto: la tenda deve innanzitutto proteggere dai raggi del sole. La composizione delle fibre, a seconda di come sono strutturate, offre una diversa capacità di assorbire e quindi di non trasmettere i raggi Uv (le fibre sintetiche in questo caso sembrano essere le migliori). Una trama fitta e compatta è inoltre molto più efficace di una trama leggera nel trattenere le radiazioni Uv. Per quanto

riguarda il colore le tinte più scure forniscono una barriera più resistente non solo alla luce ma anche ai raggi nocivi, rispetto ai colori più chiari, hanno però il notevole difetto che "attirano" molto il calore. Bisogna inoltre tener conto al momento della scelta della resistenza all'acqua e della resistenza agli strappi, che possono verificarsi durante la movimentazione della tenda. Il tessuto di cotone per esempio è più facilmente soggetto a strappi, a muffe e a invecchiamento causati da sole, vento e inquinamento, oltre che allo scolorimento dovuto all'esposizione solare. Forme, colori e fantasie devono essere compatibili con l'aspetto generale non solo della parte esterna dell'appartamento, ma di tutto l'edificio se si abita in un condominio. Dato che la struttura delle tende da sole è sempre esposta, anche per lungo tempo, agli agenti atmosferici, questa viene realizzata con materiali resistenti alle intemperie, opportunamente trattati per resistere alle aggressioni esterne e alla corrosione (pvc alluminio, legno



opportunamente trattato). La tenda a bracci consente di aprire a sbalzo il telo tramite due bracci estensibili, agganciati a una barra superiore alla quale è fissato il tubolare con la tenda arrotolata. Offre esclusivamente una protezione superiore e si fissa a muro oppure a soffitto. La tenda a

caduta scende in verticale a filo facciata e offre una protezione frontale e laterale. La tenda a capottino ha una forma bombata e il telo è cucito sopra un telaio curvato ad arco, che si muove con richiamo a fune. La protezione fornita è nella parte superiore e parzialmente laterale.

Trasformare i tradizionali interventi di ristrutturazione in opportunità di risparmio energetico

Gli interventi volti al miglioramento energetico delle nostre abitazioni consentono oggi di usufruire delle detrazioni di scala del 55% del totale della spesa sostenuta, valorizzando nel contempo il proprio bene immobile qualora si provveda alla certificazione energetica. Per esempio, per evitare la condensa che può formarsi sulla superficie ma anche all'interno dei muri (la più insidiosa perché nascosta) e che col passare del tempo affiora provocando muffe, può correre tubazioni, creare rischi agli impianti elettrici, sgretolare gli intonaci, bisogna fare in modo che gli strati murari siano via via più isolanti dall'interno verso l'esterno e contestualmente via via più permeabili al vapore. Ma c'è anche una soluzione costituita da un impianto di ventilazione meccanica capace di estrarre l'aria carica di umidità immettendo all'interno aria proveniente dall'esterno. Una ventilazione meccanica controllata consente di assicurare basse concentrazioni di vapore all'interno degli ambienti e rischi ridotti per quanto riguarda i potenziali esiti della condensa.

LA PRIMAVERA È ARRIVATA ... CON TANTE BELLE NOVITÀ



EDIL BM
LA MIGLIOR QUALITÀ
A GIUSTO PREZZO

EdilBM

TRIESTE - Strada di Fiume 34/d
Tel. 040/ 390009 - Fax 040/9381532
www.edilbm.com - info@edilbm.191.it
Lunedì - Venerdì 08:30- 19:00 continuato
Sabato 08:30-12:30

EdilBM

MONFALCONE - Viale San Marco 7
Tel. 0481/ 414005 - Fax 0481/ 795839
LUBIANA - 00386.(0)40.390007

RISTRUTTURAZIONI CHIAVI IN MANO

OIKOS

IL MODO PIÙ VELOCE PER RISTRUTTURARE LA TUA CASA

... E DA OGGI UNA GRANDE OFFERTA!
IL TUO BAGNO COMPLETAMENTE RISTRUTTURATO
AD UN PREZZO INCREDIBILMENTE BASSO!
CHIAMACI PER UN PREVENTIVO GRATUITO

Trieste, Via Petrarca 7

Tel. e Fax. 040 371389



CASA

MATERIALI · ARREDO · IMPIANTI · SICUREZZA

A cura della
Manzoni & C. Pubblicità

N.O.R.D. Bioparkett pavimento ecologico certificato

Attenzione all'ambiente, alla qualità, alla durata: sono solo alcuni dei fattori che orientano i consumatori più evoluti all'acquisto di pavimenti come quelli proposti da NORD Bioparkett con trattamento ecologico certificato.

E' un pavimento che rispetta l'ambiente esterno e impreziosisce quello interno. Si presenta con una scelta di diverse essenze di provenienza certa e documentata in tavole fino a quattro metri di lunghezza. (nella foto). Molto successo incontra anche il laminato PERGO® rea-



lizzato con il sistema brevettato TitanX Surface™ dotato di una struttura multi-strato, ottenuta grazie al calore intenso e all'altra pressione, in grado

**L'habitat
naturale:
indeformabile
e resistente
alle escursioni
termiche**

di rendere la superficie del pavimento dura quanto il titanio. Ogni strato ha caratteristiche e funzioni diverse: lo strato superiore garantisce resistenza e du-

rata; lo strato decorativo incorpora il bellissimo design; lo strato di base assicura robustezza, stabilità e resistenza al calore. Il substrato in HDF resistente all'umidità, offre una fondazione stabile, con un minimo grado di espansione e contrazione. La tecnologia SoundBloc™, disponibile di serie su tutti i pavimenti PERGO®, prevede un sottofondo fonoassorbente fissato al lato inferiore della tavola, in grado di assicurare caratteristiche insonorizzanti migliori rispetto a un sottofondo convenzionale, con posa flottante.

**Soluzioni
intelligenti
per far spazio
nell'armadio**

Ogni mobile in casa tende a soddisfare le esigenze personali di chi la abita e ciò vale soprattutto per gli armadi, che devono contenere vestiti, giacche, cappotti e accessori, ma anche lenzuola, biancheria, coperte. Le proposte più attuali delle aziende si orientano soprattutto su un'articolata offerta di attrezzature interne da comporre e assemblare a piacere. Si tratta di ripiani e cassetti di diverse dimensioni, cestelli estraibili, vassoi portacinture, rastrelliere per le cravatte e pantaloni, separatori interni. Soluzioni creative e mirate per riuscire a contenere tutto nel migliore dei modi, assicurando il massimo ordine. L'armadio viene in genere posizionato in camera da letto o in corridoio o in un disimpegno: la posizione in genere è obbligata a causa della profondità dell'armadio stesso, in genere di 60 centimetri. Alla profondità va poi aggiunto lo spazio necessario per l'apertura dell'anta e quello utile per il passaggio: in totale serve quindi uno spazio profondo dal metro e trenta al metro e ottanta. Sempre più importanza riveste in questo contesto la scelta della tipologia di anta: pieghevoli, a libro, posizionate su piani diversi, scorrevoli. Le aziende produttrici propongono però anche moduli con profondità di soli 30 centimetri, larghezze dai 30 ai 140 centimetri, altezze dai 200 ai 310 centimetri. Insomma un su misura che richiede solo un metro e tanta pazienza per farsi venire l'idea migliore per sfruttare fino all'ultimo centimetro. Le cabine armadio abbisognano di uno spazio di medie o ampie dimensioni che poi viene attrezzato con barre a saliscendi, ripiani, cassetti, portapantaloni, spazi per cinture e cravatte, scarpe, specchi. Per avere tutto a portata di mano.

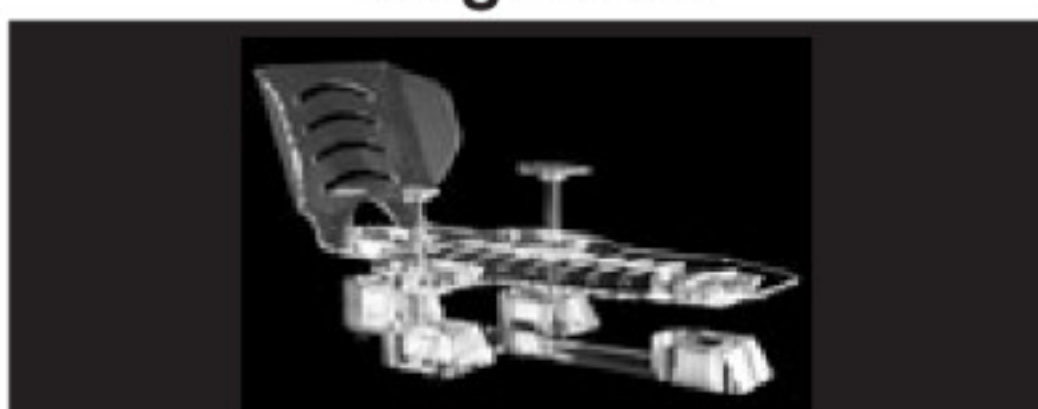
Corian® il materiale più innovativo



la ristorazione agli aeroporti. Disponibile in oltre cento colori, Corian® può essere intagliato, fresato o lavorato come il legno, modellato, termoformato o intarsiato. Le opzioni di design sono praticamente illimitate. Perfettamente uniforme, senza giunture visibili, Corian® può essere impiegato nella creazione di elementi architettonici di grandi dimensioni integrandosi armoniosamente con altri materiali come piastrelle, acciaio, legno, granito e vetro. Corian® assume praticamente qualsiasi forma o può essere lavorato come il legno per ottenere bordi perfettamente arrotondati. Ciò permette ai designer di creare soluzioni innovative per numerosissime esigenze e applicazioni - da una sdraio modellata per accogliere il corpo umano

inventato e prodotto da DuPont, Corian® è un composito avanzato per superfici da arredamento e architettura con notevolissime prestazioni funzionali e grande versatilità progettuale: è utilizzabile in ambienti residenziali e commerciali, dagli hotel agli ospedali, dai negozi agli yacht, dal-

**Poltrona a levitazione
magnetica**



Ricordate la celebre serie di cartoni animati dei Pronipoti, i componenti della famiglia spaziale Jetsons che si rilassano su comode poltrone sospese a mezz'aria? L'azienda inglese Hoverit ha pensato di trasformare questi oggetti in realtà, mettendo in commercio la prima poltrona a levitazione magnetica.

come un guanto a una cabina che ci racchiude nel nostro mondo privato. Ma è soprattutto nel settore dei ripiani per cucine che questo materiale vive la sua grande stagione. E' infatti omogeneo in tutto lo spessore, ha un aspet-

to elegante, non è poroso, non richiede finiture aggiuntive perché nasce prefinito, viene facilmente pulito e, se necessario, viene facilmente ripristinato. Resiste a moltissime sostanze aggressive ed è accostabile a qualsiasi altro materiale.

Nuove maniglie: l'accessorio che personalizza la porta

Le maniglie sono un interessante campo di innovazione per i designer che si sbizzarriscono nel trasformarle in un sempre più importante elemento di arredo. Porte interne e maniglie ultra colorate, dal rosso al verde ma soprattutto lucide, un design studiato nei minimi dettagli. Veri e propri accessori che personalizzano la porta, come la Blip di Karim Rashid per DND by FMN Martinelli in alluminio verniciato tutto

curve. Giovani e divertenti le maniglie luminose di Brighthandle (si illuminano di verde o di rosso) e sono utili soprattutto negli hotel sia per illuminare i passaggi, sia per indicare se è meglio non disturbare. Ma da sempre per la casa elegante e di stile uno dei marchi più celebri per le maniglie è Olivari, che si è avvalsa della firma prestigiosa di Gio Ponti per realizzare la maniglia Cono e la Lama (quest'ultima ancora in produzione).

**Una scala bella e sicura,
ma soprattutto "su misura"**

A chiochiola, a rampa, in legno, in alluminio: le scale per interni sono oggi un vero elemento di arredo. Una scala a rampa su misura significa non solo una scala progettata per il vostro spazio, ma anche un complemento di design per un tocco di stile in più. Oggi sono disponibili scale altamente evolute, sviluppate con avanzate concezioni produttive, in una progettualità che coniuga funzionalità, solidità strutturale ed ergonomia. Un "su misura", dunque, per qualsiasi ambiente e metratura. Scale capaci di illuminare e ispirare le scenografie dell'abitare contemporaneo. Con varietà di materiali, modelli, configurazioni e accostamenti capaci di coniugare geometrie, forme, linee.

ve, in una progettualità che coniuga funzionalità, solidità strutturale ed ergonomia. Un "su misura", dunque, per qualsiasi ambiente e metratura. Scale capaci di illuminare e ispirare le scenografie dell'abitare contemporaneo. Con varietà di materiali, modelli, configurazioni e accostamenti capaci di coniugare geometrie, forme, linee.

abitare

CARTE DA PARATI
E TESSUTI
COORDINATI

COLONNE

STUCCHI E CORNICI
IN GESSO

Posa in opera
specializzata

PERGO

I laminati GARANTITI A VITA

IL PARQUET CHE
HA FATTO SCUOLA

N.O.R.D.
Bio Parkett

TRIESTE - via Molino a Vento, 5 Tel. 040 762 643
www.abitaretrieste.com

N.S.D. S.r.l.

Vieni a trovarci presso il nostro nuovo show room
di Via Fabio Severo 96 dove potremmo consigliarti e farti
scegliere il prodotto che soddisferà ogni tua esigenza.

- Serramenti alluminio, legno/alluminio e PVC
- Serramenti acciaio e acciaio inox
- Porte blindate
- Porte per interni
- Abbaini
- Porte e vetrate tagliafuoco
- Carpenteria leggera
- Piegatura e taglio lamiere metalliche
- Portoni basculanti e sezionali
- Serrande
- Tende da sole Zanzariere-Veneziane
- Impianti termoidraulici
- Pressatura colonne gas
- Video ispezioni
- Pressatura canne fumarie
- Carotaggi
- Stasatura tubi

Serramenti e Non solo Serramenti Preventivi gratuiti

N.S.D. S.R.L. Via Fabio Severo, 96 - Tel. 040/5708390 - Fax 040/5706425 - E-mail: nsd.srl@alice.it

LA SERRATURA

- Grande assortimento di maniglie delle migliori marche
- Serrature di sicurezza
- Porte blindate
- Casseforti
- Chiavi

Fusital
KLEIS
Forges
Valli&Valli
OLIVARI
mariani
nds

Via Valdirivo 21/A - TRIESTE Tel. 040.631863
- DA MARTEDÌ A SABATO -

CENTRO del MATERASSO
di Gradara Petrucci

Finanziamento
tasso 0

**Materassi, doghe,
cuscini, biancheria
per la casa**

Solo in:
Via Cereria, 8 - Trieste Tel. 040 301075 - (bus 24 - 30)

bodypure tex
by
ENNEREV

O. KRAINER SALOTTI

TEL. 040 826644

Il più grande negozio in città
Vasto reparto outlet

Divani angolari e con penisola a misura

Salotti di tutti i tipi

Divani letto

300 divani sempre pronti

Poltrone relax alzapersona

O KRAINER SALOTTI - VIA FLAVIA, 53 - AMPIO PARCHEGGIO PRIVATO

VIA SAN FRANCESCO



project costruzioni group

CRISTALLO 1



Per gli ultimi due appartamenti di 60 e 100 mq offriamo condizioni particolari e possibilità di mutuo fino all'80% del valore dell'immobile.

VENDITA DIRETTA

Ottime occasioni di investimento con tassi bancari mai così bassi. Ai clienti che acquisteranno in questa fase lavorativa al grezzo saranno riservate strepitose offerte e agevolazioni nelle pratiche per l'ottenimento del mutuo personalizzato fino all'80% del valore acquistato.



Informazioni previo appuntamento

PROJECT COSTRUZIONI Via Machiavelli 28/D - Trieste

Tel. 040638151 www.gruppoproject.com info@gruppoproject.com

ARTA TERME (UD)

VENDITA DIRETTA

Possibilità finanziamento 1° e 2° casa

A 15 Km dal casello autostradale Carnia-Tolmezzo (A-23)

A 8 Km dalle piste da sci Monte Zoncolan - Terme acqua sulfurea



PRONTA CONSEGNA

Appartamento mono, bi, trilocale a partire da euro 50.000,00
Termo indipendente con possibilità di accensione a distanza
Finiture di pregio

Visite su appuntamento cell: 335-5395496

S.I.T.A. s.r.l.

Via Carducci, 37 - 33022 Arta Terme

www.sita-immobiliare.com - info@sita-immobiliare.com

CASA/EDILIZIA

ECO-COMPATIBILITÀ • RISTRUTTURAZIONE • CONSIGLI

A cura della
Manzoni & C. Pubblicità

Investire nel mattone, ma di qualità

Le case che possono vantare un buon rendimento energetico sono al top sul mercato

Di fronte alle turbolenze dei mercati, il mattone resta ancora un investimento sicuro. Nel corso di ventisei anni il valore delle case è triplicato, con un incremento di oltre il 200%. Naturalmente i valori sono medi e di anno in anno le performance possono essere state diverse. Quel che è certo e che prima di tutto gli italiani sono fra i meno indebitati per l'acquisto della casa. Ma soprattutto è il momento giusto per fare buoni affari, sia che si desideri acquistare finalmente la casa dei propri sogni sia che si desideri fare un piccolo o grande investimento (i mutui sono ora decisamente più vantaggiosi). Secondo gli esperti il mattone sarà sicuramente il protagonista fra i beni rifugio per il 2009. Secondo i dati del Borsino Fiaip che a sua volta poggia su dati di varie ricerche, a Gorizia e



provincia i prezzi sono davvero appetibili, in quanto si collocano fra i più bassi in Italia. La domanda è però mirata: si cercano, anche se i prezzi sono più alti, immobili di pregio che siano dotati di tutte le innovazioni tecnologiche atte a garantire in primo luogo il risparmio energetico. Per il momento è abolito (fino a luglio) l'obbligo di presentazione del certificato energetico nell'atto della compravendita di un immobile, ma il problema energetico non può essere trascurato. Non va infine dimenticato che l'investimento immobiliare, oltre al guadagno possibile di questi tempi in fase di compravendita, aggiunge i benefici legati al possesso del bene che vanno dal risparmio dei canoni d'affitto da parte di chi utilizza la casa in prima persona al reddito ottenuto da chi affitta l'immobile.

L'acquisto del nuovo privilegia le abitazioni di classe a basso consumo energetico

In crescita costante il numero di persone che decide di usufruire delle agevolazioni del 55% di detrazione Irpef per rimettere a nuovo impianti elettrici, idraulici, bagni, e molto altro ancora

Le proposte edili di nuove costruzioni sottolineano con giusta consapevolezza - cui sono attenti gli acquirenti più evoluti - elementi come classe a basso consumo energetico nel rispetto dell'ambiente, pannelli solari per la produzione dell'acqua calda, Isolazioni termo-acustiche per la massima riduzione delle dispersioni e punti termici, vetri basso emissivi, predisposizione per l'impianto fotovoltaico, uso di materiali che garantiscono circa il 50% di risparmio energetico. Queste sono infatti oggi le nuove priorità. Prendiamo per esempio i vetri, quelli più richiesti sono a isolamento termico rinforzato (basso emissivo). Il vetro basso emis-



sivo è un vetro che migliora l'isolamento termico della finestra riducendo la dispersione del calore. Incorporato in una vetrata isolante o in doppio serramento, consente di ridurre drasticamente il dispendio termico attraverso il vetro, trattenendo in calore all'interno degli ambienti. Tre volte più efficace di una vetrata isolante tradizionale,

la sua applicazione offre numerosi vantaggi, quali considerevole risparmio sull'energia per il riscaldamento, maggior comfort abitativo nelle zone adiacenti le finestre, riduzione considerevole del fenomeno della condensa sul vetro interno, oltre alla connessa protezione dell'ambiente. Durante l'estate questa tipologia di vetro riduce l'ingresso dei raggi solari diretti e il calore da loro apportato, d'inverno garantisce un isolamento termico eccellente fornendo al tempo stesso una buona illuminazione naturale, nelle stagioni intermedie consente di sfruttare al massimo la luce del sole senza un eccessivo apporto di calore.

VSV Immobiliare

Via San Nicolò 14/b - Trieste
Tel. 040.312719
info@vsvimmobiliare.it
www.vsvimmobiliare.it



Vicolo San Fortunato

Gt Generaltecnica Gt

di Sergio Satta

Fornitura e posa in opera di pavimenti e rivestimenti

ceramiche • mosaici • gres porcellanato per interni ed esterni
legno prefinito e massello nuovo o antico • marmi • cotto
pietre naturali o ricomposte alleggerite • laminati
pvc, linoleum e gomma per sanità, scuole e uffici

Ufficio e sala mostra: Via Tiziano Vecellio, 24/a 34129 Trieste
Tel. e Fax: 040 3499174 - email: info@generaltecnica.191.it



EDIL CARSO

COSTRUZIONI e RISTRUTTURAZIONI



Stazione di Prosecco n. 29/B

Zona Artigianale Sgonico

34010 SGONICO (TS)

Tel. 040 25 28 036

Fax 040 25 29 521

Cell. 348 52 11 656

www.edilcarso.it

e-mail: edilcarso@libero.it



Trieste IMMOBILIARE

tel. 040/39.33.29

SPECIALE VILLE PRIMINGRESSO

Ville di NUOVA COSTRUZIONE, con finiture interne a scelta dell'acquirente. Le tre unità abitative si differenziano tra di loro per la metratura, numero di stanze ed esposizione, ma tutte e tre accomunate da importanti caratteristiche strutturali e completate da finiture di pregio. Ogni Villa si compone di un portico al piano terra che funge da tettoia per più posti auto con annessa una piccola zona verde, e di 2 livelli abitabili di cui il secondo mansardato con travi a vista e abbaini. Ciascuna proprietà è accessoriata con porta blindata, predisposizione climatizzatore per due split, caldaia a condensazione per riscaldamento termocautonomo con due termostati (uno ogni piano), videocitofono, serramenti in legno e alluminio, antenna parabolica, vasca idromassaggio e cancelli automatizzati.



€ 395.000 - VIA DEL CASTELLIERE - Villa di 167 MQ interni con esposizione verso la città e il golfo, porticato di 100 MQ più altri 110 MQ di area scoperta di proprietà. Al 1° livello troviamo una terrazza che conduce alla bussola d'entrata, grande soggiorno, cucina, disimpegno che porta alla camera matrimoniale al bagno completo e finestrato. 2° livello composto da ulteriore zona giorno, un'enorme locale con poggiatesta, un'ulteriore vano e bagno finestrato completo con doccia.



€ 355.000 - VIA DEL CASTELLIERE - La più piccola delle 3 unità, si compone di un portico di 115 MQ circa più ulteriori 140 MQ di area scoperta di proprietà, e di 155 MQ di abitazione disposti appunto su 2 livelli. 1° livello: Terrazzino, bussola d'ingresso, ampio soggiorno di 30 MQ, cucina, camera matrimoniale e bagno finestrato completo con vasca, 2° livello: due vani mansardati di cui uno con terrazza, 2° bagno finestrato e completo, zona ripostiglio.



€ 398.000 - VIA DEL CASTELLIERE - Villa di 163 MQ interni con totale esposizione a Sud e vista verso il golfo di Muggia con una cinquantina di metri di portico e annessi altri 180 MQ di area scoperta di proprietà. 1° livello con terrazza, ingresso diretto nel soggiorno, cucina, camera matrimoniale e singola, bagno finestrato completo con doccia. 2° livello: Tre vani di buona dimensione, ulteriore terrazza e ulteriore grande bagno completo finestrato con vasca.

proprietà e costruzione:

IMMOBILIARE IRSARA S.r.l.

0471.838079 - 335.1017047 - www.immobiliareirsara.it

Str. Daméz 3, 39036 - Badia (Bolzano)



Opicina - Via del Refosco - Trieste

progetto:

Marzi & Sterni Ingegneri Associati

Via XXX Ottobre 17 - Via Nazionale 36/1

Trieste



NUOVA REALIZZAZIONE - VENDITA DIRETTA

villette ecosostenibili con giardino



info:
040.630459
www.marzisterni.it

FORZATA LA PORTA D'INGRESSO. I PIROMANI HANNO USATO LA BENZINA

Duino, pizzeria in fiamme: pista dolosa

Arso nella notte il «Mangiafuoco»: il locale era chiuso da alcuni giorni. Ingenti i danni

di CORRADO BARBACINI

DUINO AURISINA La pizzeria Mangiafuoco è stata distrutta da un incendio. Il locale, molto frequentato fino a qualche anno fa ma chiuso dallo scorso 28 febbraio, si trova sulla statale 14 all'altezza dell'incrocio con la strada che porta al Villaggio del Pescatore.

Il rogo si è sviluppato durante la scorsa notte. Le fiamme hanno interessato l'intero locale, dalla sala da pranzo alla cucina. Non c'è dubbio sull'origine dolosa dell'incendio. I carabinieri hanno trovato forzata la porta d'ingresso, mentre i vigili del fuoco hanno accertato la presenza di tre focolai. Chi ha agito si è servito probabilmente di un liquido infiammabile, che è stato versato sugli arredi. Poi, è bastato un fiammifero per scatenare le fiamme.

L'allarme è scattato ieri mattina attorno alle 9. A chiamare i pompieri sono stati i proprietari dell'immobile: Giuseppe Favretto e Giulio Gulich. Erano andati alla pizzeria per riordinare alcune cose.

«Sono entrato dalla porta della cucina che si trova sul retro. Quando ho aperto sono stato investito da una nuvola di fumo nero. Sono scappato e ho subito chiesto l'intervento dei vigili del fuoco», dice sotto choc Giulio Gulich. Aggiunge: «Il locale è stato chiuso pochi giorni fa al termine di una controver-



La pizzeria «Mangiafuoco» di Sistiana (Fotoservizio Andrea Lasorte)

sia civile che si è conclusa con lo sfratto dato ai precedenti gestori. Hanno lasciato il locale e ora, dopo l'incendio, lo troviamo in queste condizioni. I danni sono ingenti».

Sconvolto anche l'altro socio, Giuseppe Favretto: «Sono andato all'ingresso principale e ho spinto la porta. C'erano ancora le fiamme alte. Stavano bruciando sedie e tavoli».

Subito sono giunti sul posto i vigili del fuoco. I pompieri hanno spento gli ultimi focolai, ma ormai i danni si erano estesi a tutto il locale. Quanto non è stato distrutto dalle fiamme è stato annerito dal fumo. Il fuoco infatti si è sviluppato ovunque di-

struggendo anche il soffitto in cartongesso. Un accurato sopralluogo è stato effettuato dai carabinieri della compagnia di Aurisina. Sul luogo sono intervenuti anche i militari della scientifica che hanno effettuato i rilievi per tutta la mattinata.

Secondo una prima ricostruzione i piromani, alle prime luci dell'alba, sono entrati forzando con un piede di porco la porta d'ingresso. Poi, come detto, hanno sparso il liquido infiammabile su tutto il locale. Le indagini non sono facili. Gli investigatori stanno cercando di capire chi poteva aver avuto interesse nel distruggere il locale. Per tutta la mattina i due proprietari dell'immobile so-

no stati interrogati in caserma dove hanno sporto denuncia. Gli arredi e le attrezzature risultano essere dei vecchi gestori che, secondo quanto hanno dichiarato i due proprietari dell'immobile, non avrebbero onorato il contratto di affitto. Da qui appunto la procedura di sfratto.

Qualche tempo fa il locale era stato preso di mira dai ladri. Avevano forzato la porta che dà sul retro. Se non fosse stato per l'intervento casuale di un cameriere che stava transitando lungo la strada provinciale e che poi ha fatto un giro con la macchina nel piazzale attorno alla pizzeria, i ladri sarebbero riusciti nel loro intento.



Gli arredi devastati dalle fiamme



Un carabiniere davanti alla porta forzata

DALLA PROSSIMA GRADUATORIA

L'asilo di Aurisina apre le porte ai non residenti

L'ampliamento dell'accesso alle iscrizioni è stato stabilito dal Consiglio comunale

DUINO AURISINA Il comune di Duino Aurisina apre le graduatorie dell'asilo nido ai non residenti. La prossima graduatoria, relativa agli ingressi di settembre 2009, verrà compilata contemplando anche le richieste di famiglie che non abitano sul territorio comunale. La scelta è stata effettuata dal consiglio comunale l'altro ieri, nell'ambito della revisione del regolamento del nido bilingue Strukelj di Sistiana ed è volta, nel caso in cui tutte le richieste delle famiglie del comune e dell'altopiano siano già inserite, ad accettare bimbi di altri comuni.

Una scelta in controtendenza rispetto al resto della provincia, dove la possibilità di iscriverne un bimbo non residente in un nido comunale è pressoché nulla, vista la carenza di posti. Nel 2008 il nido di Duino Aurisina, che conta in totale 36 posti, 12 dei quali riservati ai lattanti di meno di un anno, ha accolto tutte le richieste e riempito tutti i posti disponibili, senza lasciare lista d'attesa. L'apertura alla provincia è un modo per garantirsi, nel caso

in cui i bimbi residenti siano in numero inferiore ai posti, di trovare copertura dei costi accettando bambini "esterni", le cui famiglie pagherebbero la retta completa. La priorità sarà data ai residenti, quindi agli abitanti di Sgonico e Monrupino, quindi ai bimbi di altri comuni, tra i quali avranno priorità quelli che conterranno su un genitore impiegato dal punto di vista lavorativo nel territorio di Duino Aurisina. Le prossime iscrizioni, per l'anno 2009-2010, si apriranno il 15 aprile prossimo.

Il consiglio comunale di mercoledì ha visto anche l'approvazione della convenzione tra l'amministrazione di Duino Aurisina e quella di Trieste per l'assistenza tecnico-amministrativa, nell'ambito della gestione economica dei dipendenti, valida fino al marzo 2010; i consiglieri hanno anche approvato la Convenzione Quadro dell'Associazione Intercomunale "Mare - Carso" tra i comuni di Muggia, Duino Aurisina, San Dorligo della Valle, Sgonico e Monrupino, al fine di gestire in forma associata servizi e funzioni. (f.r.c.)

Cambia il cap in 3 Comuni:

rivoluzione postale a Grignano Prosecco e Basovizza

Poste Italiane aggiorna il Codice avviamento postale (Cap) per le località di Grignano, Prosecco e Basovizza. La novità riguarda 2367 numeri civici e circa 3222 famiglie. I vecchi Codici di avviamento postale resteranno comunque in vigore per i prossimi sei mesi. Da oggi, dunque,

Poste Italiane sta distribuendo a tutti i residenti nelle zone interessate un opuscolo che illustra le novità. Anche le amministrazioni locali e centrali e le principali istituzioni stanno ricevendo le informazioni necessarie. Il Cap, da scrivere in modo corretto,

su ogni tipo di invio, è un elemento fondamentale per il trattamento automatico della corrispondenza sia nella fase di smistamento, sia al momento della distribuzione finale a opera del portaflettore. Per conoscere i nuovi Cap della propria zona ci si può comunque rivolgere all'Ufficio Postale, chiamare il Call Center di Poste Italiane al numero gratuito 803.160 oppure consultare www.poste.it.

della distribuzione finale a opera del portaflettore. Per conoscere i nuovi Cap della propria zona ci si può comunque rivolgere all'Ufficio Postale, chiamare il Call Center di Poste Italiane al numero gratuito 803.160 oppure consultare www.poste.it.

Apri «Vela&Vela Expò» a Porto San Rocco



Porto San Rocco

barcazioni. Tra questi, anche un'antepima europea con il nuovo First 40 della Beneteau, alcuni gioielli del mare come l'Elan 450 a quattro cabine, il prototipo Nuvolari Lenard 47 e i monotipi da nove metri e 90 acquistati per eventi a match race e di flotta in Alto Adriatico. Una sorta di «porte aperte» della nautica, con - fra le altre cose - scafi dai 27 ai 55 piedi riuniti tutti assieme. Le barche saranno ormeggiate lungo i due principali moli di Porto San Rocco, di fronte alla piazzetta. I visitatori potranno avvalersi di alcune indicazioni per passeggiare sul percorso appositamente predisposto dall'organizzazione.

MUGGIA. QUATTRO AUTISTI IN BILICO GIÀ TRA 10 GIORNI

Sequestrati 4 camion, posto a rischio per 25 dipendenti

Provvedimento del Gico contro la ditta di demolizioni Leone srl per traffico illecito di materiale di scavo

MUGGIA Il Gico di Trieste, il gruppo d'investigazione sulla criminalità organizzata in seno alla Guardia di Finanza, ha sequestrato l'altra mattina tre mezzi della ditta di scavi, demolizioni e trasporti Leone Srl di Muggia. Alla base un traffico illecito del materiale di scavo verso la Slovenia. Il provvedimento, però, rischia di mandare in strada 25 dipendenti. Se i mezzi non verranno dissequestrati, secondo il titolare della ditta, i primi quattro autisti saranno licenziati già tra 10 giorni. Un quarto camion della Leone Srl è stato posto sotto sequestro già dal settembre scorso, sempre nell'ambito della stessa indagine. «Non ho altra scelta oltre a quella del licenziamento - spiega il titolare Mario Leone - anche perché i macchinari vincolati sono quelli più produttivi. Sono consapevole di non aver agito nei termini di legge, però mi chiedo se in un momento di crisi come questo non esista una normativa che permetta di sbloccare il sequestro per consentire alle ditte di lavorare».

«Il motivo per cui ci recavamo in Slovenia - così Leone -, a Bertocchi, è dovuto al fatto



I mezzi sotto sequestro

che a Trieste non esistono discariche, ma solo centri di recupero che accolgono per ogni ditta una quantità minima di circa 50 metri cubi di materiale di scavo al giorno, mentre a pieno regime noi ne produciamo quotidianamente anche 600-700. E assurdo ottenere permessi per avviare i lavori di costruzione, ma poi non avere un posto dove andare a depositare il materiale». Secondo quanto riferito da Leone, il punto di conferimento più vicino a Trieste in grado di accogliere quantità più sostanziose è a Pordenone, essendo già saturo quello di

Cormons. «Per ogni metro cubo di scavo - dice - dobbiamo sborsare ai centri di raccolta locali una cifra che può andare dai 15 ai 22 euro, quando ne guadagniamo per la stessa quantità una media di tredici. In Slovenia la cifra scende a 5 euro a metro cubo. Per ogni cantiere, inoltre, la legge impone di effettuare delle analisi sul materiale, che tra l'altro noi abbiamo sempre fatto, anche in questa circostanza, e per una delle quali paghiamo circa 400 euro». A questo, a suo dire, si aggiungono i costi di carburante, per effettuare anche due viaggi al giorno a Pordenone, il costo dei dipendenti e i rischi che tragitti più lunghi possono portare.

Intanto la Leone Srl ha bloccato l'inizio dei lavori previsti a Trieste per lunedì che consistono nello sbancamento di 8mila metri cubi per la costruzione di residence. «Nonostante il sequestro - aggiunge - dovremo continuare in questi giorni non solo a sostenere spese onerose, come ad esempio 5mila euro al mese di leasing, per mezzi che sono fermi, ma anche affrontare tutti quei clienti inviperiti che vedranno bloccati i loro

lavori». A causa di un analogo provvedimento, che aveva bloccato due camion l'anno scorso, la ditta ha perso una somma di circa 25mila euro. «Mia moglie non lavora - racconta Gigi, uno dei quattro autisti che tra dieci giorni rischia di perdere il lavoro - e abbiamo una figlia di cinque anni. Dobbiamo pagare l'affitto, le bollette, l'asilo. Non so davvero come faremo». Incalza il collega Marino «Io ho 54 anni e credo sarà impossibile per me a questa età trovare un altro posto di lavoro. Devo sostenere le spese universitarie di mia figlia e mia moglie guadagna solo 600 euro al mese. Tra l'altro qualche anno fa ho perso un'occupazione a causa degli stessi motivi. Credo che ditte come queste devono sostenere spese davvero troppo alte. Inoltre, non vedo perché dopo la caduta dei confini non sia possibile depositare il materiale negli appositi centri di raccolta sloveni con meno burocrazia». Secondo il decreto di sequestro preventivo emesso dal Gip, sono stati circa 25 i viaggi effettuati senza l'adeguata autorizzazione verso la Slovenia dai mezzi della Leone Srl dall'8 al 11 settembre scorso. (s.s.)

ENTRA IN FUNZIONE UN NUOVO SISTEMA DI GESTIONE

Sicurezza lavoro, certificazioni informatizzate



Uno scorcio del Comune di Muggia

MUGGIA L'informatizzazione delle certificazioni (da quelle mediche a quelle di idoneità statica degli edifici pubblici) con la possibilità di accedere ai dati richiesti direttamente dal sito istituzionale. Sarà la novità più visibile dell'applicazione del Sistema gestione sicurezza lavoro secondo (Sgsl) il modello Uni-Inail di cui il comune di Muggia, primo in regione, si è dotato introducendo elementi migliorativi rispetto alle prescrizioni di legge (come l'autocollante con ispezioni interne).

Il sistema andrà a regime nell'arco di un anno e mezzo. Il costo sarà di 9mila euro, ampiamente compensato - fanno notare a Palazzo - dai vantaggi in termini di salute, sicurezza, qualità e immagine. L'adozione del sistema, basato sui modelli

ISO 9001 (per la qualità) e ISO 14001 (sulla tutela dell'ambiente), permetterà un risparmio minimo di 70mila euro in 10 anni. L'applicazione dell'Sgsl dà infatti diritto a una riduzione del 10% annuo del tasso medio di tariffa assicurativa Inail per i 150 dipendenti, rispetto ai 60mila euro che l'ente versa ogni anno. E che potrebbe arrivare fino al 35% se non si registreranno infortuni. Si stima infatti che il 40% di questi si possa evitare adottando il sistema, che prevede criteri gestionali e organizzativi di tipo manageriale per la salute e la sicurezza sul lavoro integrati con la gestione aziendale.

Altro aspetto è la formazione continua del personale e non solo di quello adibito alla verifica degli standard raggiunti con il coinvolgimento dei lavo-

ratori e dei loro rappresentanti. Da non sottovalutare pure l'aspetto legale, con la limitazione delle responsabilità civili e penali in caso di infortuni o malattie professionali. Verranno registrate le attività svolte come la consegna dei dispositivi di sicurezza individuale, dai guanti per i cuochi ai caschi protettivi per gli operai alle mascherine per i vigili.

I lavoratori più a rischio, evidenziati dalle analisi svolte da aziende specializzate, saranno soggetti a particolari controlli durante i turni e i puttagliamenti. Sono gli agenti di polizia municipale, gli addetti al verde e manutenzione strade, fabbri, muratori, falegnami, caldaisti, lattonieri, meccanici, elettricisti e dipendenti impegnati nei servizi cimiteriali, così come il personale degli asili e quello addetto ai servizi domiciliari, che visitando le abitazioni dell'utenza va incontro a rischi sconosciuti ed è sottoposto a particolare stress.

Gianfranco Terzoli

IN 3 GIORNI 4 INCENDI

Emergenza roghi nei boschi del Carso

SAN DORLIGO Emergenza incendi sull'altipiano carsico: quattro roghi in tre giorni. A causa delle condizioni meteorologiche che interessano la regione è alto il rischio nei boschi del territorio. Ben due, nei giorni scorsi, gli interventi della Squadra antincendio boschivo del Gruppo comunale volontari Protezione civile di Trieste: lo scorso sabato a Conconello e lunedì nella Val Rosandra.

I volontari spiegano che, se si avvistano le fiamme, bisogna subito chiamare il numero verde della Protezione civile della Regione (800.500.300) a cui risponderà la Sala operativa regionale (Sor). Verrà chiesto di indicare la località dell'incendio e la sua dimensione. La Sor provvederà immediatamente a smistare la segnalazione alla pattuglia forestale in servizio antincendio più vicina e attivare la squadra di volontari di Protezione civile del comune interessato.

Sabato la Sala operativa regionale ha segnalato infatti un incendio di sterpaglie alle 21. Sul posto sono intervenuti quattro volontari, con un'autobotte leggera da 800 litri e un'automezzo logistico. Alle operazioni a Conconello hanno preso parte il personale della Stazione forestale di San Dorligo della Valle, dell'Ispettorato foreste di Trieste e i Vigili del fuoco. Le operazioni di bonifica si sono concluse attorno alle 23.

Lunedì, invece, è stato richiesto verso le 13 l'intervento dei volontari per tre incendi, che si stavano sviluppando in una zona impervia della Val Rosandra e a Bagnoli. Giunti sul posto, i volontari - assieme ai pompieri volontari del Breg - hanno dapprima fornito assistenza nelle operazioni che hanno richiesto l'utilizzo del vascone mobile, posizionato nelle vicinanze del teatro di Bagnoli. Poi hanno raggiunto a piedi l'area colpita dal rogo, localizzata nelle vicinanze della chiesetta di Santa Maria in Siasis, per le operazioni di bonifica.

Sul posto, oltre ai volontari di Trieste e San Dorligo, sono intervenuti i forestali della stazione di San Dorligo con le due autobotti in dotazione all'Ispettorato ripartimentale delle Foreste di Trieste e Gorizia. Le operazioni si sono concluse attorno alle 17.30.

DA MARTEDÌ AL «SAN MARCO»

L’Africa che non conosciamo: tre incontri per liberarci dagli stereotipi sui «neri»

Giornalisti ed esperti spiegano come web e media possano salvare tradizioni e creare sviluppo

L’Africa e le sue culture, i suoi abitanti e i nuovi modelli di vita che vi germogliano stentano a fare notizia. Stampa e televisione parlano quotidianamente di clandestini che approdano sulle coste della nostra penisola, soffermandosi sulla questione degli immigrati e troppo spesso dimenticando di veicolare un’onestà conoscenza del Continente Nero. Questa «emergenza di conoscenza» viene tuttavia sanata da veri e propri ponti culturali, un tempo impensabili, rappresentati oggi dalle moderne tecnologie: i prodotti multimediali resi disponibili dal web permettono di documentare e diffondere tradizioni che altrimenti cadrebbero nell’oblio, mentre radio e televisioni acquisiscono un ruolo importante nei progetti di sviluppo rurale.

In alcuni paesi a sud del Sahara, ad esempio, il giornalismo sociale trova spazi in cui esprimersi, il pluralismo e la libertà di stampa sono dibattiti aperti sui quali la società civile ha la possibilità di confrontarsi, esistono infine associazioni e organizzazioni internazionali impegnate nella promozione dei diritti umani che fanno della comunicazione il loro principale canale d’azione.

Questi sono solo alcuni dei temi che l’iniziativa «L’informazione per l’Africa che non sai», organizzata da «Time for Africa» propone nei tre incontri in programma a Trieste: a parlarne giornalisti ed esperti di sviluppo e immigrazione riuniti in un dibattito arricchito da testimonianze ed esperienze.

Il primo appuntamento, **martedì 31 marzo alle 18 al Caffè San Marco**, sarà dedicato al flusso di disinformazione che alimenta una visione eurocentrica

del mondo. Saranno presenti Raffaele Mastro, giornalista e inviato di Radio Popolare, Uliano Lucas, fotoreporter, e Annalisa Randelli, giornalista della rivista «Afro». L’iniziativa proseguirà il **9 aprile alle 18** al Centro Servizi Volontariato con la proiezione di «Come un uomo sulla terra», documentario di Andrea Segre e Dagmawi Yimer sulle modalità con cui la polizia libica controlla e gestisce i flussi migratori dall’Africa Sub-sahariana grazie ai finanziamenti di Italia ed Europa. Alla serata parteciperanno gli autori e il presidente dell’Ics Francesco Schiamone. Ultimo appuntamento, il **21 aprile** alle 18 al Caffè San Marco, affronterà il tema di **radio, internet e delle nuove tecnologie in Africa** insieme a Padre Fabrizio Colombo, direttore di «Nigrizia Multimedia» e «Africaradio», e Mwaura Nderitu della rete Necofa-Kenya.

L’informazione, oltre a essere condizione necessaria per la comprensione interculturale, svolge un’altra importante funzione: la creazione di sviluppo. «Questo è il nostro obiettivo», spiega Umberto Marin, presidente di «Time for Africa». «Non si tratta di semplice solidarietà internazionale, quanto piuttosto di sviluppare una rete di partenariato, non soltanto nazionale ma anche locale, per la realizzazione di attività sul territorio che muovano da una consapevolezza interiore e da un’informazione il più corretta possibile».

L’iniziativa è realizzata in collaborazione con l’Associazione Senza Confini-Brez Meja e patrocinata dall’Odg e Asso-Stampa Fvg, Scuola Interpreti dell’Università di Trieste.

Linda Dorigo



Le nuove forme di comunicazione creano «ponti culturali» che aiutano a tutelare usi e costumi africani

ALLA SOCIETÀ TEOSOFICA

Padre Anthony, discepolo di Gandhi

Sarà ospite oggi alle 19.30 alla **Società Teosofica** di via Toti 3 padre **Anthony Elenjmittam**, che terrà una conferenza sul tema «Lo Yoga per l’autorealizzazione».



Padre Anthony Elenjmittam terrà due incontri su yoga e salute psicofisica

«La via per raggiungere la salute psicofisica» sarà invece il tema della conferenza di domani alle 20 all’associazione **Metamorfofos** di via Milano 18.

Padre Anthony Elenjmittam, alias Bhikshu Isakhodananda, nasce in India nel 1915. Compie vari studi in materia teosofica in India, Italia, Inghilterra, paese quest’ultimo ove svolge per un periodo diversi mestieri quali il giornalista e

l’operaio; lo stesso Regno Unito lo manda in carcere per il suo impegno politico per l’indipendenza dell’India.

Domenicano, intriso di esperienze eclettiche, diventa discepolo di Mahatma Gandhi, accettandolo come maestro nell’interpretare il suo messaggio per la mutua comprensione delle religioni dei popoli. Questa missione spinge tutt’oggi padre Anthony a un continuo pellegrinaggio tra Oriente e Occidente e a una fitta attività di conferenziere, scrittore e guida spirituale. Nel 1957 padre Anthony fonda a Bombay la «Welfare Society for destitute Children», istituto per la cura dei bambini emarginati, sodalizio tutt’oggi attivo e per il quale raccoglie fondi.

Nel corso della sua vita entra in contatto con papa Giovanni XXIII, dal quale rifiuta la mi-

tra arcivescovile per continuare la sua missione, con papa Giovanni Paolo I e con Dalai Lama.

Spiega Alberto Severi, organizzatore ormai da anni degli eventi di padre Anthony e insegnante di yoga: «Conosco da 46 anni padre Anthony; egli ha fondato in Italia, con sede ad Assisi, dove risiede, l’associazione “Sat Cit Ananda” che promuove proprio lo studio di tutte le religioni e la riscoperta di quel messaggio “divino” che sta in tutto. Il suo motto latino “Ut Unum sint”, cioè “affinché tutti siano Uno” significa che siamo tutti foglie dello stesso albero; questo motto ricorda un po’ la frase celebre di Papa Giovanni XXIII “cercate ciò che unisce e non ciò che divide”».

Info: tel. 3394310588; www.padreanthony.org
Giovanna A. de’ Manzano

Borgino, Francesco Felician e Ginevra Radivo. Nella compagnia anche la soprano **Monica Cesar** nel ruolo della governante e il baritono **Giovanni Alberico Spiazzi**, artista del Coro stabile del Teatro Verdi, nel ruolo di Nerone e di Tommaso.

L’allestimento è curato dallo scenografo Pier Paolo Bisleri; il trucco è di Fulvio Cimarosti e Andreea Buggini; i costumi sono stati realizzati dalla sartoria del Teatro Verdi di Trieste. Lo spettacolo vede la collaborazione musicale di Lorenzo Cossi e Maura Scaramella al pianoforte, del **Quartetto d’Archi della Glasbena Matica** formato da Fulvio Zarko Hrvatic, Stefano Job, Bogomir Petrac e Peter Filipic e del percussionista Riccardo Gobessi. Maestro concertatore e direttore è **Cristina Semeraro**, responsabile assieme a Maria Susovsky del progetto.

viati allo studio dei fondamenti teorico-pratici del canto per lo sviluppo della vocalità e, allo stesso tempo, sono stati stimolati a partecipare ad un’attività di gruppo che attraverso il canto crea coesione, gioia e promuove la socializzazione con altri gruppi di altre scuole favorendo lo spirito di collaborazione.

Protagonisti del «Piccolo spazzacamino» nell’adattamento di **Maria Susowsky**, sono i personaggi dell’opera con in testa Sem, impersonato da Osman Daniel Spangher, e gli allievi dei «Piccoli cantori della Città di Trieste»: Chiara Corbo, Fiammetta Pasqualis, Caterina Giannini, Camilla Soncini, Caterina



si e allo stesso tempo apprendere le principali «convenzioni» dell’opera lirica. La finalità dell’operazione è dunque didattica, ed è rivolta in parti-

colare alle scuole primarie (elementari e medie inferiori) ma è di sicuro gradimento anche per il pubblico adulto.

I ragazzi che vi hanno partecipato sono stati av-

l’ragazzi provano «Il piccolo spazzacamino» di Britten

DOMANI LO STAGE CON FRANCESCA TAVERNI ALL’ACCADEMIA ARTINSCENA

Tutti a imparare «One», numero finale di «A chorus line»

È dedicato al musical «A Chorus Line» l’incontro di approfondimento coreutico con l’eclettica artista Francesca Taverni proposto dall’**Accademia Internazionale Artinscena**, in via Coroneo 5, domani, dalle 15 alle 20.30.

Vincitrice nel 2000 dell’«International Musical Theatre Award», come miglior performer femminile di musical in Italia per il suo ruolo in «Rent», la Taverni ha lavorato, tra l’altro, in «A Chorus Line», «La febbre del sabato sera», «Cats», «Jesus Christ Superstar» e «Alta società».

Il programma dello stage



La celebre coreografia di «One» in «A chorus line» (foto Mohor)

prevede lo studio della coreografia della **canzone «One»**, che, nel famosissimo musical, messo in scena per la prima volta nel 1975, e tra i più grandi successi di tutti i tempi, unisce nel finale, in un’atmosfera magica ed emozionante, tutti i giovani ballerini che, in un teatro di Broadway, hanno affrontato un’audizione, raccontando al pubblico, danzando e cantando, le loro storie e speranze.

Se possibile, ai partecipanti allo stage, è richiesta la conoscenza del testo della canzone, disponibile alla segreteria di Artinscena. Sempre nel pomeriggio di

domani, l’Accademia di via Coroneo, propone anche un workshop di tap dance, con la docente Filomena Paradiso. La lezione, di livello base-intermedio, prevede dalle 13.30 alle 15 una parte teorica, e dalle 15.30 alle 17 la parte coreografica.

A partire da esercizi di riscaldamento per potenziare l’agilità, la coordinazione e la precisione nel tenere il tempo, la lezione proseguirà con ulteriori approfondimenti tesi a conservare scioltezza e leggerezza del corpo in movimento e ad affinare il senso del ritmo e la propria abilità sugli specifici elementi tecni-

ci, attraverso lo studio di varie sequenze coreografiche e stilistiche.

Filomena Paradiso è diplomata in danza classica, modern jazz e tap dance all’«Academy Dance di Bari» e in musical alla «Bernstein School of Musical Theatre and Performing Arts» di Bologna, dove ha lavorato anche come assistente del maestro Franco Panizzut.

Per informazioni e iscrizioni agli stage è possibile rivolgersi alla segreteria di Artinscena, chiamando il numero 040 636271 o scrivendo all’indirizzo email info@artinscena.net
Annalisa Perini

27 MARZO

- **IL SANTO**
San Ruperto
- **IL GIORNO**
è l’86° giorno dell’anno, ne restano ancora 279
- **IL SOLE**
Sorge alle 5.55 e tramonta alle 18.27
- **LA LUNA**
Si leva alle 5.49 e tramonta alle 19.47
- **IL PROVERBIO**
Assai vince chi non gioca

50 ANNI FA

IL PICCOLO
27 marzo 1959 di R. Gruden

- Il ministro della P.I., sen. Medici, ha ricevuto un gruppo di studenti di varie scuole medie di Trieste, in precedenza ricevuti dal Papa. Il gruppo era accompagnato dal prof. Esopi del turismo scolastico.
- L’Opera naz. assistenza religiosa e morale dei lavoratori ha curato, anche quest’anno, la preparazione alla Pasqua nelle aziende di Trieste e Muggia, dove i cappellani del lavoro hanno tenuto delle conferenze.
- Ai dirigenti della Fiera è giunta l’adesione di Cipro, una delle prime iniziative dell’isola dopo la sua indipendenza. Fatto importante, anche alla luce della nuova linea marittima del Lloyd Triestino.
- La motonave «Campidoglio» dell’Adriatico, per anni sulla linea fra Trieste e il Vicino e Medio Oriente, ha raggiunto in questi giorni i cantieri della Sidecar, sotto il colle di Senvola, per essere demolita.
- Costituita, presso l’Associazione agricoltori di Udine, una sezione dell’Ente produttore selvaggina. Presidente è stato eletto il polisportivo concittadino (scherma, automobilismo, caccia), dott. Filippo Artelli.

FARMACIE

DAL 23 AL 28 MARZO 2009

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Aperte anche dalle 13 alle 16:

campo San Giacomo 1	040-639749
piazzale Valmaura 11	040-812308
piazzale Monte Re 3 - Opicina	040211001

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:

campo San Giacomo 1	
piazzale Valmaura 11	
via Ginnastica 44	
piazzale Monte Re 3 - Opicina	040-211001

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:

via Ginnastica 44	040-764943
-------------------	------------

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televisa.

www.farmacistitrieste.it

Dati forniti dall’ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste

TAXI

Radiotaxi	040307730
Taxi Alabarda	040390039
Taxi - Aeroporto	0481778000
www.taxiaeroporto.fvg.it	
Aeroporto - Informazioni	0481773224
Ferrovie - Numero verde	892021

L’ARIA CHE RESPIRIAMO

Valori di biossido di azoto (NO₂) µg/m³
Valore limite per la protezione della salute umana µg/m³ 240 media oraria
(da non superare più di 18 volte nell’anno)
Soglia di allarme µg/m³ 400 media oraria
(da non superare più di 3 volte consecutive)

Piazza Libertà	µg/m ³	111,3
Via Carpineto	µg/m ³	75,4
Via Svevo	µg/m ³	72,8

Valori della frazione PM₁₀ delle polveri sottili µg/m³
(concentrazione giornaliera)

Piazza Libertà	µg/m ³	11
Via Carpineto	µg/m ³	14
Via Svevo	µg/m ³	18

Valori di OZONO (O₃) µg/m³ (concentrazioni orarie)
Concentrazione oraria di «informazione» 180 µg/m³
Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m³

Piazza Libertà	µg/m ³	56
Monte San Pantaleone	µg/m ³	92

LOTTO

Fonte: Ansa

BARI	72	68	53	17	12
CAGLIARI	42	13	2	50	56
FIRENZE	71	24	55	23	32
GENOVA	37	68	70	18	24
MILANO	85	88	41	84	19
NAPOLI	70	46	78	65	19
PALERMO	13	54	59	33	29
ROMA	21	8	45	83	60
TORINO	54	63	73	8	51
VENEZIA	82	38	7	68	86
NAZIONALE	12	54	49	67	33

Entilotto

(Concorso n. 37 del 26/3/2009)

13	21	70	71	72	85	Jolly	82
----	----	----	----	----	----	-------	----

Montepremi € 3.592.741,04
Nessun vincitore con 6 punti Jackpot € 36.000.000
All’unico vincitore con punti 5+ 718.548,21
Agli 11 vincitori con 5 punti € 48.991,93
Ai 1560 vincitori con 4 punti € 345,45
Ai 61.523 vincitori con 3 punti € 17,51

Superstar (N. Superstar 12)

Nessun vincitore con 5 punti. Agli 11 vincitori con 4 punti € 34.545. Ai 276 vincitori con 3 punti € 1751. Ai 4301 con 2 punti € 100. Ai 27.139 vincitori con 1 punto € 10. Ai 58.672 vincitori con 0 punti € 5.

Tutti pazzi per Opel.

Oggi sempre più risparmio con il GPL gratis.



**GPL
gratis**

Corsa da
€ 9.200



**GPL
gratis**

Meriva da
€ 12.700



**GPL
gratis**

Astra da
€ 13.700

Non perdere tempo: oggi la grande qualità Opel può essere tua a condizioni imperdibili. Cogli al volo Corsa, Meriva e Astra con i nuovi ecoincentivi 2009: ESP^{®Plus}, clima e in più GPL gratis su tutti i modelli. Affrettati.



**AFFRETTATI!
SCADE IL 31 MARZO.**



www.opel.it

Porte Aperte sabato 28 e domenica 29.

Panauto
TRIESTE

Strada della Rosandra, 2
040/2610026

Panauto
MARIANO DEL FRIULI

Zona Artigianale 1
0481/699800

Boato Car
MONFALCONE

L.go dell'Anconetta, 1
0481/411176



Prezzi IPT esclusa. Offerta "GPL gratis", da installare al momento dell'acquisto, inclusi incentivi statali (D.L. n. 5 del 10/2/09) e/o ecoincentivi Opel, su Corsa e Meriva in caso di rottamazione vetture Euro 0/1/2 immatricolate prima del 31/12/99, e su Astra senza vincolo di rottamazione. Offerta valida fino al 31/3/09 non cumulabile con altre iniziative in corso. Foto inserite a titolo di esempio. Consumi nel ciclo misto (l/100 km) / Emissioni CO₂ (g/km): Corsa da 4,5 a 7,9/da 119 a 189 - Meriva da 5,0 a 7,8/da 135 a 187 - Astra da 4,5 a 7,8/da 119 a 189.



ISTRUZIONI AI LETTORI

- I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima della pubblicazione.
- Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).
- Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi.

28

■ IL PICCOLO
VENERDÌ 27 MARZO 2009

Domenica al Revoltella: giochi per i bambini visita guidata per tutti

Prosegue domenica «Il Revoltella dei bambini», con visita guidata e attività particolari. Questa settimana i piccoli visitatori aguzzeranno la vista alla ricerca dei particolari delle opere esposte nello spazio del museo allestito apposta per loro. L'offerta è adatta alle diverse età dei partecipanti e ha una durata di due ore. Il primo appuntamento è rivolto ai bimbi dai 7 ai 10 anni ed fissato alle 11; per i più piccoli di 4-6 anni, accompagnati da adulti, l'appuntamento è alle 16. Il ritrovo è alla biglietteria del museo. L'attività, condotta da Serena Paganini, è su prenotazione (telefonare da lunedì a venerdì, dalle 10 alle 18, ai numeri 040-6754350 o 6758303).

Contemporaneamente alle attività per bambini, il Museo propone una visita guidata gratuita, rivolta al pubblico adulto e guidata a Patrizia Loccardi. L'inizio è previsto alle 11 e la durata sarà di 90 minuti, per venire incontro alle famiglie. Il tema proposto questa settimana riguarderà la scoperta della particolarità del museo e delle opere d'arte esposte.

✓ MATTINO

- **MOSTRA PISANI**
Oggi alle 11 a Palazzo Gopceovich, via Rossini 4, Roberto Ambrosi effettuerà una visita guidata alla mostra di Dante Pisani. Fino al 5 aprile con orario ferial e festivo 9-19.
- **ASSOCIAZIONE DISCANTO**
L'associazione Discanto comunica che si stanno chiudendo le iscrizioni per il progetto integrato di musicoterapia e arteterapia; gli incontri gratuiti avranno inizio il 31 marzo. L'incontro di presentazione è fissato oggi alle 11.30 in via Gallina 1. Info: n. 3203046274.
- **RICORDO DI APOLLONIO**
Oggi, alle 12, alla Biblioteca statale di largo Papa Giovanni XXIII Carlo Milic ricorderà il pittore Zvest Apollonio, scomparso improvvisamente.

✓ POMERIGGIO

- **NONA RASSEGNA MUSICALE**
Oggi alle 16 nella scuola secondaria di I grado a indirizzo musicale Ss Cirillo e Metodio, via Caravaggio 4, si terrà il terzo saggio della IX rassegna musicale aperta a solisti e gruppi da camera composti da alunni delle elementari e delle medie di Trieste e provincia.
- **MUSICA AFRICANA**
Oggi alle 18.30 all'Auditorium di Casa della Musica, via Capitelli 3, viene presentato il Laboratorio sulle tradizioni e i codici espressivi della musica africana che sarà curato da Jacques Honore Djedje (Nah Jay-Jay). Il laboratorio si rivolge a tutti coloro che desiderano conoscere o approfondire i contenuti dell'arte e dell'espressività del continente africano.
- **CIRCOLO DELLA LETTURA**
Valerio Fiandra conduce il «Circolo della Lettura», oggi alle 17.30 all'Auditorium del Museo Revoltella, via Diaz 27.
- **ASSOCIAZIONE SPACE ONE**
L'Ass. culturale Space One invita oggi alle 18, nella propria sede di via Coroneo 5, al piano i propri soci e simpatizzanti all'incontro sul tema «La ricerca di vita sugli altri pianeti».

AUGURI



DARIO Compie sessant'anni! Chi lo riconosce dalla foto, può fargli gli auguri. La foto risale agli anni '70, quindi gli indizi ci sono....



LORELLA Tantissimi auguri per i 50 anni dal marito Vito, figli Nicoletta e Michel, mamma e papà, sorella Monica con Martina e Walter

PICCOLI AMICI



1 Doria, pastore con pedigree



2 Fiona, meticcio esuberante



3 Brick, tranquillo e obbediente



4 Max, simpatico meticcio

GILROS, CAPOFONTE E GATTILE

Doria e Fiona, giovani e affettuose Brick e Malibù, i nuovi orfanelli

Di circa sei anni con pedigree il primo, in splendida forma fisica, dominante ma rispettoso e ubbidiente; pastore belga giovane di neanche due anni il secondo, necessita di una nuova casa da poter proteggere e custodire, oltre che di amore e una vita di coccole e attenzioni. Tra gli ultimi arrivati alla struttura di Opicina, si segnalano **Brick**, cane maschio giovane, di taglia media dal pelo corto, tranquillo e ubbidiente, adatto alla vita d'appartamento, ottimo come cane da compagnia.

Per visite ai Gilros: dal lunedì al sabato 10-12, 14.30-16.30 solo su appuntamento, domenica 10.30 - 11.30, tel. 040 215081, www.vil-laggiovancanzedelcane.com

Dopo sette mesi ha trovato finalmente una casa **Ciccio**, proposto più volte da questa rubrica. Settimana fortunata anche per **Baris**, incrocio terzogeno che ora vive in una vil-la assieme a un altro cagnoli-

no anziano. L'associazione il Capofonte rinnova l'appello per **Max**, simpatico meticcio di taglia piccola, docile e tranquillo. Cercano un po' d'affetto anche la bella e giovane **Doria**, pastore tedesco con pedigree, intelligente e molto ubbidiente, e **Fiona**, esuberante meticcio di nove mesi, dolce e buona con gli altri cani. Per info: tel 040 571623, orario: 8.30 - 16; www.ilcapofonte.it; info@ilcapofonte.it

Al Gattile le adozioni vanno molto bene. In questi giorni è arrivato **Malibu**, giovane gatto bianco. Chi desidera adottarlo chiami il numero 040 364016; via della Fontana, 4; orario: 10-12; 17-20.

...E UNA NUOVA FAMIGLIA



Zeus, rottweiler di circa sei anni, con pedigree



Jago, pastore belga di neanche due anni



Rex, incrocio boxer-pittbull, docile e socievole



Vasco ha trovato casa: va a convivere con una cagnolina

LIBRI MAI SCRITTI

Oggi alle 19.30 al Bar Durazzo di piazzetta Belvedere il gruppo dei Facebookiani Durazziani inaugura la stagione culturale: «Il libro mai scritto» presentazione di libri inesistenti e di non autori coordinata dalla giornalista e scrittrice Francesca Longo. Il primo incontro vedrà la non scrittrice Susanna Tullipanna col suo non testo «I pizzini di mia mamma».

TEATRO PELLICO

Questa sera e domani alle 20.30 e domenica alle 16.30 al Teatro Silvio Pellico di via Ananian, la Compagnia teatrale Quei de Scala Santa (Fita) metterà in scena la commedia brillante «E xe rivà el castigamati». Preveduta biglietti alla cassa del Teatro un'ora prima dello spettacolo tel. 040393478 e alla biglietteria Ticketpoint di Corso Italia 6/c.

ASSOCIAZIONE XXX OTTOBRE

Oggi alle 19.30 in prima convocazione e alle 20.30 in seconda, avrà luogo nella sala Beethoven della società Germanica di beneficenza, via del Coroneo 15 il p. l'assemblea generale ordinaria.

INTERNATIONAL PROPELLER

L'international Propeller, club Porto di Trieste comunica che questa sera alle 19.30 nella sala superiore dello Yach club Adriaco-Molo Sartorio 1, alle 19.30 Umberto Masucci già presidente della Federagenti e membro di diverse Associazioni di categoria terrà una conferenza sul tema: «La crisi dei porti italiani, rischi ed opportunità». Dopo la conferenza seguirà un dibattito e la traduzione conviviale.

IL PICCOLO

pubblica gratuitamente foto d'epoca dei lettori che festeggiano una lieta ricorrenza:

- **COMPLEANNI** 50/60/65/70/75/80/85/90 e oltre
- **ANNIVERSARI DI NOZZE** 25°/30°/40°/50°/55°/60° e oltre

Le foto devono pervenire al giornale almeno una settimana prima del giorno in cui se ne desidera la pubblicazione, accompagnate dalle seguenti indicazioni: tipo di ricorrenza (compleanno o anniversario), nome, cognome e telefono del mittente; i nomi del festeggiato e di chi fa gli auguri. Foto e dati possono essere comunicati in tre modi:

- Consegna a mano al Piccolo via Guido Reni 1, Trieste dal lunedì al venerdì orario 9.30-13
- Via e-mail: anniversari@ilpiccolo.it
- Per posta, indirizzando: Il Piccolo-Anniversari, via Guido Reni 1, 34123 Trieste

Il giornale pubblicherà le foto inviate nel limite dello spazio disponibile nell'edizione del giornale richiesto. Per informazioni, telefonare allo 040-3733249 da lunedì al venerdì, ore 9.30-13. Per ricorrenze diverse da quelle indicate, il servizio viene equiparato a pubblicità a pagamento. Rivolgersi alla Manzoni, via XXX Ottobre 4, Trieste, telefono 040-6728311.

CERCANO CASA

ORE DELLA CITTA'

Cuore di Trieste

ELARGIZIONI



- In memoria di Elsa Petrini nell'anniversario (26/3) dalla sorella Renata 20 pro Astad.
- In memoria di Livia Bologna per il compleanno (27/3) e del rag. Mario Bologna a 22 mesi dalla sua dipartita (26/3) da Anita Brusadin e famiglia 30 pro Domus Lucis Sanguinetti.
- In memoria di Fosca Boscolo Brilli dalle sorelle Adriana e Delia 50 pro frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Francesca Colonna per il compleanno (27/3) da Nucci e Giorgio 25 pro Villaggio del fanciullo Opicina.
- In memoria di Giuliana Degrassi Toneatti da Marialuisa e Rossella 50 pro Associazione amici del cuore.
- In memoria di Mario Devetti nell'anniversario (27/3) da Bruna, Claudia, Nevio 70 pro Centro immaturi Burlo Garofolo.
- In memoria della mamma Anna Sincich nel XVII anniv. (27/3) dalla figlia 30 pro Senectute.
- In memoria di Mario Tikal per il compleanno (27/3) dalla figlia 25 pro Airc.
- In memoria di Livio Toluoso nel XXXVII anniv. (27/3) dalla moglie 20 pro frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria del dott. Claudio Vaccari nel II anniv. (27/3) dalla famiglia 100 pro Agmen, 100 pro Ist. Burlo Garofolo; dalla cugina Lionella e fam. 15 pro Domus Lucis; dalla cugina Mariuccia 10 pro Amici del cuore.
- In memoria del caro nonno Lino Zatella per il compleanno (27/3) dai suoi cari 20 pro Fondazione Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin.
- In memoria di Lidia Kozlovic in Jerebica nell'VIII anniv. dai famigliari 50 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Aurelia Usaj ved. Ladurini dalla fam. Rizzi 50 pro Comunità di Sant'Egidio.
- In memoria di Fulvio Valentini dagli amici 100 pro Lega italiana lotta contro i tumori.
- In memoria di Ottavio Venturi da Marina 20 pro Gli amici dei miei di strada.
- In memoria di Bruno Verri dalla nipote Sara 30 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Stefania Zupin ved. Cepar dalla nipote Nilda 50 pro Burlo Garofolo clinica pediatrica.

Università delle Liberetà

Largo Barriera Vecchia 15

Piscina Altura, via Alpi Giulie 2/1: 14-15 Aquagym. Liceo Scientifico St. G. Oberdan, Via P. Veronese 1. 15-17 lingua e cultura spagnola I livello; 15-17 lingua e cultura tedesca; 15.30-17.30 lingua e cultura francese; 15.30-17.30 Sviluppare la creatività; 15.30-17.30 corso base di magia a mano e a macchina; 16-17 I Celti: l'influenza in Europa e nel nostro territorio; 16-18 Taglio e cucito base; 16-18 Gruppo Vocale delle Liberetà Auser; 17-19 lingua e cultura inglese III livello B. I.T.C.T. Leonardo Da Vinci - I.P. Scipione de Sandrinelli. 17-18 La cura delle piante nostre amiche; 17-18.30 ultima lezione del venerdì, Storia illustrata di Venezia.

Università della Terza Età

via Lazzaletto Vecchio 10

Corso computer: word mattina 9.30-11.30; pomeriggio Internet 15.30-17.30.

Aula A, 9.10-10 lingua inglese corso principianti A1; aula A, 10.10-11 lingua inglese corso base A2; aula A, 11.10-12 lingua inglese intermedio avanzato B1; aula B, 9.10-10.50 lingua spagnola corso base A2; aula B 11-12.40 lingua spagnola conversazione C1; aula C, 9-11 Dalla fotografia alla pittura II livello; aula D, 9-11.30 Sbalzo su rame; aula 16, 9-11 Disegno e pittura; aula Razole, 10.15-12.05 lingua tedesca corso principianti A1; aula A, 15.30-16.20 Dalla geoeconomia alla geopolitica: un ritorno obbligato nuovi equilibri; aula A, 16.30-17.20 La grande guerra, conclusione corso; aula A, 17.30-18.45 Lettura analitica del Discorso sul metodo di Cartesio come introduzione alla filosofia in generale e alla filosofia moderna in particolare; aula B, 15.30-16.20 lingua francese corso principianti A1; aula B, 16.30-17.20 lingua francese corso base A2; aula B, 17.30-18.20 lingua francese corso intermedio avanzato B2; aula C, 15.30-18 Pittura su stoffa; aula D, 15.30-17.20 Piccole riparazioni di sartoria; aula 16, 15.30-17.20 Tombolo; aula 16, 17.30-18.20 Incontro per manifestazione Amodeo; aula Razole, 15.30-17.20 Capire e fare un video; aula Razole, 17.30-18.30 Viaggi in poltrona: Laos. Sabato 28 marzo 9.45, per i prenotati alla visita ai sotterranei ritrovo davanti a S. Maria Maggiore. Sezione di Muggia. Sala UNi3, v.leXXV Aprile 1/a 9.30-11.30 Merletto.

OREFICERIA DAZZARA
ACQUISTA ORO/MONETE
A PREZZI SPECIALI.
SE HAI DECISO PROVA
UNA STIMA ANCHE DA ME
Via San Spiridione n°6
Tel. 040 654555

Agos veste l'uomo elegante con uno stile inconfondibile.

Per noi la creazione di un abito sartoriale
è l'anima di un'arte secolare che portiamo avanti
con grande professionalità e qualità.
AGOS Vi propone abiti e cappotti delle migliori
marche direttamente dalla fabbrica.
Per i clienti più esigenti confezioniamo abiti su misura
con i migliori tessuti esistenti sul mercato.
Anche la Triestina Calcio veste l'eleganza formale Agos.



U.S. Triestina Calcio S.p.A.

Agos fornitore ufficiale
veste la Triestina Calcio



Siamo aperti anche con i lavori di restauro in corso.

agos

Via del Teatro, 2 - Trieste - Tel./Fax: 040 366770 - Aperto dal martedì al sabato: 9:00 - 12:30 e 15:30 - 19:30

Vestiamo con stile il mondo del lavoro.



indivisa produce e commercializza da sempre abbigliamento
professionale di altissima qualità come divise per cuochi, inservienti
ai piani, camerieri e portieri di hotel, receptionist, operatori onoranze
funebri, bande musicali e divise per ogni tipo di attività e hobby.
Anche su misura.

indivisa dispone, inoltre, di una vasta gamma di accessori
che completano l'abbigliamento del personale uomo e donna.

Divise pronte a prezzi di realizzo.

indivisa
ABITI DA LAVORO



Per informazioni e appuntamenti • Tel. 0432 1710902 • Cell. 346 7507676 • e-mail: info.indivisa@libero.it



ISTRUZIONI AI LETTORI

- Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.
- La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe.
- Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.
- Il giornale di norma non pubblica le lettere di chi non vuole fare apparire la propria firma.

IL PICCOLO ■ VENERDÌ 27 MARZO 2009

PULIZIA

Cani... e non solo

Certamente il problema non è di quelli che affliggono di più la gente, di questi tempi, però non resisto alla tentazione di esprimere il mio modesto parere, forse già esposto da altri, dopo l'ultimo articolo sull'ordinanza che sanziona pesantemente (500 euro) chi viene sorpreso a urinare in luogo pubblico. Premetto di essere pienamente d'accordo su qualunque iniziativa che dia agli spazi pubblici il giusto livello di decoro e di pulizia che ci si aspetta da una città con un senso civico maturo. E l'ordinanza in questione ne è uno dei validi strumenti. Quello che mi rende invece alquanto perplesso è l'uso mediatico che si è fatto del provvedimento, come se questo fosse stato il frutto di un'illuminata amministrazione pubblica finalmente determinata ad affrontare il problema dello stato di indecenza in cui versano gli spazi pubblici sanzionando quei cittadini che continuano a insudiciare ogni dove.

Non vivo a Trieste ma la frequento perché ci lavoro. Attraversandola a piedi devo purtroppo constatare che il sudiciume di origine organica dei marciapiedi e dei luoghi pubblici in generale non è certamente imputabile a quelle decine di maleducati che scambiano angoli o aiuole per latrine. Se fossero loro la maggior causa dello sporco allora, vista la solerzia e fermezza con cui è stata applicata l'ordinanza, il problema oggi sarebbe già risolto. Lo sono invece, a mio avviso, i 30.000 cani che ogni mattina, accompagnati dai rispettivi proprietari, espletano i loro sacrosanti doveri biologici dappertutto. Sui muri e angoli di case e negozi, sui giochi dei giardini, sui motorini, sugli stipiti dei portoni, sulle ruote delle automobili (con il loro padrone che si guarda bene dal farli accomodare sulle sue ruote). Le chiazze di urina che si formano sui marciapiedi diventano un percorso a ostacoli. Non mi risulta che il sudiciume antigenico lasciato dall'urina di un cane sia meno pericoloso di quello di un umano. Ne è la prova il lezzo che si sente, soprattutto adesso con l'arrivo del caldo, quando gli effluvi in certi angoli diventano stomachevoli. Quali principi di equità hanno ispirato l'amministrazione a ritenere intollerabili le urine degli umani da sanzionare così pesantemente (500 euro) senza accorgersi della quantità di pipì lasciata giornalmente in giro da migliaia di cani? Non comprendo un regolamento comunale tanto discriminante verso comportamenti lesivi della salute pubblica e del decoro ambientale. L'accorgimento più civile da suggerire sarebbe quello per lo meno di diluire l'urina con un po' di acqua. Ve lo immaginate? Il proprietario con appresso la bottiglia dell'acqua? Pura fantascienza! Non c'è marciapiede che non sia imbrattato da escrementi solidi lasciati in bella vista, in barba alle ordinanze in materia e al sacrosanto diritto degli altri cittadini ad avere un ambiente decoroso. Figuriamoci nello sperare di vedere qualcuno attento a ripulire le macchie di urina.

Avete mai provato a pulire i solchi della suola di un paio di scarpe da ginnastica quando hanno pestato una deiezione? E un'esperienza che consiglio vivamente a quei cinofili, fortunatamente la minoranza, che si sentono autorizzati a voltarsi dall'altra parte dopo che il loro cane ne si è accomodato dove lo ha portato il suo fiuto. Spero abbiano il pudore di non giustificare la loro inciviltà con il solito alibi: «Tanto tutti sporcano l'ambiente in vario modo».

Perché due pesi e due misure? Perché tanta solerzia a far rispettare un'ordinanza e completa assenza nel farne rispettare un'altra? Non sarà forse perché è più facile ottenere molti consensi colpendo pochi maleducati che ammettere anche la responsabilità di migliaia di cittadini possessori del miglior amico dell'uomo? O siamo di fronte a una delle solite lobbies che influenzano l'operato delle pubbliche amministrazioni? Gradirei conoscere quante sono state le sanzioni comminate l'altr'anno ai maleducati colti a urinare e quante ai maleducati proprietari di cani. E se c'è stata la volontà di cogliere in flagrante i primi, anche di notte, non vedo perché non sia altrettanto fattibile cogliere in flagrante i secondi, alla mattina

IL CASO

Medicina dello sport, servizio prezioso

Come responsabile della Asd Gentlemen Trieste, segnalo che la chiusura del Centro di medicina dello sport in piazzale Azzurri d'Italia 3 (stadio Rocco) avvenuta i primi di gennaio 2009, ha creato enormi difficoltà alle associazioni sportive triestine, che si avvalevano di questa struttura, e ancora non si sa se verrà riaperta. Ora rimangono alcuni medici autorizzati, ma non riescono ad evadere

le tante richieste. È stato aperto in via Farneto 3 al Centro cardiovascolare, il Centro di medicina dello sport, ma credo che ci siano troppe difficoltà burocratiche. Mi spiego: io come responsabile preparavo la lista dei nominativi per la visita di idoneità sportiva, con la stessa mi recavo a un ufficio Ass n. 1, dove mi mettevano il timbro di autorizzazione, questa la portavo al Cdms (stadio

Rocco), poi ognuno della lista telefonava per l'appuntamento. Ora la trafila è un po' diversa. Primo, non si può presentare una lista unica, bensì tante liste in base alla scadenza, si invia il tutto via fax, s'attende poi la risposta per l'appuntamento, si va al Cup per il pagamento, il giorno della visita si consegna al mattino (l'urina) poi al pomeriggio le visite portando con sé il

bollettino di avvenuto pagamento. Ora, a fine marzo, alcuni soci hanno fatto la visita in privato, avendo necessità di avere la visita di idoneità valida. Questo non mi sembra giusto, non so il motivo della chiusura del Cdms, ma non va bene, invito le autorità a prendersi carico di questo problema.

Antonio Vascotto
presidente
S. C. Gentlemen

SEGNALAZIONI

30



PULIZIA NEL BOSCO DI BASOVIZZA



Gli atleti del Running World al servizio dell'ecologia

Alcuni atleti della società sportiva Running World di Trieste, tra cui il presidente Giuseppe Suplina, con il supporto tecnico dell'agraria Evergreen di Basovizza hanno organizzato la pulizia di un tratto di bosco nella zona.

Sono stati riempiti parecchi sacchi neri in prevalenza con resti di cibi e bevande, ma sono stati trovati anche rifiuti ben più inquinanti come scarpe, copertoni di camion e addirittura un lumino da cimitero.

la qualifica di città d'arte e l'assegnazione da parte dell'Ue di sostanziosi fondi. La crisi economica internazionale ci darà il tempo per preparare progetti di regioni, e stati limitrofi ed infine del resto dell'Europa. Dobbiamo organizzarci in maniera equilibrata con gli stati asiatici e sudamericani in modo da non darci fastidio reciprocamente con una concorrenza più o meno sleale. Basta sapere in anticipo cosa fare e metterci d'accordo su chi lo farà. A questo provvederanno certamente i Grandi della Terra durante i loro Summit. Per quanto ci riguarda: noi Italia, noi Adriatico, noi Tirreno, non dobbiamo fare altro che prendere atto dell'importanza centrale dell'Italia nel Mediterraneo. Siamo il centro di tutti i traffici: la natura ci ha dato un Paese con ottomila chilometri di coste da usare per turismo, sport, arte, commerci, e traffici marittimi e portuali. Se n'erano accorti gli antichi

romani, perché l'abbiamo dimenticato noi con tutta la tecnologia messa a disposizione dell'uomo per risparmiargli fatica e sudore della fronte? Se ci sono ostacoli al nostro progresso, o Paesi che contrastano il nostro sviluppo pensando solo al proprio tornaconto, possiamo disarmarli virtualmente cancellandoli dalla lista dei nostri bisogni. Aumentano i costi per il transito dei trasporti marittimi attraverso i canali di Suez e Panama ma una nave può risparmiare oltre 200.000 dollari di carburante a viaggio semplicemente percorrendo il periplo dell'Africa. È questo può voler dire molte cose. Le crociere possono circumnavigare l'Africa trasportando merci e passeggeri, portando aiuti, sia materiali, sia di conoscenza ai Paesi poveri africani distribuendo derrate alimentari, libri in inglese, e scaricando turisti curiosi disposti a comprare oggetti e tessuti artigia-

nali ed a conoscere la cultura di quelle genti. Loro hanno monili di gran lunga più belli dei nostri che rappresentano antiche tradizioni che non devono andare perse. Le navi mercantili possono fare altrettanto risparmiando anche l'aumento dei premi da pagare alle assicurazioni, che sono necessarie quando si passa per acque somale. Qualcuno certamente ne soffrirà ma qualcosa gli resterà di certo: ci sono merci deperibili che hanno fretta di arrivare ed hanno ancora i sapori antichi della frutta di un tempo poiché, come dicono gli esperti in agricoltura, sono maturate al sole. Ma... se il transito da Panama e da Suez aumenta i costi per i cinesi e gli indiani che vogliono mandare le loro merci nel Nord Africa o nell'Europa dell'Est partendo da Trieste, da dove passeranno per arrivare da noi mediterranei? Da Gibilterra, naturalmente! Ci passano pure le balene, quasi a volerci dimostrare nella loro millenaria saggezza, che non si sono perse quando sono entrate nel porto di Pirano ed a Trieste. Loro non ci possono venire poiché in due bocconi ci mangerebbero tutto il pesce a nostra disposizione. Abbiamo capito? Speriamo! Fra un po' saremo pronti a risalire la china che abbiamo disceso con tanta fretta! Con la stessa fretta recupereremo. Grazie, a coloro che vorranno ascoltare le parole di una semplice cittadina che a Trieste ci tiene... e molto!

Lucilla Cechet

PROPOSTA

Immondizia ed educazione

Complimenti per l'articolo sulla differenziazione (7 marzo): ripropone quanto sostenuto da tre anni, in solitudine e tra il silenzio, nelle circoscrizioni - in particolare nella IV - dai consiglieri del Pd. Ora sto per presentare una mozione/proposta, sempre sull'argomento, che mira a far sì che siano i giovani ad educare gli adulti, oltre che se stessi, a comportamenti civili e rispettosi del prossimo e dell'ambiente. Preso atto della refrattarietà degli adulti a comportamenti civili e rispetto dei doveri (cicche per la guida irrispettosa del C.S., deiezioni canine e... umane). A quest'ultimo proposito, per quanto riguarda le multe a chi fa pipì in strada, non ritrovo nell'articolo alcune considerazioni che, sempre come Pd, abbiamo più volte fatto nel consiglio della IV circoscrizione-

Paolo Cecchetto

alla base aerea delle Frecce Tricolori di Rivolto personaggi del calibro di Massimiliano Alajmo de Le Calandre di Padova e Anni Feolde e staff dell'Enoteca Pinchiorri di Firenze, entrambi premiati dalle agognate 3 stelle Michelin. E poi il friulano Andrea Berton, esultante a Milano per le 2 stelle al suo Trussardi alla Scala, a pari merito con Massimo Bottura de La Francescana di Modena; con Chicco e Bobo Cerea "Da Vittorio" a Brusaporto; con Moreno Cedroni e le "scatolete" rivisitate de La Madonnina del Pescatore a Senigallia; con l'amenno e pingue Gennarino Esposito de La Torre del Saracino di Vico Equense; col saggio, talvolta amaro e grandissimo Fulvio Pierangelini de Il Gambero Rosso di San Vincenzo; con Aimò il dotto, del Luogo di Aimò e Nadia a Milano e con l'imitabile Ciccio Sultano de Il Duomo di Ragusa. Per l'aperitivo, consumato all'interno della base aerea di Rivolto attorno alla "Freccia" ammiraglia che troneggiava in sala, si sono prodigati i ristorante "stellati" nostrani, a cominciare dall'Osteria Altran di Ruda, al Cecchini di Pasiano di Pordenone, a La Subida di Cormons, confinante con il Collio Sloveno; alla Taverna di Colloredo e dal motivato e sorridente Emanuele Scarello, leader dei "Giovani Ristoratori d'Europa" del ristorante "Agli Amici", di Godia, periferia di Udine. Molti, fra i brillanti sopracitati cuochi/attori, hanno realizzato le loro ricette utilizzando il "Tergeste dop" e scoprendone le infinite virtù.

...Questione di Stile

STILE

di ROSSANA BETTINI



Le infinite virtù dell'olio «Tergeste Dop»

ne e che sarebbe opportuno rendere pubbliche al fine di richiamarle all'attenzione comunale: 1) le abbondanti libagioni, soprattutto alcoliche, stimolano la diuresi; perciò, indirettamente, ne sono «causa» gli esercizi pubblici; 2) il numero di servizi igienici nei locali dovrebbe essere proporzionato a quello di clienti serviti (dentro e fuori del locale); 3) e, cosa più importante, a Trieste mancano gabinetti pubblici. L'anno scorso il Comune aveva sbandierato l'introduzione di «gabinetti a scomparsa» (per non «guastare l'estetica» del salotto buono!). Oltre a suscitare la nostra ilarità, immaginando che qualche utente sarebbe potuto «scompa-rire» insieme al gabinetto per qualche errata manovra, ci pareva buona l'idea di cominciare a dotare la città turistica per eccellenza (?) di gabinetti, magari a pagamento come si trovano in altre città europee. Solo così chi urina in strada non avrebbe scusanti. Tanto più che i nostri cari esercenti di bar spesso non si curano di questo aspetto (a loro interessa solo vendere): se chiedi di usare il bagno senza aver consumato ti guardano storto se sei fortunato o ti dicono che è fuori uso! Se hai consumato lo trovi comunque impraticabile o perché c'è fila o perché un barman non può mica pulire cessi! Consiglio perciò, al malcapitato, se intende far causa al Comune, di puntare su questo aspetto (la mancanza di servizi pubblici).

Giuliana Giuliani Cesàro

LAVORO

Manualità perduta

Il bell'articolo di Paolo Rumiz sulla riscoperta del lavoro manuale recentemente pubblicato dal «Piccolo» coincide in maniera impressionante con l'uscita nelle sale del film di Clint Eastwood «Gran Torino», dove l'ex operaio Kowalsky non ha bisogno di chiamare nessun artigiano per fare le riparazioni in casa propria, perché in cantina possiede una straordinaria collezione di strumenti manuali adatti a tutte le esigenze. La stessa cosa faceva mio padre, operaio della Fabbrica Macchine, quando in casa si rompeva qualcosa: egli sapeva fare di tutto. Invece salvo rare eccezioni le nuove generazioni di italiani grassi, satolli e consumisti non sanno fare niente, solo premere i bottoni. Ma dove andremo a finire?

Gianni Ursini



Pollice Verde

GORIZIA Quartiere Fieristico 27-29 Marzo 2009

5^a Esposizione
5^a Mostra-Mercato
*dedicata al giardino, all'orto, al verde urbano,
all'ecologia, al vivere l'aria aperta*

SABATO E DOMENICA
Dimostrazioni, seminari, conversazioni:
piante spontanee, bonsai, composizioni, terrazze e balconi...
In Passerella:
fiori tra i capelli, abiti da sposa e bouquet di tendenza

TUTTI GIORNI
Verde Pollicino
Per il nostro pubblico in erba... Laboratori naturali, giochi creativi, presentazioni interattive, mini - esperimenti e pasticci...

Per maggiori info, date e orari: www.udinegoriziafiere.it - tel. 0432 / 4951

INGRESSO LIBERO

ORARIO
venerdì, sabato e domenica
10.00 - 20.00

organizzato da
Udine Fiere
Udine e Gorizia Fiere SpA

in collaborazione con:
Comune di Gorizia
PARKO CULTURALE GORIZIA
Camera di Commercio Gorizia

sponsor
BCC

Continuaz. dalla 14.a pagina

MANSARDA via Matteotti due camere zona giorno con cucina arredata nuova stabile rifatto euro 450/mese-spesse. Tecnocasa Settefontane 040632763.

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 390 mensili vuoto Navali (zona) alloggio recente di cucina abitabile 2 camere bagno veranda.

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 700 mensili arredato Università (zona) in villino alloggio validissimo di cucina saloncino 2 camere servizi autometani adatti foresta/transitorio.

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 320 mensili arredato Ronchetto alloggio di cucina saloncino matrimoniale bagno poggolo giardinetto.

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 500 mensili arredato Greta in palazzina recente alloggio di atrio cucina con poggolo soggiorno 2 camere e bagno.

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 600 mensili arredato piazza Ponterosso in palazzo di pregio alloggio pari a nuovo di cucinotto saloncino camera bagno autometano.

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 630 mensili arredato Severo alloggio come nuovo di cucinotto saloncino camera bagno terrazzino e box.

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 750 mensili arredato in piazza Sant'Antonio (zona) alloggi nuovi di cucinotto saloncino matrimoniale bagno.

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 900 mensili semiarredato villa accostata ad Aurisina di cucina saloncino 3 camere studio 2 bagni terrazzo box.

LAVORO OFFERTE
Feriali 1,70
Festivi 2,40 **1**

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

AFFERMATO studio di ingegneria meccanica all'avanguardia nella progettazione 3D, ricerca periti e ingegneri meccanici con o senza esperienza, per inserimento immediato. Inviare curriculum a info@cp-eng.it o telefonare allo 040630858. (Fil79)

AZIENDA a Gorizia cerca impiegata conoscenza contabilità generale e gestione magazzino, pacchetto Office e lingua slovena. Non telefonare, ma inviare curriculum alla mail. maxicarta@maxicarta.it.

BOFROST* per sviluppo commerciale a Trieste, Gorizia e province ricerca personale full time, amboesosi, max 40 anni. Supporto organizzativo, formazione, affiancamento. Chiama bofroست* 0481484138. (Fil79)

RANDSTAD Italia Spa, agenzia per il lavoro cerca per azienda leader del settore assicurativo consulenti call center (inbound). Requisiti: neodiplomati/neolaureati con doti commerciali, uso pce e disponibilità al lavoro part-time. E' previsto un corso finanziato pre inserimento. Portare cv c/o Randstad filiale di Trieste, via Giulia 78 o inviarlo a: trieste.giulia@it.randstad.com. Ai sensi della normativa vigente l'offerta di lavoro si intende rivolta a entrambi i sessi (L. 903/77). I dati saranno trattati e conservati esclusivamente per finalità di selezione presenti e future, garantendo i diritti di cui agli art. 7 e 13 del D. Lgs 196/2003 sulla tutela della privacy. (Fil2)

UTOMEZZI
Feriali 1,70
Festivi 2,40 **6**

ALFA 147 1.9 JTD 120cv Distinctive 5 porte, anno 2007, grigio met, 14.900 Km, full opzionale, Euro 14.600 garanzia Alfa, Finanziabile, Aerre Car tel 040571062 - 040637484.

ALFA 156 1.9 JTD 150cv 16v Sport Wagon, 2004, grigio met., full opzionale, 63.000 Km, euro 10.900 garanzia 12 mesi, finanziabile, Aerre Car tel 040571062 - 040637484.

ALFA Romeo 159 JTD M anno 2006, grigio met. km 62.300, Euro 15.900 Eurocar Trieste via Flavia 27.

ANCHE sabato 10-12.30 / 16-18.30 nella nuova sede: Getz 2006; Kalos 2004; Fiesta 2000 - clima/airbag/servosterzo. Belle garantite. Mini rate euro 49. ALPINA-HYUNDAI - 3319382002

ANCHE sabato 10-12.30 / 16-18.30 nella nuova sede: Hyundai i 10 - gpl clima/ABS/radio cd, 1100-1200, Garanzia 6 anni. Mini rate euro 76, Zeroanticipo. ALPINA-HYUNDAI - 3319382002

Continua in 32.a pagina



Dodge Journey. For extra strong families.



La versatilità di **5 o 7 posti**, lo spazio di 120 Gb, l'efficienza del motore 2.0 turbodiesel con filtro antiparticolato di serie per contenere tutta l'esuberanza della tua famiglia. A partire da **25.540 euro**.



CON IPOD DI SERIE

autostar

Concessionaria ufficiale Chrysler Jeep e Dodge

Tavagnacco (UD) Via Nazionale, 35 - Tel. 0432/576511 Pordenone Via Aquileia, 32/B - SS Pontebbana - Tel. 0434/511511 www.autostar-chrysleritalia.it

APERTURA NUOVA FILIALE

A Sežana/Slovenia



Il n. 1
in fatto di prezzi

Adesso anche vicino a Voi a Sežana, Partizanska 71a

Pantaloni da donna
In diversi modelli e taglie

adesso solo € 1 cad.

Polo da uomo
A righe, con inserti, in diversi colori e taglie

3,19 cad.

Orario di apertura: da lunedì a sabato 08:00-20:00 • domenica 08:00-13:00

Trovate le altre filiali nelle Vostre vicinanze su: www.kik-textilien.com

Continuaz. dalla 31.a pagina

ANCHE sabato 10-12.30 / 16-18.30 nella nuova sede: Megane station wagon 2003 clima/abs/antifurto uniproprietario. Bella garantita. Mini rate euro 69. ALPINA-HYUNDAI - 3319382002

ANCHE sabato 10-12.30 / 16-18.30 nella nuova sede: splendide Tucson benzina/turbodiesel/gpl, clima/ABS/antifurto. Mini rate euro 121. Garanzia 6 anni. ALPINA-HYUNDAI - 3319382002

ANCHE sabato 10-12.30 / 16-18.30 nella nuova sede: Terios 10/2006. Clima/ABS/Esp/Cambio automatico. Garanzia. Mini rate euro 100. ALPINA-HYUNDAI - 3319382002

ANCHE sabato 10-12.30 / 16-18.30 nella nuova sede: Trajet di 7 posti uniproprietario, 2006, pochissimi km. Clima/ABS/antifurto. Fatturabile. Mini rate euro 109. ALPINA-HYUNDAI - 3319382002

ANCHE sabato 10-12.30 / 16-18.30 nella nuova sede: Hyundai i 30 station wagon tdi automatica. Clima/ABS/antifurto/cd. Garanzia 6 anni. Mini rate euro 106. ALPINA-HYUNDAI - 3319382002

ANCHE sabato 10-12.30 / 16-18.30 nella nuova sede: Santafé tdi 2003-2009 clima/abs/pelle. Garanzia. Fatturabile. ALPINA-HYUNDAI - 3319382002

ANCHE sabato 10-12.30 / 16-18.30 nella nuova sede: Jaguar 2.0 station wagon m 2006. Clima/abs/navigatore. Accessoriatissima. Garanzia. Mini rate euro 119. ALPINA-HYUNDAI - 3319382002

AUDI A6 Avant 3.0 TDI Quattro Tiptronic anno 2005 gri-

gio met. km 87.500, full opt. Euro 27.000 Eurocar Trieste via Flavia 27.

FIAT 500 M-Jet 16v Lounge, 2008, clima, Abs, fendì, tetto apribile, a. bag, r. lega, sensori park, radio Cd Mp3, km 21.000 garanzia Fiat, euro 12.500 finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

FIAT Grande Punto 1.2 Dynamic 5 porte, 2007, 11.000 km, grigio scuro met., clima, Abs, a. bag, radio Cd, garanzia, euro 9.300 finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

FIAT Panda 1.2 Dynamic Class, anno 2005, azzurro metallizzato, clima, Abs, a. bag, servosterzo, 49.000 Km, garanzia, euro 6.600 finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

FIAT Panda 100HP, anno 2008, grigio met. km 7.900, clima, radio-cd mp3, Euro 9.700 Eurocar Trieste via Flavia 27.

LANCIA Ypsilon 1.2 16v argento, anno 2004, clima, Abs, a. bag, servosterzo, colore beige, garanzia, finanziabile euro 6.900 Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

MERCEDES Classe E320 CDI Avantgarde anno 2006 argento met. km 95.000 Euro 23.900 Eurocar Trieste via Flavia 27.

PORSCHE 911 Carrera cabrio. anno 2000 argento met. km 97.000 pelle, hardtop Euro 33.500 Eurocar Trieste via Flavia 27.

PORSCHE 911 Carrera cabrio 45 997 nero met. anno 2006 km 63.000, full opt. Euro 72.900 Eurocar Trieste via Flavia 27.

SAAB 9-3 1.8T Vector cabrio, anno 2004, nero, km 29.400, clima, pelle, Euro 19.900 Eurocar Trieste via Flavia 27.

SMART Pulse giugno 2006 20 km grigio nero metallizzata, tenuta in garage, 7500 euro privato 3663347301 3472226404. (A1582)

TOYOTA Rav4 2.2d Luxury, anno 2006, blu met. km 70.700, clima, pelle, Euro 21.500 Eurocar Trieste via Flavia 27.

TOYOTA Yaris 1.0 5 porte, anno 2001, grigio met., clima, a. bag, servosterzo, con garanzia, finanziabile euro 4.900 Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

TOYOTA Yaris 1.0 Sol 5 porte, anno 2006, grigio met., km 36.000, clima, Abs, a. bag, r. lega, radio Cd, garanzia, euro 7.800 finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

TOYOTA Yaris 1.3 Luna 3 porte, anno 2001, nero met., clima, a. bag, servosterzo, con garanzia, finanziabile euro 4.800 Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

TOYOTA Yaris 1.3 Luna 3 porte, anno 2001, nero met., clima, a. bag, servosterzo, con garanzia, finanziabile euro 4.800 Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

VENDESI Fiat Multipla 1.6 Elx, full optional, anno 2001, 144.000 km, revisione valida fino gennaio 2011, 3398673579. (A1587)

VW Golf 2.0 TDI 5p Sportline, anno 2006, argento met. km 83.900, Euro 15.300 Eurocar Trieste via Flavia 27. (A00)

VW New Beetle 1.6 Cabrio, anno 2003, argento met. km 47.000, clima, esp, Euro 12.800 Eurocar Trieste via Flavia 27. (A00)

ATTIVITÀ PROFESSIONALI
Feriali 1,70
Festivi 2,40 **7**

STUDIO massaggi Nova Gorica (00386 51869928) Feriali (334 8334231) esegue massaggi in ambiente tranquillo. (B00)

FINANZIAMENTI
Feriali 3,15
Festivi 4,40 **9**

DA GO FIN puoi trovare il tuo prestito ideale. Velocità e cortesia a chiunque tu sia. Finanziamo in giornata dipendenti, autonomi, pensionati, extracomunitari. Chiamaci 0403720690 numero gratuito 800525525. Uscirai soddisfatto! Consulenze gratis, anche a domicilio. Go Fin ti segue senza spese. Iscrizione albo Ulc A40445. www.gofin.it

IL PICCOLO

ATTIVITÀ CESSIONI/ACQUISIZIONI
Feriali 1,70
Festivi 2,40 **12**

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali artigianali commerciali turistiche alberghiere immobiliari aziende agricole bar. Clientela selezionata paga contanti. Business services 0229518014.

MERCATINO
Feriali 1,70
Festivi 2,40 **13**

A. LIBRI antichi moderni intere biblioteche stampe cartoline acquista libreria «Achille Misan» 040638525 ore negozio. (A00)

OGNI GIORNO TUTTE LE NOTIZIE DELLA TUA CITTÀ



I NOMADI

Gratis!

in CONCERTO

27.03.2009
alle 23.00

Casino Lipica

✓ Il presidente della giuria del Premio letterario Mondello - Città di Palermo, Gianni Puglisi, ha annunciato i vincitori della 35.a edizione: opera italiana, Mario

Desiati ("Il paese delle spose infelici", Mondadori), Tiziano Scarpa ("Stabat Mater", Einaudi), Osvaldo Guerrieri ("L'insaziabile", Neri Pozza).

✓ Un autoritratto di Adolf Hitler sarà messo in vendita con altri 12 suoi acquarelli in un'asta che si terrà ad aprile a Ludlow, nella

contea inglese dello Shropshire. Saranno venduti, si calcola, per non meno di 10 mila sterline ciascuno (circa 11 mila euro).

PARLA L'AUTORE DELLA "PAURA DEI BARBARI"

«Si deve mettere fine all'occupazione di Iraq e Afghanistan e combattere le discriminazioni contro gli immigrati»

di SERGIO BUONADONNA

Paura contro risentimento. Come sarà il futuro del mondo? Sarà dalla parte dei Paesi ricchi (almeno fino a ieri) che ora hanno molta paura dell'altro, del barbaro, del diverso che arriva da mondi senza pace e senza speranza e che vivono con l'incubo del terrorismo? O sarà dei Paesi del risentimento, tutti quelli che all'Occidente ex coloniale, imperiale e globalizzante hanno un conto salatissimo da presentare? Meglio sarebbe che non vincesse né l'uno né l'altro e che il mondo sapesse darsi un equilibrio e spogliarsi di ogni genere di intolleranza. E invece prevalgono violenza e indecisione. Ma attenti avverte Tzvetan Todorov i vinti hanno molto appetito.

È giunto in Italia **"La paura dei barbari"** (Garzanti, pagg. 286, euro 16,50) il saggio politico-filosofico con cui Todorov (Premio Nonino 2002) affronta la crisi del mondo oltre le insidie dello scontro di civiltà e introducendo nuove categorie di giudizio, appunto la paura, il risentimento, l'indeterminazione, l'appetito. Scritto nel 2007, pubblicato in Francia nel 2008, esce da noi nel pieno del tracollo economico dell'illusione globalizzante. E di questo l'autore reso famoso da "Teorie del simbolo" e da "Memoria del male, tentazione del bene" non aveva potuto tener conto. Cominciamo da qui.

Professore, la crisi economica mondiale e il ridimensionamento della globalizzazione cambiano lo scenario da lei descritto?

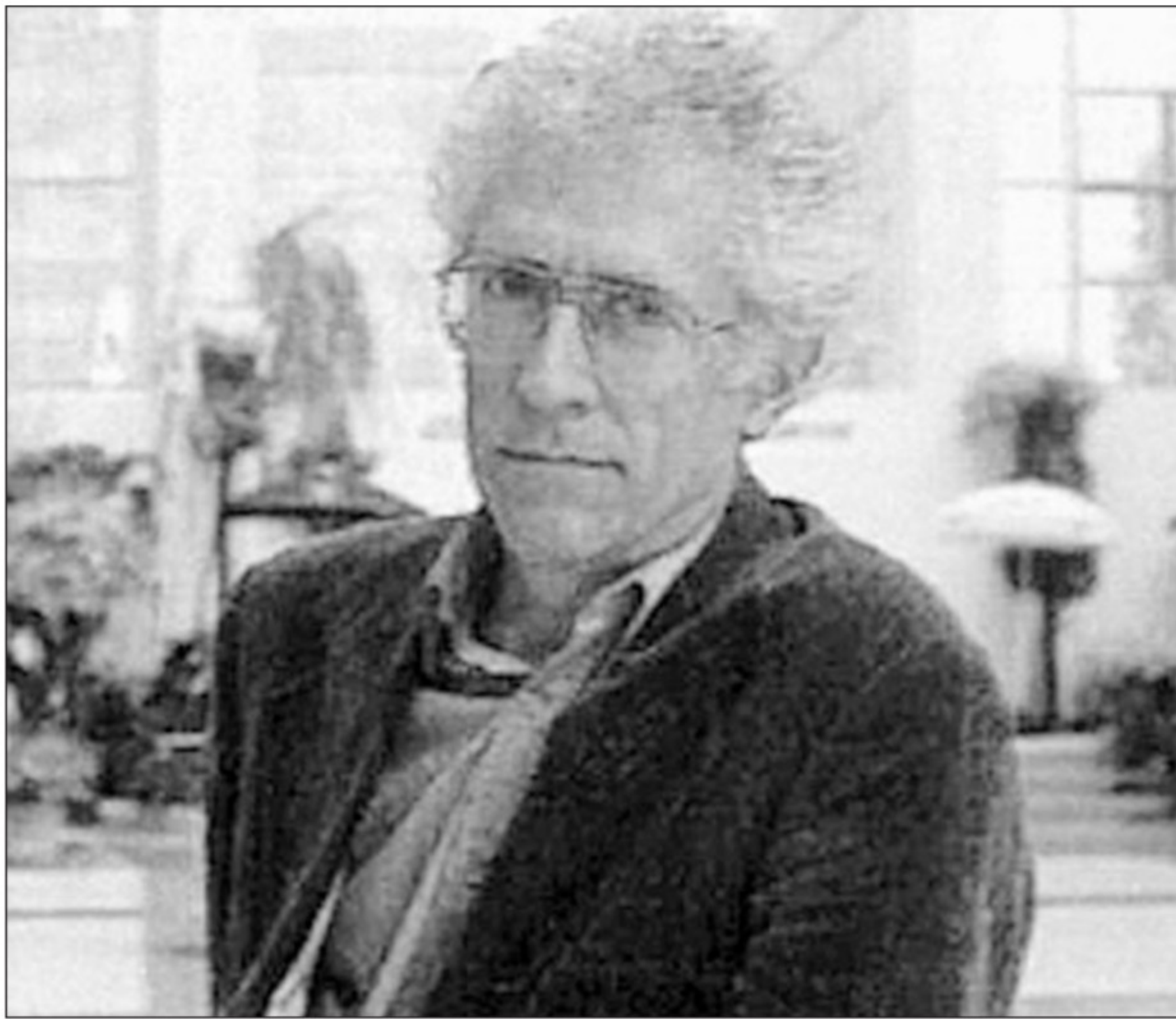
«In un primo tempo la crisi economica ha avuto l'effetto di riportare indietro le questioni riguardanti l'incontro di popoli provenienti da culture differenti: si parla della crisi, si dimenticano i terroristi! Ma questo rinculo è provvisorio e ingannevole. E ha addosso la cultura della globalizzazione che ha imposto una promiscuità inedita, ma ha generato nuove tensioni. Insomma, in un periodo di crisi si cerca sempre un colpevole, preferibilmente esterno a noi, e perciò gli stranieri, gli altri, gli alieni sono i capri espiatori più indicati. La crisi rischia così di intensificare sia lo spaesamento della popolazione che la xenofobia».

A vent'anni dalla caduta del Muro di Berlino che cosa ha reso le nostre speranze illusorie?

«La caduta del Muro ha segnato la fine della divisione dell'Europa in due campi ideologicamente ostili ma proprio questa è l'illusione: non c'è alcuna nuova guerra fredda, ma nell'euforia della riconciliazione c'è stato un "affratellamento" sospetto. I conti non sono mai definitivi».

Che cosa l'Unione Europea sta sbagliando nei confronti dei Paesi dell'Est?

«Accogliendo le vecchie



Tzvetan Todorov ha vinto il Premio Nonino nel 2002 ed è autore di libri come "Memoria del male, tentazione del bene"

Todorov: «Sogno un mondo nuovo senza razzismi e risentimenti»

“democrazie popolari”, l'Unione Europea non ha commesso alcun errore politico: ha messo a nudo le conseguenze nefaste della Seconda guerra mondiale e tirato le somme del naufragio dei regimi comunisti. Non c'è dubbio che sul piano sociale ed economico la loro integrazione avrebbe dovuto avvenire in modo più graduale ed adeguato. Ma ora si deve tornare risolutamente nel presente e costruire il futuro approfittando di questa marcia unica, forte di 450 milioni di persone e di un concentrato di esseri umani tutti figli della stessa radice. Quel che manca all'Unione Europea è un po' più di unità nelle decisioni ed un'azione che permetta di far senti-

re la propria voce nel dibattito mondiale».

Lei ha sempre sostenuto che l'Unione Europea doveva distinguersi dalla Nato (anzi avere una forza militare propria). Ora invece la Francia rientra nella Nato. Un errore di Sarkozy?

«L'autonomia politica dell'Europa è una necessità, come dimostra l'esperienza dell'ultimo decennio con gli errori del governo americano, impegnato in avventure militari dubbie e in inammissibili pratiche di tortura. Ora non esiste autonomia politica senza autonomia militare. Ma sfortunatamente i governi europei hanno fin qui preferito restare dipendenti risparmiando sulle spese militari. La Francia si è alme-

no riservata la possibilità di reagire caso per caso, il che le ha permesso di restare estranea al pasticcio irakeno. Ora rientrando nella Nato, viene a perdere parte della sua autonomia. E questo mi dispiace».

In Francia, Italia, Spagna, Germania, Gran Bretagna cresce la paura dell'altro, l'odio per il diverso, l'intolleranza verso i nuovi Barbari. Come si può vincere la paura dei Barbari?

«La paura dei barbari non sparisce dai Paesi occidentali. Il solo antidoto possibile è l'educazione: non solo nella scuola ma anche con il contributo dei grandi media e naturalmente con una maggiore credibilità delle classi dirigenti. Più il potere di cui si dispone è

grande più aumentano le responsabilità nei confronti della società. Nello stesso tempo l'educazione alla tolleranza e alla pluralità si deve accompagnare all'affermazione dell'unità: le leggi devono essere effettivamente le stesse per tutti, e la condanna dell'intolleranza essere il terreno comune».

Lei divide il mondo d'oggi in quattro partizioni: appetito, risentimento, paura, indecisione. Il sentimento dominante è l'appetito. Perché e quali sono i Paesi dell'appetito?

«Se il mio libro punta in particolare sul sentimento della paura diffusa in Occidente, si propone anche di situare questa passione all'interno di un insieme di

valori entro cui io distinguo l'appetito, il risentimento e l'indeterminazione. Queste passioni coesistono in ogni Paese, ma in certi momenti - specialmente oggi - giocano un ruolo preponderante in una parte del mondo. Io chiamo Paesi dell'appetito quelli in cui il desiderio di arricchirsi, di consumare, di elevare il livello di vita sono diventati le ragioni principali dell'esistenza. E la via scelta nel recente passato dal Giappone, nella quale si sono incamminati India, Cina, Corea del Sud, Indonesia, ma anche nazioni in difficoltà come Russia e Brasile. Essi aspirano a una ripartizione più equilibrata della ricchezza mondiale e domandano una consistente fetta di potere che finora è rimasta sotto il controllo delle potenze occidentali».

Un ruolo essenziale hanno i Paesi del risentimento, generalmente quelli musulmani. Che cosa dobbiamo temere da loro e perché?

«Il risentimento nasce dall'umiliazione che i popoli hanno subito in un passato più o meno lungo. Colpa dei regimi coloniali, ma anche delle guerre più recenti. In testa ci sono i Paesi arabo-musulmani ma risentimenti forti permangono anche in America Latina o in Asia. Le ricchezze considerevoli di cui dispongono alcuni di essi in petrolio e in gas non vanno a beneficio delle loro popolazioni. I Paesi occidentali stanno dunque pagando le conseguenze della passata politica coloniale e gli Stati Uniti quelle della successiva politica "imperiale"».

Quale ruolo ha la paura dal punto di vista economico, e come muove il terrorismo?

«La paura è diffusa nei Paesi occidentali, in Europa e in America del Nord, anche se va osservato che Obama ha condotto la campagna elettorale precisamente contro questa onnipresenza della paura, arma favorita nella propaganda dell'amministrazione Bush. Obama vorrebbe che l'America diventasse un Paese in cui torna l'appetito... Più in generale la paura si può comprendere: l'Occidente, che ha dominato il resto del mondo per parecchi secoli, è inquieto perché vede minacciati i suoi privilegi. Ma la paura è una pessima reazione contro il terrorismo. Non perché si devono sottomettere i pericoli, ma perché si deve agire per rimuovere le cause del malcontento che sono quelle che alimentano l'accoglienza e la copertura dei terroristi in molti paesi non solo dell'area arabo-musulmana. Si deve mettere fine all'occupazione di Iraq e Afghanistan, favorire la nascita di uno stato palestinese duraturo, combattere in casa propria le discriminazioni di cui sono vittime gli immigrati ed i loro discendenti, chiudere quei campi di concentramento che sono i centri di "accoglienza" di Lampedusa, Ceuta e delle Canarie».

Omaggio a Saba in America su "The Nation"

"The Nation" rende omaggio a Umberto Saba e dedica ampio spazio alla modernità dello scrittore triestino e alla diffusione delle sue opere in lingua straniera. Il prestigioso settimanale americano nell'ultimo numero presenta l'articolo di Susan Stewart dal titolo "Antica e moderna: la poesia di Umberto Saba".

"The Nation", storico giornale fondato nel 1865, è il più antico periodico degli Stati Uniti che abbia costantemente garantito le pubblicazioni. Gode di ampio prestigio: politica, società e cultura i temi affrontati. Sede a New York, uffici a Londra e in Sudafrica. Sulle sue pagine hanno scritto Albert Einstein, Martin Luther King, George Orwell, Lev Trotsky, Ezra Pound, Jean-Paul Sartre.

Agli occhi della giornalista Susan Stewart Trieste si mostra città poliedrica. Similmente molti grandi scrittori triestini si sono rivelati al pubblico in vari modi: Scipio Slataper o Pennadoro, Ettore Schmitz meglio noto con il nome di Italo Svevo, Umberto Poli che fu Chopin Poli, Umberto da Monreale e Lopi per poi divenire definitivamente Saba.

L'attenzione particolare riservata a Saba dalla stampa estera segue la recente pubblicazione delle poesie e prose dell'autore per conto della Yale University Press. Nel novembre del 2008 è uscita "Songbook", la traduzione di una raccolta organica a cura di George Hochfield e Leonard Nathan. E apparsa per la prima volta un'approfondita versione bilingue in italiano e anglo-americano della



Il poeta Umberto Saba

vasta produzione dello scrittore. Altri curatori avevano presentato in precedenza alcune opere, ma solo ora si rende possibile una completa diffusione della moderna poetica di Saba, personale, onesta e profonda conoscenza della sofferenza che coincide con l'essenza della vita. La raccolta ha occupato Hochfield e Nathan per oltre un decennio e fornisce esempi che abbracciano un esteso arco temporale. Eaccoglie, fra l'altro, le prime composizioni, sonetti tratti dall'"Autobiografia", lavori sperimentali da "Preludio e Fughe", esempi di poesie dell'ultimo periodo e la traduzione del saggio pubblicato postumo "Quello che resta da fare ai poeti".

"The Nation" ripercorre, poi, la vicenda personale dello scrittore, l'infanzia difficile. Fragilità nervosa, interessi irriducibili, la psicoanalisi e l'amore intenso ma combattuto per la moglie Lina sono fra i tratti distintivi dell'esperienza che si rispecchia nelle opere. La libreria che Saba apre a Trieste dopo la fine della prima guerra mondiale porta un nome emblematico: Libreria Antica e Moderna, un memoriale vivente. Il nazismo, la fuga a Firenze e la vita a Roma, Milano, precedono la fine dell'intensa vita a Gorizia.

L'articolo riporta inoltre la delle poesie dell'autore, fra le più significative: "La capra". Il belato della capra è fraterno al dolore del poeta, un dolore eterno. La giornalista analizza lo stile privo di retorica e gli accorgimenti utilizzati per trasporre e tradurre le emozioni. La modernità non si manifesta secondo le forme dell'esaltazione tecnologica delle macchine del ventesimo secolo, declamata da autori quali Marinetti. Si ritrova invece nell'attualità dei grandi poeti Ungaretti e Montale. Se Ungaretti si è rivolto al minimalismo del linguaggio essenziale e Montale all'ermetismo dell'immagine e dell'ironia, Saba ha preferito concentrarsi sui temi della poetica della tradizione per riportarli in modo moderno e nuovo. Gli umili, le figure meno conosciute di Trieste rivivono nell'arte dello scrittore.

L'articolo conclude tracciando il futuro della poetica di Saba e menzionando alcuni autori in sintonia con lui: Sandro Penna, Valerio Magrelli, Patrizia Cavalli, Milo De Angelis, Antonella Anedda e Patrizia Valduga. Paola Benvenuto

SCIENZA. IERI LA CERIMONIA DI PREMIAZIONE A TRIESTE

A Maldacena e Polchinsky la Medaglia Dirac Ictp

I due fisici americani sono noti per le ricerche all'avanguardia sulle superstringhe

TRIESTE Riflettori accesi su "Trieste scientifica", che ha consegnato ieri la prestigiosa **"Medaglia Dirac Ictp"** a due fisici americani rinomati per le loro ricerche all'avanguardia nel campo più "coraggioso" della fisica moderna, ovvero nel campo delle superstringhe. Si tratta di due studiosi che hanno dedicato la vita all'unica teoria della fisica che si pensa sia in grado di spiegare tutto quello che esiste nell'Universo, dal comportamento della materia, alle forze che tengono insieme gli oggetti materiali e forse anche dello spazio e del tempo.

Juan Martín Maldacena, docente all'Istituto di studi avanzati di Prince-

ton, e **Joseph Polchinsky**, docente all'Istituto Kavli per la fisica teorica dell'Università della California a Santa Barbara sono stati premiati durante una cerimonia pubblica organizzata dal Centro Internazionale di Fisica Teorica Ictp "Abdus Salam" (promotore del premio; ndr) assieme ad un terzo vincitore, **Cumrun Vafa** dell'Università di Harvard, che non è potuto essere presente alla cerimonia per motivi personali. Gli scienziati sono stati premiati per l'alto livello

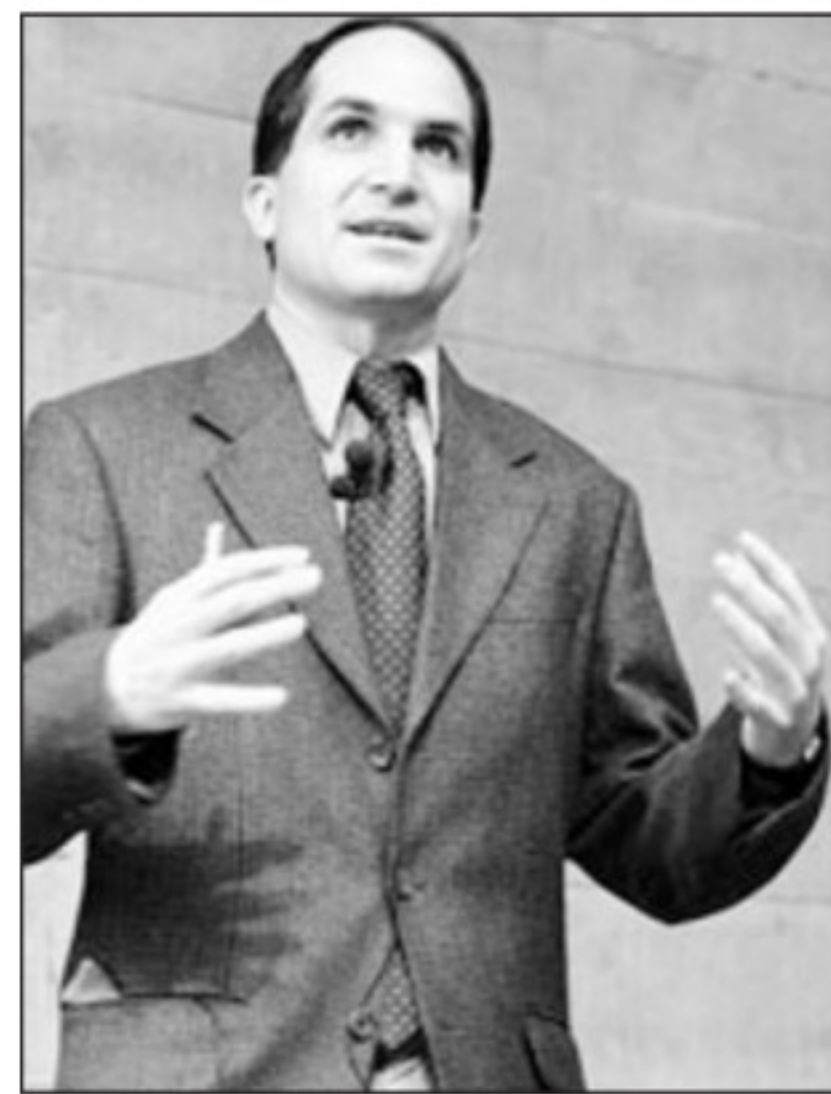
della loro attività di ricerca, in particolare "per i loro studi di importanza fondamentale per la teoria delle superstringhe, un tentativo di spiegare tutte le particelle e le forze fondamentali della natura in un'unica teoria. Le loro ricerche - si legge in un nota del Comitato Internazionale coordinato dal Centro di Trieste, che ha assegnato la medaglia - hanno consentito di dare risposte a problemi ancora aperti quali il confinamento dei quark".

La cerimonia si è svol-

ta nel corso del convegno sulla teoria delle superstringhe, appuntamento annuale dell'ICTP, alla quale quest'anno partecipano circa 170 fisici provenienti da vari paesi del mondo. La Medaglia viene attribuita a partire dal 1985 a fisici e matematici che abbiano contribuito in modo determinante al progresso degli studi teorici. Il premio è intitolato alla memoria di Paul Adrien Maurice Dirac (1902-1984), lo studioso inglese autore di alcune delle idee più innovative e feconde della fisica di

questo secolo. Una curiosità: alla fine degli anni '60 fino all'inizio degli anni '80, Paul Dirac è venuto spesso a Trieste per partecipare a vari eventi o corsi del centro Internazionale di fisica teorica. Tra i vincitori della Medaglia, in passato, anche Luciano Maiani, ex presidente dell'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare Infn oppure Giorgio Parisi, professore di fisica all'università "La Sapienza" di Roma, premiati per i loro autorevoli contributi al mondo della fisica.

Gabriela Preda



Juan Martín Maldacena premiato ieri a Trieste (foto Massimo Silvano)

TV. "SQUADRA ANTIMAFIA" DAL 31 MARZO SU CANALE 5

Nella Palermo d'oggi torna la Piovra



Gli attori Simona Cavallari e Claudio Gioè

ROMA Da martedì su Canale 5 andrà in onda la nuova serie, in sei puntate, intitolata "Squadra antimafia", prodotta dalla Taodue per la regia di Pier Belloni e un cast di ottimi attori (alcuni già visti nel "Capo dei Capi", in "Romanzo Criminale", in "L'Ultimo Padrino") tra cui Claudio Gioè, Ninni Bruschetta, Marco Leonardi, Vincent Riotta, Lello Vannoli, Claudio Castrogiovanni e le due protagoniste femminili Simona Cavallari, che il pubblico ricorderà ben 19 anni fa nella "Piovra 4", l'ultima con Michele Placido-Corradò Catta-

ni, e Giulia Michelini. La fiction, pur essendo romanizzata e di fantasia affonda, con la partecipazione del giornalista del "Corriere della Sera" Giovanni Bianconi, nella realtà della mafia oggi. «Raccontiamo - dice Bianconi - la Palermo di oggi con il ritorno a Palermo degli Scappati, i mafiosi palermitani sopravvissuti alla grande guerra di mafia dei primi anni '80 con i corleonesi e che cercarono rifugio in America e che oggi stanno tornando come recenti investigazioni tra Palermo e Usa hanno dimostrato».

MUSICA. OTTIMISTA NONOSTANTE LA CRISI

Muti: «Basta teatri chiusi o zoppicanti»



Il direttore d'orchestra Riccardo Muti, 68 anni

ROMA «Non è possibile che si possa pensare ad un'Italia con i teatri chiusi o zoppicanti. Siamo in un momento di crisi, ma io sono ottimista che alla fine nonostante la situazione difficile, grazie alle persone che lavorano per i teatri e che si battono per la cultura, chi deve decidere deciderà per il meglio», così il maestro Riccardo Muti, a margine della presentazione del Ravenna festival, ha risposto ieri ad una domanda sulla situazione dei teatri lirici italiani, con i sindacati sul piede di guerra per il rinnovo del contratto nazionale

e la riforma delle fondazioni annunciate dal ministro Bondi. «L'Italia non può essere un Paese dove vengano penalizzate la musica, la prosa, il balletto, tutta la cultura. Sono 40 anni che sento sempre parlare dei problemi dei teatri che zoppicano, e non è possibile che in Italia ci siano teatri chiusi - ha ribadito il maestro Muti, che sta valutando la proposta del sindaco Gianni Alemanno di dirigere il Teatro dell'Opera di Roma. - Siamo in un momento di crisi ma sono ottimista. Se non fossi stato ottimista, 40 anni fa avrei fatto un altro mestiere».

TELEVISIONE. OGGI SU HISTORY CHANNEL

Il mito di Tiberio Mitri rivive su Sky

Il documentario "Trieste, un ring sull'Adriatico" dedicato al grande pugile

di FULVIO TOFFOLI

ROMA A otto anni dalla morte, il mito di Tiberio Mitri rivive in un documentario "Trieste, un ring sull'Adriatico" di Renzo Carbonera, in onda oggi alle 21 su History Channel, nel quale la vicenda umana viene legata alla storia della Trieste del dopoguerra.

La giovinezza di Mitri - nato nel 1926 - coincide con le fasi finali della guerra e soprattutto con gli anni dell'amministrazione alleata, che durò fino al 1954. Il filmato, con splendide e rare immagini d'archivio, sottolinea la peculiarità della condizione della città, il clima d'euforia che si respirava in quella specie di fortino ultimo avamposto prima dell'impero comunista che era Trieste. Gli americani portarono il jazz, il cinema, il baseball, i blue jeans e parecchio benessere in anticipo sul boom del resto d'Italia.

In quel contesto, il giovane Tiberio, che non era propriamente un bravo ragazzo, dopo molte vicissitudini e mestieri, scopre il pugilato. E brucia le tappe. Nel 1948 è campione italiano, l'anno dopo europeo.

Paolo Buttazzoni, che fu il suo primo allenatore, intervistato nel filmato ricorda la potenza devastante del suo allievo, che fece volare i denti dell'avversario sul tavolo della giuria.

La maledizione arriva presto e ha l'aspetto di un angelo. Nel 1950 Tiberio s'innamora e sposa Miss Italia, la triestina Fulvia Franco, e come dono di nozze vuole la corona iridata. È una favola che fa impazzire le folle e vendere i giornali rosa. Una favola che finisce sul ring del Madison Square Garden quando Jack La Motta, il Toro del Bronx, cui Scorsese dedicherà uno dei suoi film più belli, spezza i sogni del campione triestino. A 24 anni, Mitri ha la tremenda e lucidissima consapevolezza



12 luglio 1950: Tiberio Mitri, a destra, nel memorabile incontro con Jack La Motta al Madison Square Garden. Il pugile triestino fu sconfitto dal mitico "Toro scatenato" dopo 15 round

che la sua vita abbia iniziato la discesa. Lo confessa lui stesso nell'autobiografia, "La botta in testa", ripubblicata da Limina editore tre anni fa.

Nella sua sconfitta sportiva c'entra la mafia, ma soprattutto l'accecante gelosia che da subito comin-

cia a divorarlo, quando la sua giovane moglie manifesta l'intenzione di provare col cinema. Come da copione ci dà giù col bere e talvolta diventa violento. Il lungo addio con Fulvia viene sancito nel 1957 con la separazione legale. La sorella di Tiberio, Gianna,

è convinta e lo dice anche nel documentario, che i due non misero mai in fondo di amarsi.

Curiosamente le maggiori occasioni per diventare una star dello schermo le ebbe Tiberio, ma anche in questa occasione prese a calci la fortuna rifiutando

il ruolo da protagonista nientemeno che in un film di Antonioni. Era "Il grido", ma ahimè la parte era quella di un marito tradito, una ferita che gli bruciava troppo. La sua bella faccia Mitri l'ha strapazzata con l'alcol e la droga, avrebbe potuto essere la risposta italiana a Paul Newman e Marlon Brando, e riuscì a spuntare solo ruoli di comparsa. Il suo film più bello lo hanno visto pochissimi. Era "Pugili", una ventina d'anni fa, di Lino Capolicchio, grande appassionato ed esperto di boxe, che del Mitri sportivo si era innamorato.

In fin dei conti anche nel documentario di stagione Tiberio Mitri rischia di essere percepito come un'ombra sullo sfondo di fatti storici talmente grandi e in grado di travolgerlo come lo travolse quel treno sui binari di una stazione romana nel 2001. "Trieste ha le sue peculiarità e non appartiene a nessuna nazione" dice a conclusione del documentario una delle tante mule che sposarono un americano e che dopo il 1954 si trasferirono nel nuovo mondo. Anche Mitri, l'angelo biondo caduto, non apparteneva né all'America né a Roma, ma solo a quella Trieste dove tornò solo per riposare per sempre.

TEATRO. PRIMA ASSOLUTA DI "DIANABALLO" OGGI A VENEZIA

Mix di versi, numeri e note nell'opera di Davide Amodio

VENEZIA Versi, numeri e note musicali sono i protagonisti di "Dianaballo", spettacolo per voce, strumenti e corpo danzante, ideato e realizzato da Davide Amodio, insegnante di quartetto al Conservatorio Tartini di Trieste. La rappresentazione, la cui prima assoluta è prevista per oggi, alle 19.30, all'Auditorium Santa Margherita dell'Università Ca' Foscari di Venezia, si inserisce all'interno del programma del convegno "Matematica e

Cultura 2009", che - dalla letteratura alla danza, dal cinema al teatro - vuole presentare e sperimentare la contaminazione della matematica con le altre discipline.

Tra le sessioni in programma ce n'è una dedicata al rapporto tra i numeri e note, tra il mondo della scienza e quello della musica, realtà apparentemente molto distanti, ma con molti punti in comune. «La matematica e la musica sembrano due mondi, due realtà molto di-

stanti, anche se nei fatti non è così - racconta il professor Amodio. - Hanno molte cose in comune; non solo le misure, le battute, il tempo, ma anche un certo ragionare intorno ai simboli». Una dimostrazione di questo Dna che hanno in comune le scienze matematiche e la musica è l'opera prima di Amodio: «Dianaballo» - spiega - è una lirica numerica, cioè una lirica mutuata dall'arte della combinatoria. E allo stesso tempo un balletto, un concerto e una pièce teatrale, con 8 bal-

lerini, un quartetto d'archi, un quartetto di ottoni con tromba, trombone, corno e basso tuba e un set di percussioni, il tutto accompagnato dalla voce narrante».

L'opera è frutto del dottorato di ricerca che il musicista sta svolgendo con l'Università d'Evry di Parigi e l'Università di Firenze, il cui scopo è proprio indagare le radici comuni che possono avere poesia, matematica e musica. «Ci sono voluti due anni di lavoro e la collaborazione con la coreografa

Laura Sgaragli per realizzare lo spettacolo - spiega Amodio, autore di musica e testo. - Lo stesso titolo è una mia ideazione, una forzatura di una parola del greco antico "anaballo", che significa procrastinabile, qualcosa cioè che può essere rinviato. In realtà quello ho cercato di rappresentare è qualcosa di non procrastinabile».

Al momento non è prevista una rappresentazione dello spettacolo a Trieste.

Francesca Iannelli



Il professor Davide Amodio

CINEMA. TRA GLI EVENTI DI IERI A "FILMFORUM"

Ejzenstejn e le "cinque epoche" di Lenin

Inedito del cineasta russo in un volume presentato a Udine

Tra gli eventi del festival FilmForum 09, ieri a Udine è stato presentato il volume di Francesco Pitasio "La forma della memoria", che contiene anche un inedito del 1926 del grande cineasta russo Sergej Ejzenstejn, di cui pubblichiamo un brano.

di SERGEJ EJZENSTEJN

In ambito cinematografico non esiste materia più negletta della campagna. Non c'è nulla di più arduo, né di più terribile per la regia. Ma allo stesso tempo, nulla di più indispensabile.

In prima linea, quando una battaglia è in corso, il posto d'onore tra le arti progressiste spetta al cinema. E la nostra cosiddetta

arte altro non è che un mezzo, una variante, uno dei metodi di lotta nel senso più generale possibile.

Di che cosa disponiamo pe rora su questo fronte? Di macchine autocaricate, simboli convenzionali di sistemi in lotta, maschere stereotipate: il corrispondente rurale, il pope, il kulak e viceversa: il kulak, il pope, il corrispondente rurale. Sullo sfondo caramelloso di un intreccio d'amore.

E i fatti dove sono finiti? E la crescente attività delle masse, "fattore di primaria importanza politica", che si erge sulla ripresa economica in crescita costante? E dove troviamo in tutto questo l'appello potente al risveglio universale, alla collettivizza-

Oggi si apre la fase di Gorizia

GORIZIA Si apre oggi la fase di Gorizia del FilmForum 2009, dedicata alla Spring School e al binomio Cinema e Arti Visive Contemporane. Alle 21, al Kinemax l'artista e fumettista Stefano Ricci presenterà alcuni lavori video-sperimentali di Anke Feuchtenberger ("Somnambule") e di Cristiano Carloni e Stefano Franceschetti della Societas Raffaello Sanzio ("Tragedia Endogonia") di Romeo Castellucci. E sempre oggi, in prima regionale, si proietta "La piccola Russia", l'ultimo lavoro di Gianluigi Toccafondo, aiuto regista di Matteo Garrone per "Gomorra".

zione dell'agricoltura, all'industrializzazione, all'avanzamento della cultura agricola, alla cooperazione - strada maestra per il socialismo?

Cosa altro può essere chiamato a smuovere con un vomere a larghe lame

questo coagulo di problemi, se non il cinema? Non per niente è stato definito "la più importante delle arti". Ma lo si è chiamato a realizzare non soltanto film di carattere agricolo o cronachistico.

È necessario prendere



Il grande cineasta russo Sergej Ejzenstejn, nato nel 1898, è morto nel 1948

lo sbigottito spettatore per la collottola e piazzarlo di forza di fronte ai problemi di attualità. Costringerlo a partecipare emotivamente. Questo è il primo e obbligatorio compito del cinema.

Nelle nostre sale ha cir-

colato il film americano "Tre epoche". Tutte intrecciate in una. E ciò è ridicolo. Affrontando il problema dell'agricoltura, noi disponiamo delle "cinque epoche" di Il'ic (Lenin; ndr). Tutte intrecciate in una. E ciò è grandioso. E la parcellazione, secondo i cui principi una fascia di terra di larghezza era tanto stretta che non ci si poteva infilare neppure una cartella di documenti, e il terzo per capite di desolata era disperso in trenta luoghi diversi, non ha nulla a che vedere con il campo suddiviso in sette parti di una fattoria collettiva modello. E intanto i muziki si scontrano con l'economia statale per la razza, che non permette loro di fare a fette i porcellini di razza, nobili eredi dei maiali da riproduzione britannici. E il consigliere del consolato danese perde il sonno. L'erede del maiale da riproduzione più il porcellino contadino danno un bacon di prima qualità. Il bacon russo è una minaccia per la Danimarca! [...]

Nuova Orchestra "Ferruccio Busoni"	Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia Assessorato alla Cultura Provincia di Trieste Comune di Kerata
Fondazione Ellenica di Cultura - Trieste Fondazione De Claricini Dornpacher	

Museo Revoltella la domenica alle ore 11

MATTINATE MUSICALI DI PRIMAVERA

22 marzo
Jazz Piano
 Glauco Venier
 Pianista

5 aprile
Viaggio nella notte
 Concerto
 in memoria di
 Dimitri Nicolau

di MARIA C. VILARDO

TRIESTE Nella sua «teatrografia» mancava «Edipo re» di Sofocle. Ed ora **Antonio Calenda** lo mette in scena con Franco Branciaroli quale protagonista, nella traduzione di Raul Montanari. In questi giorni il regista è impegnato nelle prove, ospitate dal Teatro Sloveno di via Petronio, dello spettacolo che sarà la punta di diamante della prossima stagione di prosa del Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia, di cui è direttore artistico, ma che debutterà il 1 aprile al Teatro Vittorio Emanuele di Messina e poi farà un breve tour di rodaggio (da Piacenza a Varese, da Bressanone a Bolzano).

Coprodotta dallo Stabile regionale, dal Teatro de Gli Incamminati e dal Teatro di Messina, vede interpreti anche Giancarlo Cortesi, Alfonso Veneroso, Emanuele Fortunati e Livio Bisignano, Tino Calabro, Angelo Campolo, Filippo De Toro, Luca Fiorino, Daniele Gonciaruk, Oreste De Pasquale, Gianfranco Quero. Le scene sono di **Pier Paolo Bisleri**, i costumi di Stefano Nicolao, le musiche di Germano Mazzochetti, le luci di Gigi Saccomandi.

L'altra produzione di cui Calenda ha firmato la regia, «**To be or not to be**», ispirata al film di Lubitsch, di cui sono protagonisti Giuseppe Pambieri e Daniela Mazzucato, sarà nuovamente al Politeama Rossetti domani alle 20.30 e domenica alle 16. Debut-



Antonio Calenda, regista e direttore dello Stabile regionale. A sinistra, una scena di «To be or not to be», oggi e domani al Rossetti

TEATRO. DOMANI E DOMENICA "TO BE OR NOT TO BE" AL ROSSETTI

Calenda: «Mi mancava Edipo re»

Ha curato la regia del testo di Sofocle che debutta mercoledì a Messina

terà poi al Teatro Manzoni di Milano, dove rimarrà fino al 4 maggio.

«To or not to be» era nato come un allestimento destinato al pubblico della regione, - dice Antonio Calenda - invece l'anno prossimo andrà nei grandi teatri nazionali, fra cui l'Argentina di Roma. Questo ci riempie di soddisfazione perché significa che il nostro teatro, richiesto sul mercato, può andare avanti con le proprie risorse. Riusciamo a sopprimere alla scarsità di fondi con grandi invenzioni e intuizioni produttive, come questa di «Edipo re» di

Sofocle».

Perché «Edipo re»?

«Oramai, in 45 anni di lavoro, ho fatto più di 120 regie toccando tutti i capisaldi della storia dell'umanità. Mi mancava il testo principe, il testo dell'impossibilità della conoscenza, della disperazione esistenziale, l'assunto più alto della cecità del vivere, della caducità della percezione del reale. Edipo è l'uomo alla ricerca di un'identità, ma più ancora di una colpa. L'incesto e il parricidio sono due canoni del senso di colpa che segna la civiltà occidentale, su cui si è lavorato per

più di un secolo, da Freud fino a Lacan, attraverso Guattari, Deleuze, per arrivare a un filosofo contemporaneo che io amo e seguo molto, René Girard. In «La violenza e il sacro», un libro geniale e illuminante, parla molto di «Edipo re».

E come vede il mito di Edipo?

«Secondo Girard, Sofocle ci propone i termini di una dialettica antica, ancestrale, furibonda, che si fondono sul cosiddetto "desiderio mimetico". La violenza nasce dal fatto che gli uomini desiderano sempre la cosa che altri

desiderano, e la società non fa altro che nutrirla. Si individua allora un capro espiatorio, che viene poi sacrificato e santificato proprio perché ha liberato la società dalla violenza di cui era intrisa. Queste riflessioni mi hanno portato a pensare all'Edipo in maniera nuova. Sarà uno spettacolo complesso e semplice, difficile però necessario. La scena adombra lo studio di Freud, figura cardine della dottrina dell'edipismo nella coscienza umana. E in questa féerie notturna, in questa sorta di sogno continuo, di trance, ci so-

no dei momenti terribili in cui il protagonista è Edipo e Giocasta, ed Edipo e Tiresia. Lo posso fare grazie a un attore come **Franco Branciaroli**. Questo viaggio nei recessi dell'animo umano fa sì che «Edipo re» divenga veramente la tragedia del '900».

Qualche anticipazione sulla prossima stagione di prosa?

«Faremo un testo molto bello di Furio Bordon, «La notte dell'angelo». E c'è nell'aria una grossa collaborazione con Giorgio Albertazzi, per «La casa di Ramallah» di Tarantino».

FINO A DOMENICA ALLA SALA BARTOLI

Il fascino e il mistero degli dei nell'India di Mara Baronti

TRIESTE «Dormi? Cosa ti ha fatto addormentare così profondamente?». Il dio Shiva crede che la sua amata sia sopita, e invece Shakti è immersa nel sonno della morte. Lo coglie allora la disperazione. Perché gli dei, in India, non sono soltanto divini e onnipotenti, sono anche inquieti e fragili. E il loro fascino, dolce mistero si schiude nel racconto teatrale, intriso di luci, proiezioni e suggestioni, che Mara Baronti porta in scena come autrice e narratrice, con il titolo «India». Prodotto dal Teatro Stabile di Genova e dal Mercadante-Teatro Stabile di Napoli, lo spettacolo sarà alla Sala Bartoli del Rossetti fino a domenica. Dalla spiritualità indiana di Mahabharata, Kalika Purana, Ramajana, Mara Baronti attinge miti antichi che ri-



Mara Baronti in scena

propone assieme al regista Alfonso Santagata, in uno spazio vestito da Beatrice Meoni con immagini e pochi elementi, avvolti dai tessuti e dai colori tradizionali, dalle musiche di Cristina Alioto, Chiara Cipolli, Davide Ferrari, Francesco Menconi. Come i rivoli lattiginosi che nel finale fuoriescono da una fila orizzontale di fori, su un pannello di metallo, spargendosi in un disegno estemporaneo, le parole

si susseguono liquide nel monologo, diramandosi in molteplici storie. E il pubblico che affolla la platea le ascolta silenzioso, per prorompere poi negli applausi finali, rivolti anche a Cristina Alioto e a Patrizia Belardi, che danno energica espressione ai movimenti di danza, ai suoni degli strumenti musicali e al canto. Pare siano 3.300.000 le divinità venerate in India. Ganesh è il dio dalla testa di elefante che «toglie di mezzo gli ostacoli e va sempre salutato per primo». Ma se il mondo ha avuto origine dall'Oceano di Latte, nettare dell'immortalità, si eredita forse da una dea-madre l'idea di fondersi col tutto, di sentirsi una minima parte dell'universo. E il piccolo seme di saggezza secondo cui la vita è come una visione avuta in sogno, chi è saggio non è attaccato a nulla. (m.c.v.)

CINEMA. ALLA CINETECA

Due giorni a Gemona nel segno di Miyazaki

GEMONA In occasione dell'uscita di «Ponyo sulla scogliera», l'ultimo gioiello animato di Hayao Miyazaki, la Cineteca del Friuli proporrà nella sede della Galleria, in Piazza Municipio 3, due incontri con proiezioni su «Miyazakiland». Due esplorazioni del ricchissimo universo creativo del maestro del cinema giapponese.

Oggi, alle 18, sarà proiettato «La principessa Mononoke» (1997), il capolavoro che ha reso popolare in tutto il mondo il nome di Miyazaki. Sabato 28 marzo, sempre alle 18, verrà proposta una selezione di estratti da film inediti in Italia del Premio Oscar giapponese, introdotti da Lorenzo Codelli della Cineteca del Friuli e da Anna Antonini, docente di Didattica dell'immagine e della comunicazione alla facoltà di Scienze della formazione dell'Università di Trieste e autrice di una monografia dedicata a Miyazaki.

Sarà inoltre presentato il volume «Mondi possibili. Un viaggio nella storia del cinema d'animazione», pubblicato dall'editore Il Principe Costante e scritto da Anna Antonini assieme a Chiara Tognolotti, docente di Storia del cinema alla facoltà di Scienze della formazione dell'Università di Firenze.



Hayao Miyazaki

PER LO SCIOPERO

Salta «Onegin» questa sera al Teatro Verdi

TRIESTE Anche i lavoratori del Teatro Verdi di Trieste che aderiscono ai sindacati Sile-Cgil Fiste-Cisl e Fials-Cisal hanno fissato per oggi una intera giornata di astensione dal lavoro. Pertanto la prevista prima rappresentazione di «Eugenij Onegin» di Caikovskij (riservata al turno di abbonamento A) verrà spostata a giovedì 2 aprile 2009, ore 20.30.

Restano confermate le altre recite dell'opera abbinate ai relativi turni di abbonamento e precisamente: domani, alle 17 (turno S); domenica alle 16 (turno D); martedì 31 ore 20.30 (turno B); mercoledì 1 aprile alle 20.30 (turno C); giovedì 2 alle 20.30 (turno A); venerdì 3 alle 20.30 (turno E); sabato 4 alle 16 (turno F).

GORIZIA

■ KULTURNI DOM

Sabato 28 marzo, ore 20.45, 14.a rassegna nazionale «Un castello di... risate!»: MISERIA E NOBILTÀ di Eduardo Scarpetta, Compagnia Stabile teatro Mio-Vico Equense (Na). Biglietti: interi € 10, ridotti € 9. Prenotazioni: Libreria Antonini-Gorizia, Tel. 0481-30212.

UDINE

■ TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE
www.teatroudine.it - Stagione 2008/2009

Biglietteria: 0432-248418 da lunedì a sabato dalle 16.00 alle 19.00.

1, 2, 3, 4 aprile 2009 ore 20.45, 5 aprile ore 16.00 Chi è di scena - Teatro Diana Or.i.s. «BELLO DI PAPÀ!» commedia in due atti di Vincenzo Salemme, con Vincenzo Salemme, Biancamaria Lelli, Giovanni Ribb, Massimiliano Gallo, Domenico Aria, Rosa Miranda, Antonio Guerriero, Roberta Formili, Adele Pandolfi, Regia di Vincenzo Salemme.

■ TEATRO CONTATTO 08-09

Stasera, ore 21.00, Teatro S. Giorgio: (A+B) di Muta Imago, a seguire ore 22.30 «TRANSIENT», un progetto di Armin Linke, Renato Rinaldi e Giuseppe Ielasi. Domani, ore 21.30 e ore 22.00, Teatro S. Giorgio: «CORTOCIRCUITI», performance, dj set & bar. La teoria delle stringhe, con Barbara Stimoli, progetto Fabrizio Zameo - La Badini, al termine Rdoj djs Ljubljana con Massimo Ota. Biglietteria ScenAperta: Teatro Palamostre, da martedì a sabato, ore 16.30-19.30, tel. 0432-506925. Biglietteria@cssudine.it, www.cssudine.it

TEATRI

TRIESTE

■ FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-090373. Biglietteria del Teatro Verdi aperta con orario 9-12, 16-19.

STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2008/2009. «EVGENIJ ONEGIN». Musica di P. I. Čajkovskij. Allestimento del Teatro Musicale Accademico Stanislavskij di Mosca. Teatro Verdi, sabato 28 marzo, ore 17.00 (turno S); domenica 29 marzo, ore 16.00 (turno D); martedì 31 marzo, ore 20.30 (turno B); mercoledì 1.o aprile, ore 20.30 (turno C); giovedì 2 aprile, ore 20.30 (recupero turno A); venerdì 3 aprile, ore 20.30 (turno E); sabato 4 aprile, ore 16.00 (turno F).

STAGIONE CONCERTISTICA E CONCERTI APERITIVO 2009. Continua la vendita dei biglietti per tutti i concerti.

CONCERTI APERITIVO 2009. DUO ROSSINI. Musiche di Antonioti, Dragonetti, Boccherini, Cherubini, Haydn, Benda. Sala Victor de Sabata - Ridotto del Teatro Verdi, domenica 29 marzo ore 11.00.

IL PICCOLO SPAZZACAMINO. Opera in un atto di B. Britten. Sala de Banfield Tripovich, sabato 28 marzo, ore 20.30 e domenica 29 marzo, ore 11.00. Biglietto posto unico euro 10.

■ TEATRO STABILE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

www.ilrossetti.it - tel. 040-3593511

SALA BARTOLI. 21.00: «INDIA» di Mara Baronti. Regia di Alfonso Santagata. Con Mara Baronti, Cristina Alioto, Patrizia Belardi. 1h 15'.

■ TEATRO ORAZIO BOBBIO - LA CONTRADA

CINEMA

TRIESTE

■ AMBASCIATORI www.triestecinema.it

GRAN TORINO 16.15, 18.15, 20.15, 22.15
di e con Clint Eastwood.

■ ARISTON D'ESSAI

TEZA 16.00, 18.30, 21.00
di Haile Gerina. Venezia 2008 Premio speciale della giuria. Un viaggio tra presente, passato e sogno.

■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE

Torri d'Europa, via D'Alviano 23, tel. 040-6726800
www.cinecity.it

I MOSTRI OGGI 16.05, 18.05, 20.05, 22.05
con Claudio Bisio, Diego Abatantuono, Sabrina Ferilli (domenica anche matinée a 4,50 € 10.45, 12.40).

PUSH 16.00, 18.05, 20.10, 22.15
con Dakota Fanning e Chris Evans (domenica anche matinée a 4,50 € 10.50, 13.00).

RACCONTI INCANTATI 16.10, 18.10, 20.10, 22.00
con Adam Sandler (domenica anche matinée a 4,50 € 10.45, 12.40).

DIVERSO DA CHI? 16.00, 18.00, 20.00, 22.00
con Luca Argentero, Claudia Gerini, Filippo Nigro (girato a Trieste). (Domenica anche matinée a 4,50 € 10.45, 12.45).

LA VERITÀ È CHE NON GLI PIACI ABBASTANZA 17.40, 20.00, 22.15
con Scarlett Johansson, Jennifer Aniston, Ben Affleck dal best seller degli sceneggiatori di Sex and the City.

THE INTERNATIONAL 17.55, 22.15
con Naomi Watts e Clive Owen (domenica anche matinée a 4,50 € 13.05).

PONYO SULLA SCOGLIERA 15.45
dal maestro giapponese dell'animazione Hayao Miyazaki (domenica anche matinée a 4,50 € 11.00, 13.10).

GRAN TORINO 15.50, 18.00, 20.10, 22.15
un film di e con Clint Eastwood (domenica anche matinée a 4,50 € 10.45, 13.00).

THE MILLIONAIRE 15.45, 20.05
vincitore di 8 premi Oscar (domenica anche matinée a 4,50 € 10.45).

Da venerdì 3 aprile MOSTRI CONTRO ALIENI 3D: vivi la vera esperienza tridimensionale sugli schermi più grandi della città! (Per la visione in 3D è previsto il sovrapprezzo di 2,50 € applicato a tutte le tariffe).

Park 1 € per le prime 4 ore. Matinée della domenica (e festivi) ingresso 4,50 €. Ogni martedì non festivo 5,50 € (anteprime escluse).

■ FELLINI www.triestecinema.it

PONYO SULLA SCOGLIERA 16.45, 18.30, 20.15
animazione dall'autore de «Il castello errante di Howl».

THE READER - A VOCE ALTA 22.00
con Kate Winslet, Oscar 2009 miglior attrice, Ralph Fiennes.

■ GIOTTO MULTISALA www.triestecinema.it

FORTAPASC 16.40, 18.30, 20.20, 22.15
di Marco Risi con Libero De Rienzo, Valentina Lodovini.

TWO LOVERS 16.30, 18.20, 20.15, 22.15
con Gwyneth Paltrow, Joaquin Phoenix, Isabella Rossellini.

LA VERITÀ È CHE NON GLI PIACI ABBASTANZA 18.00, 20.05, 22.15
con Drew Barrymore, Jennifer Connelly, Jennifer Aniston, Scarlett Johansson, Ben Affleck. Dagli autori di «Sex and the City».

ARIA 16.20
con Roberto Herlitzka e le musiche di G. Allevi. Girato a Trieste.

■ NAZIONALE MULTISALA www.triestecinema.it

DIVERSO DA CHI? 16.30, 18.20, 20.15, 22.15
con Claudia Gerini, Luca Argentero. Girato a Trieste.

I MOSTRI OGGI 16.30, 18.20, 20.15, 22.15
con Claudio Bisio, Sabrina Ferilli, Giorgio Panariello.

PUSH 16.30, 18.20, 20.15, 22.15
il loro potere può cambiare il mondo.

IL CASO DELL'INFEDELE KLARA 16.30, 18.20, 20.15, 22.15
di Roberto Faenza con Laura Chiatti, Iain Glen, C. Santamaria.

THE INTERNATIONAL 22.15
con Clive Owen, Naomi Watts (al Super).

Da domani: THE MILLIONAIRE alle 16.15.

■ SUPER

LA STAGIONE DELLE PIOGGE D'ORO 16.00 ult. 21.00
Luce rossa. V. 18.

MONFALCONE

■ MULTIPLEX KINEMAX

www.kinemax.it - Informazioni e prenotazioni: 0481-712020

I MOSTRI OGGI 17.50, 20.00, 22.00

GRAN TORINO 17.45, 20.00, 22.10

IL CASO DELL'INFEDELE KLARA 18.00, 20.10, 22.10

PUSH 17.40, 22.00

LA MATASSA 20.00

DIVERSO DA CHI? 20.00, 22.00

LA VERITÀ È CHE NON GLI PIACI ABBASTANZA 17.30

Lunedì 30 e martedì 31 marzo rassegna Kinemax d'autore: LA-SCIAMI ENTRARE di Tomas Alfredson.

GORIZIA

■ KINEMAX

I MOSTRI OGGI 17.50, 20.00, 22.00

GRAN TORINO 17.45, 20.00, 22.10

TrovaCinema lo trovi su www.ilpiccolo.it

Sondaggi
SUI FILM PIÙ GRADITI

Potete votare il film o l'attore che preferite

Gallerie fotografiche
Migliaia di fotografie degli attori più amati

Recensioni
DEL PUBBLICO

Le critiche ai film scritte da voi

Locandine
DEI FILM IN SALA

Tutti i manifesti in un solo clic

I FILM DI OGGI


RADIO CAPITAL



13.00 Italia 1: Studio Sport
14.00 Sky Sport 1: Futbol Mundial
15.00 Sky Sport 1: Il Rosso e Il Nero
18.10 Rai Due: Rai Tg Sport

19.00 Sky Sport 1: Euro Calcio
20.00 Sky Sport 2: F1 GP d'Australia
Prove libere 2



2.45 Sky Sport 2: F1 GP d'Australia prove libere 2
3.45 Sky Sport 2: Sky Paddock
4.00 Sky Sport 2: F1 GP d'Australia prove

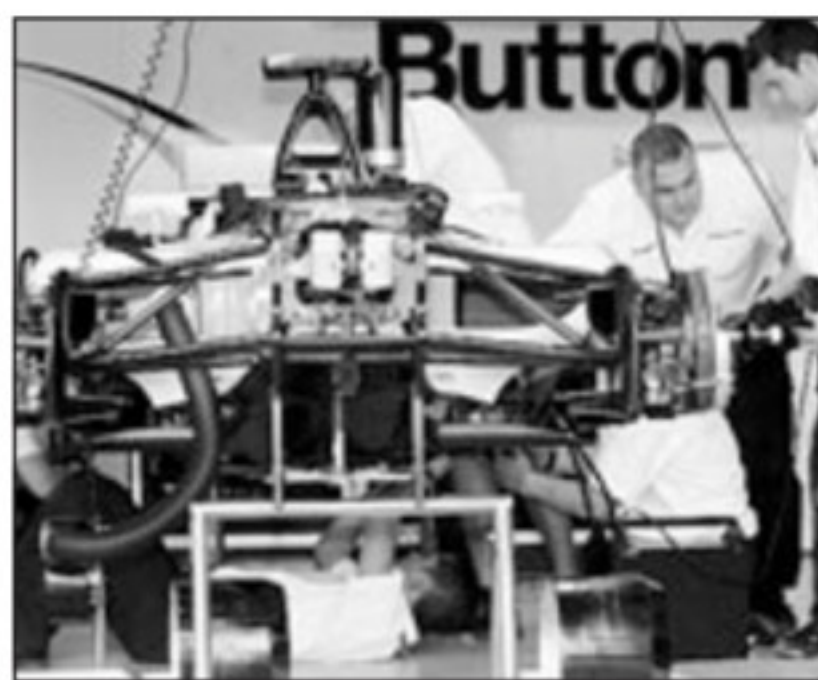
libere 3
5.45 Sky Sport 2: F1 GP d'Australia prove libere 3



Il logo Ferrari e il tricolore all'esterno del box



Flavio Briatore con un gruppo di tifosi



Meccanici attorno alla Brawn



Fernando Alonso e Robert Kubica discutono ai box

DOMENICA IL GRAN PREMIO D'AUSTRALIA A MELBOURNE APRE LA STAGIONE.

La Formula Uno comincia tra i veleni

Ferrari, Renault e Red Bull contestano i diffusori su Brawn, Toyota e Williams. Respinto il ricorso, si va in appello



MELBOURNE Era nell'aria e puntualmente sulla Formula 1, al via domenica in Australia, è scoppiata la «bomba» diffusori. Non bastavano il testa coda della Fia sul sistema di punteggio e le tensioni tra Fota e il patron Bernie Ecclestone.

A far traballare di nuovo il Circus ecco il ricorso di Ferrari, Renault e Red Bull contro gli estrattori dell'aria sul lato 'B' di Brawn Gp, Toyota e Williams. Le proteste sono state rigettate dalla Federazione, ma i tre team hanno presentato subito appello con il risultato che saranno sub giudice i risultati delle monoposto ritenute irregolari nei primi due Gran Premi della stagione, quelli di Melbourne e Kuala Lumpur, in Malaysia.

La polemica, nata dopo le prime apparizioni delle vetture nei test invernali,

è legata all'interpretazione da parte di Brawn Gp, Toyota e Williams delle zone oscure del regolamento sull'aerodinamica per quanto riguarda la forma del profilo estrattore dell'aria sul posteriore. L'accorgimento - che si è tradotto negli ottimi risultati soprattutto del team ex Honda, guidato da Ross Brawn, nelle ultime prove pre-stagione - ha permesso di dare maggiore stabilità alla vettura grazie al miglior deflusso dell'area sotto la vettura, incrementandone le prestazioni. E potendo regolare in modo diverso gli alettoni, grazie al maggior carico aerodinamico, le tre scuderie sono riuscite a diminuire l'attrito dell'aria.

L'intenzione di fare ricorso contro i team in questione era stata annunciata anche dalla Bmw, ma per un ritardo nella presentazione della docu-

mentazione la Fia non ha accettato la protesta. «Certe squadre non hanno interpretato allo stesso modo il regolamento. Non spetta a me ma alla Fia decidere se sia legale oppure no - ha detto Mario Theissen, n.1 della Bmw Sauber - Noi abbiamo bisogno di un chiarimento il più presto».

La decisione sull'appello, come ha fatto capire il responsabile della gestione sportiva della Ferrari, Stefano Domenicali, verrà presa dopo il Gp della Malaysia e nel caso in cui Toyota, Williams e Brawn Gp raccogliessero piazzamenti la classifica potrebbe essere stravolta. A proposito del rischio di confondere gli appassionati, Domenicali incontrando la stampa italiana ha espresso il desiderio di risolvere il problema per quest'anno si pensi solo alle competizioni. Cerchiamo di partire dimenticando quello



che avviene fuori dalla pista. Non vedo l'ora di partire e di chiarire il problema dei diffusori e poi - ha aggiunto il responsabile della gestione sportiva della Rossa - spero che quest'anno si pensi solo alle competizioni. Anche perché questo sarà un

campionato che promette spettacolo, in cui tutti saranno molto vicini». I risultati sorprendenti della Brawn Gp si spiegano solo con l'escamotage sui diffusori? «Hanno iniziato prima, hanno investito più tempo nello sviluppo aerodinamico ed hanno

un vantaggio competitivo».

Sul fronte degli «accusati» a dire la sua è la Toyota che ha espresso soddisfazione per la decisione della Fia di rigettare il ricorso di Ferrari, Renault e Red Bull: «siamo contenti per la decisione dei giudici, ma preferiamo non commentare». Per l'ex ferrarista Ross Brawn, patron della scuderia nata dalle ceneri della Honda, «ora che è finita la distrazione per noi causata dalla vicenda diffusori faremo del nostro meglio, ma non so dove potremo arrivare».

Intanto l'associazione delle scuderie di Formula 1 (Fota) lo scorso 18 marzo ha incontrato a Londra il detentore dei diritti commerciali. L'incontro ha visto la partecipazione di John Howett, vicepresidente Fota, Flavio Briatore nella veste di presidente del Commercial Working Group Fota e Ron Dennis come membro dell'Executive Committee Fota e di Bernie Ecclestone, patron della Formula 1.

Tutti i membri Fota hanno presentato in maniera unitaria i loro punti di vista: l'obiettivo del meeting era di discutere il pagamento dei diritti commerciali dovuti dalla CVC (gli effettivi possessori dei diritti commerciali della Formula 1) ai team e accordarsi sulle somme per i campionati 2006, 2007 e 2008. La Fota è impegnata nell'accelerare la firma di un nuovo Patto della Concordia e, come parte delle condizioni necessarie ad ottenere le firme di tutti i team, è necessario raggiungere un accordo su questa materia.

I FERRARISTI

Massa: nessun vero favorito

«Spero di disporre di un mezzo un po' più competitivo»

MELBOURNE Finalmente si ricomincia. In casa Ferrari, come nelle altre scuderie, l'attesa è grande per il primo gran premio della stagione. A Melbourne le rosse di Felipe Massa e Kimi Raikkonen ripartono alla caccia del titolo, in un mondiale che, complici le tante nuove regole, si annuncia come una grande incognita. «Per adesso partiamo da zero - le parole del brasiliano - tutti e venti i piloti iniziano dallo stesso punto, lotteremo tutti per vincere il campionato. Solo più tardi, nel corso dell'anno, la battaglia si restringerà a due o tre o 5 piloti». Rispetto alla passata stagione, Massa si augura di «avere una vettura competitiva come l'anno scorso, forse un po' più affidabile con una squadra che lavori attentamente, al 100%, sui minimi dettagli. Questo è ciò su cui abbiamo lavorato durante tutto l'inverno, quando abbiamo valutato tutto quello che abbiamo imparato l'anno passato e abbiamo lavorato duramente per migliorare laddove dovevamo».

«Gli pneumatici fanno una grande differenza nella guida della vettura - ammette Massa - puoi essere molto aggressivo quando le gomme sono nuove, anche se, una volta montate, si scivola molto di più che sulle gomme ruvide che si usavano la scorsa stagione e devi adottare uno stile di guida più morbido».



di MATTEO CONTESSA

TRIESTE Lea Pericoli e Nicola Pietrangeli, che coppia! Lui ha raccontato la sua vita e lei ci ha scritto un libro, «C'era una volta il tennis - Dolce vita, vittorie e sconfitte di Nicola Pietrangeli», edito da Rizzoli, che in realtà è un dialogo fra loro. Ne hanno parlato insieme ieri sera alla Stazione Marittima nel

corso della presentazione della stagione del Tc Triestino, al suo centoundicesimo anno di vita, che li ha voluti come testimonial. Una stagione che ha come punti cardinali il torneo internazionale senior a inizio giugno, il Trofeo Città di Trieste Under 12 a cavallo fra giugno e luglio, il torneo internazionale maschile da 10mila dollari fra agosto e settembre.



Lea Pericoli e Nicola Pietrangeli al «Piccolo» (Silvano)

Compagni di sport e amici da sempre, più che semplici sodali letterari Lea Pericoli e Nicola Pietrangeli sono affiatati e complici come due compagni di vita («siamo come Vianello e la Mondaini», scherza lui). Distinta e misurata lei, guascone lui, danno l'idea di completarsi a vicenda. «È rara una vera amicizia fra un uomo e una donna di sport e invece la nostra è straordinaria - racconta Lea Pericoli - È un amore più importante dell'amore tradizionale, va oltre. E poi gli amori finiscono, il nostro rapporto invece no. Ancora oggi, dopo decenni di un'amicizia unica, riesco a stupirmi».

Averli insieme, a raccontare e raccontarsi, è come vivere in un film di sport e mondanità. Lei professionale e riservata, racconta; lui nel frattempo snocciola aneddoti che sembrano di altri mondi, più che di altri tempi. Verrebbe voglia di non cambiare mai canale. «Nicola è un personaggio romantico, unico, fuori dalla realtà e da ogni schema - spiega l'eterna signora del tennis italiano, giornalista, scrittrice - dopo averla attraversata gioca

Lea e Nicola, due vite e una racchetta

Pericoli e Pietrangeli si sono raccontati presentando il libro di lei sulla vita di lui

ancora con la vita con ottimismo, come se dovesse campare altri cento anni. Conosce tutti i potenti del mondo perché sa stare al loro cospetto, ha la fortuna di avere un atteggiamento eternamente positivo nei confronti delle cose. Ha avuto avventure con donne stupende, io le so ma non le posso raccontare».

«Ma anche lei aveva un grande fascino - intervistare Nick - e un continuo codazzo di ammiratori, anche se non si sa molto». «È vero, anch'io avevo i miei corteggiatori, ho ricevuto bellissimi inviti - conferma Lea - Ma le donne all'epoca non potevano portare in giro le conquiste fatte, anche perché dovevano arrivare integre al matrimonio; e quindi io dovevo stare un po' più nascosta di lui».

Un'amicizia profonda, senza riserve, ma con una piccola ombra: «Nicola è stato il mio miglior amico nella vita, ma il peggior compagno nel doppio mi-

sto, forse perché eravamo troppo amici. Mi rimproverava sempre, abbiamo vinto un campionato italiano nel misto solo perché ci ha obbligati a giocare insieme Giuseppe Stanetti, il presidente della Canottieri Olona che era il circolo per il quale eravamo entrambi tesserati». Ma anche Pietrangeli ha fatto arrabbiare la Pericoli. Lo racconta nel libro: «Nella finale di misto a Wiesbaden incontrammo Beverly Becker Flights, campionessa americana molto carina che giocava in coppia con il marito. Mi arrabbiavo molto: io volevo vincere e invece Nicola faceva il galante con la nostra bella avversaria e rischiò di brutto».

Hanno attraversato insieme un'epoca di sport e di vita romantica e irripetibile: «Ai tempi nostri tutto nel tennis era spontaneo, vero. Abbiamo vissuto una vita privilegiata, a volte anche nel lusso, pur senza avere spesso una lira. Pensi - ricorda Lea -

più di una volta ho venduto all'istante e sul posto qualche premio appena vinto, che non mi piaceva, per avere qualche soldo». «Io invece una volta lasciai una coppa all'aeroporto in Brasile - intervistare Nicola - perché pesava tanto e mi volevano far pagare il supplemento bagaglio. In quella trasferta in Brasile avevo vinto 4 tornei, ma la sopratassa per quella coppa, che pesava sette chili, mi sarebbe costata l'intero montepremi appena conquistato. E allora la lasciai lì».

Ma non è solo Nicola Pietrangeli, in questa storia a due. C'è anche Lea Pericoli, personaggio altrettanto unico e affascinante. La ragazzina che iniziò a giocare a tennis con gli adulti nel grande giardino della residenza di Addis Abeba dove lei, a neanche 2 anni, si era trasferita con la mamma al seguito del seguitto ufficiale dell'Esercito. Che iniziò a vincere al Loreto Convent di Nairobi, la high school

dove era andata a studiare, e che vinse il primo titolo italiano juniores a 14 anni, rientrando dalla Svizzera dove nel frattempo era stata mandata a studiare. Da quel momento mise in fila 27 titoli tricolori complessivi, record ancora imbattuto in Italia. «Ero molto ambiziosa, i vestitini molto stravaganti che indossavo sui campi da tennis, e che oggi sono al Victoria and Albert Museum di Londra, erano per farmi notare e non passare inosservata. C'era il desiderio di affermarci, ma il tennis è stato il mio grande amore e ciò che mi ha spinto è stata innanzitutto la grande passione. Mi sono nutrita in tutta la mia vita di passione, non so fare le cose a metà. Così non avrò rimpianti quando il mio percorso sarà finito».

Invitati dal Tc Triestino che ha presentato la stagione agonistica

«La nostra è un'amicizia straordinaria, siamo come Vianello e la Mondaini»



ABDICA UNO DEI PIÙ LONGEVI DIRIGENTI SPORTIVI TRIESTINI

Sci Club 70, si chiude l'era Manzin

Lascia la presidenza dopo quasi 40 anni. Opera sua la pista di plastica

di RICCARDO TOSQUES

TRIESTE «Il destino di un presidente è di andare via in tempo ed essere elogiato per quanto fatto o di prendere una pedata nel sedere ed essere dimenticato: nel mio caso per fortuna si è verificato il primo caso».

Livio Manzin, massima carica dello Sci Club 70, sta per abdicare: il prossimo 6 aprile lo storico decano dello sci giuliano dopo quasi 40 anni di attività si farà da parte. Nato a Trieste il 18 settembre 1931, ex tesserato del Df (il padre era ferroviere), poi fondatore del gruppo sportivo sciistico delle Acli di Trieste, Manzin alterna un passato tra giocatore di calcio e sciatore. La sua fortuna più grande però arriverà in qualità di dirigente prima e presidente poi.

LA PISTA DI PLASTICA. In un capannone in via dell'Istria Manzin porta la prima pista di plastica composta da uno scivolo di 8x12m. «Il successo fu enorme sia in termini di iscrizioni sia come risonanza che ebbe l'evento tanto da apparire sui media nazionali», ricorda Manzin. Per ragioni connesse ad un fattore prettamente politico - «le Acli si stavano sempre più orientando a sinistra» - Manzin assieme ad un centinaio tra ex dirigenti ed amici fonda l'8 settembre 1970 la Polisportiva Libertas-Sci Club 70: «Io venni eletto subito presidente e fui scelto anche perché ero tra i pochissimi a non avere figli o parenti che sciassero per il club».

IL NUOVO SODALIZIO. Con la nascita della 70 la società decide di agire in grande. Nel settembre del '71 nel comune di Duino Aurisina a pochi passi dal passaggio a livello di San Pelagio il sodalizio sfrutta una piccola dolina

per creare una vera pista di plastica: 50 metri di discesa con tanto di skylift con motore a scoppio a benzina e una baracca di legno adibita a bar, segreteria e spogliatoio. Nel '84 però un incendio doloso distrugge tutta la struttura. «Fummo presi da grande sconcerto anche se la volontà di ricominciare fu immediata». Nel giro di 45 giorni grazie alla Fondazione CR-Trieste viene ricostruito ex novo tutto.

I PERSONAGGI. Quattro sono i grandi artefici assieme a Manzin della nascita e dello sviluppo della 70 come spiega lo stesso presidente: «Giorgio Hlavatj, che collabora tuttora per la realizzazione delle gare e autore dei premi assegnati durante il nostro Trofeo Biberon, Silvano Rizian, socio fondatore ed ex d.t. del gruppo, Renato Fonda, maestro di sci responsabile dell'impianto di Aurisina e Mario Lucchese, amministratore e presenza fissa del sodalizio».

GLI ATLETI. I successi maggiori sono arrivati grazie a Cristina Mauri, campionessa del Mondo di sci d'erba ed ex atleta azzurra. Nello sci alpino Calypso Cesca è sicuramente l'atleta che ha raggiunto le vette più alte sfiorando la nazionale. Manzin è però molto legato anche alla squadra rosa della metà degli anni 70 composta da Paola Hlavatj, Cristina Zoch ed Alessandra Skerk. A livello maschile ricorda Alessandro Fonda, Maurizio Barzan, Luca Fonda ed i fratelli Rizian.

I RICONOSCIMENTI. Stella d'argento e di bronzo del Coni, nomina di Cavaliere della Repubblica ed ex vice presidente del Comitato Fisi regionale, Manzin è soddisfatto di quanto ottenuto: «Abbiamo fatto tutto nel limite del possibile cercando sempre di migliorarci».



Livio Manzin con Calypso Cesca ai recenti Triestini



Manzin a sinistra nel 1971: nasce la pista di plastica

LOCALITÀ	ALTEZZA NEVE		QUALITÀ NEVE	IMPIANTI	KM AGIBILI	PISTE DI FONDO
	MIN	MAX				
	cm	cm				
Pramollo	20	330	compatta	28 su 30	110 su 110	55 su 80
Piancavallo	220	400	primaverile	7 su 11	18 su 25	8 su 26
Forni	160	310	primaverile	7 su 7	16 su 16	13 su 13
Ravascletto	35	360	compatta	11 su 12	28 su 28	2,5 su 2,5
Tarvisio	80	260	compatta	11 su 11	32 su 32	15 su 60
Sella Nevea	260	640	compatta	6 su 6	15 su 15	3 su 5
Cortina	160	250	mista	36 su 37	110 su 110	68 su 75,5
Val Gardena	70	140	compatta	59 su 59	115 su 115	102 su 102
Val Badia	80	180	compatta	51 su 51	130 su 130	38 su 38
Sappada	100	180	primaverile	5 su 17	10 su 21	15 su 20
Arabba	110	230	farinosa	26 su 27	65,5 su 65,5	5 su 7,5
Plan de Corones	60	190	mista	30 su 30	105 su 105	380 su 380
Alta Pusteria	70	210	primaverile	21 su 27	47 su 54	170 su 424
Val Zoldana	30	300	compatta	9 su 11	37 su 40	14,2 su 14,2
Castrozza	170	280	farinosa	22 su 24	60 su 60	32 su 32
Campiglio	60	200	compatta	19 su 23	48 su 60	21 su 22
Val di Fassa	90	200	compatta	70 su 70	130 su 130	26 su 140

a cura di Anna Pugliese

PALLANUOTO. SERIE A2 FEMMINILE: DOMENICA ALLA BIANCHI

Il Setterosa aspetta la capolista

TRIESTE Momento quasi decisivo della stagione per la squadra femminile della Pallanuoto Trieste. Archiviata la strepitosa vittoria esterna a Livorno, la squadra di Franco Pino si appresta ad affrontare alla Bianchi nientemeno che la capolista: la Rari Nantes Bogliasco di Genova. È l'unica formazione a non aver mai perso. In 10 incontri le genovesi hanno ottenuto 8 vittorie e 2 pareggi, un ruolino di marcia invidiabile. «Sarà una partita delicata - commenta il capitano Ga-

briella Sciolti - perché hanno un gruppo molto giovane e tre ragazze di buon livello. Anche la difesa è buona con un portiere molto preparato».

La formazione del presidente Enrico Samer non parte con il favore del pronostico ma per quanto fatto vedere l'ultima domenica il risultato è in bilico: «La vittoria di Livorno è stata fondamentale per noi - spiega l'allenatore Franco Pino - e alla ripresa degli allenamenti ho visto le ragazze entusiaste e cariche».

Nel match di andata il Bogliasco s'impose sulla Pallanuoto Trieste 7-6 al termine di un incontro all'insegna dell'equilibrio: «In quell'occasione - ricorda l'allenatore - siamo anche stati piuttosto sfortunati, ci poteva stare il pari. Il Bogliasco comunque è progressivamente migliorato, ha ottenuto risultati davvero impressionanti». La squadra giuliana dovrebbe scendere domenica alla Bianchi (inizio alle 14, ingresso gratuito) in formazione completa. Previsto il rientro della Sciolti.

due giornate De Stasio (Costalunga), Sell, Cosolo e Viezzi (Isonzo), Troian (Gradese), Ravalico e Della Pietra (Pieris), Germinaro (San Lorenzo), Mauro (Aquilaia), Sgrigner (Costalunga), Reder (Domio), Longo (Ronchi), Terenzi (Turriaco) e Marega (Villesse).

In Seconda due turni a Cabas (Ruda), uno a Cudin (Medeuzza), Monte e Tonizzo (Brian), Liessi (Chiarbola), Francescon e Politti (Torre), Becaj e Karis (Zarja Gaja), Bernardis (Moraro), Nicolich e Minussi (Romana Monfalcone).

IPPICA. A MONTEBELLO

Matinée con sorprese

TRIESTE Matinée con sorprese ieri a Montebello. In apertura, Lider Pit ha fatto valere la sua buona condizione, uscendo negli ultimi 200 per vincere. Nella seconda, affermazione di Legittima Difesa, grazie alla buona scelta dei parziali del driver Antonio Roma. Nella terza, bella vittoria di Marco Aurelio dopo un giro tutto all'esterno. Il suo driver, Augusto Borghetti ha scelto tattica identica nella quarta, con Irgendwo. Netto percorso di testa di Express Ride Lg nella quinta. In chiusura, Fantomas ha corso bene, sorprendendo tutti. **1.a c. (m 1660):** 1) Lider Pit (Belladonna), 2) Loverman, 3) Lida Dts. Al km 1.17.2, 9 p. Q: V 3.24, P 1.71, 2.44, 1.85, A 18.04, T 170.87. **2.a (2060):** 1) Legittima Difesa (Roma), 2) Liana Du Kras, 3) Lider Db. 1.19.9, 8 p. Q: V 2.13, P 2.79, 1.67, 2.41, A 22.34, T 156.31. **3.a (1660):** 1) Marco Aurelio (Borghetti), 2) Milly Of Glory, 3) Makemyday Diamant. 1.18.6, 8 p. Q: V 2.35, P 1.28, 1.88, 1.22, A 12.53, T 50.63. **4.a (2080):** 1) Irgendwo (Borghetti), 2) Ferrarin, 3) Gulp. 1.20.1, 8 p. Q: V 3.17, P 1.46, 1.66, 1.57, A 7.37, T 46.15. **5.a (1660):** 1) Express Ride Lg (Nardo), 2) Fantastic Love, 3) Irgo Di Fonte. 1.17.2, 9 p. Q: V 1.79, P 1.24, 2.06, 1.82, A 8.60, T 49.60. **6.a (1660):** 1) Fantomas (Bonafede), 2) Esopo Om, 3) Iaia Diamond. 1.17.5, 9 p. Q: V 22.50, P 6.65, 1.76, 2.23, A 39.41, T 498.61. (u.s.)

BASKET; DIVERSAMENTE ABILI

TRIESTE Si svolge oggi dalle 9.30 alle 12.30 alla palestra Ervatti a Prosecco il 6° torneo internazionale di basket per diversamente abili. Parteciperanno diverse squadre locali e dalla Slovenia.



Ginnastica: regionali allieve doppietta dell'Artistica 81



Da sinistra Maria Camilla Sai, Tea Ugrin e Anna Mikol

TRIESTE Doppio successo per la società Artistica 81-Il Mercatino, che con Tea Ugrin e Maria Camilla Sai si aggiudica il primo e il secondo posto del campionato regionale individuale Allieve. Terza si piazza Anna Mikol, della società Carso Muglia. Composto da tre prove, il campionato si è svolto nella palestra di via Vespucci. La Ugrin è risultata la migliore in tutte e tre le gare, totalizzando sempre punteggio molto alti: dagli 81,975 punti della prima prova agli 80,025 della seconda. In questa terza e ultima competizione la Ugrin si è superata, vincendo con un punteggio di 85,350. Buona prestazione anche per la Sai, passata dai 77,425 punti della prima gara ai 79,175 dell'ultima, e per la Mikol. Soddisfatto per i risultati il tecnico dell'Artistica 81 Diego Pecar, che spiega: «Sia Tea che Maria Camilla stanno continuando a crescere e a migliorare settimana dopo settimana». (g.b.)

Baseball e softball: Junior Alpina seconda

TRIESTE Primi passi ufficiali per le giovanili della Junior Alpina. Sul fronte femminile ha rotto il ghiaccio al Torneo di Sevegliano di softball, chiuso al secondo posto. Cinque le formazioni: la Junior Alpina, le padrone di casa del Friuli 81, la Castionese, la neonata Azzanese e le Ducks Staranzano. I risultati: Junior Alpina-Castionese 2-4, J.A.-Azzanese 8-0 (tre doppi battuti da Ainger, Cernecca e Bacilo), J.A.-Friuli 81 6-5. La rosa: Kate Ainger, Clarissa Bacilo, Teresa Cernecca, Ilaria De Conti, Larissa Gerzelj, Sara Malalan, Maria Markezic, Giulia Orza, Silvia Trapa e Valentina Vascon. In campo maschile secondo posto al Torneo Ragazzi «Hit and run», organizzato dall'Europa Baseball di Bagnaria Arsa e riservato a Trieste, Europa, White Sox Buttrio, Rangers Redipuglia, San Lorenzo Isontino e Dragons San Giorgio di Nogaro. Le eliminatorie: Junior Alpina-Dragons 12-2 (4 i fuoricampo alabardati: Ugrin 2, Trapa 1, Lucian 1), J.A.-Europa 10-9, J.A.-White Sox Buttrio 8-5. La finale ha visto i Rangers vincere 18-11. La rosa: Feleke Auber, Andrea Lucian, Francesca Ainger, Manuel Malalan, Janina Kreic, Sara Lucian, Roberto Mazoleni, Mattia Palmieri, Aurelio Trapa, Alberto Ugrin, Marco Vascon. Spazio, infine, al Torneo di Cervignano mini-baseball. La Junior Alpina si è arresa al Ronchi 10-7, ha pareggiato 8-8 con Buttrio e poi ha battuto il San Giorgio di Nogaro 12-9 e i Tigers Cervignano 8-7. Ok Francesco Raini. (m.la.)

Nuoto: la kermesse per i propaganda

TRIESTE Seconda eliminatória provinciale per il circuito triestino dei propaganda. I vincitori. 25 rana 2002: Pamela Purich (Pallanuoto Trieste) e Jacopo Dudine (Rari Nantes). 25 rana 2001: Alessio Di Lenardo (Trieste Nuoto Edera 1904). 50 rana 2000: Martina Favalessa e Marco Muro della Pallanuoto Trieste. 50 rana 1998: Virginia Rusin (Rari Nantes) e Jernej Vidali (Playalvi Klub Bor). 20 dorso 2002: Giulia Conchione e Iliyan Pernarcic della Rari Nantes. 25 dorso 2001: Gabriele Fegez (Vigili del fuoco Ravalico). 50 dorso 2000: Emma Uboldi (Triestina Nuoto) e Marco Muro (Pallanuoto Trieste). 50 dorso 1998: Jana Germani (Playalvi Bor) e Stefano Ruggieri (Vigili del fuoco Ravalico).



Garinei e Giovannini

IL MUSICAL ITALIANO

Il "Musical italiano" di Pietro Garinei e Sandro Giovannini in 8 appassionanti DVD: da "Rugantino" ai "Sette Re di Roma", da "Rinaldo in campo" ad "Alleluja, brava gente". Troverete i più grandi attori della commedia musicale italiana: Proietti, Ranieri, Ghini, Rascel, Chiari e tanti altri ancora.

DA MERCOLEDÌ 1 APRILE

IL PICCOLO

A RICHIESTA CON A SOLI € 9,90 IN PIÙ

OGGI IN ITALIA

NORD: Poco nuvoloso con tendenza a graduale peggioramento con aumento della nuvolosità. **CENTRO E SARDEGNA:** parzialmente nuvoloso con addensamenti più consistenti a ridosso della dorsale appenninica con locali piovaschi. **SUD E SICILIA:** parzialmente nuvoloso con addensamenti più consistenti a ridosso dei rilievi appenninici della Calabria con possibili locali piovaschi associati.

TEMPERATURE

■ IN REGIONE

TRIESTE

Temperatura

min. 7,1

max. 12,1

Umidità

69%

Vento

8 km/h da N-W

Pressione

stazionaria

1009,0

MONFALCONE

Temperatura

min. 4,7

max. 14,4

Umidità

45%

Vento

2,5 km/h da S-E

GORIZIA

Temperatura

min. 4,1

max. 16

Umidità

28%

Vento

21 km/h da S-W

GRADO

Temperatura

min. 5,8

max. 11,8

Umidità

68%

Vento

3 km/h da S-W

CERVIGNANO

Temperatura

min. 3,3

max. 15,4

Umidità

37%

Vento

2,2 km/h da S-E

UDINE

Temperatura

min. 4,8

max. 16,1

Umidità

40%

Vento

16 km/h da S-W

PORDENONE

Temperatura

min. 4,1

max. 15,8

Umidità

34%

Vento

5 km/h da S

DOMANI IN ITALIA

NORD: molto nuvoloso o coperto con precipitazioni diffuse, più frequenti sul settore alpino e prealpino. **CENTRO E SARDEGNA:** molto nuvoloso o coperto con piogge e temporali sparsi, dapprima sulla Sardegna, in estensione al resto del centro dal pomeriggio. **SUD E SICILIA:** molto nuvoloso con piogge isolate e occasionali temporali.

■ IN ITALIA		
ALGERI	12	15
ANCONA	5	12
AOSTA	8	18
BARI	3	10
BOLOGNA	1	17
BOLZANO	5	15
BRESCIA	0	15
CAGLIARI	11	17
CAMPOBASSO	3	11
CATANIA	5	17
FIRENZE	4	17
GENOVA	7	15
IMPERIA	7	14
L'AQUILA	4	12
MESSINA	10	15
MILANO	3	19
NAPOLI	8	15
PALERMO	12	14
PERUGIA	3	15
PESCARA	6	15
PISA	5	14
POTENZA	np	np
R. CALABRIA	9	13
ROMA	5	15
TORINO	5	14
TREVISO	4	16
VENEZIA	2	13
VERONA	1	16
VICENZA	np	np

OGGI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 70 %

Pianura Costa
T min (°C) 2/5 6/9
T max (°C) 13/15 11/13
1000 m (°C) +4
2000 m (°C) -3

OGGI. Su tutta la regione avremo cielo variabile con prevalenza di schiarite sulla costa e di cielo nuvoloso sulla fascia prealpina. Sulla costa soffierà moderato vento da Sud.
DOMANI. Cielo variabile lungo la costa, dove soffierà vento da Sud sostenuto, nuvoloso in pianura, coperto sui monti con piogge mode-

DOMANI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 70 %

Pianura Costa
T min (°C) 4/7 7/10
T max (°C) 13/15 13/15
1000 m (°C) +4
2000 m (°C) -1

rate dalla pedemontana alle Alpi, più abbondanti sulle Prealpi, deboli sul Tarvisiano; neve oltre i 1500 m circa. Qualche breve pioggia sarà possibile anche su bassa pianura e costa.
TENDENZA. Per domenica avremo cielo coperto con piogge intense e abbondanti nevicate sui monti ad alta quota.

OGGI IN EUROPA

FRONTE CALDO FRONTE FREDDO

Una nuova vasta perturbazione atlantica investirà il cuore dell'Europa, sospinta e alimentata da intense e fredde correnti nord-occidentali di origine polare, che accentueranno condizioni di instabilità. Piogge e rovesci frequenti interesseranno le Isole britanniche, il Nord della Francia, il settore centrale europeo, la Polonia, in estensione alla Lituania e al sud della Scandinavia.

	STATO	GRADI	VENTO	MAREA	
				alta	bassa
TRIESTE	poco mosso	10,4	8 nodi S-S-O	21,46 +57	3,43 -52
MONFALCONE	poco mosso	10,0	6 nodi S-S-O	21,51 +57	3,48 -52
GRADO	mosso	10,1	10 nodi S-S-O	22,11 +51	4,08 -47
PIRANO	mosso	10,6	10 nodi S-S-O	21,41 +57	3,38 -52

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di Trieste.

■ TEMPERATURE ALL'ESTERO					
	MIN.	MAX.		MIN.	MAX.
ALGERI	5	19	LUBIANA	0	12
AMSTERDAM	5	9	MADRID	1	12
ATENE	10	18	MALTA	11	15
BARCELLONA	8	16	MONACO	1	4
BELGRADO	2	7	MOSCA	-3	3
BERLINO	2	6	NEW YORK	5	8
BONN	4	7	NIZZA	6	15
BRUXELLES	4	10	OSLO	-9	0
BUCAREST	-7	11	PARIGI	6	12
COPENHAGEN	-2	2	PRAGA	1	6
FRANCOFORTE	4	6	SALISBURGO	1	5
GERUSALEMME	np	np	SOFIA	-5	6
HELSINKI	-12	-1	STOCOLMA	-8	1
IL CAIRO	13	21	TUNISI	8	16
ISTANBUL	4	15	VARSAVIA	-8	1
KLAGENFURT	0	11	VIENNA	-1	7
LISBONA	16	26	ZAGABRIA	-3	8
LONDRA	7	13	ZURIGO	1	15

L'OROSCOPO

ARIETE

21/3 - 20/4

Non perdetevi la calma e non distraetevi. Saranno il favore degli astri ed una fortunata serie di coincidenze a consentirvi di superare gli ostacoli che sorgono sul vostro cammino.

TORO

21/4 - 20/5

Ascoltate quello che si dice nel vostro ambiente di lavoro e, senza prendere tutto sul serio, cercate di trarne utili conclusioni. Accettate un invito per la sera: vi divertirete.

GEMELLI

21/5 - 20/6

Avrete l'opportunità di approfondire un campo nuovo, grazie ad una conoscenza recente. Siete molto curiosi ed interessati a cambiare. Un invito vi gratificherà.

LEONE

23/7 - 22/8

Un collega con cui avete lavorato per diverso tempo vi proporrà una nuova, vantaggiosa collaborazione. In serata rifiuterete un simpatico invito per stare in famiglia.

VERGINE

23/8 - 22/9

Non dovete affrontare la giornata con troppi timori sui possibili esiti nel lavoro. Avete in mano delle carte discrete che vi consentono di vincere la partita. Prudenza.

BILANCIA

23/9 - 22/10

Vi attende una giornata piacevole e movimentata. La situazione familiare tende a migliorare, c'è maggiore disponibilità e affiatamento, un dialogo più immediato e sincero.

SAGITTARIO

22/11 - 21/12

Giornata nel suo insieme positiva, durante la quale potrete sbrigare del lavoro arretrato che intralcia i vostri movimenti. Solo dopo farete dei progetti. Sarete stimolati.

CAPRICORNO

22/12 - 19/1

Grazie all'influsso benevolo delle stelle, sarete portati verso tutte quelle attività che richiedono fantasia e doti creative. Vivacizzate un po' il vostro rapporto sentimentale.

AQUARIO

20/1 - 18/2

Non irrigiditevi su certe posizioni. Fatti nuovi, previsti dagli astri, potrebbero indurvi a cambiare le vostre scelte. Prudenza in amore: non lanciatevi in nuove avventure.

CANCRO

21/6 - 22/7

Avete tante buone idee da mettere in atto che le piccole questioni quotidiane non dovrebbero infastidirvi troppo. Datevi da fare con un poco di metodo. Importanti gli affetti.

SCORPIONE

23/10 - 21/11

Vi sarà data la possibilità di fare un'esperienza per voi nuova, ma agite in modo da potervi esimere qualora sorgessero delle perplessità all'ultimo momento. Non parlatene.

PESCI

19/2 - 20/3

L'andamento del lavoro è abbastanza soddisfacente. Sappiatevi accontentare. Agite nel pieno accordo con coloro che vi sono vicino e tutto sarà più facile. Un po' di svago.

IL CRUCIVERBA

1		2	3	4	5		6	7	8	9	10
			11			12		13			
18	19				20			21			
22				23						24	
25		26	27		28				29		
30				31		32				33	
34				35		36					37
	38	39		40			41				
42			43			44				45	
46					47		48		49		
50						51					

CAMBIO D'INIZIALE (6)

Una ragazza così

Se te la senti addosso lì sul cuore, ti stringe tutto un senso di calore. Divampa rapidissimo il suo fuoco, ma durerà purtroppo molto poco.

Consuelo

SCIARADA A RADDOPPIO DI CONS. (4/4=10)

Prepotente Giunone

Il destino era in mano degli dei, ma cedere dovean di fronte a lei ch'era pure villana, a quanto pare, avendo campo di spadroneggiare.

Dinucci

ENIGMISTICA 100

Ogni mese In edicola

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

pagine di giochi e rubriche

ORIZZONTALI: 1 Fatti scendere - 6 Vortice d'acqua - 11 La dea del Partenone - 13 Goida che fu premier d'Israele - 14 Spicca sul pallone - 15 Reggio Calabria - 17 A Parigi è... tuo - 18 Saluto tra bambini - 20 Dovuta agli antenati - 22 Ammesso in principio - 23 Avvertire con... l'orecchio - 24 Sono nel coro - 25 Messaggio pubblicitario - 28 Portano il basto - 30 Utilizza gli ultrasuoni - 32 Il simbolo della tribù - 34 Il comico Roncato (iniziali) - 35 Mettersi a letto - 38 La bevanda delle 17 - 40 Si dice nicchiando - 41 Li disdegnava Diogene - 42 Non colpito per un pelo - 45 Stanco in centro - 46 Perfettamente idonea allo scopo - 47 Imbronciata, irritata - 50 Città svizzera - 51 Occhiello d'abito.

VERTICALI: 1 Un resto... inservibile - 2 Prodotto ovino - 3 Non credente - 4 Il comico Teocoli - 5 In mezzo alle quinte - 7 Era la casa del «Leoncino» - 8 Si gettano dalla paranza - 9 Rovina i più accaniti - 10 Decorare con fregi - 12 Invocavano le Muse - 16 Abitante di Rio - 19 Fatto arrivare dall'estero - 20 Celebre Villa di Roma - 21 Si agita d'estate - 26 Cono senza estremità - 27 Fa eco al tic - 29 E appena trascorso - 31 La città «eterna» - 33 Sigla di Massa - 36 Porzione di pagamento - 37 È simile allo sciacallo - 39 Si associano in consorzi - 42 Un «de» scozzese - 43 L'automobile... di Obama - 44 Può essere di punta - 45 Parità sulle ricette - 48 Un caso senza pari - 49 Luglio in centro.

LE SOLUZIONI DI IERI

Lucchetto:

SCIA, ASMA = SCISMA

Sciarada alterna:

API, USCIO = AUSPICIO

STOP AI PREZZI

BASE con doghe in faggio

MATERASSO MOLLE ortopedico, climatizzato

da € 79,00

da € 79,00

misura 80x190 cm
immagini puramente indicative
fino esaurimento scorte

Largo Barriera
APERTO
tutti i giorni pomeriggio

casa del materasso

Trieste
via Capodistria 33/1
Largo Barriera Vecchia 12
tel. 040.380.979

www.kiasoul.it

ANIMO GIOVANE SPIRITO LIBERO

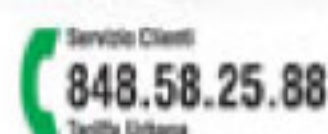


DA 14.900 EURO*

KIA SOUL.
IL CROSSOVER COMPATTO PER LE AVVENTURE IN CITTÀ E MOLTO FUORI CITTÀ



*Con incentivo Kia di 1000 €. I.P.T. esclusa. Versione 1.6 CVVT Entry. Consumo combinato (litri/100km) da 5,2 a 6,5. Emissioni CO₂ (g/km) da 137 a 155. La foto è inserita a titolo di riferimento. Messaggio promozionale con finalità promozionale. È un'offerta dei concessionari che aderiscono all'iniziativa, valida per le auto disponibili in rete fino al 31/03/09. Non cumulabile con altre iniziative in corso.



Kia Motors Italia Spa. Una Società del Gruppo "Koelliker SpA."



The Power to Surprise™

Vieni a vedere la tua Soul da:



PROGETTO 3000

CONCESSIONARIA PER TRIESTE E GORIZIA

Trieste - Muggia
Via Cavalieri di Malta, 6 - Tel. 040 232373

Staranzano (GO)
Via Divisione Julia - Tel. 0481 413030